

6S 40,00 - sfr 5,40 - hfl 6,50 - Lit 6000 - lfr 120

# FUNK AMATEUR

44. JAHRGANG · FEBRUAR 1995  
5,40 DM · 2A 1591 E

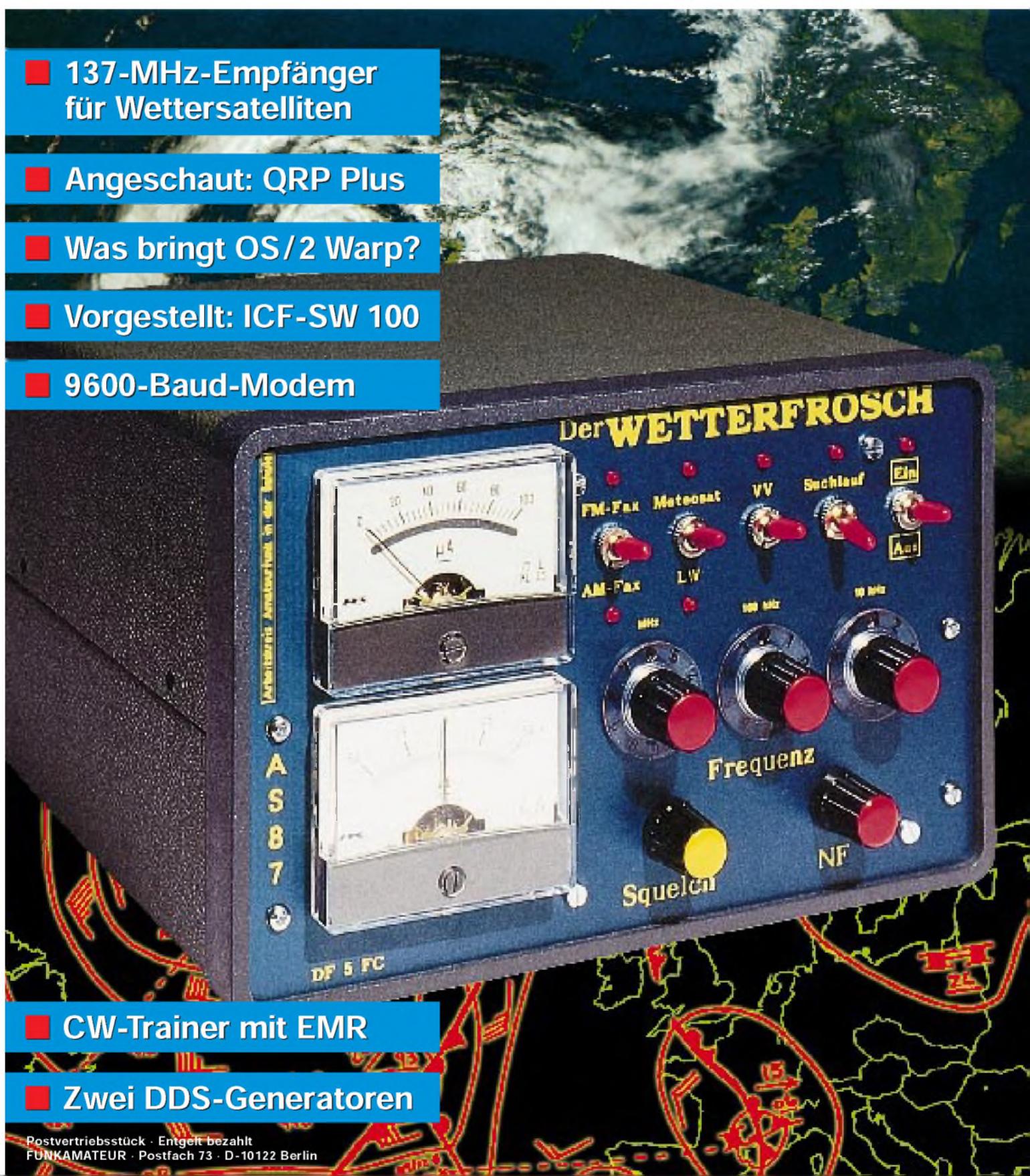
2·95

## Das Magazin für Funk Elektronik · Computer

- 137-MHz-Empfänger für Wettersatelliten
- Angeschaut: QRP Plus
- Was bringt OS/2 Warp?
- Vorgestellt: ICF-SW 100
- 9600-Baud-Modem

- CW-Trainer mit EMR
- Zwei DDS-Generatoren

Postvertriebsstück · Entgelt bezahlt  
FUNKAMATEUR · Postfach 73 · D-10122 Berlin



**Herausgeber:** Knut Theurich, DG0ZB

**Redaktion:** Dipl.-Ing. Bernd Petermann, DL7UUU  
 (stellv. Chefredakteur)  
 Jörg Wernicke, DL7UJW  
 Hannelore Spielmann (Gestaltung)  
 Katrin Vester, DL7VET (Volontarin)

**Ständige freie Mitarbeiter:**  
 Dipl.-Ing. Hans Bartz, DL7UKT, QRP-QTC  
 Jürgen Engelhardt, DL9HQH, Packet Radio  
 Dipl.-Ing. Bernd Geiersbach, Elektroniklabor  
 Rudolf Hein, DK7NP, Rudis DX-Mix  
 Gerhard Jäger, DF2RG, DX-Informationen  
 Dipl.-Ing. Frantisek Janda, OK1HH, Ausbreitung  
 Dipl.-Ing. Peter John, DL7YS, UKW-QTC  
 Tim Lange, Computer/Mailbox-Betreuung  
 Franz Langner, DJ9ZB, DX-Informationen  
 René Meyer, Computer  
 Rosemarie Perner, DL7ULO, Diplome  
 Dipl.-Ing. Heinz W. Prange, DK8GH, Technik  
 Thomas M. Rosner, DL8AAM, IOTA-QTC  
 Dr.-Ing. Klaus Sander, Elektronik  
 Dr. Ullrich Schneider, DL9WVM, QSL-Telegramm  
 HS-Ing. Michael Schulz, Technik  
 Dr. Hans Schwarz, DK5J1

**Klubstation:** DF0FA, verantwortlicher Funkamateure: DL7UUU  
 Packet Radio DF0FA @ DB0GR.DEU.EU  
 Sonder-DOK „FA“

**Telefon-Mailbox:** (030) 2 82 71 32

**Redaktionsbüro:** Berliner Straße 69, 13189 Berlin-Pankow  
 Telefon: (030) 44 66 94 55  
 Telefax: (030) 44 66 94 11

**Postanschrift:** Redaktion FUNKAMATEUR  
 Postfach 73, 10122 Berlin-Mitte

**Verlag:** Theuberger Verlag GmbH  
 Berliner Straße 69, 13189 Berlin-Pankow  
 Telefon: (030) 44 66 94 60  
 Telefax: (030) 44 66 94 11

**Abo-Verwaltung:** Angela Elst, Telefon: (030) 44 66 94 88

**Vertriebsleitung:** Sieghard Scheffczyk, DL7USR  
 Telefon: (030) 44 66 94 72

**Anzeigenleitung:** Bettina Klink von Woyski  
 Telefon: (030) 44 66 94 34

**Satz und Repro:** Ralf Hasselhorst, Matthias Lungen, Andreas Reim

**Druck:** Oberndorfer Druckerei, Oberndorf bei Salzburg

**Vertrieb:** ASV GmbH, Berlin (Grosso/Bahnhofsbuchhandel)

**Manuskripte:** Für unverlangt eingehende Manuskripte, Zeichnungen, Vorlagen u. a. schließen wir jede Haftung aus.

Wir bitten vor der Erarbeitung umfangreicher Beiträge um Rücksprache mit der Redaktion – am besten telefonisch – und um Beachtung unserer „Hinweise zur Gestaltung von technischen Manuskripten“, die bei uns angefordert werden können. Wenn Sie Ihren Text mit einem IBM-kompatiblen PC, Macintosh oder Amiga erstellen, senden Sie uns bitte neben einem Kontrollausdruck den Text auf einer Diskette (ASCII-Datei sowie als Datei im jeweils verwendeten Textverarbeitungssystem).

**Nachdruck:** Auch auszugsweise nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages und mit genauer Quellenangabe.

**Haftung:** Die Beiträge, Zeichnungen, Platinen, Schaltungen sind urheberrechtlich geschützt. Außerdem können Patent- oder Schutzrechte vorliegen.

Die gewerbliche Herstellung von in der Zeitschrift veröffentlichten Leiterplatten und das gewerbliche Programmieren von EPROMs darf nur durch vom Verlag autorisierte Firmen erfolgen.

Die Redaktion haftet nicht für die Richtigkeit und Funktion der veröffentlichten Schaltungen sowie technische Beschreibungen. Beim Herstellen, Veräußern, Erwerben und Betreiben von Funksende- und -empfangseinrichtungen sind die gesetzlichen Bestimmungen zu beachten.

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge von Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

**Erscheinungsweise:** FUNKAMATEUR erscheint monatlich, jeweils am letzten Mittwoch des Vormonats.

**Preis des Einzelhefts:** 5,40 DM

**Jahresabonnement:** 55,20 DM für 12 Ausgaben (monatlich 4,60 DM)

In diesem Preis sind sämtliche Versandkosten enthalten. Studenten gegen Nachweis 46,80 DM. Schuler-Kollektiv-Abonnements auf Anfrage. Bei Versendung der Zeitschrift per Luftpost zuzüglich Portokosten. Jahresabonnement für das europäische Ausland: 55,20 DM, zahlbar nach Rechnungserhalt per EC-Scheck.

**Bestellungen für Abonnements** bitte an den Theuberger Verlag GmbH. Kündigung des Abonnements 6 Wochen vor Ende des Bestellzeitraumes schriftlich nur an Theuberger Verlag GmbH.

**Bankverbindung:** Theuberger Verlag GmbH,

Konto-Nr. 13048287 bei der Berliner Sparkasse, BLZ 10050000

**Anzeigen:** Anzeigen laufen außerhalb des redaktionellen Teils der Zeitschrift. Zur Zeit gilt Anzeigenpreisliste Nr. 7 vom 1.12.1994. Für den Inhalt der Anzeigen sind die Inserenten verantwortlich.

**Private Kleinanzeigen:** Pauschalpreis für Kleinanzeigen bis zu einer maximalen Länge von 10 Zeilen zu je 40 Anschlägen bei Vorkasse (Scheck, Bargeld oder Angabe der Kontodaten zum Bankeinzug) 10 DM. Jede weitere Zeile kostet 2 DM zusätzlich.

**Gewerbliche Anzeigen:** Mediadaten, Preislisten und Terminpläne können bei der Anzeigenleitung des Verlages angefordert werden.

**Vertriebs-Nr. 2A 1591 E · ISSN 0016-2833**
**Redaktionsschluss:** 12. Januar 1995

**Erscheinungstag:** 25. Januar 1995

**Druckauflage:** 40.800 Exemplare

## Denkpause

Nachdem bis zum Herbst vergangenen Jahres eine Fülle von Problemen die Funkamateure bewegte, neue Durchführungsbestimmung zum Gesetz über den Amateurfunk, Neufassung des Gesetzes selbst, CB-Funk im 70-cm-Band, S 6 und vieles andere mehr, begann im Vorfeld der Bundestagswahl eine gewisse Flaute. Die Wahl ist gelaufen und angesichts ihres Ausgangs allgemein Kontinuität zu erwarten. So dürfte die Diskussion allmählich wieder intensiver in Gang kommen – dort anknüpfend, wo sie abebbte.

Dann ist keine rückgewandte Verteidigungsstrategie am Platze, sondern eine Positionsbestimmung und mehr noch eine möglichst realistische Einschätzung der weiteren Entwicklung.

Entscheidende Impulse für die technische Entwicklung wie in seiner Anfangszeit wird der Amateurfunk nicht mehr geben können, worüber bestimmte Innovationen, etwa in der Satellitentechnik, nicht vergessen sein sollen. Technisch-experimenteller Funkdienst zu sein bleibt aber ein hoher Anspruch. Auch heute gibt es in unseren Reihen Pioniere, die zumindest mit der technischen Entwicklung Schritt halten und im Amateurfunkbereich adäquate Lösungen vorantreiben.

Wichtige Faktoren für die Daseinsberechtigung des Amateurfunks bleiben seine immateriellen Werte, so die Bildungsfunktion. Er schafft Technikbegeisterung und –verständnis, baut Vorbehalte gegen Ausländer ab, gibt (nicht nur Jugendlichen) eine interessante Betätigungsmöglichkeit ... Das alles müssen wir auch Außenstehenden begrifflich machen.

Aber wie geht es weiter? Gegenüber der Gründerzeit gibt es viel mehr Funkamateure, Sende- und Betriebsarten, dazu Packet-Netze, DX-Cluster, ATV-Relais usw. Der technische Trend geht, wie auch in der kommerziellen Nachrichtentechnik, zur digitalen sowie zu immer mehr, ausgefeilteren und leistungsfähigeren Verfahren mit hoher Übertragungsrates; damit u. a. auch zu höheren Frequenzen.

Das Ganze spielt sich in einer Landschaft ab, die, Stichwort Daten-Highway, zur totalen Kommunikation, vielleicht zum Informationskollaps strebt. Ob man dadurch glücklicher wird? Deutet sich doch schon im gegenwärtigen Packet-Radio eine Verschiebung vom persönlichen Kontakt, wie in Telefonie, SSTV, ATV, auch Telegrafie, zur unpersönlichen Text-, Daten- oder auch Bildübertragung an.

Zumindest aus der Perspektive eines Industrielandes hat sich durch aktuellste Nachrichten in Rundfunk und Fernsehen, weltweite Telefon- und Datennetze, C-, D-, E-Netz-Telefone sowie eine Fülle von Unterhaltungsmöglichkeiten die Attraktivität des Amateurfunks, vor allem für junge Leute, verringert. Was also kann heute den Nachwuchs für den Amateurfunk begeistern?

Ansatzpunkte sind vielleicht die unkonventionelle Kontaktaufnahme mit den Funkamateuren aus anderen Ländern und Kulturkreisen, Wettbewerbe, persönliche Kontakte bei Fielddays und ähnlichem, schnelle Integration und Akzeptanz von neuen technischen Entwicklungen, hoffentlich noch der Selbstbau von Geräten und – der Ham Spirit.

Bald wird das BMPT die Bedingungen festlegen, unter denen wir bis ins 21. Jahrhundert hinein funken dürfen. Möge es gelingen, ihm die Lebenskraft und den Nutzen des Amateurfunks in einer kommerzialisierten Welt erneut nahezubringen.

Beste 73!

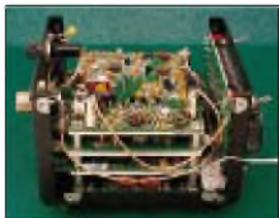


Bernd Petermann, DL7UUU

## Amateurfunk

Rudis DX-Mix: DX is? – DX is! **120**

Der QRP Plus – ein Erlebnisbericht **122**



Neu auf dem Markt und trotz einiger Kinderkrankheiten wohl das Nonplusultra für den passionierten QRPer ist der QRP Plus – ein vollwertiger Transceiver mit 120 mA Stromaufnahme bei Empfang.  
Foto: 3U

### DXpedition:

Die 50-MHz-Multihop-Sporadic-E-Expedition nach Jordanien **125**

„Gäste“ ohne Gastlizenz  
Besatzungsfunk in Österreich **128**

### Für den Praktiker:

Contestkalender 1995 (1) – Januar bis Juli **169**

CW-Trainer mit EMR **180**

„... Mobilstation, five and five!“ **183**

9600-Baud-Modem für die Centronics-Schnittstelle (1) **185**



Die Baycom-Schmiede hat es geschafft: Mit dem Modem PAR 96 kann man auch ohne TNC auch mit 9600 Baud funken.  
Foto: DG3RBU

Preiswerter 50-MHz-Empfangskonverter mit NE 612 **188**

Ausbreitung Februar 1995 **216**

### Beilage:

FA-Typenblatt: stabo C108/408 **167**

FA-Typenblatt: President Shogun  
President CB-Transceiver **171**

## Bauelemente

OP-90 – Micropower-Operationsverstärker mit großem Betriebsspannungsbereich **161**

MAX 038 – Funktionsgenerator mit sehr großem Einsatzfrequenzbereich **163**

## Aktuell

Editorial **111**

Postbox **114**

Markt **115**

Literatur **119**

Händlerverzeichnis **206**

Inserentenverzeichnis **222**

## QTCs

TJFBV **208**

SWL-QTC **209**

QRP-QTC **209**

Arbeitskreis Amateurfunk & Telekommunikation in der Schule e.V. **210**

CW-QTC **211**

Sat-QTC **211**

UKW-QTC **212**

Packet-QTC **213**

DX-QTC **214**

IOTA-QTC **215**

Diplome **217**

QSL-Telegramm **218**

Termine Februar 1995 **220**

DL-QTC **220**

HB9-QTC **221**

OE-QTC **222**

### Titelbild

Der Empfang von Fax-Wetterbildern wird selbst für Amateure immer lukrativer. Beispiel dafür ist unter anderem der „Wetterfrosch“ von DF5FC, ein 137-MHz-Satellitenempfänger, der ohne großen Aufwand relativ einfach aufzubauen ist. Fax-Konverter und passende Software sind ebenfalls in vielen Varianten auf dem Markt.

Wir danken an dieser Stelle dem Deutschen Wetterdienst, insbesondere Herrn Döpke, für die freundliche Unterstützung zur Titelgestaltung.

Foto: G. Borchert, Farbbild: Deutscher Wetterdienst

## Computer

Computer-Marktplatz **139**

Angeschaut: OS/2 Warp Version 3 **140**



Mit großem Werbeaufwand von IBM gepusht: OS/2 Version 3 Warp ist ein PC-Betriebssystem, das sein Geld wert ist.

Analog/Digital-Wandler mit der Centronics-Schnittstelle **144**

## Einsteiger

Meßtechnik (3) – Einbaumeßinstrumente und Spannungsquellen **175**

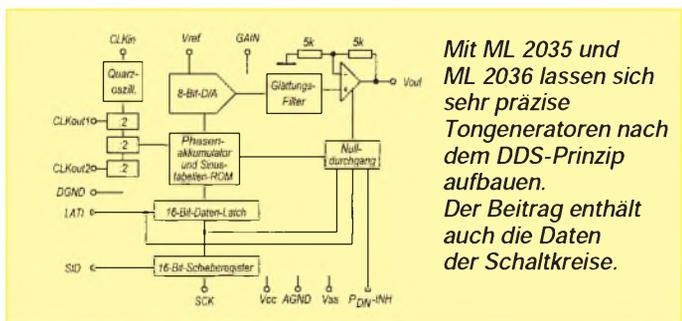
Automatischer Batterieschoner **177**

Einfache Meß- und Prüfschaltungen **151**

## Elektronik

Digitaler Sinusgenerator DDS 102 (1) **146**

Sinusgeneratoren mit ML 2035 und ML 3036 (1) **148**



Mit ML 2035 und ML 3036 lassen sich sehr präzise Tongeneratoren nach dem DDS-Prinzip aufbauen. Der Beitrag enthält auch die Daten der Schaltkreise.

Einfache Meß- und Prüfschaltungen **151**

Lauflicht/Leuchtband-Steuerschaltung **156**

Kostendämpfer **178**

## BC-DX

Radio Makedonia Thessaloniki **132**

BC-DX-Informationen **134**

Ausbreitungsvorhersage Februar 1995 **134**

## Funk

Weltempfänger Sony ICF-SW 100 **130**

Neue Kurzwellenantenne von Rohde & Schwarz **131**

Digitales Fernsehen – vom Satelliten ins Wohnzimmer **137**

Astra 1-D: Umrüsten oder Neukauf? (2) **138**

Der Wetterfrosch – ein 137-MHz-Satellitenempfänger (1) **153**



Dieser „Wetterfrosch“ ist ein preisgünstiger, aber leistungsfähiger und nachbausicherer Empfänger für 137 MHz, der direkten Zugriff auf Wolkenbilder bietet. Foto: DF5FC

### Geschichtliches:

Europäischer Rundfunk in der Nachkriegszeit (7) Ade – Mittelwelle von der Saar **135**

### CB-Funk:

Mit preiswerten Magnetantennen problemlos QRV **136**

## In der nächsten Ausgabe

- Neues von Phase 3D
- NF-Filter DSP-59+ in der Praxis
- Packet Radio im CB-Funk
- Atomzeituhr im PC
- Kopplung von PCs
- AT-ROM-BIOS angepaßt
- Temperatur/Spannungs-Wandler für Digital-Multimeter
- DCF-Funkuhrempfänger
- SSB-Aufbereitung mit Standardquarzen

**Heft 3/95 erscheint am 22. Februar 1995**



Redaktion  
FUNKAMATEUR  
Postfach 73  
10122 Berlin

## Rufzeichenmißbrauch

Immer wieder muß man feststellen, daß auf den CB-Kanälen 24 und 25, die für digitale Übertragungen freigegeben wurden, Packet-Stationen auftauchen, die Amateurfunk-Rufzeichen verwenden. Gibt es da keine Regelung? Ich warte nur darauf, daß einer mein Call verwendet, das mir von staatlicher Seite zugeteilt wurde!

**E. Schüttle, Dortmund**

Sie haben Grund zur Verärgerung, obwohl diese Sache geregelt ist. In den Bestimmungen über den CB-Funk ist im § 9 ganz klar gesagt, daß Rufnamen frei zugelegt werden dürfen. Dies gilt nicht für Rufzeichen, die Stationen, ob kommerziell oder Amateurfunk, eindeutig identifizieren und von der Fernmeldebehörde zugewiesen sind. Mit einem Mißbrauch macht man sich strafbar und der entsprechende CB-Funker kann dafür strafrechtlich verfolgt werden!

Aus diesem Grund hat der Deutsche Arbeitskreis für CB- und Notfunk e.V. eine Regelung mit dem Bundesministerium für Post und Telekommunikation geschaffen. Es können beim DAKFCBNF Rufzeichen beantragt werden, die mit DC beginnen und mit einer Nummer zwischen 100 und 99.999 enden. Solch ein CB-Rufzeichen kann – auch frei gewählt – von den Packet-Leuten auf den CB-Bändern genutzt werden, ohne in Gesetzeskonflikte zu kommen.

## Verpackung

Bravo, Ihre Verpackung (Umschlag) für den Funkamateure finde ich sehr gut! Endlich kommt das Heft sauber und unbeschädigt an! Endlich verschandelt der Adressaufkleber nicht mehr die Titelseite!  
**Rudolf Haug, DJ1EO**

## Urlaub und internationale Funktreffen

Friedrichshafen und Weinheim, Hannover und Bentheim bieten viele Gelegenheiten. Ich möchte auf einige skandinavische Veranstaltungen hinweisen, um deren Veranstaltungstage herum sich schöne Ferien- und Campingtage organisieren lassen. Jedes Jahr findet in der 29. Woche das internationale HAM-CAMP auf der Insel Bornholm, die sowieso ein ganz besonderes Urlaubsziel ist, statt. Die Anreise

und konkrete Vorbereitungen erfolgen am Ende der Vorwoche. Kontaktpersonen sind Leif, OZ1LUR, und Bjarne, OZ1ECS.

Die dänische Klubstation OZ6EDR funkt im Sommer eine Woche lang von einem schönen Campingplatz. Informationen sind bei Villi Hansen, Kronhederveg 4, DK-7200 Grindsted, erhältlich.

Ein langes Amateurfunk-Wochenende plant der Amateur-Radio-Klub Malmö in Höörs Nygard, Sjöbo, Schweden. Informationen sind bei Olle, SM7LBB, erhältlich. Viel Spaß bei der Urlaubsplanung wünscht

**Jürgen Schad, DL3UI**

## Ableitungen zu Murphys Gesetzen

Toleranzen summieren sich stets in eine Richtung, die dann die maximalen Schwierigkeiten bei der Fertigung verursachen.

Wenn man für ein Projekt n Bauelemente benötigt, werden mit Sicherheit n-1 Bauteile am Lager sein.

## Kleiner Fehler – große Hysterie

Zu dem Beitrag von René Meyer, Heft 1/95, S.36, erreichte uns folgende Anmerkung:

Wenn der 486-SX 5505001 : 294911 = 18,66665197297 rechnet und auch der 486-DX 5505001 : 294911 = 18,66665197297, aber der Pentium 5505001 : 294911 = 18,66600092909, so ist das wohl schon kein „kleiner Fehler“ mehr! Mein zehnstelliger Taschenrechner errechnet da 18,6666197 und ist somit genauer als der Pentium. In der Luftfahrt zum Beispiel kann ein Rechenfehler an der vierten Stelle hinter dem Komma unter Umständen schon verhängnisvoll sein. Aber bei solchen Berechnungen wird wohl kaum ein PC mit einem Pentium benutzt. Man denke auch an die Berechnungen von Satellitenbahnen usw.

**Hans Dreyer, DL1ZQ**

## KC-Klub

Der KC85/4-Club arbeitet unter neuer Leitung weiter. Verantwortlicher Leiter des Klubs ist Jörg Lindner, Küstriner Str. 68, 15306 Seelow. Vom 7. bis 9.5. 95 findet im Raum Seelow des 1. treffen des KC-Klubs statt. Interessenten wenden sich bitte an die oben genannte Adresse!

**Lothar Stephan**

## Schaltungsunterlagen

Suche Schaltungsunterlagen für Monitoransteuerung des Computers A 5120 oder A 5130. Auch leihweise.

**Lothar Stephan, H.-Marchwitza-Str. 3, 16227 Eberswalde**

## FA-Preisausschreiben

Hier ist sie, die Chance! Mit nur fünf richtigen Antworten können Sie sich ein zusätzliches Taschengeld verdienen! Sie müssen nur die richtigen Felder auf der Antwortkarte ankreuzen und diese bis spätestens 1.3.95 (Poststempel) an uns zurückschicken. Mitarbeiter des Verlages und der Redaktion sind nicht teilnahmeberechtigt. Die Ziehung der Gewinner geschieht unter Ausschluß des Rechtsweges. Die Gewinner werden in der Ausgabe 4/95 veröffentlicht. Als Preise winken ...

**1. bis 3. Preis: je 100 DM**

**4. bis 10. Preis: je eine Broschüre aus der FA-Bibliothek nach eigener Wahl**

Diese Fragen sind richtig zu beantworten:

**1. DDS-Generator erzeugen Signale ...**

- a) ... mit Hilfe einer PLL.
- b) ... aus abgespeicherten Digitalwerten.
- c) ... durch Mischung digitaler Signale.

**2. Wozu dient ein Preselektor?**

- a) zum Empfang von CW und SSB
- b) zur Erhöhung der NF-Verstärkerleistung
- c) zur Verbesserung der Vorselektion

**3. Wofür braucht man keine Prüfung ?**

- a) CB-Funk
- b) Flugfunk
- c) Amateurfunk

**4. Packet Radio ist ...**

- a) ... ein digitales Übertragungsverfahren.
- b) ... ein kleiner Transistorempfänger.
- c) ... ein Netz von Rundfunkstationen.

**5. Ist OS/2 Warp ...**

- a) ... der Nachfolger von MS Windows?
- b) ... ein Pendant zum Norton Commander?
- c) ... ein PC-Betriebssystem?

**Viel Glück!**

## In eigener Sache

Wenn Sie diesen FUNKAMATEUR mit einer Ausgabe von vor zwei Jahren vergleichen, werden Sie feststellen, daß sich die Seitenzahl verdoppelt hat, ein großer Teil davon im Vierfarbdruck. Die inzwischen 16 Beilagenseiten bestehen aus festem Karton, und unsere Abonnenten bekommen ihre Hefte gut geschützt im Kuvert.

Wovon Sie nichts wissen können sind zwei Portorerhöhungen, die wir zwischenzeitlich zu verkraften hatten. Und 1995 begann mit der unerfreulichen Nachricht, daß der Papierpreis ab sofort um über 30 Prozent steigt. Da wir, was uns schwer zu erkennen ist, in der Vergangenheit im Interesse unserer Leser äußerst knapp kalkuliert haben, kommen wir leider nicht umhin, den Heftpreis dieser unvorhersehbaren Kostensteigerung anzupassen: So kostet der FA ab dieser Ausgabe im Abo 70 Pfennige mehr, am Kiosk steigt der Preis um 90 Pfennige. Trotzdem dürfte sich das Preis/Leistungs-Verhältnis seit 1993 deutlich verbessert haben.

Im voraus bezahlte Hefte bekommen Abonnenten selbstverständlich noch zum alten Preis.

## Funk

### Neuer Dualbander von YAESU

Der neue FT-51R von Yaesu ist schmaler als beispielsweise der FT-470, besitzt aber dennoch eine große, übersichtliche Fensterdarstellung, auf der viele Funktionen angezeigt werden. Unter anderem ist eine Benutzerhilfe integriert, die den Operator durch die verschiedenen Menüs führt und sämtliche Schritte auf dem LC-Display darstellt.

Ebenfalls sind über DTMF kurze Mitteilungen von maximal 12 Zeichen aussendbar, wobei sämtliche Zeichen im unteren Fenster als Laufschrift sichtbar sind. Maximal zehn sendbare und neun empfangbare Mitteilungen sind speicher- bzw. abrufbar. Als Option lassen sich auch in Morsekodensendete Message kodieren.



Ein weiteres Feature bietet das Spektrumspektroskop. Ausgehend vom eingestellten Kanal, werden acht Nebenfrequenzen als Symbole dargestellt, die deren Belegungen in Signalstärken anzeigen.

Insgesamt sind 120 Speicherplätze vorhanden, wobei es auch möglich ist, jedem acht alphanumerische Zeichen zuzuordnen. Diese Funktion reduziert die Anzahl der verfügbaren Speicher dann aber auf 40.

Das FT-51R liefert sowohl im 2-m- als auch im 70-cm-Band maximal 5 W Sendeleistung, die in verschiedenen Schritten reduzierbar ist. Die MOSFET-Senderendstufe kann selbst bei einer Batteriespannung von 9,6 V noch die volle Leistung abgeben.

### Im Zeichen von Charles Lindbergh

Nostalgie ist im Kommen. Unter der Bezeichnung „Spirit of St. Louis“ sind von INOTEC Radio/Kassettenmodelle zu haben, die im Design an die 20er Jahre erinnern und bei deren Ausstattung man trotzdem auf moderne Technik nicht verzichten muß.



Das Bild zeigt das „Field-Radio“, welches einen Empfänger für UKW, MW und LW beherbergt sowie ein integriertes, solides Kassettenabspielgerät bietet.

Das Gerät ist mit brossierter, alufarbener Frontplatte, soliden Metallgriffen und robusten Bedienelementen ausgestattet.

Der besondere Clou ist die drehbare Ringantenne, die per Drehknopf um 180° schwenkbar ist.

Die Rundskala ist beleuchtbar, sämtliche Funktionen des Geräts werden durch Lumineszenzdioden angezeigt. Als Stromversorgung dienen vier 1,5-V-Monozellen bzw. ein externes 6-V-Netzteil.

Der Preis dieses „Oldtimers“ liegt bei 249 DM. Andere Modelle auf Anfrage. Info und Bezugsmöglichkeit: INOTEC, Oberpfortstraße 12, 56299 Ochtendung, Telefon: (0 26 25) 813.

### Shack-Uhr mit Jumbo-LED-Anzeige

Nicht zu übersehen ist die neue Uhr aus dem Hause MFJ Enterprises, denn die MFJ-114 besitzt eine rote, 5,8 cm hohe LED-Anzeige, die im 12- bzw. 24-Stun-



den-Betrieb (12 Stunden lokal, 24 Stunden UTC, umschaltbar) arbeiten kann. Die Displaygröße ist zur Zeit das größte und hellste, das bisher zu sehen war.

Das netzbetriebene Schmuckstück ist mit einer zusätzlichen Batterie ausgerüstet, die

bei Netzausfall einen weiteren Weiterlauf garantiert.

Das Gehäuse besitzt die Abmessungen 34 cm x 16,5 cm x 3 cm. Durch die flache Bauweise kann die Uhr auch gut an der Shackwand befestigt werden.

### Aktivantennen von HAMTRONIC

Mit ihren Aktivantennen für den Innenraumbetrieb und die Außenmontage ist die Firma HAMTRONIC neu auf dem Markt. Die Modelle HT504 für außen und HT308 (Bild) für innen sind die ersten, die durch den Einsatz von moderner Technologie äußerst schmalbandig sind. Dadurch wird eine hohe Vorselektion (auf sechs Ebenen) im Bereich Lang- bis Kurzwelle ermöglicht. Innerhalb der sechs Umschaltebenen (50 kHz bis 30 MHz) ist zudem noch eine Feinabstimmung für die exakte Einstellung der Frequenz möglich.

Der Außenantennenstab ist so gestaltet, daß er sehr unauffällig sogar auf Balkone installiert werden kann. Durch eine Fernsterelektronik entfällt bei dieser Außen-Aktivantenne das weitere Verlegen einer Steuerleitung.



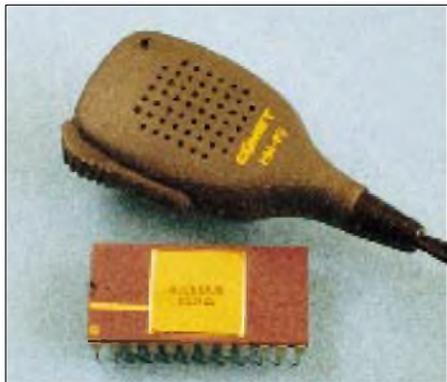
Des weiteren ist noch der Preselektor-Vorverstärker HT102 im Angebot, der ebenfalls in sechs Umschaltebereichen von 50 kHz bis 30 MHz arbeitet und ein exzellentes Großsignalverhalten aufweist. Durch seine High-Level-Verstärkertechnik ist er äußerst rauscharm.

Info: gegen Einsetzung von 5 DM in Briefmarken bei HAMTRONIC Kommunikationssysteme GmbH, Julius-Ludowieg-Straße 106 a, 21073 Hamburg.

### Mini-Kombination

Kaum größer als ein EPROM ist die kleine Mikrofon-/Lautsprecher-Kombination HM-P2, die durch Andys Funkladen vertrieben wird. Mit Hilfe einer Clips kann der Winzling bequem am Revers oder

Kragen befestigt und das Handy dabei in die Jackentasche gesteckt werden. Das integrierte Mikrofon besitzt eine Impedanz von 1 k $\Omega$  bei einer Empfindlichkeit von -64 dB; der Lautsprecher 8  $\Omega$  und eine Belastbarkeit von 200 mW. Das HM-P2 kostet 59 DM.



### GPS-Empfänger von Panasonic

Bei der genauen Positionsbestimmung helfen moderne Mittel der Satellitennavigation. **Panasonic** bietet hierfür drei GPS-Empfänger an: Den KX-G5520X, ein kleines Handheld-Gerät und den KX-G5700 (Foto), ein kompaktes Handheld mit integriertem Bildschirmplotter. Sie werden schwerpunktmäßig beim Wassersport, im Trekking- und Survivalbereich eingesetzt. Der dritte im Bunde ist der KX-G5200 mit serieller RS-232-Schnittstelle, der ein applikationsorientiertes Produkt für kundenspezifische Lösungen darstellt und in Verbindung mit PCs und Microcontrollern zum Einsatz kommt.

Der Kleinste findet in jeder Jackentasche Platz und bezieht seine Informationen von fünf Satelliten gleichzeitig, wobei vier davon genutzt werden. 99 programmierbare Wegpunkte helfen bei der Routenplanung. Eine Multifunktionsanzeige gibt Aufschluß über die wichtigsten Daten (Position, Entfernungen von Punkt zu Punkt, Abweichungen usw.). Eine optische Hilfe bietet der Bildschirmplotter des KX-G5700. Auf dem Display



lassen sich z. B. digitalisierte Seekartenausschnitte anzeigen, die als PCMCIA-Cards von der Firma Navionics angeboten werden. Damit erhält der Benutzer konkrete Anhaltspunkte zur Position. 255 Wegpunkte lassen sich programmieren und als Wege- bzw. Abweichkurve auf dem Display anzeigen.

### Neue Yaesu-Rotoren

**Yaesu/Kenpro** hat endlich die Nachfolgemodelle der bewährten Rotoren G-400 und G-600 auf dem Markt. Dabei konnten die neuen Rotoren in verschiedenen Punkten verbessert werden: Der Drehwinkel beträgt bei beiden Modellen jetzt 450° mit Überlapp-Anzeige. Das Anschlußkabel ist jetzt steckbar. Das Steuerkabel kann somit vorkonfektionierte werden; es entfällt das lästige



Montieren der Schraubanschlüsse auf dem Dach. Zur Ansteuerung ist jetzt ein fünfadriges Steuerkabel ausreichend (bisher sechs).

Die Steuergeräte werden nun standardmäßig mit der übersichtlichen 360°-Kompaßkala geliefert. Die bisherige, einfache Version mit Drehspulinstrumentanzeige ist nicht mehr erhältlich. Das Bremsmoment der kleineren Version G-450XL (bzw. KR-450XL) wurde auf 300 Nm erhöht (G-400 bisher 200 Nm). Beide Modelle G-450XL und G-650XL verfügen jetzt über integrierte Klemmbacken für das Drehrohr.

Die neuen Modelle sind unter anderem bei WiMo GmbH, Herxheim, ab Lager lieferbar.

### Universalschnittstelle für Funkgeräte

Mit dem FUTEL-A von **MHE-electronic** eröffnen sich neue Dimensionen in der Funktechnik, denn das Gerät kann an jedes Funkgerät angeschlossen werden. Die eingebaute Telefonbuchse erlaubt den Anschluß von Telefonen, Anrufbeantwortern, schnurlosen Telefonen und Faxgeräten. Durch den eingebauten Selektivrufauswerter erhält das Funkgerät eine Rufnummer, über welche man durch andere Funkteilnehmer auf dem eigenen Funk-

kanal zu erreichen ist. Dadurch ist man mit dem FUTEL-A immer standby.

Ein angeschlossener Anrufbeantworter zeichnet während der Abwesenheit alle ankommenden Nachrichten von Gegenstationen auf, und über ein schnurloses Telefon ist es möglich, sich bis zu 300 m



vom Funkgerät zu entfernen und „QSOs“ zu fahren. Zum Versenden von Briefen, Grafiken oder Bildern kann ein Telefaxgerät bzw. ein Computer mit Faxmodem angeschlossen werden.

FUTEL-A ist einfach an die Mikrofon- und Lautsprecherbuchse eines Funkgeräts anzuschließen. Die eingebaute Modularbuchse gestattet den Anschluß beliebiger Fernsprechengeräte.

Info: MHE-electronic, Am Keilchen 8, 63628 Bad Soden-Salmünster, Telefon: (0 60 56) 37 30.

### Anpaßöpfe in langer Ausführung

Zum Zusammenschalten von vier oder acht gleichen, gestockten Antennen werden üblicherweise Anpaßöpfe verwendet. Bei den herkömmlichen Typen, mit allen Ausgängen an einer Seite, entsteht dadurch regelmäßig ein wilder Kabelwirrwarr.



Die Firma **WiMo Antennen und Elektronik GmbH** fertigt jetzt eine neue Familie von Anpaßöpfen, bei der die Ausgänge zu den Antennen symmetrisch an beiden Enden angebracht sind. Der Anpaßopf wird waagrecht in die Mitte einer H-förmigen Antennengruppe montiert; die Kabel gehen direkt von den Enden des Anpaßopfes zu den einzelnen Antennen. Die Anpaßöpfe sind mit vier oder acht Ausgängen für die Bänder 2 m, 70 cm und 23 cm erhältlich.

### CDs für Funkfreunde

Vom **Klingenfuß-Verlag** kommt ein CD-Pack, das verschiedene Funkübertragungssysteme enthält, welche von einem professionellen Abhördienst in Europa aufgezeichnet wurden. Die beiden CDs haben eine Gesamtspielzeit von 2,5 Stunden und ermöglichen den blitzschnellen Zugriff auf

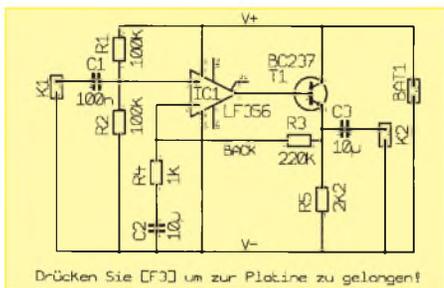
den typischen Klang aller konventionellen und exotischen KW-Übertragungsverfahren. Der Ausgang eines CD-Players braucht nur mit dem NF-Eingang eines Dekoders verbunden zu werden, um die verschiedenen Abstimmverfahren auszuprobieren. Die digitale Aufzeichnung garantiert perfekte Synchronisation.

71 verschiedene Aufzeichnungen beinhalten Telefonie, Fax, Telegrafie und zahlreiche Funkfernseh- und Datensysteme, die alle auf einer beigefügten Liste aufgeführt sind. Die beiden CDs kosten 110 DM. Info: Jörg Klingensfuß Publications, Hagelohrer Straße 14, 72070 Tübingen, Telefon: (49 70 71) 6 28 30.

## Elektronik, Computer

### Target neu

Das bekannte Platinen-CAD-Programm Target 2.1 vom **Ingenieurbüro Friedrich** ist jetzt in einer neuen Windows-Version erhältlich. Softwarevoraussetzung sind MS Windows 3.1 bzw. IBM WinOS/2 2.1. Unter der Bezeichnung Target V3 sind neue und besser zu bedienende Features enthalten, die die Arbeit noch leichter gestalten. Zum Beispiel können jetzt der Schaltplan und die Platine gleichzeitig in verschiedenen Fenstern bearbeitet oder Module von einem Projekt zum anderen über die Zwischenablage kopiert werden. Maximal sind etwa 10 000 Bauelemente



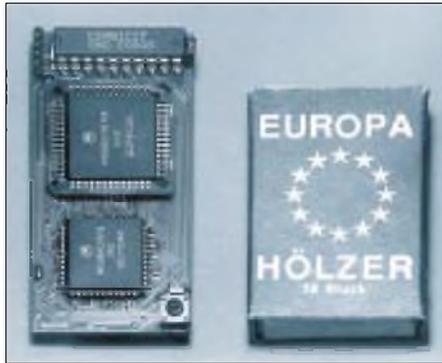
oder 16000 Pins in der Vollversion möglich. Die Light-Version gestattet etwa 300 Pins und kann maximal Eurokartengröße nutzen. Der Aufbau der Software ist so gestaltet, daß man nur ein Programm erlernen muß (Schaltplan, Platine, Bauteileditor), da alle Module praktisch eine Einheit bilden. Interessant: Target arbeitet mit Weltkoordinaten – bei einem Bildschirmmaßstab von 100% entspricht die abgebildete Platine genau dem späteren Original.

Die Preise: Target V3 Demo für 25 DM, Target V3 Light (Eurokarte), Vollversion 910 DM. Info: Ingenieurbüro Friedrich, Fuldaer Straße 20, 36124 Eichenzell, Telefon: (0 66 59) 22 49.

### 68HC11E-Emulatormodul

Das preiswerte und leistungsfähige Emulatormodul kann durch seine geringen Abmessungen (32 mm × 67 mm) über einen PLCC-Adapter an der Unterseite als Debug-Probe direkt in die Zielhardware eingesteckt werden. Es emuliert einen 68HC11E-Typ im Singlechip-Mode vollständig und besitzt einen 32-KByte-Emulationsspeicher.

Ohne Zielhardware dient das Modul zur Software-Simulation. Der Datenaustausch für Download und Hintergrund-Debug erfolgt seriell bei hoher Baudrate (57 kBaud) mit einem AT-kompatiblen Rechner.

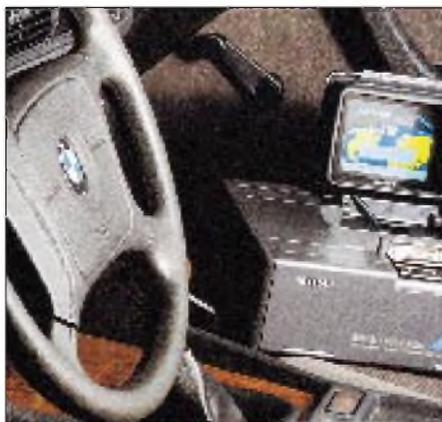


Dazu wird eine Entwicklungsumgebung geliefert, die die Programmerstellung und das Source-Level-Debugging mit verschiedenen Assemblern und Compilern ermöglicht. Mit diesen Tools ist der Entwickler in der Lage, Programme zwischen Singlestep und Breakpoints in Echtzeit zu testen.

Info: Ingenieurbüro Dyra, Naumannstr. 13, 10829 Berlin.

### Mobiles Navigationssystem von Sony

Sonys kompaktes Mehrzwecksystem besteht aus vier Komponenten: dem Karten-CD-Player, ein Gerät mit einem 8-Kanal-GPS-Parallelempfänger und einem CD-ROM-Laufwerk, das austauschbare Karten- und Datenbank-Scheiben nach NRA-



Standard (Navigation Researchers Association) abspielt. Der Karten-CD-Player kann einfach am Zigarettenanzünder angeschlossen werden.

Weitere Komponenten bilden die GPS-Antenne, die durch ihren geringen Durchmesser von etwa 85 mm einfach am oder im Fahrzeug zu installieren ist sowie der LCD-Farbmonitor mit Aktivmatrix und Reflexionsschutzfilter, der überall leicht angebracht aber auch wieder entfernt werden kann. Die drahtlose Fernsteuerung bildet die letzte Komponente zum System. Mit der superflachen Ausführung ist eine schnelle und einfache Bedienung der Bildschirmmenüs und Systemfunktionen möglich.

Die Navigationsanlage ermittelt die Position des Fahrzeugs und zeigt sie auf einer Straßenkarte an. Die Genauigkeit beträgt dabei etwa 100 m. Der GPS-Empfänger aktualisiert den momentanen Standort im Sekundentakt und das System stellt die Fahrzeugbewegung kontinuierlich in Echtzeit auf dem Display dar.

### Kurz notiert

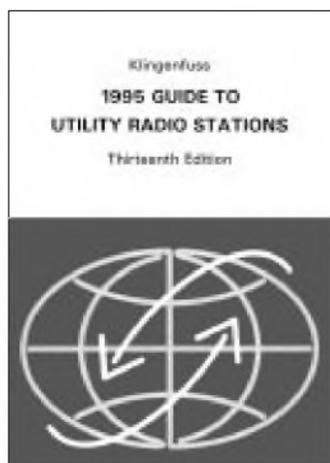
Durch die große Nachfrage der beliebten **QRZ! HAM-CD, Ausgabe 12/94**, kam es bei der Lieferfirma besonders um die Weihnachtszeit zu Produktionsengpässen. Hinzu kommen Schwierigkeiten mit der zuständigen US-amerikanischen Behörde, so daß eine Lieferung durch den Theuberger Verlag erst im Februar erfolgen kann.

Wir bitten alle OMs, die diese brandneue CD erwarten, um Verständnis und etwas Geduld.

Die Firma Oppermann bietet zu einem erstaunlich günstigen Preis von 54,75 DM unter anderem die UKW-Senderöhre SRL 460 (Vergleichstyp 4 CX 250 B) an. Bei einer Frequenz von 500 MHz besitzt diese Tetrode eine Anodenverlustleistung von 250 W.

Von Computer & Communication, Spezialist für Marktnischenlösungen im Telekommunikationsbereich, kommt ein gebührenfreies Funkmodem mit 9600 Baud zum Anschluß an die V.24/RS-232-Schnittstelle. Auf einem der 70 gebührenfreien Kanäle im 433-MHz-Bereich lassen sich mit etwa 10 mW rund 100 m Reichweite erzielen. Das Mini-Modem kostet inklusive HF-Teil 998 DM.

Der neue Katalog '95 von Profi-Electronic, dem Spezialanbieter von HF-Bauteilen, ist für 7 DM in Briefmarken bei Profi-Electronic, Hammer Straße 157, 48153 Münster, zu haben.



**Klingenfuss, J.:**  
**1995 Utility Radio Stations**

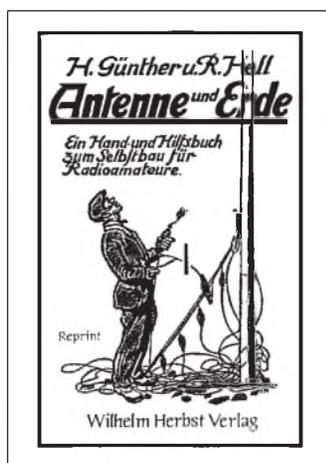
Wer sich beispielsweise mit dem interessanten Gebiet des Wetterfax-Empfangs beschäftigen, dabei aber viel Zeit bei der Suche nach Signalen sparen möchte, sollte zu dem Handbuch über Funkdienst-Radiostationen greifen, das 1995 nunmehr in seiner 13. Auflage erschien.

Das Werk umfaßt auf 564 Seiten den gesamten Grenz- und Kurzwellenbereich von 1,6 bis 30 MHz sowie das Langwellen-Frequenzband von 0 bis 150 kHz. In der Frequenzliste findet der Interessierte 15 000 Frequenzen von Funkdienst-Radiostationen, die 1994 weltweit empfangen wurden.

Aufgeführt sind die bis auf 100 Hz genau gemessene Frequenz, das Rufzeichen und der Name der Station, das ITU-Landsymbol, die Modulationsart(en), Empfangszeiten sowie weitere Einzelheiten. Aktuelle militärische und politische Konflikte in der Welt wurden vollständig berücksichtigt.

Liste und Tabellen enthalten Sendepäne einer Vielzahl verschiedenster Funkdienst-Stationen, Dienstschlüssel und Abkürzungen, Q- und Z-Schlüssel-Gruppen, Stationsklassen und Funkdienstarten von AL bis TZ, Frequenzteilungspläne für den Flug- und Seefunkdienst und vieles mehr.

**Klingenfuss Publications,**  
**Tübingen 1995,**  
**560 Seiten, 80 DM,**  
**ISBN 3-924509-95-6**



**Günther, H., Hell, R.:**  
**Antenne und Erde**

Das Buch „Antenne und Erde“, erstmalig 1926 in der Franckh'schen Verlagshandlung, Stuttgart, erschienen, führt den Leser zurück zu den Anfängen der Radiotechnik vor gut 70 Jahren.

Die Veröffentlichung soll dem praktisch arbeitenden Radioamateur die Grundlagen für den Antennenselbstbau vermitteln, gleichviel, ob es sich um eine Hoch-, Ersatz- oder Rahmenantenne handelt.

Mit besonderer Sorgfalt wurde der Bau für Masten von Hochantennen besprochen, da bis 1926 über dieses Thema in der deutschen Radioliteratur noch nichts zu finden war.

Des Weiteren wurden die Ersatzantennen eingehend behandelt. Wenngleich die Vorschriften des Reichspostministeriums von 1925 und die Vorschriften des Verbands Deutscher Elektrotechniker aus dem gleichen Jahr längst nicht mehr aktuell sind, gehören sie einfach dazu und runden das Bild ab.

Die Ausführungen des Autors zu den einzelnen Kapiteln vermitteln ebenso wie die 302 Fotografien und liebevollen Zeichnungen ein Stück Pioniergeist. Gibt es eine bessere Möglichkeit, die Entwicklung der Rundfunkgeschichte an Hand alter Schriften zu verfolgen?

**Wilhelm Herbst Verlag,**  
**Köln 1994,**  
**334 Seiten, 40 DM,**  
**ISBN 3-923925-54-9**



**Prof. Janzen, G.:**  
**Kurze Antennen**

Das Antennenbuch charakterisiert die elektrischen Eigenschaften von Sende- und Empfangsantennen, die kürzer sind als Viertelwellenmonopole und Halbwelldipole. Geschrieben wurde es für all diejenigen, die nicht die Möglichkeit haben, Viertel- und Halbwelldipole zu errichten.

Die in dem Buch gegebenen Hinweise, Berechnungsgrundlagen und Rechenprogramme ermöglichen dem Leser, die Besonderheiten unterschiedlicher kurzer Antennen kennenzulernen, sie selbst zu entwerfen und die dazugehörigen Kompensations- und Anpassungsschaltungen zu berechnen. Besonderer Wert wurde dabei auf die ausführliche Erläuterung wichtiger Formeln gelegt. Damit wendet sich das Werk nicht nur an den Fachmann, sondern auch an den interessierten Laien.

Fertig ausgearbeitete Konzepte hält der Autor für die Amateurfunkbänder von 160 m bis 10 m bereit. Weitere Hinweise zu Schaltungsumwandlungen, zur komplexen Rechnung und Normierung, mathematische Hilfsmittel, Nomogramme und ein Lexikon der verwendeten grundlegenden Begriffe vervollständigen das Buch.

Amateuren, die in die Materie einsteigen oder sich näher mit ihr beschäftigen möchten, sei dieses Werk empfohlen.

**G. Janzen,**  
**Hochvogelstraße 29,**  
**87435 Kempen,**  
**408 Seiten, 54 DM**



**Stiftung Warentest**  
**test – Jahrbuch für '95**

Guter Rat kostet 16,80 DM. Autowerkstätten, Bausparkassen, Personalcomputer, Versicherungsgesellschaften, Zahnbürsten – unabhängig davon, ob es sich um eine einmalige Anschaffung oder um Artikel des täglichen Bedarfs handelt ... niemand möchte sein Geld zum Fenster hinauswerfen. Deshalb wurden in der aktuellen Ausgabe wieder 112 Warentests und Service-Leistungen zusammengefaßt.

Neben Klassikern wie Haushaltgeräten, HiFi-Anlagen und Fotoapparaten nimmt das Buch diesmal verstärkt elektronische Rechner, Drucker und Disketten unter die Lupe. Aber auch die Qualität von Fugendichtstoffen, das Telefonieren im D-/E-Netz, die Zuverlässigkeit von Kondomen und die Sicherheit beim Telefonbanking wurden geprüft. Sogenannte test-Kompass ermöglichen den direkten Vergleich zwischen einzelnen Produkten, Preisen und Testurteilen.

Als besonderen Service findet der Verbraucher im Anhang ein Adressenverzeichnis mit den wichtigsten Anlaufstellen – von Beratungsstellen in den Ländern und Kommunen bis zur Bundeszahnärztekammer.

Das Jahrbuch der STIFTUNG WARENTEST ist ein kompetenter Ratgeber, dessen Anschaffung sich wirklich lohnt.

**Stiftung Warentest,**  
**Berlin 1994,**  
**240 Seiten, 16,80 DM,**  
**ISBN 3-924286-82-5**

## Rudis DX-Mix: DX is? – DX is!

RUDOLF HEIN – DK7NP

*Ist es Ihnen auch schon so ergangen, daß Sie die Bandpunktzahlen von DK8NG erschauern lassen oder im Pile-Up von Rudis (DK7PE, nicht ich!) Expedition Nummer 100 nach Kongo oder Swaziland unwillkürlich denken: Das sind doch die wahren DXer. Sind sie das wirklich? Wenn ja – bin ich dann keiner?*

Die Zeit zwischen den Jahren bietet sich ideal dafür an, Stapel von ungelesenen Zeitschriften zu durchstöbern und nach Verwertbarem zu suchen. Dabei stieß ich in der QST 11/94 auf interessante Fundstücke wie diese:

### ■ The World's Greatest DXer: W4DR

Sie kennen den Mann nicht? Nur die Ruhe – ich kannte ihn auch nicht. Bob Eshleman, ebenjener W4DR, mußte sich auch lange überreden lassen, diesen Ehrentitel anzunehmen. Was hebt ihn nun aus der Masse?

KITN, Chefredakteur der QST bei der ARRL, stand vor dem Problem, für das DXCC Yearbook (das demnächst an alle aktiven DXCC-Mitglieder versandt werden wird) einen Leitartikel zu obigem Thema schreiben zu müssen. Seiner Meinung nach kam für die Rolle des „King of DX“ nicht infrage, wer nur unterwegs ist, um seltene Länder zu aktivieren oder der fanatische Contester, der seine Station lediglich zu wenigen Gelegenheiten aktiviert – und sie dann den Rest des Jahres repariert. Es sollte auch nicht der Oberpezialist für SSB oder CW sein, genauso wenig wie der Stubenhocker, der seit Jahren die Sonne nicht mehr gesehen hat – kurz: gesucht war der Generalist, das Allroundtalent, die eierlegende Wollmilchsau.

Bei Bob wurde er fündig. Natürlich hält der 59jährige Zahnarzt und Lehrer aus Virginia die Top of the Honor Roll in CW, SSB und Mixed, das schafften außer ihm aber noch



Dieter Stumpp, DL1SDN, links, und Bill Kenamer, K5FUV, DXCC-Manager, im ARRL-Hauptquartier in Newington

Foto: KB1IE via QST

viele. Sein aktueller Bandpunktstand von 1,8 bis 28 MHz (249/320/326/281/326/303/325/297/324) liegt mit 2751 Punkten (326 wertbare Länder) schon deutlich über dem Durchschnitt, seine Antennenanlage ist vom Feinsten – ersparen Sie mir die Aufzählung, die Tränen der Enttäuschung über all das, was mir entgeht, würden mir die Tastatur ruinieren.

Was ihn auszeichnet, ist seine Beständigkeit. Bis auf eine eineinhalbjährige Pause während seiner Ausbildung hat er immer alles gearbeitet, was ging, sein 5-Band-DXCC trägt die laufende Nummer 1 (die Nummer 2 ging übrigens an DL7AA), seine Frau und die beiden Söhne sind lizenziert, kurzum, Amateurfunk – speziell DX – war und ist ein zentrales Element im Leben der ganzen Familie Eshleman.

Weitere Bonuspunkte: Er war der erste Amerikaner, der von Navassa aus funkte, er aktivierte das Land Westsahara (damals noch Rio de Oro) als erster in CW, er war der erste Vorsitzende des ARRL DX Advisory Committee. In Zukunft will er sein Hauptaugenmerk auf 6 m (bis jetzt 104 Länder) richten, sein Traum wäre EME.

### ■ Definitionsversuch Nr. 1

*Ein DXer ist jemand, der sich ein Leben lang beständig und mit aller Kraft diesem Hobby widmet.*

Dies scheint auch Dieter Stumpp, DL1SDN, vorzuhaben, der am 2.5.94 mit einem Aluköfferchen im ARRL-Zentrum in Newington, CT, vorsprach und dem DXCC-Manager 1700 QSLs vorlegte. Lohn der Mühe: sieben DXCCs für 80, 40 und 10 m, für Fone, CW, RTTY und Mixed, das 5-Band-DXCC mit Stickern für 12 und 17 m sowie selbstverständlich auch noch der Eintrag in die Honor Roll für Fone und Mixed. Congrats.

Wie sieht es nun die Expeditionärsseite? Für Martti J. Laine, weltweit bekannt als OH2BH, ist DX eine Glaubenssache, die ewige Suche nach der Erleuchtung, nach dem Moment, an dem man erkennt: Nun bin ich ein echter DXer. Die Suche geht einher mit ständig wachsender Körperfülle (beste Erkennungszeichen für einen wahren Gläubigen sind eine weitgeschnittene Hose und ein T-Shirt in Größe Extra-Extra-Large) und dem unablässigen Bestreben, alles zu lernen, zu erfahren und



The World's Greatest DXer Bob Eshleman, K4DR, an seiner Station. Foto: K1ST via QST



Eine der QSLs von Gerard Jacot, F2JD, der mit etwa 30 Rufzeichen zu den bekannteren Expeditionären gehört

zu erleben, was das Hobby bietet. Mithin gehören also auch die andere Seite des Pile-Ups, die Teilnahme an den wichtigsten Contesten, der Besuch auf allen größeren Veranstaltungen und der dadurch mögliche Erfahrungsaustausch mit anderen „Profis“ im DX-Geschäft und die Lektüre aller einschlägigen Literatur zum Entwicklungsgang eines „Believers“.

Wenn dann noch die philosophische Abgeklärtheit und Größe dazukommen, die einen Rückschläge, wie z. B. schlechte Bandöffnungen in Richtung Peter I., übelwollende Nachbarn und uneinsichtige Familienmitglieder mit Gelassenheit und Gleichmut ertragen lassen, ist das Ziel erreicht: Man erhebt sich über die Menge, trägt gleichsam den ganzen Erdball in seiner Hand, man zählt zu den Big Guns.

Was Martti leider unerwähnt läßt, ist die Tatsache, daß nicht jedermann den familiären und finanziellen Hintergrund aufweisen kann, der ihm seine unbestreitbaren Erfolge erst möglich machte.

■ **Definitionsversuch Nr. 2**

*Ein echter DXer sieht sein Hobby als Religion und Lebensinhalt, dem alles andere untergeordnet ist.*

Den Verfechtern dieser Sichtweise sei der Erwerb eines \$-17,95-T-Shirts aus amerikanischer Produktion ans Herz gelegt, dessen Aufdruck es auf den Punkt bringt: I transmit – therefore I am: Ich sende, also existiere ich – eine zwar verlockend einfache, bei näherer Betrachtung leider nicht sehr beständige Lebensphilosophie.

Bob Locher, W9KNI, sieht in seinem absolut lesenswerten Buch „The Complete DXer“ die Sache nicht so verkniffen. Bei ihm ist jemand schon dem Virus DX verfallen, wenn er das erste Mal zählt, wie viele Länder er gearbeitet hat. Was dann zu tun bleibt, ist weniger Sache des Glaubens noch der Philosophie, sondern ein solides Handwerk, das eine gründliche Ausbildung erfordert – und viel Sitzfleisch. Das Handwerkszeug liefert Bob gleich mit. Wer seine Ratschläge beherzigt, kann auch mit eher bescheidenem Einsatz von Technik und Geld zu einem passablen Mitglied der erlauchten Gemeinde werden. Aus der genannten T-Shirt Kollektion wäre hier zu empfehlen: Just work it.

■ **Definitionsversuch Nr. 3**

*Ein guter DXer versucht, mit den ihm gebotenen Mitteln die bestmöglichen Ergebnisse zu erzielen.*

Wer die DX-Philosophie von Martti Laine, OH2BH, vollständig erfassen möchte, sollte dieses Buch lesen.

Einige Druckmuster für die von CQ Communications Inc. vertriebenen T-Shirts, die mehr oder weniger markige Sprüche für DXer wiedergeben

Eine der treffendsten Beschreibungen für einen DXer stammt eigentlich gar nicht aus der Welt des Amateurfunks, sondern betrifft die Mitglieder des Vereins MENSA, einer Vereinigung von Leuten mit Köpfchen:

„Im übrigen können sie (die DXer) laut und leise, schön und häßlich, bedacht und leichtsinnig, faul und fleißig, groß und klein, arm und reich, klug, weltoffen, albern, bieder, erotisch, nett, taktlos und einfach komisch sein; sie unterscheiden sich in fast nichts von der Mehrheit.“

DX ist also eine Variante unter vielen im facettenreichen Hobby Amateurfunk. Nicht weniger und nicht mehr. Unverständlich ist mir deshalb, mit welcher Inbrunst wahre Glaubenskriege um pazifische Steinhäufen oder antarktische Einöden geführt werden.

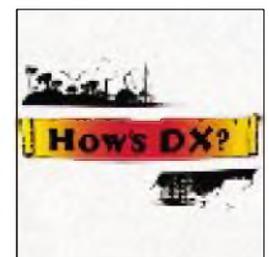
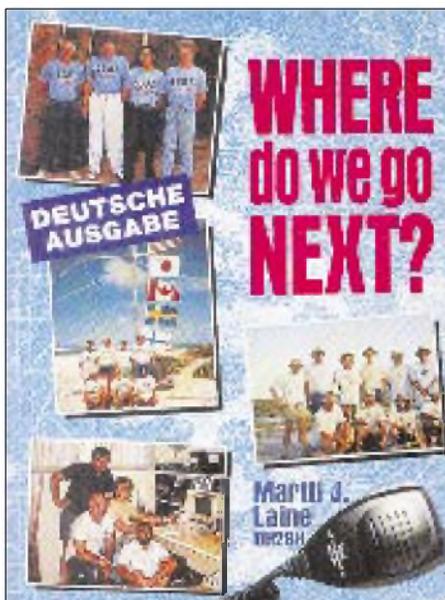
Aber ähnlich inhaltsschwere Streitigkeiten finden sich wohl überall, wo Menschen miteinander umgehen.

■ **Definitionsversuch Nr. 4**

*Bei abschließender Betrachtung ist ein DXer keine komplexere oder eigenartigere Persönlichkeit als jedes andere menschliche Wesen; DXer sind nur anders. (OH2BH)*

Genauso geheimnisvoll und kurz faßt es unser T-Shirt Designer zusammen: DX is.

Wer könnte dem widersprechen.



# Der QRP Plus – ein Erlebnisbericht

PETER ZENKER – DL2FI

Brandneu in Deutschland ist der QRP Plus, ein echter QRP-Transceiver mit der nach inzwischen allseits anerkannter Definition maximalen HF-Ausgangsleistung von 5 W. Einige der ersten Geräte mit Seriennummern unter 300 wurden von DL2FI, DL7APP, DL7ARY, DL7ASD und DL7UUU ausprobiert.

Amateurfunk ist ein Hobby mit vielen Facetten. Eine Spielart, der Funkbetrieb mit kleinen bis kleinsten Leistungen, hat in den letzten Jahren erheblichen Zulauf erhalten. Mag es an einer gewissen Unzufriedenheit am Erfolg durch käufliche Leistung liegen oder an dem Reiz, mit kleinstem Aufwand größte Entfernungen zu überbrücken.

Kleinleistungsfunker, im Jargon QRPer genannt, setzen selbstbewußt dem zynischen Werbespruch eines Endstufenherstellers „Life is too short for QRP“ ein fröhliches „QRPer sind die Härtesten“ oder „Funken mit der Endstufe ist wie Fischen mit Dynamit“ entgegen. Die zahlreichen, international organisierten QRP-Interessengruppen wie G-QRP Club oder ARCI vertreten inzwischen eine fünfstellige Mitgliederzahl.

Waren die für QRP-Betrieb benutzten Geräte in Europa und USA bisher mit einigen wenigen Ausnahmen, wie z. B. dem legendären Ten Tec Argonaut 505/509, Eigenbaugeräte oder mit Hilfe von Bausätzen oder Baumappen selbst zusammengebaute Geräte (Heathkit HW 7/HW 8/HW 9, RFT ASE 1302 usw.), so sind jetzt kurz nacheinander einige Fertiggeräte auf den Markt gekommen. In Japan stellt sich die Frage dagegen offensichtlich anders, da es von den meisten kommerziellen Geräten für den innerjapanischen Markt QRP-Versionen gibt.

## ■ Im Trend

Eines dieser im Trend liegenden neuen Geräte ist der QRP Plus der Fa. Index Laboratories, der zum ersten Mal 1994

in Dayton vorgestellt wurde. Von Anfang an erzeugte dieses Gerät in der QRP-Gemeinde heftiges Rumoren, kann es doch einige Daten vorweisen, die bisher der Eigenbauklasse vorbehalten waren: Bei etwa 2,4 kg Masse, 139 mm × 104 mm × 158 mm Größe (Bild 1), SSB- und CW-Betrieb auf allen Kurzwellenbändern beträgt der Stromverbrauch im Empfangsbetrieb nur sensationelle 120 mA.

Verglichen mit anderen am Markt erhältlichen Mehrband-QRP-Geräten, die im Empfangsbetrieb zwischen 800 mA und 1,2 A bei 12 V schlucken, macht das im Portabelbetrieb den kleinen Unterschied von etwa 15 kg Gepäck aus – soviel Masse hat nämlich der zusätzliche Akkumulator mindestens, den man benötigt, um diese Geräte längere Zeit betreiben zu können.

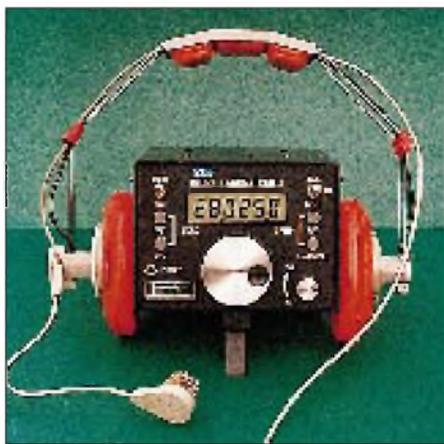


Bild 1: Frontansicht des QRP Plus im Größenvergleich

## ■ Früher Kontakt

Zur Ham Radio in Friedrichshafen 1994 brachte Rev. George Dobbs, G3RJV, der weltweit wohl bekannteste QRPer, ein erstes Testexemplar mit an den Stand des G-QRP-Clubs. Der erste Eindruck: klein und äußerst robust. Der folgende Praxistest abends auf dem Ham-Radio-Campingplatz beim internationalen Field-day.

Telegrafisten aus England, Kroatien, der Slowakei, Litauen und Deutschland tranken in einem litauischen Zelt das Bier

einer türkischen CB-Gruppe und funkten auf 14 MHz mit dem amerikanischen QRP Plus an einem russischen Armeedipol. Der Empfänger überraschte eingedenk der heftigen Sendeaktivitäten auf allen möglichen Frequenzen um uns herum durch seine sehr guten Eigenschaften, und in der folgenden Nacht gab es wohl keinen beteiligten OM, der nicht von dem kleinen QRP Plus träumte.

## ■ Das erste Gerät

Zwei Liefermonate später stand dann der erste unserer QRP Plus auf dem Stationstisch von DL0AQB, der Arbeitsgruppe QRP Berlin. Die bewährte 73 m lange Stromsummenantenne in 16 m Höhe sollte gleich von Anfang an für Klarheit sorgen.

Erster Versuch: 7 030 MHz, internationale QRP-Frequenz für Telegrafieverbindungen. Sauberer Empfang, auch ohne Abschwächer keine Intermodulationsstörungen durch den gefürchteten RIAS oder andere Rundfunkstationen. UA1AAH, Andy aus St. Petersburg, ebenfalls QRPer und alter Bekannter, gab uns unseren ersten Rapport: 569; für knapp 5 W Ausgangsleistung völlig O.K.

Zweiter Versuch: 3,6 MHz, SSB-Bereich. Klarer, sauberer Empfang, das übliche QRM im Vergleich zum an derselben Antenne betriebenen FT-1000 auch nicht schlimmer, der Klangeindruck etwas dumpfer und daher etwas weniger verständlich. Der Kopfhörer brachte dabei eine deutliche Verbesserung. Kurze Zeit später hörten wir DL0TUD mit einem 59+20-Signal CQ rufen. Der Griff zum Mikrofon bewirkte ein erstauntes QRZ?.

Erneuter Anruf, erneutes QRZ? – beim vierten oder fünften Versuch hatte Eike das Rufzeichen klar, attestierte aber eine völlig verzerrte Modulation. Der Kontrollempfänger, auf dieselbe Frequenz gestellt, bestätigte die Aussage, und als höfliche OMs beendeten wir das QSO mit dem alten ASE 1302. Ein Test mit dem Zweitongenerator zeigte bereits bei knapp 1 W stärkste Verzerrungen der Ausgangsleistung.

Ein Fax an Bruce Franklin, KG7CR, Mr. President der Index Laboratories, brachte einen Tag später den Tip, die Leiterplatte mit der NF-Aufbereitung zu untersuchen. Dort sei ein Transistor zu finden, der wohl entgegen dem Platinaufdruck eingelötet sein müsse. War er nicht, aber der Aufdruck unkorrekt! Transistor ausgelötet, umgedreht, eingelötet, gemessen: 2 W verzerrungsfrei am Ausgang, also immer noch nur die Hälfte der versprochenen Leistung im SSB-Betrieb. Nun zeigte sich der Wert der Aussage in den Garantiebedingungen

### HF-Ausgangsleistungswerte des QRP Plus

Band	HF-Leistung
1,8 MHz	3,8 W
3,5 MHz	4,6 W
7 MHz	4,4 W
14 MHz	4,5 W
18 MHz	4,0 W
21 MHz	3,0 W
24 MHz	3,0 W
28 MHz	3,0 W

der Firma Index: Laboratories „Modifikationen ziehen nicht den Verlust der Garantie nach sich“.

Nach dem Motto „QRPer sind härter“, wurde das nagelneue Gerät zerlegt. Zur Freude aller Beteiligten hält der QRP Plus innen alles, was er außen verspricht: Solide und stabil sind vier Leiterplatten über Aluminium-Zwischenböden gestapelt, Schalter, Trimmer usw. machen den Eindruck von Qualitätsteilen, das Layout selbst sieht großzügig und servicefreundlich aus (Bilder 2 und 3). Messungen am Balancemodulator zeigten, daß im Verhältnis zur Ansteuerung im Telegrafiebtrieb extrem wenig Spannung vom Mikrofonverstärker lag. Eine Änderung des Widerstandes am ALC-Abgriff brachte den gewünschten Effekt, 5 W verzerrungsfreie Ausgangsleistung; QSOs mit diversen Stationen auf 80, 40 und 20 m bewiesen, daß man mit dieser Leistung auch in SSB sehr schön Amateurfunk betreiben kann. Erstaunlich, wie der Empfänger auch in den Abendstunden auf 40 und 80 m den starken Hochfrequenz-Smog der europäischen Rundfunkstationen ohne nennenswerte Intermodulationen verkräftet, obwohl er doch einen „scheunentor“-breiten Eingang ohne jedes Vorfilter hat.

Versuche auf 10 m fielen trotz extra organisierter Bodenwellen-Partner in der Nachbarschaft aus, da der erste QRP Plus

### ■ Mehrfach hält besser

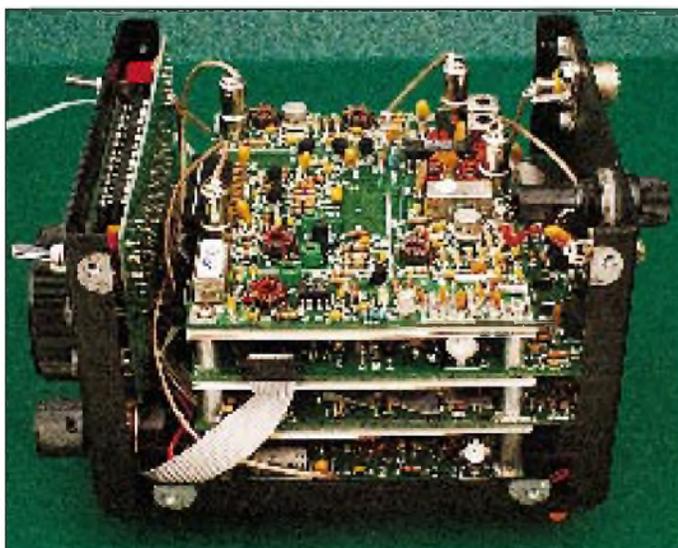
Durch diese Erfahrungen angestachelt, bestellten, von echtem Pioniergeist beflügelt, vier weitere OMs der Arbeitsgruppe QRP Berlin je einen QRP Plus. Nach wiederum knapp zweimonatiger Wartezeit trafen zwei davon in ordentlichen, stabilen Verpackungen per Air Fracht ein. Das ermöglichte uns nun endlich Vergleichsmessungen; kann man doch weder in positiver noch in negativer Hinsicht ohne weiteres von einem Exemplar auf alle schließen. Auch die Redaktion FUNK-AMATEUR erhielt dankenswerterweise von der Fa. VHT ein Gerät zum Testen (ein erster Eindruck, der auch einige Details vermittelt, die hier nicht wiederholt werden sollen, finden Sie im QRP-QTC des vorigen FA [2]).

Ein schneller Blick ins Innere zeigte, daß der bewußte Transistor in den beiden neuen Exemplaren richtig herum eingelötet war. Somit stand einem ersten Test in SSB auf dem 28 MHz nichts im Wege und beide Sender zeigten keinerlei Tendenz zum Schwingen, brachten aber in SSB die bereits bekannten knapp 2 W Ausgangsleistung und nicht mehr! Also wurde, wie gehabt, die Modifikation des ALC-Einsatzes eingebaut und siehe da, 5 bis 6 W Ausgangsleistung bringen sie locker. Das erste QSO auf 29,045 in SSB per Bodenwelle machte dann allerdings eher den

Eindruck eines Aurora-QSOs; die Endstufe klang nicht unbedingt linear. Ein Nachjustieren des ALC-Einsatzes unter Zweiton-Bedingungen zeigte, daß der Einsatz der ALC auf allen Bändern so justiert werden mußte, daß die Ausgangsleistung unter 5 W blieb. Da sich die Ruhestromeinstellung als sehr stark versorgungsspannungsabhängig zeigte, wurde sie über einen zusätzlichen Spannungsregler und neue Widerstände eingestellt. Es stellte sich heraus, daß für SSB nun dieselbe Ausgangsleistung verzerrungsfrei erzielbar war wie für CW (Tabelle 1).

Mit dieser Leistung wurden in beiden Betriebsarten viele Funkverbindungen auf allen Frequenzen, zu allen möglichen und unmöglichen Tageszeiten hergestellt. RIT, Splitmöglichkeit sowie 20 Speicher bieten dabei nützlichen Komfort. Der Empfänger begeisterte alle Beteiligten, wobei in Telegrafie besonders das SCF-Filter überzeugt: Es macht einfach Spaß, nach Drücken der Bandbreitetaste mit dem Hauptabstimmknopf die Bandbreite herauf- und herunterzustellen.

Alle vier Exemplare zeigten kleinere Unzulänglichkeiten. Unsere inzwischen häufigen Kontakte mit Bruce Franklin von Index Laboratories lassen uns aber sicher sein, daß es sich um Kinderkrankheiten handelt, die in folgenden Serien ausgemerzt sein werden (s. u.; die Geräte haben alle Seriennummern unter 300!).



auf den Frequenzen oberhalb 28 MHz in wilde Schwingungen verfiel, sobald er auch nur die Matchbox und die Hühnerleiter an Stelle der Dummy Load am Ausgang sah. Ein erneutes Fax an Bruce Franklin zu diesem Problem bewirkte das Versprechen, die Senderplatine und einige V-MOS für die Endstufe zu schicken. Wie gesagt, die Garantie wird von eigenen Eingriffen nicht unbedingt berührt.

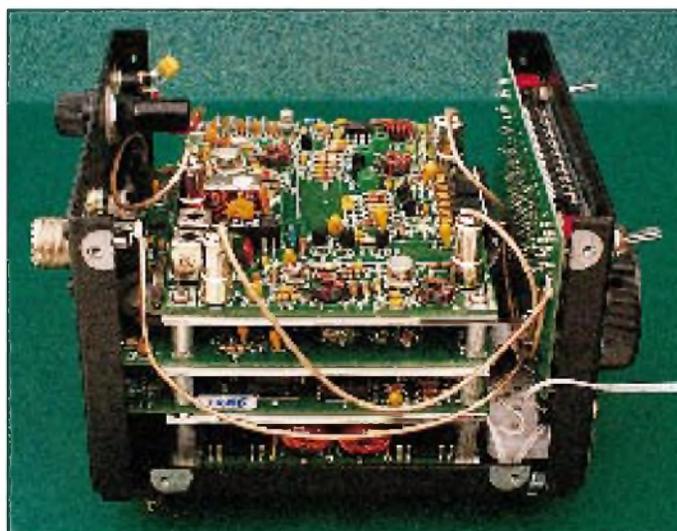
**Bild 3:**  
Seitenansicht von rechts. „Hosenträgerkabel“, wie in der Computerei üblich, und genügend lange, gesteckte Koaxialleitungen verbinden die fünf Leiterplatten miteinander.

Fotos: 3U

**Bild 2:**  
Blick auf den soliden Innenaufbau des QRP-Plus. Die übereinanderliegenden Leiterplatten lassen sich überraschenderweise recht gut demontieren, ohne daß das Gerät funktionsunfähig wird.

### ■ Empfänger

Der ganze Transceiver ist rund um einen 80 C 39-Mikroprozessor aufgebaut. Es werden drei VCOs benutzt, die in den Bereichen 40 bis 50 MHz, 60 bis 70 MHz und 70 bis 80 MHz schwingen. Die Umschaltung vom ersten zum zweiten erfolgte bei den ersten Geräten noch bei einer Transceiver-Nennfrequenz von 7,3 MHz, wodurch sich unterhalb dieser Frequenz zwangsläufig das untere, dar-



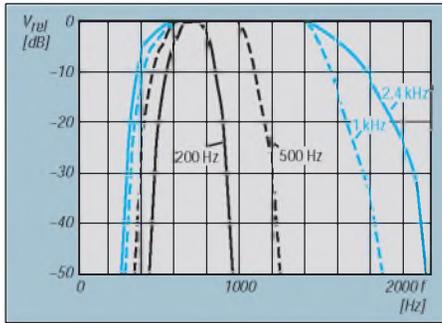


Bild 4: Empfänger-Durchlaßkurven über alles (Parameter - eingestellte Bandbreite)

über das obere Seitenband ergibt. Insgesamt gibt es 20 Speicher, die jeweils auf die CW- und SSB-QRP-Frequenz der einzelnen Bänder voreingestellt sind. Das VCO-Signal wird über eine zweistufige Entkopplung einem Ringmischer zugeführt, der damit das Empfangssignal in einem Ringmischer SBL-1 auf die ZF von 50 MHz umsetzt. Ein Pi-Glied paßt den diskret aufgebauten 1. ZF-Verstärker an das sechspolige 50-MHz-Quarzabzweigfilter an. Nach weiterer Verstärkung durch einen geregelten MC 1350 (Regelspannung aus der NF generiert) entsteht in einem weiteren Ringmischer SBL-1 die NF. Erstaunlich ist, daß die Antennenspannung ohne jede Vorfilterung direkt über eine Mittelwellensperre an den Mischereingang gelangt.

Der Prozessor erzeugt, obwohl nicht gesondert abgeschirmt, keine oder so schwache „Birdies“, daß sie in der Praxis nicht relevant sind.

Auf Grund der Frequenzaufbereitung der VCOs zeigt der QRP Plus im Abstand von 2 kHz Sprungstellen; d. h., beim quasi-kontinuierlichen Verändern der Frequenz (in 10-Hz-Schritten) gibt es alle 2 kHz einen kleinen Frequenzsprung. Bei unseren drei Geräten lag der Sprung in der Größenordnung 20 bis 40 Hz, beim FA-Gerät über 100 Hz.

Das hervorragende SCF-Filter läßt sich in 100-Hz-Bandbreitestufen (ab 800 Hz in 200-Hz-Stufen) einstellen. Die Wirkung bei SSB ist nicht sehr auffällig, da der NF-Frequenzgang auch in Stellung 2,4-kHz-Bandbreite wegen der Lage des BFO-Quarzes in den Höhen schon deutlich abfällt. Beim Empfang von Telegrafie wirkt das SCF-Filter in Verbindung mit dem 50-MHz-Quarzfilter besser als so manches Telegrafiefilter bekannter Geräte (Tabelle rechts und Bild 4). Die Sendartenumschaltung bewirkt eine Verschiebung der angezeigten Frequenz um 700 Hz.

Der Empfänger-Interceptpunkt 3. Ordnung, gemessen mit zwei HF-Signalen auf 14 MHz in 100 kHz Abstand, schließlich ist +16 dBm.

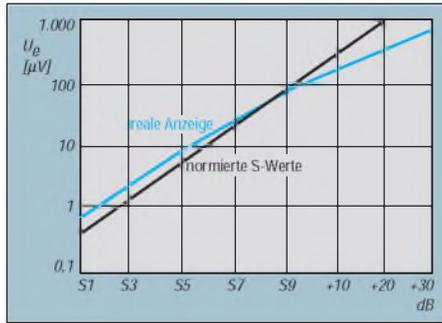


Bild 5: Die S-Meter-Kurve verläuft ist unter S 9 (= 100 µV) fast exakt normgerecht.

Das S-Meter stellte sich bei allen Geräten als erstaunlich genau heraus (vgl. Bild 5). Bis S 9 verläuft die Kurve mit etwas mehr als 5 dB/S-Stufe, darüber werden jedoch 6 dB Zunahme als 10 dB angezeigt. Allerdings ist der S-Meter-Nullpunkt stark versorgungsspannungsabhängig. An dieser Stelle wird auch eine Änderung erforderlich sein.

■ Sender

Im Sendefall gelangt bei SSB-Betrieb das Mikrofonsignal über einen zweistufigen Vorverstärker und einen Regelverstärker MC 3340 P (ALC-geregelt) auf den Balancemodulator mit zwei Dioden HP 2800 SBL-1. Bei Telegrafie wird dieser Balancemodulator mit einer Gleichspannung desymmetriert und die BFO-Frequenz um 700 Hz in den Filterdurchlaßbereich geschiftet. Das 50-MHz-Doppelseitenbandsignal durchläuft das Quarzfilter, das gewünschte Seitenband wird im SBL-1 mit der VCO-Frequenz gemischt und nach einem Tiefpaß in drei Stufen verstärkt dem Endstufen-VMOS IRF 510 zugeführt, der es auf den Ausgangspegel anhebt.

Über einen von sechs (vom Prozessor geschalteten) Bandpässen erreicht das Signal schließlich die Antennenbuchse. Da ein erheblich überdimensionierter Endstufen-transistor eingesetzt wurde, erübrigten sich Maßnahmen zur Herabsetzung der Aussteuerung bei fehlangepaßter Antenne, wie man sie in Transceivern der 100-W-Klasse durchweg findet. Der Hersteller empfiehlt für solche Fälle trotzdem ein Antennenanpaßgerät, um unerwünschte Nebenausstrahlungen zu vermeiden.

Eckfrequenzen des QRP-Plus-Empfängers (über alles)				
eingest. Bandbreite [Hz]	bei einer Dämpfung von			
	0 dB [Hz]	3 dB [Hz]	> 50 dB [Hz]	
200	650...750	600...800	300...1000	
500	600...1000	550...1050	300...1300	
1000	600...1450	500...1500	300...1900	
2400	520...1500	450...1600	300...2200	

Die ersten Geräte hatten noch eine Sperre, die Senden strikt auf die (amerikanischen) Amateurbänder beschränkte; unter z. B. genau 18 068 kHz konnte man also nicht senden.

Telegrafisten werden sich über den eingebauten iambic Keyer (von Tempo von 50 bis 225 Z/min in 25er-Schritten einstellbar) und Voll-BK freuen, allerdings auch die einzige Möglichkeit zur Send/Empfangs-Umschaltung. Da zwei CW-3,5-mm-Klinkenbuchsen vorhanden sind, läßt sich auch eine externe Elbug oder eine Handtaste benutzen. Sendepiegel und Mithörlautstärke lassen sich an der Rückseite einstellen.

Für SSB ist wiederum eine 3,5-mm-Klinkenbuchse vorhanden, an der auch die Spannung für das (nicht mitgelieferte) Elektretmikrofon liegt. Über den dritten Kontakt läuft die S/E-Umschaltung. Zur SSB-Vollaussteuerung genügen reichlich 10 mV am Mikrofoneingang. Eine Vox gibt es nicht. Die Mikrofonverstärkung ist ebenfalls an der Rückseite einstellbar, verbleibende Differenzen gleicht die ALC aus.

■ Fazit und Verbesserungen

Wir halten den QRP Plus für eine hervorragende Entwicklung für den wachsenden Markt der QRP-Geräte. Kleinere, noch vorhandene Kinderkrankheiten, auf S. 122, scheinen uns nicht sehr gravierend, da im Grunde alle bisher vorhandenen Geräte zumindest für Telegrafie ohne Einschränkung nutzbar waren. Der Ausnahmefall bei einem Gerät (wilde Schwingungen im 10-m-Band) wird durch das kulante Umgehen der Firma Index Laboratories mit solchen Problemen relativiert.

Alle Berichte zum QRP Plus im Internet zeigen, daß dieses „ham like“ Verhalten, das wir bei anderen, „großen“ Herstellern oft vermissen, hier Standard ist.

Nach Informationen via VHT sind neuere Geräte bis 10 MHz (bisher bis 7,3 MHz nur unteres Seitenband) im Seitenband umschaltbar, liefern mit Sicherheit mehr als 5 W Ausgangsleistung und können von 1,8 bis 30 MHz durchgehend senden. Weiter denkt man bei Index Laboratories über die Integration eines (zur Stromersparnis abschaltbaren) automatischen (DSP-)Notchfilters nach. Allgemein ist festzustellen, daß der Hersteller Kundenhinweise offenbar sehr ernst nimmt, so daß die kleinen Mängel sicher bald behoben sind.

Literatur

[1] Handbuch QRP Plus, Index Laboratories, Gig Harbour, WA, USA  
 [2] QRP-QTC, FUNKAMATEUR 44 (1995), H. 1, S. 95  
 [3] Dobbs, G.: Index QRP PLUS HF All Bander, Radio Communications, 70 (1994), H. 11  
 [4] QRP, CQ magazine 49 (1994), H. 11, S. 105

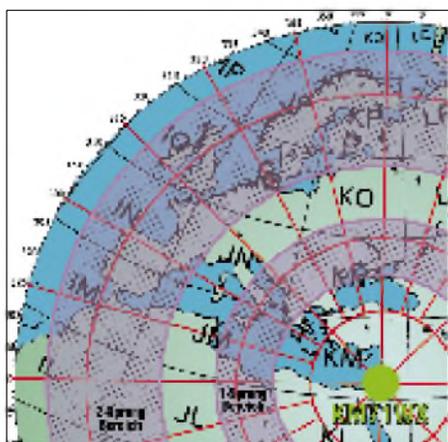
# Die 50-MHz-Multihop-Sporadic-E-Expedition nach Jordanien

THOMAS MOLIÈRE – DL7AV

*Bis zum Beginn der neuen Sporadic-E-Saison ist es nicht mehr weit und die deutschen Sondergenehmigungen wurden bis zum Ende des Jahres 1995 verlängert. Dieser Bericht über die JY7SIX-Expedition der UK Six Metre Group möchte zeigen, wie faszinierend das 50-MHz-Band auch im Zeichen des Sonnenflecken-Minimums sein kann. Zweisprung-Bedingungen über die sporadische E-Schicht kommen offensichtlich viel häufiger zustande als erwartet.*

## ■ Idee

Die Expedition, über die hier berichtet wird, fällt aus dem Rahmen. Für eine KW-Expedition ist Jordanien zu alltäglich und für UKW zu weit. Der maximal 2300 km lange Einsprung-„Skip“, der im Sommer im 2-m-Band bisweilen auftretenden Verbindungen über die sporadische E-Schicht ( $E_s$ ) reicht nicht bis Deutschland. Auf dem 50-MHz-Band werden jedoch häufiger stabile Mehrsprung- $E_s$ -Verbindungen beobachtet, die weitesten z. B. im Juli 1992 von Deutschland nach Japan und im Juni 1994 nach New Mexico (jeweils zwei „hops“)! Die unten gezeigte Darstellung der ersten beiden Skipzonen von Jordanien läßt auf günstige Bedingungen für Norddeutschland, Skandinavien, Großbritannien, Frankreich und Spanien schließen. Insofern war die Idee einer 50-MHz-Expedition nach Jordanien nicht abwegig, stellte jedoch eine echte Herausforderung dar. Zwei Hauptziele sollten erreicht werden, erstens möglichst vielen 50-MHz-Fans ein neues Land zu geben, das dazu noch nie vorher aktiviert wurde, zweitens herauszufinden, wie häufig Mehrsprung-6-m-Verbindungen eigentlich sind. Aussagen dazu waren bisher schwierig, denn in der Zweierhop-Entfernung von Mitteleuropa befanden sich z. B. im Jahre 1994 nur vier (!) wirklich aktive 6-m-Stationen (4X1IF, 5T5JC, 9K2ZR und CU1EZ).



## ■ Probleme

**Zeitplanung:** Die Expedition sollte natürlich mit mindestens einer guten 6-m-Öffnung zeitlich zusammenfallen. Der beste Zeitraum dafür liegt etwa zwischen dem 20. Mai und dem 20. Juli. Die Expedition mußte sich also über mehrere Wochen erstrecken.

**Die Lizenz:** Eine 50-MHz-Lizenz wurde in Jordanien trotz mehrerer Anträge noch nie erteilt.

**TVI am Ort:** In der Hauptstadt arbeitet ein lokaler 55-MHz-Fernsehsender.

**TVI über die Ionosphäre:** Bei Bandöffnung nach Europa werden die Bildseitenbänder vieler 48- und 49-MHz-Fernsehsender empfangen, die mit Sicherheit leistungsstärker als 25 W ERP (die deutsche Leistungsbegrenzung), bezogen auf eine SSB-Bandbreite sind.

## ■ Verwirklichung

Von der Idee bis zur Lizenzerteilung vergingen sechs Monate, in denen unzählige Faxbotschaften ausgetauscht wurden. Im Dezember 1993 hatte die „UK Six Metre Group“, die größte Vereinigung von 50-MHz-Interessenten, endlich die Zusage vom Büro des jordanischen Königs Hussein (Rufzeichen JY1) in der Hand. Danach verging noch einige Zeit, bis in der Hauptstadt Amman ein Standort gefunden, das Sonderrufzeichen (JY7SIX) erteilt, die zoll-

Die Skipzonen von Jordanien nach Mitteleuropa auf 50 MHz



Die QSL-Karte von JY6SIX



freie Einfuhr des Funkgepäcks geregelt und ein Team zusammengestellt worden war.

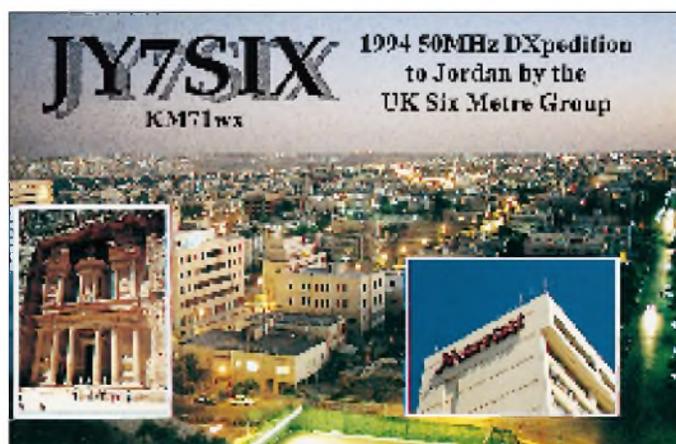
Während der geplanten Dauer der Expedition vom 29.5. bis 27.6.94 sollte die Station durchgehend besetzt sein. Eine so lange Zeit auf einem meist toten Band zuzubringen, konnte für einen einzelnen Operator nicht zumutbar sein. Außerdem wollte natürlich auch jeder Teilnehmer selbst von zu Hause aus Jordanien als neues Land abhaken! Deshalb wurde ein Team von sieben Operateuren (G3KOX, G3SED, G3WOS, G4CCZ, G0JHC, GJ4ICD, DL7AV) gefunden, die sich die Zeit überlappend aufteilten, so daß sogar Gelegenheit für touristische Ausflüge im Lande blieb.

Der Funkstandort mit 45 m Antennenhöhe auf dem Marriot-Hotel im Zentrum von Amman garantierte zwar freie UKW-Sicht in alle Richtungen, aber auch den Empfang von „Man-Made-Noise“ aller Art (Kfz-Zündanlagen sind dort nicht unbedingt entstört) und den besonders starken Empfang des 100-kW-Fernsehsenders des Ortes auf 55,25 MHz.

Selbstverständlich wurden aus Redundanzgründen zwei komplette 50-MHz/100-W-Stationen mitgenommen, ergänzt durch eine Kurzwellenstation mit Drahtantennen für alle Bänder. Der Kurzwellenbetrieb sollte aber immer zweite Priorität behalten. Den einheimischen Amateuren wurde ferner eine komplette Bake übergeben, die inzwischen hoffentlich Dauerbetrieb auf 50 075 kHz unter dem Rufzeichen JY6ZZ macht.

## ■ Die ersten Tage auf dem Band: Sporadic-E plus Meteor-Scatter

Natürlich sind die ersten Operateure G0JHC und GJ4ICD, die von JY4MB am 28.5. wie Staatsgäste mit Mercedes-Limousine des königlichen Palastes und Chauffeur vom Flughafen abgeholt wurden, noch am selben Abend mit einem 50-MHz-Fiberglas-Fensterdipol vom Hotelfenster im 15. Stock QRV geworden. Problemlos konnte Griechenland erreicht werden. Außerdem wurde über Transäquatorial-



Skip Malawi, 7Q7RM, gehört – beachtlich bei einer solaren Fluxzahl von nur 85. Leider ist es später mit 7Q7 nicht mehr zu einem QSO gekommen.

Nach Aufbau des 5-Element-Beams und einiger Kurzwellen-Drahtantennen mit Hilfe des Hotelpersonals füllte sich das elektronische Logbuch in den nächsten Tagen nur schleppend. Neben den wenigen „Einhop-Ländern“ 9A, ER, I, LZ, SV, SV9, YO (übrigens der erste „DL“ DL1MHO/YO7), YU und Z3 sowie 5B4 und JY4MB über direktem Weg, kam es erst zwei Tage später zu den ersten Doppelhop-QSOs. Auffallend bei ihnen war der extrem sporadische Charakter. Nach weniger als einer Minute war meistens alles vorbei.

Bald wurde klar, daß es sich um die Verlängerung der Eihop-Ausbreitung durch Meteor-Spuren handelte. Auch das erste QSO mit Deutschland, mit DJ4SO am 31.5., kam so zustande. Der Mechanismus dieser Verbindungen ist auf Seite 127 dargestellt. Reflexionen über Meteorspuren und sporadische E-Schicht finden übrigens in gleicher Höhe von etwa 60 bis 100 km statt.

Langweilig ist es den Operateuren nie geworden. Schlimmstenfalls konnte man bei totem Band einen Ausflug zum nur 30 km entfernten Toten Meer machen. Nicht uninteressant: Der Auftrieb im Salzwasser ist so groß, daß man bei Aussteigen aus dem Wasser die Beine nicht auf den Grund bekommt!

Spaß hat es auch gemacht, schier unglaubliche Pile-Ups besonders auf 10 MHz und 18 MHz abzuarbeiten. Außerdem hatte sich inzwischen der Raum 1533 des Marriot-Hotels zu einem Treffpunkt der lokalen jordanischen Funkamateure und SWLs entwickelt.

Erst am 2.6. kam es zu weiteren 16, diesmal „regulären“ QSOs mit Norddeutschland. Bei 1000 Sonderlizenzen in DL war der Bedarf damit natürlich noch längst nicht gedeckt.

## ■ Der Charakter von Zweisprung-E<sub>s</sub>-Verbindungen

Es ist eigentlich klar, daß eine Zweisprung-Verbindung unregelmäßiger abläuft als eine Einsprung-E<sub>s</sub>-Verbindung. Eine feste Regel gibt es jedoch nicht. Manche Signale schwankten derartig schnell in der Feldstärke, daß man immer nur Teile des Rufzeichens entziffern konnte und annehmen mußte, daß mehrere Meteorspuren beteiligt waren. Andere hatten verbrummten Aurora-Charakter, wiederum andere waren stabil wie Orts-QSOs. Eine Rolle könnten auch Reflexionen an vorbeifliegenden Flugzeugen gespielt haben.

## ■ TVI

Nachdem wir frühzeitig festgestellt hatten, daß wir trotz 500 W Strahlungsleistung kein TVI in der Hotel-Fernsehverteilanlage verursachten (das JY-TV wurde offenbar von einem der UHF-Füllsender für die Stadttäler von Amman aufgenommen) und uns freuten, daß das Band relativ störungsarm war, kam die unvermeidliche Enttäuschung. Ab 1100 UTC war das 6-m-Band mit Videosignalen zugestopft. Eine gewaltige E<sub>s</sub>-Bandöffnung nach Mitteleuropa?

50-MHz-QSOs nach Ländern			
G	329	OH	28
DL	170	ON	28
I	79	SV	27
PA	94	9A	24
F	56	SP	21
OZ	51	YU	21
S5	29	EA	21
SM	29	9H	17
sonstige	159		

Leider nicht, es handelte sich um das unterdrückte Bildseitenband des Fernsehsenders Suweili in 12 km Entfernung mit 104 kW Sendeleistung auf 55,250 MHz. Alle 15 kHz verbrummt Videosignale weit über S9, dazwischen ging das S-Meter nicht unter S8! Das ist TVI andersherum, ein Problem, das nur 50-MHz-Operateure (und Kabelfernsehgeschädigte) kennen. Mancher wird jetzt verstehen, warum er in diesen Tagen JY7SIX vergeblich gerufen hat.

So mußten wir einige Tage mühsam gegen



Der Vertikalbeam mit dem englisch-deutschen Team G3SED, G4CCZ und DL7AV (v. l. n. r.)

die QRM-Mauer ankämpfen, wobei CW meistens die einzig mögliche Betriebsart war. Dann wurden wir von JY4MB darauf aufmerksam gemacht, daß er viele Anrufer hörte, die wir nicht aufnehmen konnten. Mohammed verwendete damals eine einfache Vertikalantenne. Es mußte etwas geschehen, und plötzlich war die Lösung des Problems klar: Der Beam mußte vertikal gedreht werden. Für Signale, die über die Ionosphäre hereinkommen, ist es ja gleichgültig, mit welcher Polarisation man arbeitet, aber das lokale Signal eines horizontal polarisierten Störsenders kann durch eine vertikale Empfangsantenne um mindestens 25 dB gedämpft werden.

Einziges Problem: Weil der Tragemast der Antenne ebenfalls vertikal ist, könnte der Beam verstümmt werden. Nachdem der inzwischen eingetroffene G3KOX den 5-Element-Beam bei waghalsiger Klettertour um 90° gedreht hatte, war die Begeisterung groß, unverändert gutes VSWR und Störsignale auf S2 abgesunken! Gerade rechtzeitig, denn schon am übernächsten Tag kam es zu einer phantastischen Bandöffnung. Der im Bild gezeigte Vertikalbeam befand sich in nur 3 m Höhe über dem Dach, aber an der Westeuropa zugewandten Kante, so daß gute Flachstrahlung gewährleistet war.

TVI über die Ionosphäre? Nach Lösung aller technischen Probleme bleibt dies das Problem aller 50-MHz-DXer. Bei besten Bedingungen erreichen die Bildträger auf 48,25 MHz (Westeuropa) oder 49,75 MHz (Osteuropa) Signalstärken von S 9 + 50 dB. Die Videomaxima im Amateurband liegen dann bei etwa S 9 + 20 dB, mit unregelmäßiger Feldstärke, je nach Bildinhalt. Dazwischen sind Minima von etwa S5 festzustellen.

Wegen der verschiedenen Frequenzen der Bildträger (des sogenannten Offsets) überlagern sich allerdings Minima und Maxima, so daß es manchmal schwer ist, eine einigermaßen störungsfreie Frequenz zu finden. Ein Glück ist, daß die Funkausbreitung meistens so ortsselektiv ist, daß nur wenige Fernsehsender gleichzeitig einfallen. Als freieste Frequenz stellte sich erstaunlicherweise die internationale Anrufrequenz 50,110 MHz heraus.

## ■ Sendeleistung

Die von uns verwendete Strahlungsleistung von 500 W erleichterte natürlich den Empfang in Europa. Sie führte leider auch zu vielen vergeblichen Anrufen schwächer ausgestatteter Stationen, aber in CW hatte fast jeder Anrufer eine Chance. Immer wieder drängte sich die Frage auf, ob das 6-m-Band ein KW- oder ein UKW-Band ist und ob eine allgemeine Freigabe auch für die C-Lizenz wirklich wünschenswert ist.

Bemerkenswert waren Verbindungen mit PE1NHO und ON7UC, die beide nur 1 W Sendeleistung verwendeten und immerhin S 6 am S-Meter des FT 650 erzeugten. Entscheidend ist natürlich nicht die Sendeleistung, sondern die Strahlungsleistung, die bei diesen Stationen je nach Antennenanlage knapp unter 10 W gelegen haben dürfte.

**■ Betriebstechnik**

Erfreulich war, wie viele Stationen verstanden hatten, daß es uns auf möglichst kurze Verbindungen ankam. So wurde weitgehend auf den Austausch des Locators verzichtet, der sonst für die meisten obligatorisch zu sein scheint. In Fällen, in denen JY7SIX das Band absuchte, wurden typischerweise wieder Stationen mit sehr langen CQ-Rufen beobachtet. Meistens war dabei der „Skip“ am Ende des CQ-Rufs schon vorbei! Einmal das CQ und zweimal das Rufzeichen wäre besser gewesen. Daß wir längere Zeit auf der Anrufrequenz 50,110 MHz verweilten, hat zu einigen Beschwerden und sogar absichtlichen Störungen geführt. Die angekündigte Expeditionsfrequenz von 50,117 MHz ließ sich aber wegen der Video-QRM-Situation einfach nicht einhalten.

Ein wichtiger Hinweis für künftige Expeditionen: Die Vorausangabe einer festen Arbeitsfrequenz einer 50-MHz-Expedition ist wegen der Video-QRM-Situation nicht möglich. Außerdem sollte stets dieselbe Frequenz für CW und SSB verwendet werden.

Zumindest das USA-QSO wäre auf einer anderen als der internationalen Anrufrequenz nicht zustande gekommen. Auf dieser Frequenz lassen viele DXer ihren Empfänger ununterbrochen im Hintergrund durchlaufen.

**■ Die großen Öffnungen**

Wie man an dem im Bild unten rechts gezeigten Aktivitätsprogramm sieht, können die Bedingungen sporadischer kaum sein. An einem einzigen Tag wurde etwa ein Drittel aller QSOs der vierwöchigen Expedition erreicht! Am 9.6., an dem es zu dem USA-QSO kam und außerdem 109 DLs erreicht wurden, herrschten in Mitteleuropa nicht bessere 50-MHz-Bedingungen als an den anderen Tagen. Das läßt sich anhand

der Packet-Radio-DX-Cluster-Eingaben heutzutage leicht feststellen.

Der Tag begann um 0420 UTC mit Video-QRM aus dem Osten. Trotz aller Bemühungen wurde wieder kein Japaner gehört. Bald kamen die Rumänen und Italiener zum Zuge und um 0657 UTC PB0ALN, gefolgt von DL2NO als ersten Doppelhop-QSOs. Zwei Tage vor seiner Abreise nach Jordanien konnte endlich auch DL7AV sein QSO verbuchen. Um Mitternacht (2100 UTC) waren 434 QSOs im Log. Die Operateure vergaßen das Essen. Erst am Abend, als die Anrufe weniger wurden, ließen sie sich vom Zimmerservice ein paar Steaks bringen.

Die weiteren Bandöffnungen waren weniger spektakulär. Der 17.6., an dem immerhin 120 neue Rufzeichen ins Log gelangten, wurde von DL7AV allein bewältigt. An diesem Tag herrschten hervorragende Ost-West-Ausbreitungsbedingungen. Aus dem Westen waren mehrere portugiesische Stationen zu hören, aus dem Osten Kuwait mit S 9. 9K2ZR konnte im QSO mit Portugal über 5300 km beobachtet werden. Eine Verbindung mit PY5CC, der auf 28 MHz S 9 ++ erreichte, kam leider nicht zustande. Das wäre eine Entfernung von 11 000 km gewesen!

**■ USA über vier Hops**

Die weiteste Verbindung am 9.6. tagsüber war 5T5JC über 5004 km – wahrscheinlich über zwei Ionosphärensprünge mit Tropo-Verlängerung, bei der Lage von 5T5JC mitten in der Sahara leicht vorstellbar. Erst nach Mitternacht kam es zur Sensation.

Als Nick und Jeff, G3KOX und GJ4ICD, schon träge auf der Couch lagen und über den erfolgreichen Tag sprachen, aber die Morsetaste im Hintergrund auf 50,110 weiter CQ rief, hörten sie auf einmal einen sehr leisen Anrufer. Daß es sich um ein amerikanisches Rufzeichen handelte, war sofort klar, aber es brauchte zwei volle Minuten, bis das Rufzeichen vollständig identifiziert war: WD4KPD in North Carolina, Entfernung 9775 km.

WD4KPD war übrigens zu dieser Zeit das einzige Signal auf dem Band. Versuche von Geoff, weitere USA-Stationen telefonisch zu alarmieren, führten zu keinem Erfolg. Lediglich ein Holländer und ein Belgier gelangten einige Minuten später noch ins Logbuch. WD4KPD verwendete 1 kW Strahlungsleistung bei 9 m Antennenhöhe, für amerikanische Verhältnisse nichts Herausragendes. Es gibt dort EME-fähige Stationen, die legal 50 kW Strahlungsleistung verwenden. Zur Zeit des QSOs waren an der amerikanischen Ostküste europäisches Video-QRM sowie Zwei-sprung-Signale von den Azoren zu hören.

**■ Königlicher Besuch**

Es wurde uns versichert, daß König Hussein, JY1, die Station besucht hätte, wenn er nicht durch einen Staatsbesuch in den USA verhindert gewesen wäre. So kam es am 6.6. „nur“ zu einem offiziellen Besuch des Prinzen Raad, JY2RZ. Seinen Worten während des Begrüßungskaffees im Raum 1533 des Hotels braucht nichts hinzugefügt zu werden:

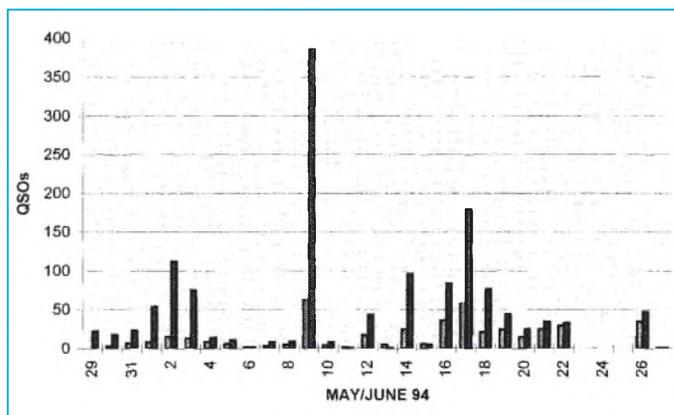
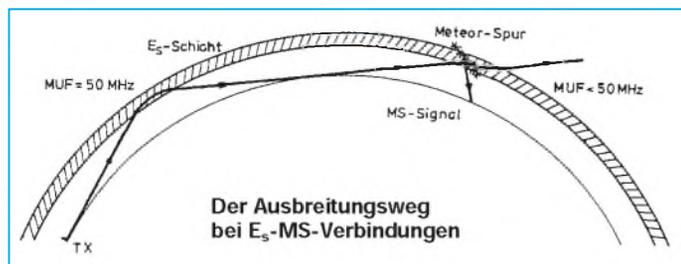
„Wir sind sehr glücklich, Sie hier in Jordanien begrüßen zu können, daß Sie bei uns sind und uns Ihre technische Kompetenz vermitteln. Danke für Ihr Kommen, für uns ist es eine große Ehre; im Namen Seiner Majestät freue ich mich, Sie kennenzulernen.“

**■ Endergebnis:  
1850 QSOs und 170 DLs**

Das Endergebnis übertraf alle Erwartungen: 1850 QSOs, 1250 verschiedene Rufzeichen, 49 Länder, 170 DLs. In der Tabelle auf Seite 126 sind die erreichten QSOs nach Ländern sortiert dargestellt.

Damit hat jeder sechste Besitzer einer deutschen Sonderlizenz JY7SIX erreicht! Beachtlich war der hohe Anteil deutscher Rufzeichen mit dreistelligem Suffix. Während sich die DX-Aktivität der ersten Sonderlizenz, an der Ostdeutschland noch nicht beteiligt war, fast unter „Oldtimern“ abspielte, wurden im Log von JY7SIX immerhin 77 dreistellige deutsche Suffixe festgestellt!

Das Aktivitätsdiagramm – sporadischer geht's kaum! Helle Balken – Doppel-QSOs



# „Gäste“ ohne Gastlizenz Besatzungsfunk in Österreich

WOLF HARRANTH – OE1WHC

Die umfangreiche Sammlung der QSL Collection enthält auch interessante Belege aus der Nachkriegsgeschichte des Amateurfunks in Österreich. Die abgebildeten Karten stammen von OE1SJ und aus den Nachlässen von DJ1XW, HB9KD und VK2FM.

Das Ende der Ersten Republik bedeutete in Österreich 1934 auch das vorläufige Aus für den Österreichischen Versuchssenderverband ÖVSV. In der „Ostmark“ gab es zwei Landesverbände „Donaulande“ und „Alpenlande“ des DASD. Mit Kriegsausbruch 1939 wurden – bis auf drei Ausnahmen – auch im Deutschen Reich sämtliche Lizenzen eingezogen. Der DASD stand wiederholt vor der Auflösung, und nur wenige der nach 1940 und dann wieder Anfang 1943 aus Propagandagründen ausgegebenen „Kriegsfunkgenehmigungen“ wurden „Ostmärkern“ zugeteilt. 1945 entstand die Zweite Republik, aber die Fernmeldehoheit blieb bei den „vier Elefanten“, den alliierten Besatzungsmächten, und die sehnlich erhoffte legale Lizenzierung von OEs erfolgte nicht. Nach bewährter Methode wurden daher bald die ersten illegalen Stationen aktiv und bauten das österreichische Amateurfunkwesen sozusagen im Untergrund auf – mit selbstgewählten Rufzeichen.

Der 1946 wiedergegründete ÖVSV war offiziell ein Verband reiner Empfangsamateure. Zu ihren QSLs kamen die „Schwarzfunker“ – 1952 waren es immerhin schon an die zweihundert – oft nur auf abenteuerlichen Umwegen. Erst im Frühjahr 1954 wurde eine neue Amateurfunkverordnung verlautbart und das selbst ge-



wählte Rufzeichen durch ein offizielles ersetzt.

Auch bei den Soldaten und dem Verwaltungspersonal der Alliierten gab es Funkamateure, und für einige wenige von ihnen galten die Einschränkungen nicht, denen die Österreicher unterlagen.

Die Briten hatten für alle Militärstützpunkte den Präfix MB9, der auch für die Klubstation der „Royal Signals in Southern Austria“ galt. Als einziger Österrei-

cher erhielt Gendarmieremajor Franz Kardasch in Kärnten eine Lizenz und das Rufzeichen MB9CA.

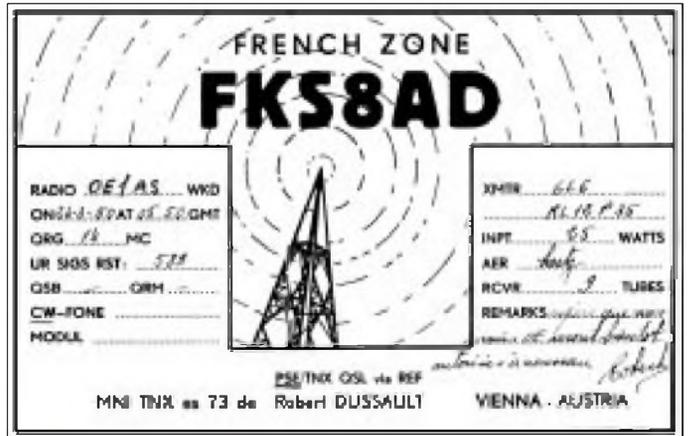
In der französischen Besatzungszone legte sich Georges Gruet, der in Tirol stationiert war, das Rufzeichen FKS8AA zu, und aus dem Hochkommissariat in Wien (eigentlich das Rufzeichengebiet 1) meldete sich Robert Dussault als FKS8AD. Auf allen seinen QSLs ist der handschriftliche Vermerk zu finden: „Ich hoffe, daß OE bald wieder autorisiert wird.“

Die Amerikaner reaktivierten – wohl aus propagandistischen Gründen – den alten Landeskenner OE. William Darden, der bei der legendären Radiostation der US-Streitkräfte „BDN – Blue Danube Network“ als Disc-Jockey tätig war, funkte als OE13WD.

Den Angehörigen der sowjetischen Besatzungsmacht war jede Amateurfunk-Aktivität untersagt.

Am 15.5.55 wurde der österreichische Staatsvertrag unterzeichnet. Von diesem Zeitpunkt an stellten die Funkamateure der Alliierten den Funkbetrieb ein. Der letzte Besatzungssoldat verließ das Land im Oktober des Jahres.

Auf allen QSL-Karten von Robert Dussault, FKS8AD, der aus der französischen Besatzungszone Österreichs funkte, findet sich der handschriftliche Vermerk: „Ich hoffe, daß OE bald wieder autorisiert wird.“



Das Internationale Konsortium QSL Collection sammelt QSLs von den Gründertagen bis heute, archiviert sie, um sie wissenschaftlich und publizistisch auszuwerten, sie öffentlich auszustellen und als wertvolle Belege für die Zukunft zu sichern.

Gesammelt werden nur QSLs lizenzierter Stationen (für Zweiwegverbindungen oder als Bestätigung von Hörberichten), aber keine SWL-QSLs nach 1950. Die QSL Collection ist dankbar für die Überlassung aller aussortierten Karten sowie Konvoluten von Klubstationen oder QSL-Managern und vollständiger Nachlässe. Sie ersucht vor allem um vorsorgliche künftige Widmung von Sammlungen noch zu Lebzeiten. Informationen via: QSL COLLECTION, Postfach 11, A-1111 Wien. Paketanschrift: QSL COLLECTION via ROI, ORF, 1-1136 Wien



# Weltempfänger Sony ICF-SW 100

Dipl.-Ing. KLAUS WEINHOLD

*Der erste Eindruck des neuen Weltempfängers von Sony ist eher der eines komfortablen Reisewecker-Radios: Die kleinen Abmessungen, das Gerät ist im zusammengeklappten Zustand nicht größer als eine normale Audiokassette, und das auf diesem Sektor völlig neuartige Design erregen Aufmerksamkeit. Deshalb schauen wir uns den Mini etwas näher an.*

Bereits bei genauerer Betrachtung fallen die vielfältigen Anschlußmöglichkeiten und eine übersichtliche Tastenbelegung auf. Vor allem die Tasten „SYNC“ und „SSB“ lassen auf ein „besseres Innenleben“ des ICF-SW 100 schließen. Hinzu kommt: Für einen Verkaufspreis um 500 DM war ein Empfänger mit integriertem Synchrondetektor bislang nicht zu bekommen.

## ■ Technische Konzeption

Das Gerät ist im Stil eines Notebooks aufgebaut. Dabei enthält der hochgeklappte Teil neben dem großflächigen Mul-

namen) möglich. Ein integrierter Zweifachtimer mit Sleep-Funktion ersetzt den Reisewecker für unterwegs.

## ■ FM-Bereich

Bemerkenswert ist der erweiterte Empfangsbereich von 76,0 MHz bis 108,0 MHz. Neben der Direkteingabe der Frequenz kann die Einstellung noch durch manuelle Abstimmung, durch Abruf eines Speicherplatzes oder auch durch Aktivierung der Scan-Funktion realisiert werden. Die Abstimmung ist in 50-kHz-Schritten durchführbar und erscheint auch in dieser Auflösung auf dem LC-Display.



Der ICF-SW 100 ist kaum größer als eine Kompaktkassette

tifunktions-Display auch den Lautsprecher und die Beleuchtungstaste. Sämtliche sonstigen Bedienelemente sind im Geräteunterteil angeordnet.

Während die Tastatur in übersichtlicher Weise von oben zugänglich ist, befinden sich seitlich neben einigen Bedienelementen noch Buchsen für folgende externe Anschlüsse: 3-V-Anschluß, Aktivantenne, Line out (für Tonaufzeichnung), Kopfhörerausgang ( $2 \times 15 \Omega$ ). Batterien und die Teleskopantenne sind im hinteren Geräteteil untergebracht.

Der AM-Teil wurde als Doppelsuper ausgelegt und arbeitet mit 55,845 MHz in der 1. ZF und 455 kHz in der 2. ZF. Im UKW-Bereich wird die allgemein übliche Zwischenfrequenz von 10,7 MHz eingesetzt. Zur Komplettierung wurde noch eine komfortable Weltzeituhr integriert. Damit ist eine schnelle Umschaltung zwischen den Zeitzonen mit Anzeige der Region (Städte-

Der sehr kleine Lautsprecher erzeugt ein verhältnismäßig klares und transparentes Klangbild. Das wird durch die günstige Anordnung (genau auf den Bediener gerichtet) und die nach hinten offene Bauweise erreicht. Dadurch ist der Empfänger auch im zusammengeklappten Zustand weiterhin betriebsfähig. Bei dieser Anwendung sind der seitlich angebrachte Lautstärkereglern und der Ausschalter noch bedienbar.

Mit angeschlossenem Kopfhörer ist Stereobetrieb möglich. Der Mono/Stereo-Umschalter ist ebenfalls seitlich angeordnet. Im UKW-Bereich kann mit angeschlossenem Kopfhörer sogar auf die Teleskopantenne verzichtet werden. In diesem Fall übernimmt das Kabel des Kopfhörers diese Funktion.

Das Gerät ist somit im zusammengeklappten Zustand als hochwertiges Walkradio einsetzbar.

## ■ AM-Bereiche (LW, MW, KW)

Bei AM-Betrieb wird lückenlos der Frequenzbereich von 150 kHz bis 30 MHz empfangen. Dabei sind die Abstimmung sowie das Anzeigen der Frequenz im 1-kHz-Raster möglich. Die Abstimmung kann natürlich auch wahlweise in den für den jeweiligen Bereich üblichen Rasterschritten vorgenommen werden. In diesem Fall betätigt man die äußeren Abstimm-tasten. Längeres Drücken bewirkt den Start der Suchlauffunktion. Dabei wird jede empfangswürdige Station für etwa 2 s kurz angespielt. Durch Betätigung einer der Abstimm-tasten wird der Suchlauf jederzeit gestoppt.

Bei schwierigen Empfangsbedingungen ist es möglich, zur Demodulation wahlweise den Synchrondetektor zuzuschalten. Dabei ist per Tastendruck das untere oder das obere Seitenband anwählbar. Wenn der Synchrondetektor eingerastet ist, wird das im Display angezeigt.

Ein Abstimmraster in 100-Hz-Schritten ist automatisch bei SSB-Betrieb vorgegeben (innere Abstimm-tasten). Mit den äußeren Tasten sind dann Abstimm-schritte im 1-kHz-Raster ausführbar.

## ■ Betriebserfahrungen

Die Bedienung ist übersichtlich und gut durchdacht. Im UKW-Bereich fiel die exakte Arbeitsweise der Scan-Funktion auf. Sowohl in positiver als auch in negativer Richtung stoppte der Suchlauf immer genau auf der Stationsfrequenz trotz des 50-kHz-Rasters.

Starke Feldstärkeeinbrüche, wie sie bei einem transportablen Gerät häufig vorkommen, erzeugen aufgrund der hohen ZF-Verstärkung immense Rauschstörungen. Für einen Reiseempfänger dieser Klasse wäre deshalb eine schaltbare Rauschsperrung wünschenswert. Dadurch würde auch der erweiterte UKW-Bereich besser zur Geltung gebracht werden.

Das NF-Signal ist allgemein etwas höhenbetont. Als Kopfhörer sei deshalb ein Exemplar mit guter Baßwiedergabe empfohlen. Die mitgelieferten Ohrhörer erwiesen sich als nicht optimal.

Bei AM-Betrieb wird eine für diese Geräteklasse durchaus als gut zu bezeichnende Empfindlichkeit erreicht. Das gilt übrigens nicht nur für den Kurzwellenbereich. Auch die über die eingebaute Ferritantenne empfangenen Bereiche (LW, MW) konnten überzeugen.

Die für den KW-Bereich ein wenig zu breit geratene ZF-Bandbreite ist durch den Einsatz des Synchrondetektors mehr als kompensiert worden. Bei schwierigen Empfangssituationen wählt man mit der Taste „SYNC“ einfach das weniger ge-

störte Seitenband aus. Das Ergebnis ist in den meisten Fällen ein wesentlich verbessertes Tonsignal mit transparenter Höhenwiedergabe, was bei Kurzwellenbetrieb nicht unbedingt als typisch zu bezeichnen ist.

Etwas dürftig ist dagegen die Abstimmungsanzeige ausgefallen. Der Ja/Nein-Indikator ist für einen Empfänger dieser Klasse schlichtweg als ungenügend zu bezeichnen.

Die 50 Stationsspeicher wurden zugunsten der Übersichtlichkeit in die Speicherseiten 0 bis 9 aufgeteilt. Eine derartige Aufteilung hat sich bereits in einigen Vorgängermodellen, wie z. B. im Sony ICF-SW 55, bestens bewährt. Während die Seiten 1 bis 9 mit jeweils fünf Stationen belegt werden können, ist die Seite „0“ mit ihren zwei Speichermöglichkeiten für die Timersteuerung vorgesehen.

Bei der Speicherung von SSB-Sendern geht die Feinabstimmung der 100-Hz-Schritte verloren. Dafür werden sämtliche Betriebsarten (SYNC U, SYNC L, USB und LSB) sowie der Stationsname, bestehend aus jeweils sechs Zeichen, für jede Frequenz mit abgespeichert.

Die zur Verfügung stehenden Speicherplätze können völlig gleichwertig, sowohl mit AM- als auch mit FM-Stationen, belegt sein.

Das Mustergerät zeigte bei Frequenzen um 3,615 und 3,655 MHz einen Störträger. Dieser verschwand sofort beim Umschalten der Eingangsempfindlichkeit auf „LOKAL“. Offenbar ist der Effekt nur auf Schwingneigung in der hoch verstärkenden Eingangsstufe zurückzuführen. Bei Einspeisung des Antennensignals in den Aktivantennen-Eingang war ebenfalls keinerlei Schwingneigung feststellbar.

Die Stromversorgung erfolgt mit zwei Mignonbatterien oder über den externen Anschluß mit 3 V. Bei dieser Spannung war der Musterempfänger im UKW-Bereich mit einem Ruhestrom von 35 mA zufrieden. Bei AM-Betrieb unterscheidet sich die Stromaufnahme zwischen dem KW-Bereich (51 mA) und den LW- bzw. MW-Bereich (55 mA). Offenbar wird bei Betrieb der Ferritantenne eine weitere Vorstufe zugeschaltet. Der gemessene Energiebedarf erscheint angesichts der komplexen Elektronik durchaus akzeptabel.

Auch NC-Akkus sind zur Energieversorgung problemlos einsetzbar. Die Warnschwelle für entladene Batterien wurde am Display des Mustergerätes bei einer Betriebsspannung ab 2,1 V angezeigt. Bei einer Versorgungsspannung unterhalb von 2 V schaltet das Gerät selbsttätig ab. Der Synchrondetektor hatte allerdings schon bei einer Spannung unterhalb 2,4 V seine Probleme.

**Bediener-  
freundlichkeit  
durch  
Laptop-ähnliche  
Gestaltung**

Fotos: Autor



### ■ Fazit

Insgesamt ist dem Winzling von Sony eine gelungene Konzeption zu bescheinigen. Klein, leistungsstark und bedienerfreundlich – das sind die Attribute des neuen Weltempfängers ICF-SW 100.

Seine äußerst kompakte Bauweise, die nur durch konsequente Miniaturisierung erreicht werden konnte, ermöglicht den Einsatz als universellen Reisebegleiter.

Damit trägt Sony dem Trend nach immer mehr Mobilität und Handlichkeit Rechnung. Ob beim Hören von Musik in guter Stereoqualität, beim Wellenbummel über die AM-Rundfunkbänder oder sogar beim Empfang von SSB-Stationen auf den Ama-

teurfunkbändern – das Gerät erweist sich jeder Situation bestens gewachsen.

Selbst bei schwierigen Empfangssituationen, wie Fading oder den berüchtigten 5-kHz-Störungen auf Kurzwelle, ist mit dem eingebauten Synchrondetektor eine merkliche Verbesserung der Tonqualität zu erreichen.

Auch die in der Grundversion mitgelieferte Drahtantenne (Länge etwa 5 m) brachte bei geringen Feldstärken auf Kurzwelle gute Empfangserfolge. Die Eingangsstufe erweist sich als sehr empfindlich und wird auch mit relativ großen Feldstärkeschwankungen fertig. Bei sehr stark einfallenden Stationen besteht die Möglichkeit, die Eingangsdämpfung zu erhöhen.

## Neue Kurzwellenantenne von R & S

In der Klasse bis 150 W HF-Leistung setzt Rohde und Schwarz mit der neuen Kurzwellenantenne HX 002 A1 (1,5 bis 30 MHz) wieder einmal Akzente bezüglich Kosteneffizienz, geringem Platzbedarf und Installation, hohem Wirkungsgrad und hoher Verfügbarkeit.

Die als freitragende Konstruktion ausgeführte Antenne arbeitet als kurzer angepaßter Dipol, was in Verbindung mit dem im Antennenfuß integrierten, verlustarmen Anpaßgerät einen ausgezeichneten Wirkungsgrad ergibt, der erheblich über dem von bedämpften Breitband-, Rahmen- und Schleifentypen liegt. Wegen ihrer geringen Querabmessungen von nur 10 cm kann sie problemlos auch auf Hausdächern montiert werden. Für den Bodenaufbau ist ein 15-m-Mast erhältlich.

Der Anschluß an den Transceiver erfolgt mit nur einem Kabel; die Leistungsgrenzen sind 100 W Dauerstrich bzw. 150 W Spitzenleistung, so daß sich die Antenne praktisch in allen Geräten dieser Leistungs-

klasse betreiben läßt. Besonders einfach ist der Betrieb an dem neuen Rohde & Schwarz-Transceiver XK 2100 sowie dem XK 852, da hier die Antenne in das Bedienkonzept eingebunden ist.

Natürlich kann die HX 002 A1 genauso über das Anschlußgerät GX 002 A1 – das beispielsweise zum Betrieb mit dem Transceiver XK 852 verwendet wird – mit Transceivern anderer Hersteller verbunden werden. Zwei Schnittstellen, davon eine RS-232, erlauben Fernbedienung und Einsatz in automatischen Systemen. Damit läßt sich die Antenne sowohl in neue Kurzwellensysteme integrieren als auch in bestehende nachrüsten. Wegen sehr kurzer Auf- und Abbaueiten eignet sie sich außer für den stationären auch hervorragend für den semimobilen Einsatz.

Rohde & Schwarz erwirtschaftet weltweit einen Jahresumsatz von mehr als 800 Millionen Mark.

**PI Rohde & Schwarz**

# BC-DX-Informationen

## ■ Testsendungen aus Prag

„Radio Metropolis“ nennt sich eine private und unabhängige Radiostation, die aus Prag experimentelle Übertragungen in Tschechisch, Englisch, Deutsch und Russisch ausstrahlt: von 2300 bis 0200 UTC auf 6200 kHz für Nordamerika; von 0300 bis 0600 UTC auf 5905 kHz für Südosteuropa; von 0600 bis 0800 UTC auf 9455 kHz für Nordosteuropa; von 0800 bis 1100 UTC auf 9470 kHz für Westeuropa und Britische Inseln; von 1100 bis 1500 UTC auf 5905 kHz für Mittel- und Westeuropa; von 1600 bis 1800 UTC auf 5940 kHz für Südostasien, von 1800 bis 2000 UTC auf 7250 kHz für den Mittleren Osten und Nordafrika; von 2000 bis 2300 UTC auf 7305 kHz für Nordamerika. Gehört wurden die Sendungen um 1430 UTC auf 5905 kHz in hervorragender Qualität. „Radio Metropolis“ – so die Ankündigung – „unterstützt im Rahmen seines Programms die Ideale der Demokratie, des gegenseitigen Verständnisses und des freien Meinungsaustausches. Es trägt dazu bei, die Kultur- und Handelskooperation zu stärken, neue Kontakte zu knüpfen und das Leben in der Tschechischen Republik besser zu verstehen.“

Empfangsberichte sind erwünscht und zu richten an:

Radio Metropolis, Jesenova uliza 38, 13000 Prag 3, Tschechische Republik. Die Einsender erhalten eine QSL-Karte und nehmen an der Metropolis-Lotterie teil, bei der tschechische Souvenirs gewonnen werden können.

## ■ Melbourne zu Mittag

In guter Lautstärke präsentiert sich Radio Australia in Englisch auf 15170 kHz um 1100 UTC mit Nachrichten und Presse-schau. Der Empfang ist zeitweise durch Nachbarsender beeinträchtigt.

## ■ Radio Nederland über Dushanbe (Tadschikistan)

Radio Nederland ist über die Relaisstation „Tajik Radio Dushanbe“ in Englisch von 0030 bis 0225 UTC für Südasiens auf 5905 kHz parallel mit der Relaisstation Alma-Ata auf 7305 kHz auch bei uns zu empfangen.

## ■ Niederländisch über Kasachstan

Dem neuesten Programmschema zufolge sendet Radio Nederland über seine Relaisstation Radio Alma-Ata (Almaty) von 1430 bis 1525 UTC auf 7365 kHz in

Niederländisch für Südasiens und Australien. Ein Empfangsversuch lohnt. Die Identifikation lautet „Kazak Radio“.

## ■ Viermal Deutsch aus Seoul

„Radio Korea International“, so die neue Bezeichnung, sendet gemäß Ansage viermal täglich in Deutsch und zwar von 1600 bis 1645 UTC auf 9515 und 9870 kHz; von 1945 bis 2030 UTC auf 7275, 7550, 15575 kHz; von 2045 bis 2130 UTC über die englische Relaisstation Skelton auf 3975 sowie in Wiederholung am anderen Vormittag von 0645 bis 0730 UTC auf 7550 und 15575 kHz.

Am besten ist der Empfang um 1945 UTC auf 7550 kHz und um 2045 UTC auf 3975 kHz. Empfangsberichte sind zu richten an:

KBS Radio Korea International, Seoul (Korea), oder an die deutsche Adresse KBS Radio Korea International, Niebuhrstraße 58, 10629 Berlin. QSL-Karte wird zugesichert.

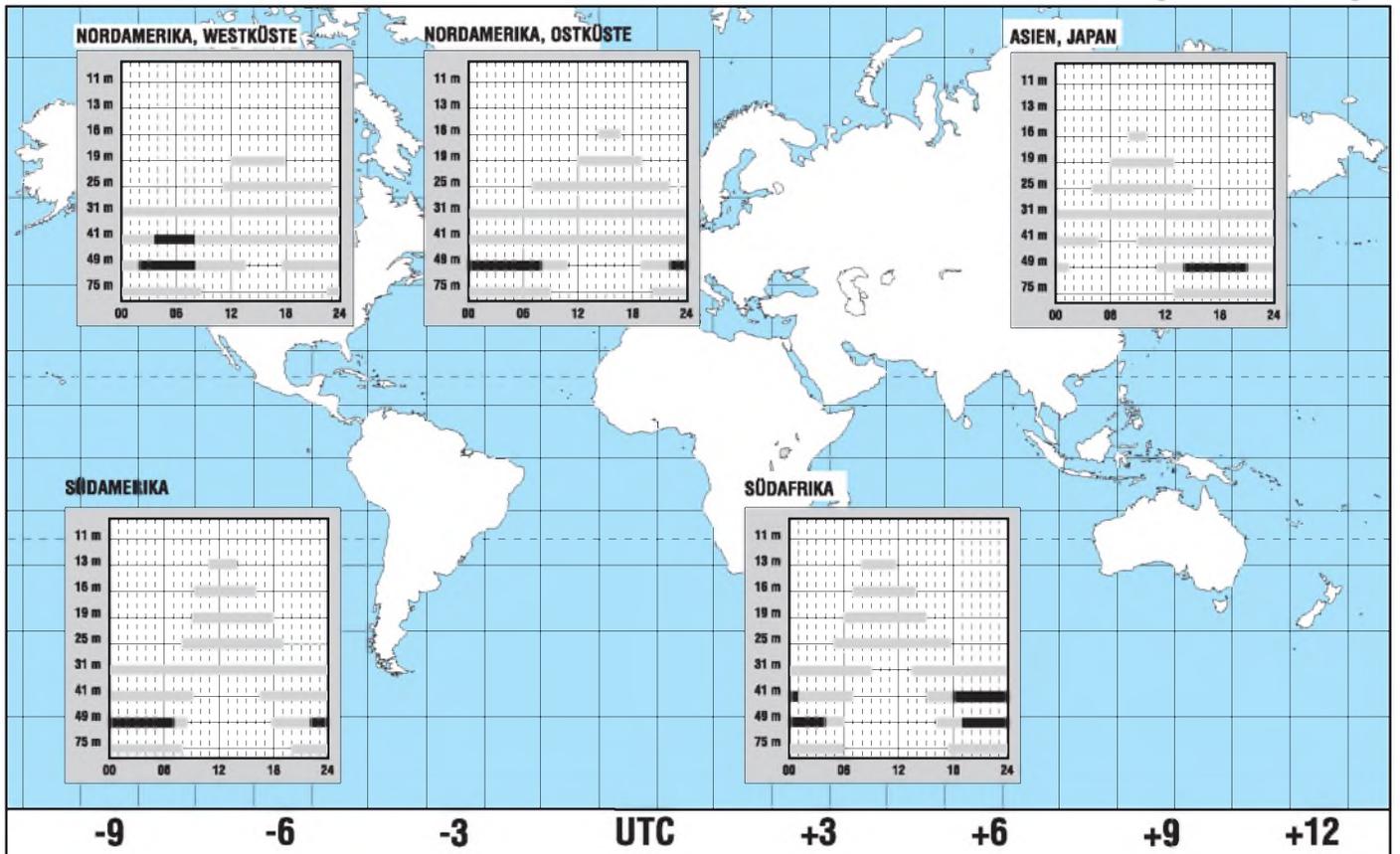
## ■ AWR in Deutsch

Über die slowakische 250 kW starke Relaisstation Rimavska Sobota sendet AWR in Deutsch täglich eine Stunde um 0700 und 1400 UTC auf 5940 kHz, wo klarer Empfang garantiert ist.

Friedrich Büttner

## BC-DX im Februar 1995

## Ausbreitungsvorhersage



# Radio Makedonia Thessaloniki

HANS WEBER

Neben der „Stimme Griechenlands“ gibt es im Land der Hellenen eine zweite Rundfunkstation, die auf Kurzwelle sendet: die „Radiophonikos Stathmos Makedonias“, kurz Radio Makedonia genannt. Nachfolgend stellen wir diese Station näher vor.

Radio Makedonia ist ein Regionalsender für den Norden Griechenlands. Er gehört zwar zur staatlichen Rundfunkgesellschaft ERT, produziert aber in Thessaloniki drei eigene Programme, die von der Zentrale der ERT in Athen unabhängig sind. Der Regionalsender Thessaloniki wurde schon in den dreißiger Jahren gegründet, der Kurzwellendienst besteht seit 1952.

Wortprogrammen aus Athen. Die Station sendet allerdings ausschließlich in Griechisch. Das hat sich auch durch die Spannungen mit Albanien und der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien nicht geändert. Den naheliegenden Gedanken, man könnte die Kurzwellenstation für Propagandasendungen in die Nachbarländer mißbrauchen, wies die Pro-



Das Studiogebäude von Radio Makedonia

Die Sendestation Peraia mit den beiden MW-Antennen  
Fotos: Hans Weber

Auf Kurzwelle wird nicht, wie immer noch im World Radio & TV Handbook zu lesen ist, das gleiche Programm übertragen wie auf Mittelwelle und UKW. Das Programm „C“ ist ein spezieller Dienst für Auslandsgriechen, die aus der Region stammen oder Verwandte dort haben. Pro Tag werden vier Stunden aus dem ersten Inlandsprogramm übernommen, eine weitere Stunde aus dem zweiten. Der Rest ist Eigenproduktion. Seit Anfang 1994 hat das Auslandsprogramm auch eine selbständige Redaktion mit acht festen Mitarbeitern.

Die Liebhaber griechischer Musik kommen bei Radio Makedonia auf ihre Kosten. Der Musikanteil ist recht hoch, im Gegensatz zu den manchmal etwas trockenen



## Die Sendezeiten und Frequenzen von Radio Makedonia in der Übersicht

Frequenz (kHz)	Beam	Zeit (UTC)
7430	315°	1400 – 2300
9935	115°	0600 – 2300
11595	315°	0600 – 2100

(im Sommer alle Zeiten eine Stunde eher)

grammdirektorin Tatiana Tsioli jedenfalls im letzten Frühjahr energisch zurück.

Die Sendeanlagen liegen in der Nähe des Dorfes Peraia, etwa 15 km südöstlich von Thessaloniki, nahe dem Flughafen der Stadt. Nach dem zweiten Weltkrieg hatten die Amerikaner hier eine Radiostation errichtet, die später an Griechenland übergeben wurde. Aus dieser Zeit stammt noch

ein großer Teil der Einrichtung, unter anderem ein alter Generator zur Stromversorgung, der für den Notfall noch immer betriebsbereit gehalten wird.

Die Station verfügt über vier Kurzwellensender. Sie stammen gleichfalls aus den USA, wurden in den Jahren 1955 und 1956 gebaut und haben eine Leistung von je 35 kW. Jeweils drei von ihnen sind gleichzeitig in Betrieb, während der vierte gewartet wird. Allerdings sind sie nicht mehr im besten Zustand, so daß es gelegentlich zu Ausfällen kommt. Jedes Jahr werden in Athen die Mittel für eine Erneuerung der gesamten Anlage beantragt, bisher immer ohne Erfolg. Vor allem möchte man modernere, stärkere Sender haben. Die Techniker in Peraia hoffen nun, daß die USA demnächst den Standort Kavala (etwa 100 km östlich) aufgeben und daß sie dann einen Teil der bestehenden Anlagen nutzen können. Die Amerikaner betreiben ebenda eine Relaisstation der „Voice of America“ mit zehn 250-kW-Sendern. Versuchsweise wurde das Programm von Radio Makedonia auch schon von dort aus übertragen. Die Sendungen wurden aber nach kurzer Zeit eingestellt. Über den einen Sender, der nach der Vereinbarung mit der VoA der ERT zur Verfügung steht, ist seitdem wieder die Stimme Griechenlands zu hören.

Vorerst muß man sich also mit dem Vorhandenen zufriedengeben. Um die geringe Sendeleistung optimal einzusetzen, wird mit Richtstrahlern gearbeitet. Einer der drei Sender strahlt über eine rhombische Antenne mit einem Beam von 115°. Durch ihn sollen Zypern, die Türkei und der Nahe Osten bestrichen werden. Der Empfang auf 9935 kHz ist in Deutschland eher schwach. Die zwei anderen Sender sind mit 315° nach West- und Mitteleuropa gerichtet und bei uns ohne Probleme in meist guter Qualität zu empfangen. Als Antennen dienen hier Dipolfelder.

Etwas für Spezialisten ist der Empfang der Mittelwelle von Radio Makedonia. Auf 1044 kHz wird von 0400 bis 2300 UTC das Inlandsprogramm A ebenfalls aus Peraia mit zwei Sendern à 75 kW abgestrahlt (zwei Masten  $\lambda/2$ ). In der Nacht ist der Empfang nicht unmöglich, seit der Sender Wilsdruff in Sachsen seine Leistung stark reduziert hat. Die marokkanische Station auf der gleichen Welle läßt sich mit der richtigen Antenne problemlos „ausnullen“.

Radio Makedonia ist an Empfangsberichten, besonders aus entfernteren Gebieten, sehr interessiert und bestätigt sie mit einer QSL-Karte.

Hier die Anschrift der Station:  
Radiophonikos Stathmos Makedonias  
Subdirection of Technical Support  
P.B. 11 312, GR-541 10 Thessaloniki

# Europäischer Rundfunk in der Nachkriegszeit (7) Ade – Mittelwelle von der Saar

LEO H. JUNG – DH4IAB

Ohne Vorankündigung kam über Nacht das Aus: Nach fast 60 Jahren Betrieb verlor der Rundfunk an der Saar seinen vertrauten Mittelwellensender, der zuletzt mit 1200 kW als „Europawelle Saar“ in ganz Europa gerne gehört wurde.

Ab 1.10.94 tönt nun auf der Frequenz 1422 kHz das gesamtdeutsche „Deutschlandradio“ mit verminderter Sendeleistung.

## ■ Deutsch ist die Saar

Die Politik brachte dem Rundfunk an der Saar einen eigenen Mittelwellensender, und die Politik nahm ihn auch wieder. Seit 1918 vom Deutschen Reich getrennt, hatten die Rundfunkhörer im damaligen „Saargebiet“ keinen eigenen Sender. Man war auf den Empfang aus Kaiserslautern (Pfalz) oder aus Mühlacker (bei Stuttgart) angewiesen. Von dort kam auch die Propaganda der Nationalsozialisten zur Volksabstimmung und zur „Heimkehr der Saar“ im Jahre 1935.

Schnell kartete man einen 17-kW-Sender aus Langenberg im Rheinland heran, der dann auf 1249 kHz das Programm des „Reichsenders Saarbrücken“ ausstrahlte und auf der Höhe bei Heusweiler aufgestellt wurde (s. FA 11/94, S. 975). Das Aus kam mit der Zerstörung des Heusweiler Senders durch Kriegseinwirkung am 10.3.45.

## ■ Ein Sender aus Frankreich

Nach Versuchssendungen im Dezember 1945 ging es wieder los. In der Stadtmitte von Saarbrücken nahm „Radio Saarbrücken“ mit einem fahrbaren französischen Armeesender am 17.3.46 sein Programm auf, das unter Kontrolle Frankreichs stand.



Sendetürme des Mittelwellen-Großsenders der Europawelle Saar Heusweiler, der tagsüber mit 1200 kW, nachts mit 600 kW sendete  
Foto: Europawelle Saar

Zum Programmbeginn spielte man – auf 1348 kHz mit 2 kW – die Marseillaise. Am französischen Nationalfeiertag, dem 14. 7. 48, wurde dann vom Standort Heusweiler ein 20-kW-Sender aus Frankreich in Betrieb genommen.

Die Mittelwellenkonferenz von Kopenhagen wies noch im selben Jahr dem

dann autonomen Saarland die Frequenz 1421 kHz zu, auf der seit dem 15.3.50 gesendet wurde. „Kein schöner Land in dieser Zeit“ war jahrelang das Pausenzeichen des durchaus beliebten Heimatsenders, der zuweilen in den Abendstunden vom Wellenpartner Radio Algier, auch auf 1421 kHz, überlagert wurde.

Nach der Volksabstimmung 1955 schlug die politische Stimmung um, ein neues Pausenzeichen mußte her: „Glück auf, der Steiger kommt“. Man wurde mit dem erneuten Anschluß Anstalt des Öffentlichen Rechts und erhöhte die Sendeleistung im Oktober 1958 mit einem neuen Sender auf 100 kW.

## ■ Aufstieg zur Europawelle Saar

Trotz Einführung der Ultrakurzwelle war die Beliebtheit des Mittelwellensenders ungebrochen, denn nur dort gab es anfangs das Mittelwellenprogramm, auf UKW ein zweites Programm.

Schon vor dem Anschluß nannte man sich „Saarländischer Rundfunk“ GmbH, danach gab es drei Hörfunkprogramme. Auf Mittelwelle wirkte Power: 1963 sendete man mit 300 kW, startete 1964 die „Europawelle Saar“ und erhöhte auf 400 kW. In den Abendstunden war nun der Sender mit seinen beliebten Hitparaden, Fernfahrersendungen und Botschaften für die Urlauber in fast ganz Europa gut zu hören.

Auch im Saarland, dem benachbarten Luxemburg und in Lothringen stellte man am Autoradio lieber den glasklaren Sound der fadingsfreien Mittelwelle ein als die verskaterten UKW-Stationen, was heute etwas anachronistisch wirkt.

1972 gab es einen neuen Sender mit 600 kW, 1973 dann sogar 1200 kW, eine Sendeleistung, die nur bei Tage gefahren werden durfte. Am 23.11.78 wurde die Frequenz des Senders nach der Neuverteilung aller Mittelwellen um 1 kHz auf 1422 kHz erhöht.

Das Ende kam überraschend: Am 1.10.1994 um 0.00 Uhr meldete sich vom Sender Heusweiler das „Deutschlandradio“ aus Köln. Mit nur wenigen Zeilen am Rande meldete dies am Tag darauf die „Saarbrücker Zeitung“. Ab jetzt gibt es den Rundfunk von der Saar nur noch auf UKW und über die bislang lediglich von einer Minderheit benutzten Kabel- und Satellitenfrequenzen.

So hat die Politik, infolge des Anschlusses der DDR an die Bundesrepublik Deutschland, der Mittelwelle von der Saar ein vorläufiges Ende bereitet. Ade!

## Literatur

- [1] Archiv des Verfassers
- [2] Sammlung P. Hell, Kurzwellenhörerclub Saar
- [3] Saarländische Volkszeitung 1955/56
- [4] Unser Sender an der Saar, SR 1985



QSL-Karte von Radio Saarbrücken aus der Zeit des autonomen Saarlands 1950 bis 1956

# Mit preiswerten Magnetantennen problemlos QRV

JAN van WIEK

Seit dem 1. Oktober 1994 sind die Antennenbestimmungen für den CB-Funk gelockert worden. Somit sind alle denkbaren Arten von Antennen einsetzbar, wie z. B. auch magnetische Typen. Nachfolgend sei eine Magnetantenne mit preiswerten Komponenten vorgestellt, die speziell Antennengeschädigte interessieren dürfte und mit der man schnell QRV werden kann.

Sicher gibt es eine ganze Anzahl von CB-Funkern, die die neuen Bestimmungen mit einer gewissen Gleichgültigkeit aufgenommen haben, weil sie ohnehin nie eine Genehmigung für eine Dachantenne erhalten. Besonders diesen Hobbyfunkern sei die nachfolgend beschriebene, relativ kleine Antenne ans Herz gelegt, da sie sich mit etwas mechanischem Geschick schnell selbst anfertigen läßt, darüber hinaus den Geldbeutel schont und gute Empfangs- und Sendeergebnisse bringt.

## ■ Warum eine Magnetantenne?

Über die wesentlichen Vorteile magnetischer Antennen war u. a. in [1] zu lesen. Als kleine Gedächtnisstütze will ich aber fol-

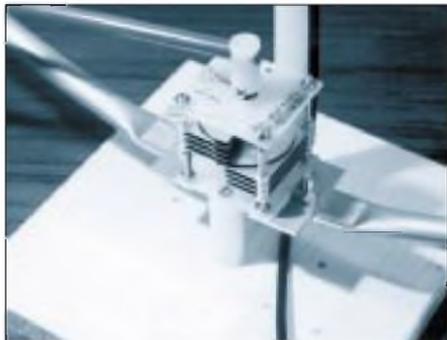


Bild 1: Ansicht des Antennenfußes mit montiertem Drehkondensator

gendes noch einmal wiederholen: Der Wirkungsgrad ist groß, obwohl das Verhältnis der mechanischen Abmessungen zur Wellenlänge klein ist. Der theoretische Gewinn von Magnetantennen gegenüber einem Halbwellenstrahler beträgt etwa  $-0,4$  dB. Bei niedriger Aufbauhöhe schneiden magnetische Typen jedoch besser ab als Dipole. Da hauptsächlich nur die magnetische Komponente des elektromagnetischen Feldes aufgenommen wird, bilden Mauern u. ä. keine störenden Hindernisse, so daß sie sich als Zimmer-, Balkon- und Dachbodenausführungen eignen. Außerdem sind weniger TVI- und BCI-Störungen zu erwarten. Im Gegensatz zu vielen anderen Antennen sind magnetische einfach abzustimmen und kommen ohne Matcher aus. Ihre Schmalbandigkeit verbessert die selektiven Eigen-

schaften des Empfängers, so daß Nebenkanaalstörungen eine wesentliche Mindererfahrung erfahren.

## ■ Das bißchen Material

Wie zu erkennen ist, lohnen sich Experimente mit dieser Antenne. Dabei hält sich der Material- und Kostenaufwand in moderaten Grenzen. Alles, was zum Aufbau nötig ist, läßt sich an den Fingern einer Hand abzählen: ein Annecke-Drehkondensator 5 bis 18 pF/4,2 kV, der wegen seiner Spannungsfestigkeit und seinem Festkapazitätsanteil unbedingt anzuraten ist; eine Koppelschleife aus 2 mm dickem Draht; eine Windung Kupferrohr (Durchmesser 80 cm,  $15 \times 1$ , in jedem Baumarkt erhältlich) und schließlich eine hölzerne Bodenplatte, einen etwa 85 cm langen Stab aus Polyamid o. ä. und diverses Kleinmaterial, wie Polyamid-Abstandsbolzen, Schrauben usw. Wer Wege sparen und außer dem Kupferrohr (wegen der Abmessungen) alles zusammen bestellen will, kommt auf etwa 95 DM.

Die Firma Annecke kann durch den Einsatz verschiedener Drehkondensatoren Magnetantennen für drei unterschiedliche Frequenzbereiche liefern bzw. realisieren:



Bild 2: Die Koppelschleife ist oberhalb des Polyamidstabes befestigt



Bild 3: Detailansicht der Schleifenbefestigung  
Fotos: v. Wiek

8 bis 75 pF für 14 bis 30 MHz (68 DM), 6 bis 55 pF für 21 bis 30 MHz (58 DM) und 8 bis 18 pF für 26 bis 29 MHz (58 DM). Die ersteren beiden Typen sind besonders für Funkamateure interessant, letzterer ist speziell auf den CB-Funk zugeschnitten. Alle Drehkondensatoren besitzen eine Spannungsfestigkeit von 4,2 kV (für Leistungen bis 100 W PEP).

Bild 1 zeigt das Abstimmteil der Antenne. Der Kupferferring bildet zusammen mit dem Drehkondensator einen abstimmbaren Schwingkreis. Die veränderbare Koppelschleife (Bild 2) ist mit Hilfe zweier Bolzen oberhalb des Stabes befestigt, der Drehkondensator direkt mit zwei Polyamidbolzen auf der Bodenplatte montiert. Das erlaubt eine einfache Montage, einen sicheren Sitz der beiden Teile und gestattet ein bequemes Abstimmen. Das RG 85-Koaxialkabel ist mit den Enden an den Bolzen, die die Koppelschleife halten, angelötet (Bild 3).

Für diejenigen, die nicht gerade mit zwei linken Händen auf die Welt gekommen sind, ist der Aufbau mit den vorgefertigten Teilen ein Kinderspiel.

## ■ Allgemeines

Zur Inbetriebnahme der Antenne ist nicht viel zu sagen: Möglichst nahe am Fenster aufgestellt, erzielt sie im Zimmer das optimale Ergebnis. Eine Abstimmung erfolgt am besten bei gedrückter PTT-Taste, also im Sendebetrieb. Der Handabstimmhebel ist dabei langsam in eine Stellung zu bringen, bei der eine am Drehkondensator montierte Glimmlampe mit maximaler Helligkeit leuchtet bzw. das kleinste Stehwellenverhältnis am zwischengeschalteten SWRMeter abzulesen ist. Zudem ist durch das Verändern des Durchmessers der Einkoppelschleife eine optimale SWR-Einstellung möglich. Bei Empfang ist auf größte Signalarstärke einzustellen. Mit einem Drehkondensator 8 bis 18 pF konnte ich einen Frequenzbereich von 24 MHz bis 30 MHz bei einem SWR-Verhältnis von 1:1,1 überstreichen. Ganz wichtig ist der vorsichtige Umgang mit diesem Antennentyp, denn an den Kondensatorplatten liegt im Resonanzfall eine beachtliche Spannung an, die bei Berührung zu Verbrennungen führen kann. Also: unbedingt Kinder fernhalten!

Wer die Antenne nicht selbst bauen will, kann eine betriebsfertig montierte mit Koaxialkabel und Stecker zum Preis von 159 DM plus Versandkosten bei Annecke HF-Technische Bauelemente GmbH, Jäckleinstr. 48, 74080 Heilbronn, Tel.: (0 71 31) 3 49 90, bestellen.

## Literatur

[1] v. Wiek, J.: Wenn sie kommen... FUNKAMATEUR 43 (1994), H. 10, S. 879 und H. 11, S. 977

# Digitales Fernsehen – vom Satelliten ins Wohnzimmer

Dipl.-Ing. HANS-DIETER NAUMANN

*In den USA ist es seit April 1994 Realität, aber in Europa läßt es noch auf sich warten – sicherlich bis zur IFA 95, die für Novitäten dieser Größenordnung ja prädestiniert ist. Gemeint ist das digitale Fernsehen, seit geraumer Zeit Thema Nr. 1, wenn es um die TV-Zukunft geht.*

Im April 1994 ging in den USA der Satellit DirecTV-1 (auch DBS-1) auf Sendung, der erste nordamerikanische Satellit für den Direkttempfang überhaupt und weltweit der erste Satellit, der ausschließlich digital komprimierte Programme überträgt, inzwischen zusammen mit seinem baugleichen Bruder, der ihm im August 1994 in den Orbit folgte.

Und seitdem schaut die Welt wieder einmal auf das Land der unbegrenzten (TV-) Möglichkeiten.

Indes ist Europa über die amerikanische Vorreiterrolle nicht unbedingt vergrämt. Gestatten doch die amerikanischen Erfahrungen in Sachen Digital-TV möglicherweise noch konzeptionelle Einflußnahme auf europäische Vorhaben und auch die Satelliten selbst, vor allem jene, die in amerikanischen Werkhallen entstehen, wie die Astras.

## ■ Datenreduktion

Basis der digitalen Fernsehübertragung ist die Datenreduktion. Nach einer Vielzahl von Vorleistungen, die teils mehr als ein Jahrzehnt zurückreichen, wurde 1993 das sogenannte „European DVB Project“ (DVB: Digital Video Broadcasting; DTVB: Digital Tele Vision Broadcasting) ins Leben gerufen, in dem sich inzwischen

etwa 150 Institutionen, Organisationen, Satellitenbetreiber und Gerätehersteller aus 16 europäischen Ländern sowie der USA zusammengeschlossen haben. Seine Zielstellung war und ist es, an der Schaffung eines weltweiten Standards für die Datenreduktion von Ton- und Bildsignalen sowie ihre Integration mit Zusatz- oder Servicesignalen mitzuarbeiten und seine Nutzung durchzusetzen.

### Kurzcharakteristik der amerikanischen Satelliten DirecTV

**Hersteller:** Hughes Space & Communications Co., El Segundo, USA

**Betreiber:** Hughes Communications Ind., El Segundo, USA

**Mission:** erster Fernseh Rundfunksatellit Nordamerikas für den Direkttempfang; weltweit erster Satellit für die Abstrahlung ausschließlich digitaler Programme

**Startmasse:** 2860 kg

**Umlaufmasse (BOL):** 1725 kg

**Abmessungen des Hauptkörpers:**

2,3 m × 2,3 m × 2,6 m

**Spannweite der Solarzellen:** 26,2 m

**elektrische Leistung (EOL):** 4 kW

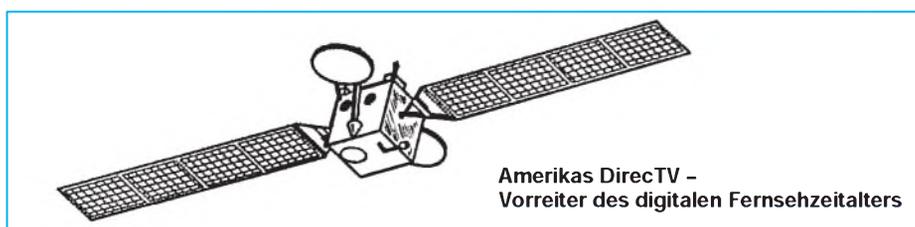
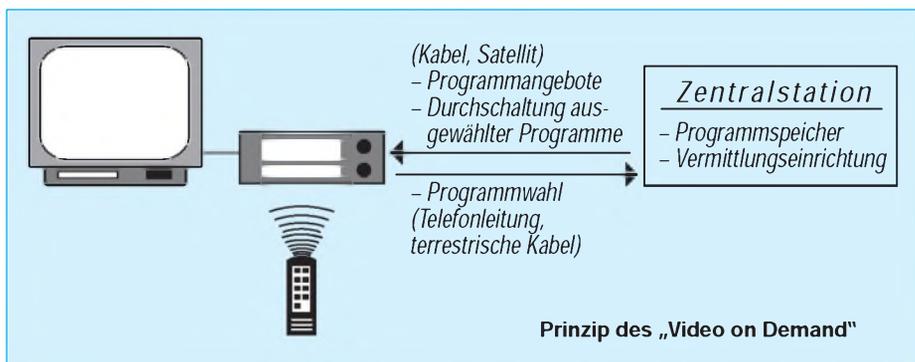
**Betriebsdauer:** 12 Jahre

**geostationäre Position:** 101,2° W/zwei Satelliten kopositioniert

**Transponder:** 16 mit je 120 W Ausgangsleistung (zusammenschaltbar zu 8 mit je 240 W Ausgangsleistung)

**Transponderbandbreite:** 24 MHz

**Gesamtkapazität:** 200 digitale Programme



Unter der Bezeichnung MPEG-2 sind diese Regulationen zwischenzeitlich weltweit standardisiert. Dabei mußte davon ausgegangen werden, daß die über Satelliten ausgestrahlten Sendungen auch in terrestrischen Kabelkanälen übertragbar sind. Der Kabelkanal bilanziert damit de facto die Systemauslegung des Satellitenkanals.

Ferner war zu beachten, daß das digitale Fernsehen via Satellit allein auf Grund seiner neuen Quantitäten und auch die neue Art und Weise der Programmregie und -verwaltung durch den Kunden spezielle Zusatzsignale erfordert, um das Angebot überhaupt beherrschbar zu machen. Vereinfacht ausgedrückt: Ein Programmangebot von 150 oder 200 Programmen erfordert andere Strukturierungen und auch Wahlprinzipien als ein derzeitiges mit 16 oder 30 Programmen.

Anstelle der Übertragung von 200 Mbit/s für ein herkömmliches TV-Programm erlaubt Datenkompression die Reduzierung auf 4 bis 9 Mbit/s ohne sichtbare Qualitätsabstriche. Grundlage des Verfahrens bildet ein sogenannter Datencontainer, der in einem Kabelkanal von 8 MHz Bandbreite bis zu 30 Mbit/s übertragen kann. Dieser Datencontainer ist flexibel gestaltet und gestattet es, auch andere Dienste unterzubringen.

Für terrestrisches Fernsehen sind 24 Mbit/s als Obergrenze anzusehen, so daß es sich ebenfalls über Kabelkanäle verbreiten läßt. Die Übertragungsqualität wurde so festgelegt, daß in einem Datencontainer nur alle 40 min ein fehlerhaftes Bit auftritt.

Ein Satellit mit 18 Transpondern wird künftig rund 700 Mbit/s abstrahlen können, die etwa 120 Programme mit je 6 Mbit/s Datenrate ermöglichen. Diese 700 Mbit/s sind sowohl in „Kabelhaushalten“ als auch solchen mit entsprechenden Empfangsequipments verfügbar. Wird ein einziger Transponder für Hörfunkprogramme genutzt, sind bis zu 190 Programme möglich.

## ■ Wohin mit den Programmen?

Die Möglichkeiten der digitalen datenreduzierten Übertragung sind also enorm, sowohl qualitativ als auch quantitativ. Stellt sich für Medienforscher und -politiker und noch mehr für die Programmveranstalter zum einen die Frage, wie und womit diese Kapazität softwareseitig „gefüllt“ werden soll, zum anderen aber die letztlich alles entscheidende nach der Akzeptanz beim Zuschauer – nämlich, wer diese Programmflut wie nutzen und verarbeiten will und kann. Für Prognostiker, so scheint es, liegt (wieder einmal) die fernere Zukunft klar auf der Hand, nur die nahe und mittelfristige, der Übergang also dahin, ist verschwommen und nebelhaft.

Das aber war bei Zukunftsforschern schon immer so, umso verunsichernder werden ihre Weissagungen.

Die fernere Zukunft präsentiert sich heute unter dem Begriff „Multimedia“. Grenzloses interaktives Fernsehen, die Verschmelzung von Heimcomputer und Fernseher und vieles mehr verbergen sich dahinter. Neu ist das jedoch alles nicht!

Schon vor etwa 25 Jahren umrissen u. a. der Erfinder des PAL-Systems, W. Bruch, und der damalige RCA-Vizepräsident, Dr. G. H. Brown, diese Idee in ihren realen Konturen, nur damals unter einem anderen Begriff, dem des Heiminformationszentrums (HIZ). Lange Zeit geisterte er als Zukunftsvision der UE- und Telekommunikationsbranche durch die Literatur, ehe er ebenso plötzlich, wie er aufgetaucht war, wieder verschwand und nun seit einigen Jahren als Multimedia seine Wiedergeburt im modernen Gewand feiert.

■ **Keine Übergangsstrategie**

Indes fehlen bis heute für das digitale Fernsehzeitalter klar erkennbare Einführungs-, Übergangs- und Nutzungsstrategien sowie angepaßte Programmstrukturen. Allein schon deshalb sollte eine Parallelität analog/digital von wenigstens zwei Jahrzehnten Bestand haben. Auf keinen Fall aber dürfte die Analogtechnik durch die digitale so schnell verdrängt werden, wie bei der Schallplatte.

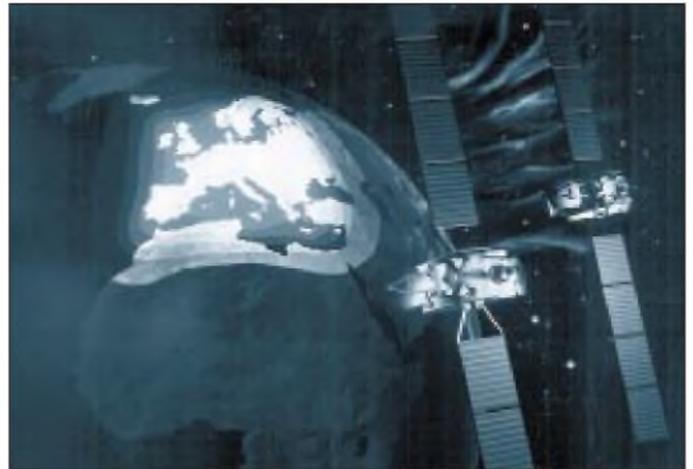
Für die Zukunft werden teils Spartenprogramme favorisiert, aus denen der Zuschauer nach Zielgruppen auswählen kann, also Information, Unterhaltung, Oper, Reisen oder Sport, um nur einige mögliche zu nennen. Aber das ist letztlich nur eine Variante einer Programmstrukturierung.

Mehr gefragt werden ganz neue Formen des Fernsehens sein, wie Pay-per-View, bei dem nur die Sendungen bezahlt werden, die – im Gegensatz zu Pay-TV mit Entrichtung von Pauschalen – auch tatsächlich gesehen werden. Als Rückkanal z. B. dient das Telefon, so wird es in den USA mit den DirecTV-Satelliten jedenfalls derzeit erprobt.

Eine große Rolle wird künftig die individuelle Programmregie durch den Zuschauer im Heim spielen, z. B. mit Hilfe von Monitorwänden, über die alle Programme eines Satellitentransponders zur Auswahl dargeboten werden. Dabei wird auch „Video-on-Demand“ eine große Rolle spielen, also die Möglichkeit des Zugriffs auf elektronische Videotheken. Home-Shopping, Home-Banking und vieles andere mehr – das digitale TV-Zeitalter ist wieder einmal dazu angetan, der Phantasie um Zukunftsvisionen freien Lauf zu lassen. Nur darf man dabei eines nicht ver-

**Eutelsat plant die Simulcast-Übertragungstechnik, Vorstufe zum digitalen Fernsehen. Im Bild Eutelsat II-F1 und Hot Bird in Ko-Positionierung auf 13° Ost, der zentralen Position für Fernseh- und Hörfunkübertragungen von Eutelsat**

Foto: Eutelsat



gessen: Entscheidend letztlich sind Kosten und Preise und die Attraktivität des Gebotenen. Diese Komponenten bestimmen letztlich die Akzeptanz durch den Zuschauer und diese schließlich über Sein oder Nichtsein.

■ **Ansatzpunkte für den digitalen Start**

Anlässlich des nordrhein-westfälischen Medienforums im Juni vorigen Jahres in Köln demonstrierte Eutelsat bereits zwei Systeme für die digitale Fernsehübertragung. Beim ersten handelt es sich um ein SCPC-Verfahren (Single Channel Per Carrier) mit Übertragungsraten von 8 MBit/s je Kanal, das sich besonders für TV-Reportageübertragungen und zur Programmzuführung an terrestrische Sender eignet.

Weiterhin ist es für die von Eutelsat geplante Simulcast-Technik verwendbar, bei der ein analoges und ein digitales TV-Programm gleichzeitig über einen 36-MHz-

Transponder übertragen werden, als schrittweiser Übergang zur digitalen Zukunft von Eutelsat konzipiert und sicher ein guter Ansatzpunkt für den Start digitaler Übertragungen, erlaubt sie doch für Programmanbieter den digitalen Einstieg zum Nulltarif.

Das zweite System ermöglicht die Übertragung von bis zu zehn Programmen über einen Transponder und ist für die Einspeisung in Kabelnetze und Gemeinschaftsempfangsanlagen ebenso gedacht und geeignet wie für den individuellen Direkttempfang.

Inzwischen wurden von zahlreichen Herstellern Empfangsgeräte angekündigt, die den Empfang sowohl von Simulcast-Übertragungen nach DVB-Standard als auch digitaler Programmpakete im DVB-Standard ermöglichen. Nach Einschätzungen von Eutelsat sollen bis Ende 1995 bereits einige zehntausend dieser Empfangsgeräte in Europa verkauft sein.

**Astra 1-D: Umrüsten oder Neukauf? (2)**

Zum gleichnamigen Beitrag im FA 12/94 sei hier eine Übersicht nachgetragen, die für alle Kombinationen von 10-GHz- und 9,75-GHz-LNBs sowie Sat-Receiver-Empfangsbereichen zeigt, welche Transponder sich damit empfangen lassen. Danach ergibt sich als z. Z. einfachste und zukunfts-

sicherste Lösung ein Receiver mit erweitertem Empfangsbereich 700 bis 2050 MHz. Solche Geräte gibt es auch mit zwei ZF-Eingängen, wodurch Eutelsat-Empfang möglich ist, ohne auf Astra zu verzichten.

Gerald Wilcke

**Astra-Empfangsmöglichkeiten mit verschiedenen Kombinationen von LNBs und Receiver-Empfangsbereichen**

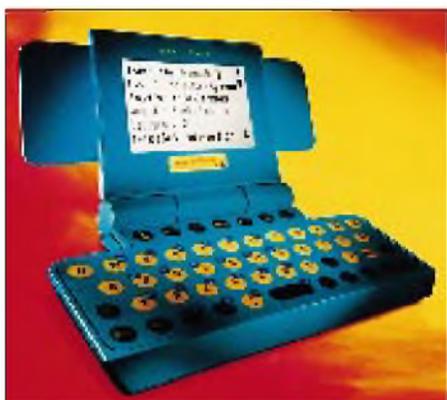
Oszillatorfrequenz des LNB [GHz]	Receiver-Frequenzbereich [MHz]	Satelliten-Frequenzbereich [GHz]	Astra-Satelliten	Astra-Transponder
10 (alt)	950 ... 1750	10,95 ... 11,75	A, B, C,	1 ... 48
10 (alt)	950 ... 1950	10,95 ... 11,95	A, B, C,	1 ... 48
10 (alt)	950 ... 2050	10,95 ... 12,05	A, B, C,	1 ... 48
10 (alt)	700 ... 2050	10,70 ... 12,05	A, B, C, D	1 ... 64
9,75 (neu)	950 ... 1750	10,70 ... 11,50	A, C, D, (B)	1 ... 19, 33 ... 64
9,75 (neu)	950 ... 1950	10,70 ... 11,70	A, B, C, D	1 ... 64
9,75 (neu)	950 ... 2050	10,70 ... 11,90	A, B, C, D	1 ... 64
9,75 (neu)	700 ... 2050	10,45 ... 11,90	A, B, C, D	1 ... 64

# Computer-Marktplatz

RENÉ MEYER

## ■ Hardware

Der **alpha 120**, ein tragbarer Übersetzer von Langenscheidt, dolmetscht 330 000 Stichwörter und Wendungen vom Englischen ins Deutsche und umgekehrt. Dabei wurde das 1400seitige Langenscheidt-Wörterbuch mit Lautschrift umgesetzt. Mit dem 400 DM teuren und in vier Farben erhältlichen Gerät lassen sich auch Adressen, Termine und Notizen verwalten; weitere Features sind Paßwortschutz,



Rechner, Uhrzeit, Umrechnungen von Währungen, Maßeinheiten und ähnlichem sowie vier Wortspiele.

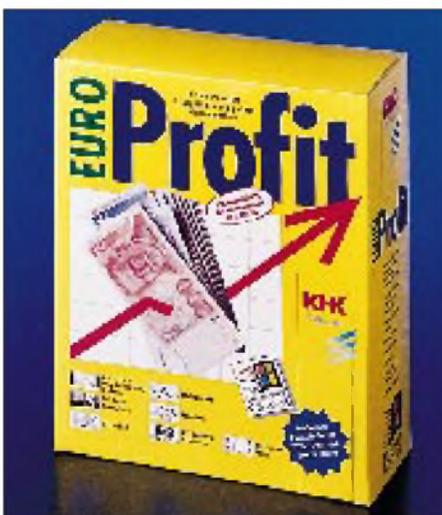
Apple hat eine **CD-ROM-Plattform** für den Consumerbereich angekündigt, die an Fremdhersteller lizenziert werden soll: Mit **Pippin**, basierend auf den PowerPC und Mac OS, will Apple einen neuen Multimedia-Markt eröffnen. Ziel sind CD-ROM-Player, die an den Fernseher angeschlossen werden und die meisten der für den Mac verfügbaren Multimedia-Titel abspielen können. Während Mac-CDs mit geringen Änderungen Pippin-kompatibel sind, sollen alle Titel der neuen Plattform auch auf dem Mac lauffähig sein. Der bekannte Spiele-Hersteller Bandai ist der erste Lizenznehmer und will zum Ende des Jahres einen „Power Player“ für unter 1000 DM vorstellen. Zu diesem Zeitpunkt sollen bereits 50 geeignete CD-Produkte verfügbar sein.

Panasonic bietet mit dem **KX-SP 100** einen **LED-Drucker**, der auch kopieren und faxen kann und für weniger als 2000 DM verkauft wird. Er kann auch Faxe in LED-Qualität auf Normalpapier empfangen und ist mit einem 70-Seiten-Einzug und 2 MB RAM (verteilt auf Drucker und Fax) ausgerüstet.



## ■ Software

**Europrofit** von KHK wendet sich an Kleinunternehmer. Die 300 DM teure, netzwerkfähige Software umfaßt Auftragsbearbeitung, Buchhaltung, Kassenbuch sowie einen Btx-Dekoder für den Zugriff auf das Konto und soll einen schnellen Überblick über die wirtschaftliche Lage des Unternehmens bieten. Ein elektronischer Assistent unterstützt den Einstieg. Info über Tel. (0 69) 5 00 07-0.



Das objektorientierte Edel-**Betriebssystem NEXTSTEP** ist in der Version 3.3 für Intel- und Motorola-Prozessoren verfügbar.

**CD Blitz Light**, ein Cacheprogramm für CD-ROM-Laufwerke, wird für 19 DM von Powersource, Tel. (0 61 42) 6 70 61, vertrieben.

## ■ Buchtips

**Gutes Sehen am Computer** ist wichtig, weil keine Tätigkeit die Augen so belastet, wie Bildschirmarbeit. Das Buch erklärt: Warum ist das so, wie richtet man sich eine augenschonende Umgebung ein, wie entspannt man sein Augenlicht zwischen-durch? Econ, 14 DM.

**Literaturverwaltung in Studium und Beruf** enthält viele Tips über das Gestalten von Quellenangaben und Literatur-Recherchen. Verwaltungs-Software auf Diskette und CD liegt bei; die Bedienung steht ausführlich im Buch. Econ, 39,90 DM.

## ■ Sonstiges

Das weltgrößte Computerspektakel, die **CeBIT**, wird vom 8. bis 15. 3. 1995 in Hannover in 21 Hallen stattfinden. Die Zahl der Aussteller erhöht sich gegenüber 1994 sichtbar.

Neues vom **Pentium-Bug**: Der Fehler (s. FA 1/95, Seite 36) tritt nicht ab der vierten Nachkomma-, sondern ab der vierten signifikanten Stelle auf, also durchaus auch vor dem Komma. Und der Fehler passiert weit-aus häufiger, als von Intel dargestellt – wenn auch nicht so oft, wie etwa IBM beschrieben hat.

Intel hat sich nach Protesten bereit erklärt, jedermann auf Wunsch seinen fehlerhaften Chip zu ersetzen. Eine Serienlieferung wird ungefähr ab März erwartet; allerdings dürften anfangs kaum genügend für den Austausch vorhanden sein. IBM hat erst einmal den Vertrieb von Pentium-Chips eingestellt; andere Hersteller legen einen Bugfix bei – bei Vobis etwa wird der Koprozessor softwareseitig abgeschaltet.

Praktisch nicht nur für Mailbox-Betreiber: Die Telekom garantiert eine **Entstörungsfrist für Telefonanschlüsse** innerhalb von drei, ab dem 1.7. von zwei Arbeitstagen an. Wird dieser Zeitraum um einen Tag überschritten, gibt es eine Gutschrift von 25 DM auf die nächste Telefonrechnung; wird er um drei Tage überschritten, werden 50 DM versprochen.

CompuServe hat in Nürnberg (0911/521 5050), Köln (0221/2406 202) und Karlsruhe (0721/859 818) **Einwählknoten** eingerichtet.

Nach der **Umfrage** eines amerikanischen Marktforschers stellt der Apple PowerBook Notebook-Nutzer am meisten zufrieden.

Die **Computerwoche** gibt's dreimal jährlich aktualisiert. Einstiegspreis für die erste Scheibe 145 DM.

# Angeschaut: OS/2 Warp Version 3

RENÉ MEYER

*Keine Software steht zur Zeit so in der Diskussion wie OS/2. Mit einem unglaublichen Werbeaufwand wird jedem ahnungslosen Fernsehzuschauer und Zeitungleser suggeriert: „Wer's drin hat, hat mehr drauf!“ – Was ist dran?*

„OS/2 3.0 holt als führendes 32-Bit-Betriebssystem die volle Power aus Ihrem PC. Erstmals nutzen Sie volles Multitasking – etwa einen Brief schreiben und gleichzeitig einen zweiten –, sind notfalls kompatibel mit DOS und Windows und lachen über all die vielen beschränkten Leute mit den kleinen Köpfen, die sich noch mit einem 16-Bit-System abrackern.“

Das meint zumindest IBM, die eine wahnsinnige Summe Geld in diese Botschaft stecken: Kein Fernsehabend, kein Durchblättern einer PC-Zeitschrift und keine Werbebeilage ohne „10 gute Gründe für OS/2“ (s. Kasten auf S. 143). Kein Wunder – für Big Blue geht es um die Wurst. Jahrelang war für jeden klar denkenden Menschen OS/2 schon gestorben, aber jetzt hat IBM eine Chance wie niemals wieder: Windows 4.0 alias Windows 95 als einzige Konkurrenz ist noch lange nicht fertig. Als IBM offenkundig wurde, daß Microsoft es nicht schafft, die neue Windows-Version wie angekündigt 1994 auf den Markt zu bringen, nutzten sie die Gelegenheit und waren schneller.

Und die Zeit arbeitet für OS/2: Auch die zuletzt anvisierten Erscheinungstermine für Windows 95, erst Frühjahr, dann das erste Halbjahr 1995, wird Microsoft nicht einhalten: In einer Pressemeldung vom Dezember '94 zu einem Fehler im Windows-Rechner wird (nebenbei) die Vollendung des Betriebssystems auf August 1995 verschoben. Das heißt im Klartext, Windows 95 kommt nicht vor dem Herbst.

In dieser Zeit kann IBM viele OS/2-Versionen verkaufen, und momentan sieht es so aus, als ob in Deutschland auch viele verkauft werden: Vier große Computerhändler, nämlich Vobis, Escom, Comtech und Peacock, legen OS/2 ihren PCs ohne Aufpreis bei. Das Dumme ist nur: IBM hat ein bißchen mit der Behauptung übertrieben, OS/2 könne DOS- und Windows-Software laufen lassen. Ein DOS hat IBM zwar schon immer gehabt, aber die Windows-Unterstützung ist noch nicht fertig. Im Klartext heißt das, Windows-Programme laufen nur, wenn man zusätzlich Windows installiert (hat).

IBM: „Wir können an dieser Stelle nicht für Vobis und Escom sprechen. Aber zur Zeit

gehen wir davon aus, daß auf den Rechnern noch Windows installiert ist. So können jederzeit auch Windows-Anwendungen genutzt werden. Anfang 1995 ist OS/2 Warp mit integrierter Windows-Emulation (WIN-OS2) verfügbar. Diese Option ermöglicht es Windows-Anwendungen, ohne zusätzliches Windows alle Anwendungen laufen zu lassen. Der Anwender kann hier zwischen OS/2 Warp mit oder ohne WIN-OS2 entscheiden.“

Weil Vobis zum 1.1.95 alle Betriebssystem-Verträge mit Microsoft gekündigt hat, legt IBM bis zur Fertigstellung des WIN-OS2-Moduls Windows selbst bei.

## ■ Vier Systeme

Wieviel Betriebssystem braucht der Mensch? Wer bisher mit DOS und Windows auskam, steigert die Anzahl der installierten Systeme von zwei auf vier: OS/2, das darin integrierte DOS, Windows – und noch einmal ein MS-DOS pur für Programme, die sich nicht unter OS/2 ausführen lassen. Und weil es so wenig OS/2-Programme gibt, daß man getrost ohne sie auskommen kann, stellt sich schon die Frage: Lohnt sich das überhaupt? Ein Vobis-Mitarbeiter erklärte mir – für 90% seiner Kunden (die einen Aufpreis für DOS pur zahlen) offenbar nicht.

Die Akzeptanz von Warp wird auch mit der Bereitschaft großer Softwarehäuser stehen oder fallen, verstärkt und vor allem Programme zuerst für OS/2 zu entwickeln – damit sieht es nämlich noch ziemlich mau aus.

Seinen Namen Warp (sprich: worp) bezog OS/2 3.0 wohl aus der „Kultserie“ Raumschiff Enterprise (z. Z. wochentäglich 14.55 Uhr und nachts in SAT 1). Übrigens sieht IBM die 3.0 auch nicht gern und beschränkt die Zahlenangabe auf eine pure 3. Ich habe mir Warp angesehen – nicht als langjähriger OS/2-Apologet, sondern als DOS- und Windows-Anwender, der überlegt, ob ihm der Einsatz etwas bringt.

## ■ Lieferumfang

Was IBM als reines Betriebssystem verkauft, ist sehr ansehnlich: Das System selbst wird auf Diskette oder CD ausge-



liefert. Dazu gehört ein sehr brauchbares 420seitiges Handbuch. Auf weiteren Disketten beziehungsweise der zweiten CD befindet sich das BonusPak (s. Kasten unten), für das leider praktisch keinerlei Dokumentation vorhanden ist – ein paar Beipackzettel ausgenommen.

## ■ Installation

Als 32-Bit-Betriebssystem braucht Warp einen 32-Bit-PC: Unterhalb eines 386 läuft nichts. 4 MByte sollen reichen, ab 6 werden empfohlen, unter 8 macht es keinen Spaß, mit 16 war es sehr angenehm. Die vollständige Installation mit allen Bonusprogrammen verschlingt dann noch etwa 80 MByte auf der Festplatte.

Zur Installation von Warp stehen zwei Startdisketten sowie eine CD-ROM zur Verfügung. In der Regel erkennt Warp Ihr CD-Laufwerk automatisch. Falls nicht, bleibt Ihnen nichts anderes übrig, als die auf der CD-ROM befindlichen Diskettenabbilder auf Disketten zu übertragen und damit zu installieren. Diese Abbilder lassen sich auch verwenden, wenn Sie

### Das gibt's bei Warp dazu

- FaxWorks (Faxsoftware als Lightversion, die senden und empfangen kann)
- Btx-Dekoder (ebenfalls als Lightversion)
- HyperAccess Lite (Light-Terminalprogramm)
- IBM Internet Connection (Software für den Internet-Zugriff, separate Programme für Telnet, FTP, Gopher; Unterstützung für WWW soll folgen)
- Multimedia Viewer (für zahlreiche Datenformate)
- Person to Person (ermöglicht Video-Konferenzen)
- Video In für OS/2 (überträgt Videos von Camcordern)
- CompuServe Information Manager (für den komfortablen Zugriff auf CompuServe)
- System Information 2.0 (mit lausigem Umfang)
- IBM Works (12 MB) mit Textverarbeitung inklusive Rechtschreibprüfung, (irgendwie unbrauchbarem) Thesaurus und Silbentrennung, Tabellenkalkulation, Grafikmodul für Diagramme, Datenbank, Berichtsgenerator, Terminplaner, Kalender, To-do-Liste und Notizblock

Warp auf einem PC ohne CD-ROM-Laufwerk installieren wollen.

Vor der Einrichtung von Warp sollten Sie sich darüber im klaren sein, wohin Sie das Betriebssystem haben wollen. Es kann auf eine vorhandene DOS-Partition installiert werden, ohne daß Daten verlorengehen, dann ist man aber auch auf die entsprechenden Dateinamen im Acht-plus-drei-Format festgelegt.

Alternativ zum DOS-Dateisystem bietet Warp nämlich noch das High Performance File System (HPFS) an, das mehr Komfort – etwa Dateinamen bis zu 254 Buchstaben und integrierten Cache – aber auch höheren Verwaltungsaufwand erfordert. HPFS kostet Sie 200 KByte an Hauptspeicher. Von DOS oder Windows sind solcherart angelegte logische Laufwerke jedoch nicht mehr erreichbar! Nach Angaben von IBM lohnt sich HPFS nicht bei wenig RAM und bei kleinen Festplatten, und Sie können HPFS auch nicht in eine bestehende Partition einbinden, ohne sämtliche Daten zu verlieren.

Wer seine Festplatte(n) anlässlich der Installation von Warp neu partitioniert und formatiert, sollte vor allem letzteres mit den OS/2-Programmen tun, sonst kam es schon vor, daß Warp logische Laufwerke nicht erkannte.

Die Programme des Bonuspacks installieren Sie extra. Auf der Bonus-CD rufen Sie dazu das Programm GR\INSTALL.COM auf.

Warp bietet zwei Möglichkeiten der Installation – die schnelle Standardeinrichtung und die individuelle, „benutzerdefinierte“. Letztere war bei mir trotz mehrerer Anläufe nicht möglich, weil das Fehlen einer Datei bemängelt wurde (andere User haben den Fehler einfach übergangen und sind damit anscheinend gut gefahren). Die Standardinstallation ging für ein so komplexes Betriebssystem schnell und einfach vonstatten, wobei Warp mein CD-Laufwerk und meine Soundkarte automatisch erkannte und einband (von anderer Seite wurde aber gelegentlich z. B. über Probleme bei der Nutzung höherauflösender Grafikmodi berichtet). Übrigens unterstützt Warp auch SCSI- und PCMCIA-Schnittstellen.

Falls Windows-Programme unter OS/2 betrieben werden sollen, die Windows-Unterstützung also aktiviert wird, ist ein Windows-Diskettensatz erforderlich: Warp wird garantiert danach fragen und verschiedene Dateien kopieren.

### ■ Erster Eindruck

Beim ersten Start kam das nette OS/2-Logo von S. 140 (dessen Verweildauer sich einstellen läßt); dann prüfte das vorsintflutliche CHKDSK-Programm die Festplatte.

Als Warp anschließend die Oberfläche aufbaute, gefiel mir die Angelegenheit schon besser. Anders als bei Windows 3.1 können nicht nur Fenster, sondern auch einzelne Programme auf dem Desktop, der Oberfläche, abgelegt werden. Alle Fenster öffnen und schließen mit einem hübschen Geräusch. Wer sich mit Windows auskennt, kommt auch mit Warp zurecht. In den Fenstern DOS-Programme und Spiele hatte Warp eine Menge Programme von meiner Festplatte erkannt und in seine Struktur übernommen. Auch alle Windows-Programmgruppen sind in Warp eingebunden; starten Sie ein Programm daraus, wird es unter Windows ausgeführt, was die langwierige Startprozedur minimiert.

### ■ Objekte und Schablonen

Als Windows-Umsteiger werden Ihnen zwei neue Begriffe begegnen: Ein Objekt ist etwa ein Programm, ein Verzeichnis (Ordner) oder eine Einheit (Drucker). Schablonen dienen als Vorlagen neuer Objekte.

### ■ Klickstartleiste

Schnellen Zugriff auf die wichtigsten Funktionen und Programme gewährt Ihnen die gestaltbare Klickstartleiste (LaunchPad). Neben den vier Schaltern

- Sperren (Paßwortschutz)
- Suchen (nach Objekten, etwa Programmen)
- Systemabschluß
- Fensterliste (der aktiven Tasks)

rufen Sie weitere Programme – voreingestellt sind fünf – per Einfachklick auf.

### ■ DOS weiter nutzen

Warp bietet mit dem Boot-Manager die sehr hilfreiche Möglichkeit, das System zwischenzeitlich (oder ständig) in seinen alten Zustand zurückzusetzen – also mit DOS zu booten. Dazu wird das Programm OS2\BOOT mit dem Parameter /DOS auf-

gerufen. Umgekehrt stellen Sie mit dem Parameter /OS2 das Warp-System wieder her. Beim ersten Mal waren zwar meine ursprüngliche CONFIG.SYS irgendwie verändert und die AUTOEXEC.BAT weg, doch die nächsten Wechsel funktionierten schnell und problemlos.

Als sehr störend bei der Arbeit unter DOS erweisen sich aber die vielen Verzeichnisse und Dateien, die Warp im Hauptverzeichnis angelegt hat, falls man ihm keine Extrapartition gönnte. Wer vorher sein Hauptverzeichnis klein und sauber hielt, ist nun von totalem Chaos umgeben.

### ■ Kompatibilität

Grundsätzlich ist Warp kompatibel. Die getesteten Windows-Programme brachten erwartungsgemäß keinerlei Probleme mit sich.

Auch die meisten DOS-Programme zeigten sich von der neuen Plattform unbeeindruckt und verrichteten ohne Murren ihren Dienst – selbst Spiele, die mit dem „Mini-Betriebssystem“ DOS/4GW ausgeliefert werden (etwa Doom II oder SimCity 2000) und sowohl ziemlich speicherhungrig sind als auch sehr tief in die Hardware-Gefilde greifen.

Lediglich dBASE sorgte für eine Ausnahme: Warp stellt die ungeeigneteren der beiden möglichen Zeichenkodeseiten, die 850 ein [1]. Weil mein dBASE mit der Standardkodeseite 437 arbeitet, meldete es lapidar einen Fehler und beendete sich sofort. Lösung: Das Tauschen der beiden Zahlen im CONFIG.SYS-Eintrag:

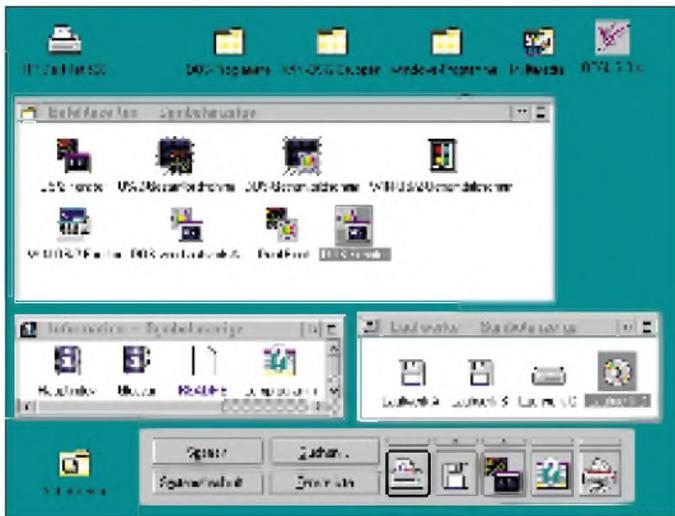
```
CODEPAGE=850,437
```

Nun sahen auch alle Sonderzeichen unter DOS wieder nett aus.

Beim Microsoft-gleichen Editor EDIT fehlte die Datei EDIT.HLP, die er nach dem Drücken von F1 vermißte. Unter „Optionen/Pfad für Hilfe...“ ließ sich aber Pfad zur gleichnamigen MS-DOS-Datei, C:\DOS, angeben.



IBM Works ist ein vollausgestattetes Programmpaket, das allein schon den Preis wert wäre.



Das gesamte Erscheinungsbild und Verhalten von Warp läßt sich individuell einrichten, wobei der Desktop mehr als bei Windows 3.11 bietet. Unten die Kickstartleiste (Launchpad).

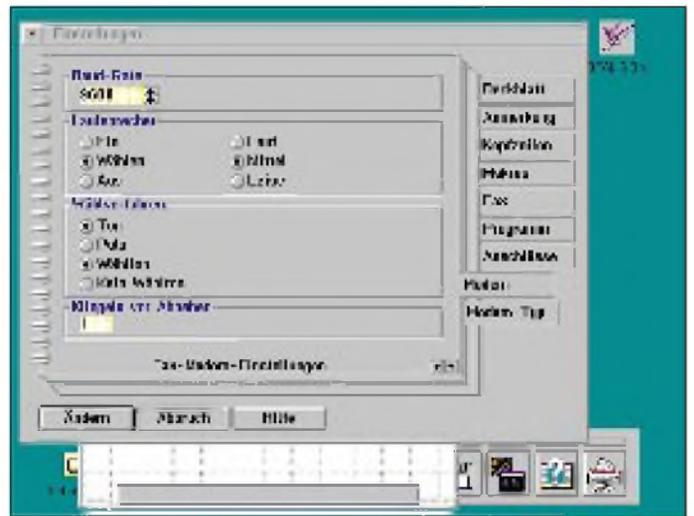
Der Mauszeiger lief zwar etwas rucklig, aber selbst Windows ließ sich vom DOS-Prompt aus starten. Unschöner fielen die Ergebnisse aus, wenn DOS-Programme, die in den Grafikmodus schalten, in einem Warp-Fenster auszuführen waren. Hier waren Farbfehler und doppelte Mauszeiger an der Tagesordnung. Andererseits gibt es einen Grund, DOS-Programme nicht im Vollbildmodus ausführen zu lassen. Doch insgesamt war das Bild nicht so beruhigend. Warp kontrolliert den PC in allen Belangen. Das bedeutet einerseits größere Sicherheit: Wenn eine Anwendung abstürzt, läßt sich der Task einfach beenden. Andererseits erhalten Programme mitunter nicht die Kontrolle, die sie für ihre Arbeit benötigen. Das betraf, was wunder, sämtliche getesteten Systemdiagnose-Tools. Sie schafften es nicht einmal, den Prozessor richtig zu erkennen, und SYS-INFO der Norton Utilities stürzte gar ab; ein einfacher WAV-Player spielte nur stotternd.

Als ich eine mit Techno-Sound ausgestaffierte DOS-Demo in den Hintergrund schaltete, dudelte sie zwar in unverändertem Verhalten weiter; das Abspielen litt aber schon beim Öffnen und Schließen von Warp-Programmen unter leichten Aussetzern – und das auf einem Pentium-PC, der mit 16 MByte ausgerüstet ist. Als ich dann in einem anderen Task die Soundkarte gleichzeitig beanspruchen wollte, resignierte Warp. Hier gefiele es mir, wenn Warp die Möglichkeit böte, einem Task das Benutzen der Karte vorzugaukeln, um ihn lauffähig zu halten. Dabei ist es mir nie gelungen, Warp so abstürzen zu lassen, daß es sich überhaupt nicht mehr meldete: Stets war mit Strg + Esc die Fensterliste erreichbar und der abgestürzte Task zu schließen. Überhaupt war ich mit dem Speicher, den Warp mir für DOS-Sitzungen zur Verfügung stellte, zunächst ausgesprochen unzufrieden: 590 KByte Hauptspeicher, 2 MByte XMS, 2 MByte EMS – und das

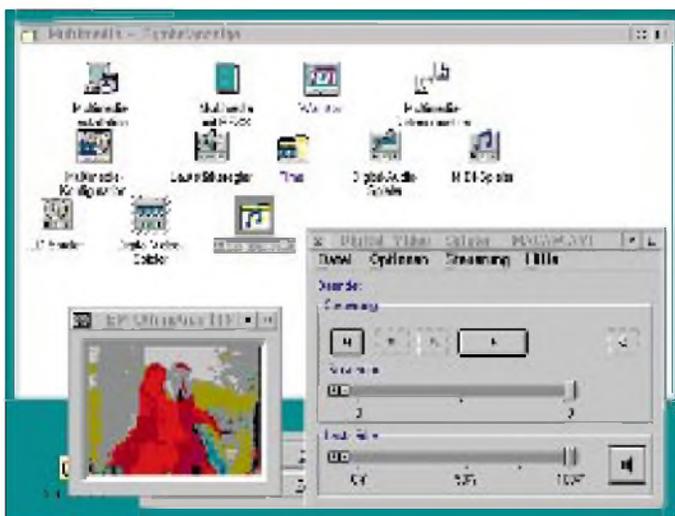
bei einem RAM-Ausbau von 16 MByte. Als ich den CONFIG.SYS-Eintrag `DOS=LOW,NOUMB` in `DOS=HIGH,UMB` änderte, erhielt ich sehr gute 622 KByte – für jeden DOS-Task. Und hier sind wir wieder an einem Punkt, an dem ich eine prinzipielle Diskrepanz zwischen Werbung und Realität sehe: Warp ist weiter von einem intuitiven Betriebssystem entfernt, als es IBM gerne sähe. Das Editieren von kryptischen Systemdateien wie CONFIG.SYS (die bei OS/2 ohnehin um einiges umfangreicher ist als bei MS-DOS) sollte eigentlich der Vergangenheit angehören. Dinge, wie oben dargestellt, muß ein modernes Betriebssystem allein können.

■ Spiele

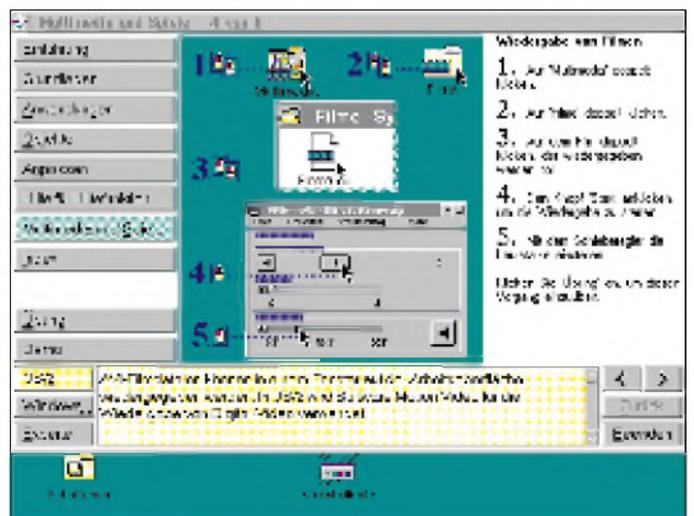
Zum kleinen Snack für zwischendurch bietet Warp drei im Ordner System abgelegte



Fast alle Einstellungen zu Programmen nehmen Sie in einer Art Notizbuch vor. Das vereinfacht u. a. die Bedienung des Terminalprogramms, das auch für Fax ausgelegt ist.



Die Multimedia-Unterstützung von Warp ist beachtlich, selbst Foto-CDs können gelesen und MPEG-Videos dargestellt werden.



Die Hilffunktionen – hier das Lernprogramm – sind sehr umfangreich und dürften sich bei vielen Problemen als nützlich erweisen.

Spiele: das Kartenspiel Harfe, eine farbenprächtige Mahjongg-Variante sowie Schach. Dessen Hilfe enthält übrigens eine komplette Einführung in das auch über Netz austragbare Brettspiel. Leider gibt es nur eine unschöne isometrische Ansicht des Schachbrettes (also von schräg oben), bei der die Figuren nicht besonders gut erkennbar sind, keine Brettaufstellung, keine Einstellung der Spielstärken und keine Tips.

### ■ Multimedia

Mit Multimedia-Tools, die für die Vorgängerversion 2.11 noch als separates Paket (Multimedia Presentation Manager) angeboten wurden, ist Warp ausgiebig bestückt. Es finden sich Abspieler für AVI-, FLC-, FLI-, MPEG- und MIDI-Dateien, Sounddateien, Spielfilme (via TV-Karten) und, wenn nur spartanisch, für Audio-CDs. Warp kann auch Foto-CDs lesen. Mit Video IN haben Sie eine Schnittstelle zu Camcordern. Die Person-to-Person-Software erlaubt Videokonferenzen über eine beliebige Schnittstelle von bis zu acht Personen.

### ■ Kommunikation

Neben einer abgespeckten Version des Btx-Dekoders Opalis Connect, einem Terminalprogramm, einer Faxlösung und einer CompuServe-Software finden Sie Programme für den InterNet-Zugriff, wobei IBM für 26 DM im Monat einen Zu-

gang ermöglicht, bei dem drei Stunden online inklusive sind. Jede weitere Stunde kostet 7 DM. Zur Zeit gibt es aber kaum Einwahlnoten in Deutschland, so daß noch der Ferntarif hinzukommt und die Sache dann teurer als Alternativlösungen wird.

### ■ Hilfe

Die Online-Hilfen lassen kaum Wünsche offen. Für Einsteiger eignet sich das Lernprogramm. Das Referenzhandbuch beschreibt auch die DOS-Befehle und die CONFIG.SYS-Einträge. Ein Hypertext-Glossar von Abbilddatei bis Zwischenablage hilft bei unklaren Begriffen und Zusammenhängen weiter. Separate Bildschirm-Lehrbücher finden Sie zu Multimedia, Drucken, Leistungsoptimierung und zu REXX – der erweiterten Batchsprache von OS/2, deren Programme die Dateien mit CMD haben. Letztlich gibt es noch Tips zu vielen Windows-Programmen.

### ■ Deinstallation

Ich habe keine Funktion gefunden, mit der man OS/2 wieder von der Festplatte bekommt. Manuell geht es auch; mit DOS booten und alle Verzeichnisse und Dateien löschen. Bei Platzproblemen während der Arbeit mit Warp bietet sich das Programm „selektives Löschen“ an, das aber gerade die Megabyte-intensive Programme des Bonuspacks nicht unterstützt.

### ■ Fazit

Lohnt sich Warp? Für Anwender mit schwachbrüstigen PCs nicht. Für Nutzer, die hauptsächlich mit DOS arbeiten und kaum unter Windows, auch nicht. Alle anderen sollten sich Warp auf jeden Fall ansehen. Das Preis/Leistungs-Verhältnis ist ausgezeichnet, die beigelegten Programme, besonders die Multimedia-Tools, sind mehr als ausreichend. Die Absturzsicherheit von Warp überzeugte mich besonders. Warp hat es wirklich drauf.

Nun das Kontra: Warp ist leicht zu bedienen, aber noch weit von einem wirklich intuitiven, aus sich heraus verständlichen System, entfernt (die intuitivste Software, die ich kenne, ist GeoWorks). Meines Erachtens sind abstrakte Begriffe wie Objekt, Schablone und Referenz für blutige Einsteiger, an die sich die Werbung für Warp offenkundig wendet, nicht besonders einladend. Außerdem gibt es immer noch Programme, die vom DOS-Prompt aufgerufen werden müssen, etwa die vorsintflutliche Backup-Funktion. Lediglich das umfangreiche Zubehör und die Absturzsicherheit lassen es sich von Windows 3.11 deutlich unterscheiden; das Nutzen des vielgerühmten 32-Bit-Kodes wird mit erkaufte mit der Notwendigkeit, außer Windows auch Warp zu beherrschen.

### ■ Preis und Bezug

Normalpreis: 239 DM (Diskette), 199 DM (CD); Schüler-/Studentenpreis: 139 DM (Diskette); 99 DM (CD). Bildungseinrichtungen wird ein Sonderangebot offeriert: Abgegeben werden ein Vollpaket und weitere Kopierberechtigungen, wobei je Installation nur 20 DM zu Buche schlagen. Bezug: Fachhandel  
– IBM Direkt, Tel. (01 30) 85 33 55  
– I&I, Tel. (01 30) 84 03 40

### ■ Woher bekomme ich mehr Infos?

Unter den kostenlosen Telefonnummern (01 30) 45 67 und 85 33 55, in Btx unter \*IBM#, in den FidoNet-Echos OS2, OS2.GER und einigen anderen mehr, in CompuServe etwa im Forum OS2UGER, in Amateurfunk-Mailboxen in der Rubrik OS2. Eine mit OS/2-Software vollgepackte CD-ROM (Mediaplex OS/2 Utility Box) gibt's für 39,80 DM bei Pearl Agency, Telefon (0 76 31) 360-200, Fax -444. Ausgabe 1/95 der „OS/2 Spezial“ (Vogel-Verlag, 9,80 DM) enthält neben Infos ohne Ende eine CD-ROM mit einer 45-Tage-Testversion von Warp sowie einer nicht eingeschränkten Fassung von AmiPro für OS/2.

### Literatur

[1] Meyer, R.: Sprachen wechseln unter DOS, FUNKAMATEUR 42 (1993), H. 12, S. 774

### IBM-Werbung auf den Zahn gefühlt – 10 gute Gründe für OS/2 Warp

1. Sie bekommen alles, was Sie im Büro brauchen.

In der Tat ist die Softwareausstattung von Warp vorbildlich. Für viele Zwecke genügt IBM Works durchaus.

2. Sie haben OS/2 und behalten Ihr DOS und Windows.

IBM will wohl damit suggerieren, daß Sie sich keine Sorgen um Ihre bisher verwendete Software machen brauchen. Im Klartext heißt es aber, daß Sie sich nun mit vier statt zwei Betriebssystemen herumärgern müssen; und Warp ist davon weder das kleinste noch das einfachste.

3. Sie nutzen echtes Multitasking.

Multitasking O.K., aber Drucken oder Faxempfang im Hintergrund sind alte Hüte, die sich selbst mit dem betagten DOS realisieren lassen – wenn auch mit einer gehörigen Portion an Speicherproblemen.

4. Sie sparen Zeit und Nerven durch Crash Protection.

Das heißt zwar nicht, Programme stürzen unter Warp nicht mehr ab – aber wenn eins abstürzt, dann werden die restlichen Tasks davon nicht in Mitleidenschaft gezogen. Das ist ein wesentlicher Vorteil gegenüber Windows.

5. Sie installieren OS/2 im Handumdrehen.

Ich habe Warp „im Handumdrehen“ eingerichtet; aber ich habe von ausreichend

Leuten gehört und gelesen, bei denen sich „dieses Mist-Warp einfach nicht installieren ließ“.

6. Sie haben volle Leistung ab 4 MB.

Warp läuft mit 4 MB, aber es läuft nicht schön: Die ohnehin nicht kurze Startzeit verlängert sich wesentlich, und mit mehreren geladenen Programmen ist praktisch keine vernünftige Arbeit möglich, weil ständig auf Festplatte ausgelagert werden muß.

7. Sie sind startklar für Multimedia.

Warp hat ohne Mucken mein CD-Laufwerk und meine Soundkarte erkannt und eingebunden. Die mitgelieferte Multimedia-Software ist für ein Betriebssystem überaus beachtlich.

8. Sie fahren auf der Datenautobahn.

Datenautobahn ist natürlich übertrieben, aber die Kommunikations-Programme können sich genauso sehen lassen.

9. Sie arbeiten bequem mit OS/2 Warp.

O.K. Aber nicht viel bequemer als mit Windows. Und immer ist es auch nicht bequem – wenn man etwa das integrierte IBM DOS aufrufen muß, um eine Aufgabe zu lösen, die mit dem Desktop nicht zu schaffen ist.

10. Sie haben ein ausgezeichnetes Betriebssystem.

Hierbei sind die Preise gemeint, die OS/2 von diversen Zeitschriften erhalten hat.

# Analog/Digital-Wandler mit der Centronics-Schnittstelle

Dipl.-Ing. ANDREAS KÖHLER

Eine Centronics-Schnittstelle befindet sich an jedem AT-Rechner. Das ist auch unbedingt nötig, denn alle gebräuchlichen Drucker verlangen einen solchen Port, der allerdings auch zu anderen Aufgaben herangezogen werden kann, wie der nachfolgende Beitrag beweist.

Für viele Aufgaben ist es interessant, eine Spannung zu bestimmen. Im folgenden soll gezeigt werden, daß die Centronics-Schnittstelle auch dieser Aufgabe gewachsen ist. Der dazu nötige Aufwand ist gar nicht allzu groß. Mit einem Materialaufwand von etwa 30 DM läßt sich die Parallelschnittstelle in einen 8-Bit-A/D-Wandler mit akzeptablen technischen Parametern verwandeln. Herzstück der Schaltung sind ein D/A-Wandler und ein Komparator.

## ■ Der D/A-Wandler ZN 425E

Der ZN 425E ist ein preiswerter 8-Bit-D/A-Wandler im 16poligen Plastikgehäuse. Er besteht aus einem 8-Bit-Binärzähler, der mit etwa 300 kHz getaktet werden kann, einer Logikbaugruppe, acht Präzisionsschaltern sowie einem R/2R-Netzwerk.

Bild 1 zeigt eine vereinfachte Innenschaltung dieses Schaltkreises sowie seine Anschlußbelegung. Mit Pin 2 kann der interne Zähler ab- oder zugeschaltet werden. Liegt an diesem Anschluß ein L-Signal, so ist der interne Zähler abgeschaltet und die Pins 5 bis 7 und 9 bis 13 arbeiten als Eingänge. Bei einem H-Signal repräsentieren diese Pins den Stand des internen Zählers.

In jedem Fall ist dem Pin 5 die geringste Wertigkeit (LSB) und dem Pin 13 die höchste zugeordnet. Der interne Zähler kann mit Pin 4 getaktet und durch ein L am Pin 3 zurückgesetzt werden. Als taktende Flanke für den Zähler wirkt die H/L-Flanke.

Die Digitalein- und -ausgänge sind TTL-kompatibel. Die Versorgungsspannung des Schaltkreises liegt zwischen 4,5 V und

5,5 V. Es wird ein typischer Strom von 25 bis 35 mA aufgenommen.

Der Schaltkreis verfügt über eine interne Referenzspannungsquelle von typisch 2,55 V, deren Spannung am Pin 16 zur Verfügung steht. Der Temperaturkoeffizient der Referenzspannung liegt bei  $40 \cdot 10^{-6}/K$ . Über Pin 15 ist es möglich, die Referenzspannung den Präzisionsschaltern zuzuführen. Pin 14 stellt die analoge Ausgangsspannung mit einem Innenwiderstand von 10 k $\Omega$  bereit. Sollte eine externe Referenzspannung Verwendung finden, sollte diese nicht größer als 3 V sein.

## ■ Der Komparator LM 393

Unter der Bezeichnung LM 393 oder RC 2403 wird von verschiedenen Herstellern ein Schaltkreis produziert, der zwei Komparatoren enthält. Dieser Schaltkreis arbeitet im Betriebsspannungsbereich von  $\pm 1$  V bis  $\pm 18$  V oder 2 V bis 36 V. Selbst in diesem sehr großen Betriebsspannungsbereich liegt die Stromaufnahme bei etwa 800  $\mu$ A.

Was diesen Schaltkreis aber ganz besonders interessant macht, ist die Tatsache, daß er selbst bei einer unipolaren Betriebsspannung noch in der Lage ist, Eingangsspannungen in der Nähe von 0 V zu bewerten. Viele andere OV's und Komparatoren können dies nur mit einer bipolaren Stromversorgung, die dann oft einen beträchtlichen Aufwand nach sich zieht.

Solange der Ausgangsstrom unter 20 mA liegt, ist die Sättigungsspannung des Ausgangstransistors sehr viel kleiner als 0,8 V. Damit ist diese Ausgangsstufe bestens für die Zusammenarbeit mit TTL- und CMOS-Schaltkreisen geeignet.

## ■ Der Analog/Digital-Wandler

Bild 2 zeigt die Schaltung des Analog/Digital-Wandlers. Die Funktion ist recht einfach. Über den Centronicsport werden Werte zwischen 0 und 255 ausgegeben. Am Ausgang des ZN 425 entsteht eine Spannung mit einer kleinstmöglichen Stufe von etwa 10 mV. Diese wird dem invertierenden Eingang des Komparators zugeführt. An den nichtinvertierenden Eingang des Komparators liegt die unbekannte Meßspannung an. Der Widerstand und die

zwei Dioden dienen dem Schutz des Komparatoreingangs.

Obwohl der Eingang des Komparators bis zu 50 mA aufnehmen kann, muß dies ja nicht unbedingt nachgeprüft werden. Eine Beschränkung der Eingangsspannung auf etwa 0 bis 3 V ist angebracht, da Eingangsspannungen, die größer als die Referenzspannung des ZN 425 sind, ohnehin nicht mehr gemessen werden können.

Für die eigentliche Messung kann unter anderem folgender Funktionsablauf vorausgesetzt werden:

Ein rechnerinterner Zähler wird auf Null zurückgesetzt. Danach wird dieser Wert über den Port ausgegeben und geprüft, ob der Komparator auf L geschaltet hat. Wäre dies der Fall, müßte eine negative Spannung am Eingang anliegen. Ist dies nicht der Fall, und dies sollte die Regel sein, wird der interne Zähler erhöht und der neue Wert ausgegeben. Im Anschluß daran wird der Ausgang des Komparators wieder geprüft. Dieser Vorgang wird wiederholt, bis der Ausgang des Komparators auf L gekippt ist. Wenn dies der Fall ist, ist die Spannung des D/A-Wandlers größer als die zu messende Spannung. Der vorhergehende Zählerstand wird dann zur Berechnung des Spannungswertes verwendet. Mit diesem Verfahren wird also der Vergleich mit einer Rampenspannung durchgeführt. Von Nachteil ist, daß mit zunehmender Eingangsspannung eine längere Umsetzzeit benötigt wird.

### Listing 1: Programm zur Spannungsmessung mit ZN 425

```
20 REM nach dem Rampenverfahren
30 UR = 2.55 : REM Referenzspannung
40 PORT = &H378 : REM Port LPT 1
50 I = 0
60 OUT PORT,I
70 K = INP(PORT+1)
80 IF (K AND &H40) = 0 THEN 120
90 I = I + 1
100 IF I > 255 GOTO 150
110 GOTO 60
120 U = I * (UR/255)
130 PRINT „Die Spannung beträgt “;U;“V“
140 END
150 PRINT „Die Meßspannung ist größer
als die zulässige Eingangsspannung“
160 GOTO 140
```

### Listing 2: Programm zur Spannungsmessung mit ZN 425

```
20 REM nach dem Verfahren der sukzessiven
Approximation
30 UR = 2.55 : REM Referenzspannung
40 PORT = &H378 : REM Port LPT 1
50 W = 0
60 FOR N = 7 TO 0 STEP -1
70 OUT PORT, W+2^N
80 K = INP(PORT+1)
90 IF (K AND &H40) = &H40 THEN
W = W + 2^N
100 NEXT N
110 U = W * (UR/255)
120 PRINT „Die Spannung am Eingang
beträgt “;U;“V“
130 END
```

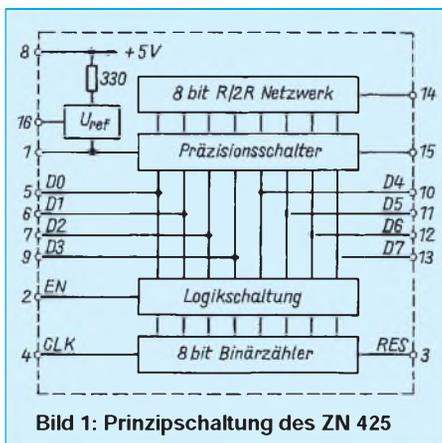


Bild 1: Prinzipschaltung des ZN 425

Ein anderes Verfahren ist unter dem Begriff der sukzessiven Approximation bekannt. Dabei wird zunächst geprüft, ob die Spannung die Hälfte der Referenzspannung übersteigt. Das kann einfach dadurch realisiert werden, daß das höchstwertigste Bit gesetzt wird. Bei der anschließenden Überprüfung des Komparators wird festgestellt, ob die Spannung die halbe Referenzspannung übersteigt. Ist dies der Fall, bleibt das höchstwertigste Bit auf H. Bei der nächsten Überprüfung wird dann das höchstwertigste Bit zusammen mit dem nächsten Bit geprüft.

War die Spannung kleiner als die halbe Referenzspannung, wird nur die Über- oder Unterschreitung eines Viertels der Referenzspannung geprüft. Diese Entscheidungen werden fortgeführt, bis über das letzte Bit entschieden ist. Alle überschrittenen Wertigkeiten bleiben dabei auf H. Die Ungenauigkeit aller Verfahren von etwa 10 mV ist systembedingt und könnte nur durch den Einsatz eines höher auflösenden Wandlers verringert werden. Dieser hat dann aber auch einen entsprechend höheren Preis.

Der Rest der Schaltung wird durch die Stromversorgung gebildet. Hierbei ist es besonders vorteilhaft, daß der Komparator nur eine Betriebsspannung benötigt. Die Stromversorgung reduziert sich somit auf eine Brückengleichrichterschaltung mit einem Festspannungsregler. Das Leiterplattenlayout zu dieser kleinen Schaltung zeigt Bild 3. Der dazugehörige Bestückungsplan kann Bild 4 entnommen werden.

■ Wandlerprogramme

Die Wandlerprogramme sind in GW-BASIC geschrieben. Dies vereinfacht die Programmierung sehr wesentlich. Der Geschwindigkeitsnachteil fällt weniger ins Gewicht, da der Wandler ohnehin nicht der schnellste ist. Immerhin benötigt der Wandler eine Einstellzeit von etwa 1 µs. Die Geschwindigkeit der heute üblichen Rechner gestattet auch in einer Hochsprache eine annehmbare Geschwindigkeit.

Das erste vorgestellte Programm (Listing 1) realisiert die Spannungsmessung nach dem Rampenverfahren. Bei maximaler Spannung kann die Zeit einer Messung mehr als 255 µs betragen.

Das zweite Programm (Listing 2) arbeitet nach dem Verfahren der sukzessiven Approximation. Da hier nur acht Abfragen nötig sind, ist es etwas schneller als das Rampenverfahren. Insbesondere kommt der Geschwindigkeitsvorteil bei hohen Spannungen zur Geltung. Nachteilig bleibt jedoch, daß das BASIC relativ langsam ist.

Literatur

[1] Datenblatt ZN 425, Firmenschrift Plessey Semiconductor

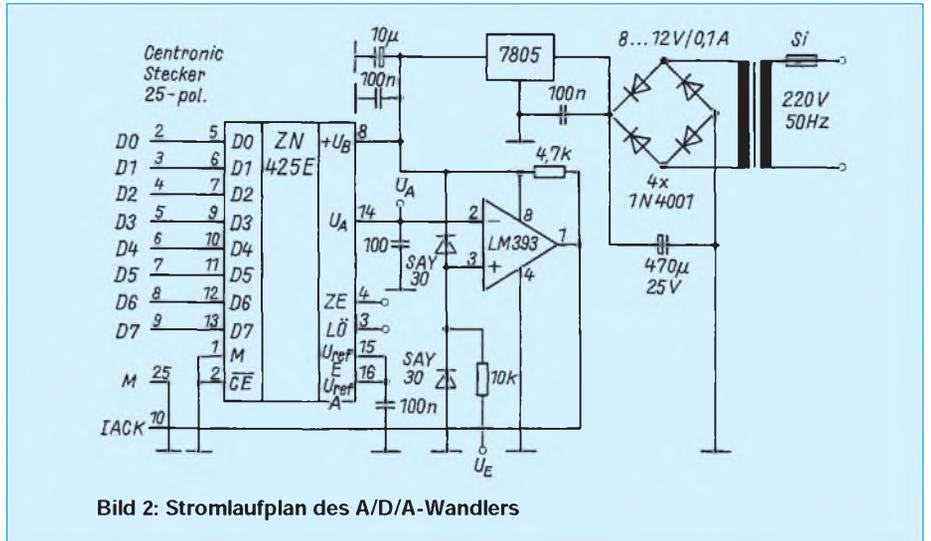


Bild 2: Stromlaufplan des A/D/A-Wandlers

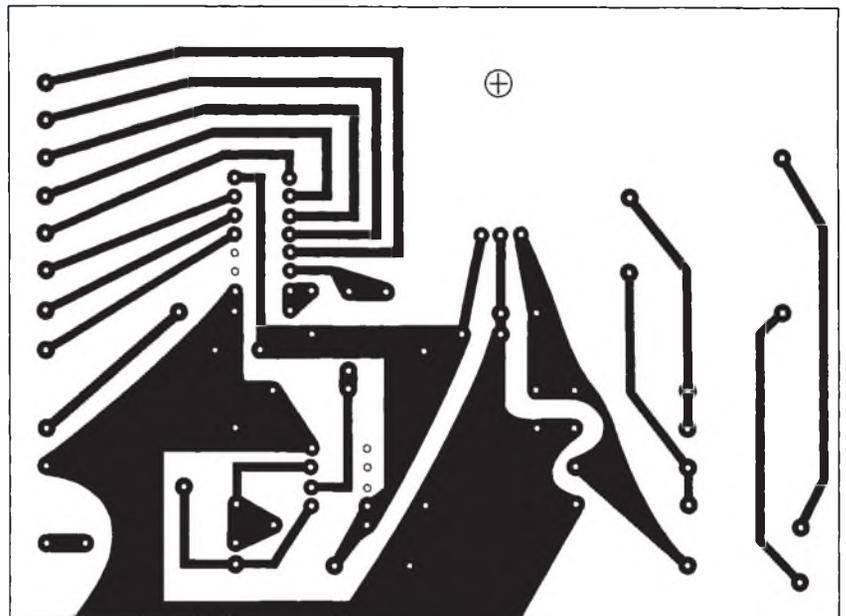


Bild 3: Leitungsführung der Platine

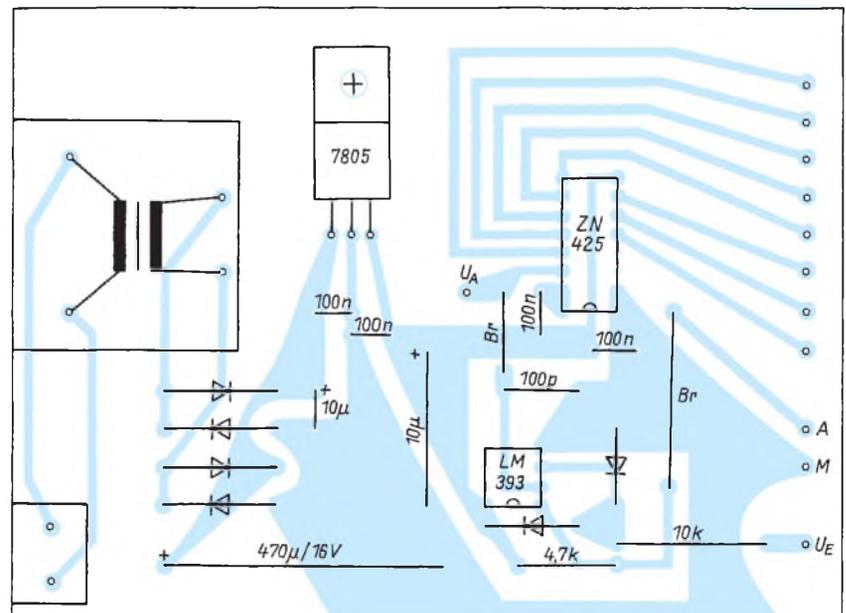


Bild 4: Bestückungsplan der Leiterplatte

# Digitaler Sinusgenerator DDS 102 (1)

Dipl.-Ing. BURKHARD REUTER

Wohl fast jeder Elektroniker hat sich schon mit der Erzeugung von Schwingungen mit sinusförmigem Verlauf beschäftigt. Benötigt werden solche Spannungen vor allem in der Meßtechnik zur Untersuchung von Frequenz- und Phasengängen analoger Schaltungen (Meßgeneratoren, Funktionsgeneratoren) und in der Funktechnik zur Erzeugung stabiler Trägerfrequenzen (Oszillatoren).

Beginnend mit diesem Beitrag, wird ein Generator vorgestellt, der sich in 1-Hz-Schritten von 0 bis 16 MHz (mit Erweiterung bis 30 MHz) einstellen läßt.

Der Aufbau in einem kleinen Abschirmgehäuse ermöglicht die Verwendung als Meßgenerator und den Einsatz als Oszillator in Sendern und Empfängern. Der Generator kann mit beliebigen Start- und Endfrequenzen als Wobbelgenerator genutzt werden, wobei die Anschlußmöglichkeit an einen Computer umfangreiche Einstellmöglichkeiten erlauben.

## ■ Anforderungen an Sinusgeneratoren

Je nach Einsatz- und Frequenzbereich eines Sinusgenerators müssen die Eigenschaften der erzeugten Schwingung bestimmten Anforderungen genügen. Zunächst sollen die „idealen“ Werte vorausgesetzt werden:

- exakte Sinusform, d. h., der Grundschwingung dürfen keine harmonischen oder nichtharmonischen Schwingungen anderer Frequenz überlagert sein (Klirrfaktor 0 %, bzw. Nebenwellenabstand unendlich groß),
- absolute Stabilität, d. h., keinerlei Änderung der Amplitude oder Frequenz und kein „Weglaufen“ durch Änderung der Betriebsbedingungen (Temperatur, Betriebsspannung usw.),
- kein Rauschen von Amplitude und Phase (Frequenz); die Schwingung stellt im Amplituden/Frequenz-Diagramm eine unendlich dünne Linie bei der Schwingungsfrequenz dar, ohne sogenannte Rauschseitenbänder zu besitzen (Phasenrauschabstand ist unendlich nah an der Grundfrequenz bereits unendlich hoch),
- Einstellbarkeit mit absoluter Genauigkeit

von 0 Hz bis zu höchsten Frequenzen ohne Zwischenschritte (also rein analog)

Diesen idealen Parametern kann man sich natürlich nur annähern, ohne sie zu erreichen, vergleichbar dem Unterschied zwischen idealem und realem Operationsverstärker. Bei diesen existiert eine kaum überschaubare Typenvielfalt mit dem Zweck, die beim bestimmten Einsatz wichtigsten Eigenschaften zu optimieren.

Dieses Ziel wurde auch bei der Schwingungserzeugung mit der Entwicklung vielfältiger Schaltungsvarianten verfolgt.

Belegung der Steuereingänge		
P0	P1	Phasenverschiebung
L	L	0°
H	L	90°
L	H	270°
H	H	180°

Während im NF-Bereich oft freischwingende Oszillatoren mit Amplitudenregelung eingesetzt werden, dominieren im HF-Bereich die Quarzoszillatoren – und in Verbindung damit – die verschiedensten PLL-Schaltungen. Natürlich gibt es zur Erzielung sehr guter Eigenschaften für alle möglichen Anwendungen hochwertige Generatoren, doch deren Einsatz verbietet sich neben Volumen-, Gewichts- und Verlustleistungsproblemen (z. B. als Hauptoszillator in einem Transceiver) vor allem aus Preisgründen.

## ■ DDS-Generatoren

Generatoren nach dem DDS-Prinzip (Direkte Digitale Synthese) sind aufgrund fallender Preise für die notwendigen IS, und weiterer Neuentwicklungen der Halbleiterhersteller, in letzter Zeit auch für Amateuranwendungen interessant geworden.

Wie der Name schon sagt, wird bei diesem Prinzip eine Sinusschwingung direkt aus digital bereitgestellten Werten erzeugt. Dabei setzt ein D/A-Wandler (richtig eigentlich D/A-Umsetzer) die Digitalwerte in analoge Spannungen um. Ziel der Schaltung ist es, dem Wandler mit einer festen Taktfrequenz bei jedem Takt den richtigen Wert, der zur nächsten Stelle auf der Sinuskurve „paßt“, anzubieten.

Die fortlaufende Erzeugung der richtigen Digitalwerte übernimmt der eigentliche DDS-Chip. Bei den heute angebotenen IS hat man schon eine recht große Auswahl, die sich vor allem in Taktfrequenz, Auflösung der Digitalwerte (Bitbreite) und etlichen Zusatzfunktionen unterscheiden. Dazu ist allgemein zu sagen, daß eine höhere Taktfrequenz eine höhere Ausgangsfrequenz ermöglicht, und eine größere Bitbreite der Werte für den D/A-Wandler eine höhere Qualität der Sinusschwingung. Zusatzfunktionen bewirken meistens Phasen (Frequenz) -umschaltung bzw. -modulation, sowie alle möglichen digitalen Modulationsarten.

Es gibt sogar IS mit digitalen Mischern, Filtern, Taktratenwandlern und DDS-Generatoren auf einem Chip. Sie werden dann auch als digitale Konverter oder Tuner bezeichnet.

Das Grundprinzip der fortlaufenden Binärwertgenerierung entsprechend der gewünschten Sinusschwingung ist aber bei allen Chips dasselbe. Es soll anhand von Bild 1 erläutert werden. Alle möglichen Sinuswerte, die der Generator ausgeben soll, sind in einem Nur-Lese-Speicher (ROM) im IS gespeichert. Die Anzahl der Werte richtet sich dabei nach der Bitbreite des digitalen Sinus. Bei 12 Bit sind z. B. mindestens  $2^{12} = 4096$  verschiedene Werte erforderlich.

Die Adressierung dieses Speichers erfolgt von einem Akkumulator (Ergebnisregister einer Rechenoperation). Bei jedem Taktimpuls wird dem augenblicklichen Inhalt des Akkus ein fester Wert zuaddiert, und der auf dem nun adressierten Speicherplatz liegende wird ausgegeben. Damit ergibt sich ein fortlaufendes Durchzählen der Speicherstellen und eine kontinuierliche Sinusschwingung am Ausgang des D/A-Wandlers.

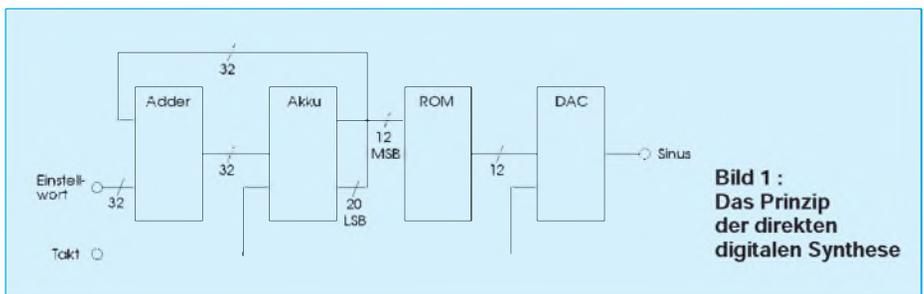


Bild 1 : Das Prinzip der direkten digitalen Synthese

(wird fortgesetzt)

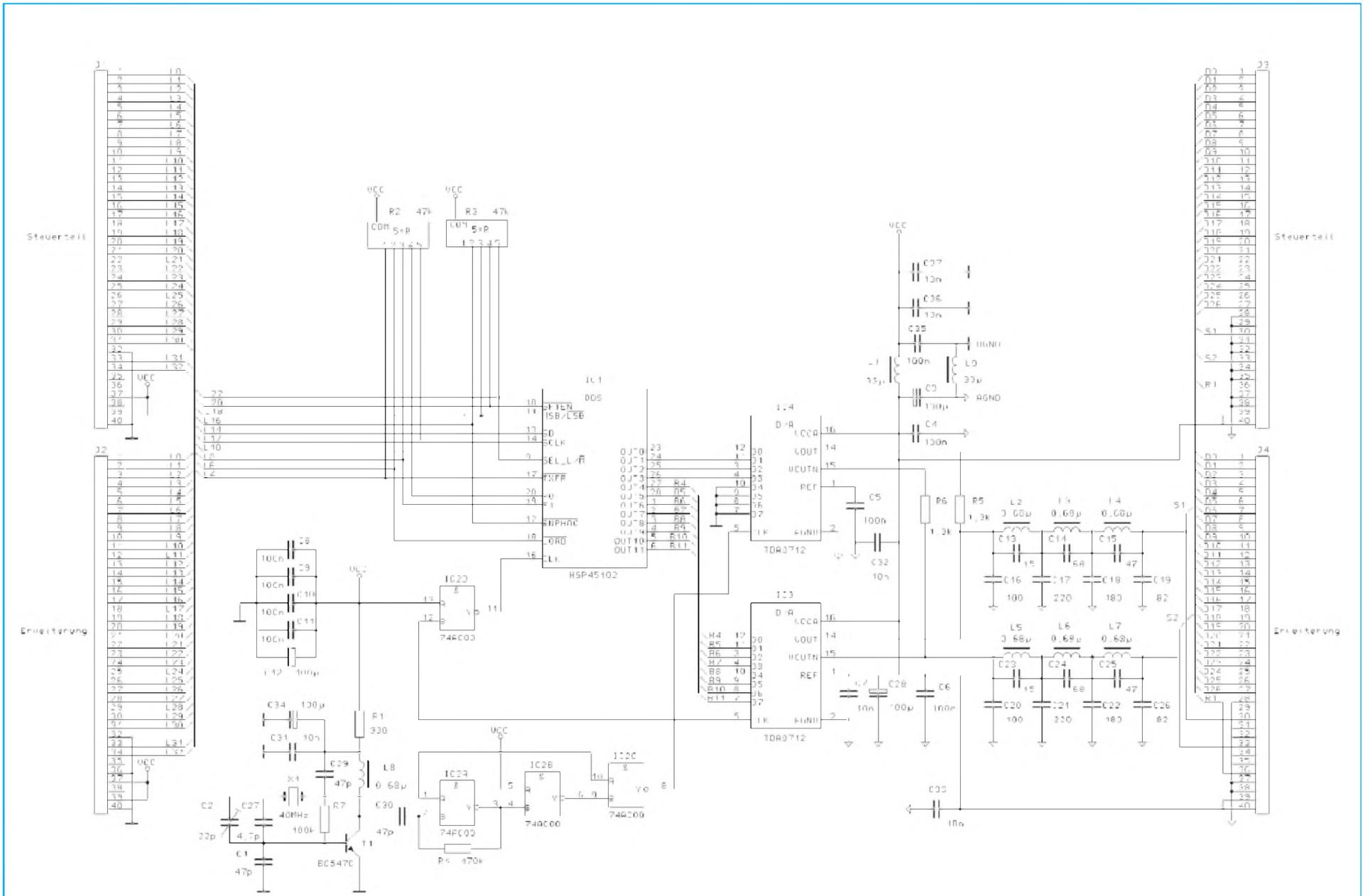


Bild 2 : Die Schaltung des Generatorboards DDS102

# Sinusgeneratoren mit ML 2035 und ML 2036 (1)

Dr.-Ing. KLAUS SANDER

Die Schaltkreise ML 2035 und ML 2036 sind digital programmierbare Sinusgeneratoren, die nach dem Prinzip der direkten digitalen Synthese (DDS) arbeiten. Im ersten Teil sollen beide Schaltkreise vorgestellt werden, um Anregungen und Grundlagen zum Experimentieren mit diesen ICs zu geben. In der nächsten Ausgabe folgt dann ein Sinusgenerator für das Elektroniklabor, dessen Frequenz präzise in Schritten von 0,5 Hz bis 32 kHz eingestellt werden kann.

## Zu den Schaltkreisen

Die Sinusgenerator-Schaltkreise ML 2035 und ML 2036 der Firma Micro Linear arbeiten nach dem Prinzip der direkten digitalen Synthese (DDS). Das Prinzip wurde bereits im FA 1/95 erläutert.

Während der ML 2035 im 8poligen DIP-Gehäuse hergestellt wird und Ausgangsfrequenzen von DC bis 25 kHz liefern kann, ist der ML 2036 sowohl im DIP- als auch SO-Gehäuse lieferbar und ist für den Frequenzbereich von DC bis 50 kHz konzipiert. Die Blockschaltbilder und die Pinbelegungen beider Schaltkreise zeigen die Bilder 1, 2 und 3. Beide Typen bestehen aus einem Quarzgenerator, dem programmierbaren Frequenzgenerator mit nachfolgendem Sinustabellen-ROM und D/A-Wandler, dem Tiefpaß (Glättungsfilter), einem Pufferverstärker und dem seriellen Digital-Interface. Zusätzlich ist eine Nulldurchgangserkennung vorhanden, die den Power-down- bzw. Sperrmodus erst nach Abschluß einer Sinus-halbwelle zuläßt.

Die Frequenzzeugung arbeitet intern mit 21 Bit. Die Ausgangsfrequenz ist über einen 16-Bit-Wert digital einstellbar. Als Grundtakt zur Frequenzzeugung wird der durch vier geteilte Grundtakt (Quarzfrequenz) verwendet.

Der ML 2035 ist der einfachere beider

Schaltkreise. Er wird im 8poligen DIP-Gehäuse gefertigt und kann Frequenzen zwischen DC und 25 kHz liefern. Bild 1 zeigt das Blockschaltbild, und die Pinbelegung können wir Bild 3 entnehmen. Die wichtigsten Daten sind in Tabelle 1 zusammengefaßt. Zum Betrieb des ML 2035 wird nur ein Quarz zwischen 3 und 12,4 MHz benötigt. Er ist zwischen CLK<sub>in</sub> und Masse zu schalten. Es besteht aber an diesem Pin auch die Möglichkeit einen externen Takt von einer TTL-Quelle einzuspeisen.

Die Programmierung der Frequenz erfolgt über das serielle 16-Bit-Interface mit den Signalen SID, LATI und SCK; doch dazu später.

Der ML 2036 ist schon etwas komfortabler, wie das Blockschaltbild in Bild 2 zeigt. Er ist im 14poligen DIP- und im 16poligen SO-Gehäuse lieferbar und kann für Ausgangsfrequenzen zwischen DC und 50 kHz programmiert werden. Die Pinbelegung und wichtige Kennwerte können wir Bild 3 bzw. Tabelle 1 entnehmen. Gegenüber dem ML 2035 wurde der Taktgenerator geändert.

Wir können die halbe oder 1/8 der Taktfrequenz extern, z. B. zur Synchronisation, abgreifen. Änderungen betreffen auch den D/A-Wandler. Beim ML 2036 besteht die Möglichkeit, am V<sub>ref</sub>-Eingang extern die Spannung V<sub>cc</sub> oder eine andere Referenz-

spannung einzuspeisen. Dadurch kann die maximale Amplitude des Sinussignals beeinflußt werden. Eine zusätzliche Steuermöglichkeit besteht über den GAIN-Eingang. Liegt GAIN auf logisch „L“, beträgt die Ausgangssignalamplitude  $\pm V_{ref}/2$ . Liegt GAIN dagegen auf logisch „H“, erhalten wir eine Amplitude von  $\pm V_{ref}$ . Im Gegensatz dazu beträgt beim ML 2035 die Ausgangssignalamplitude immer  $\pm V_{cc}/2$ .

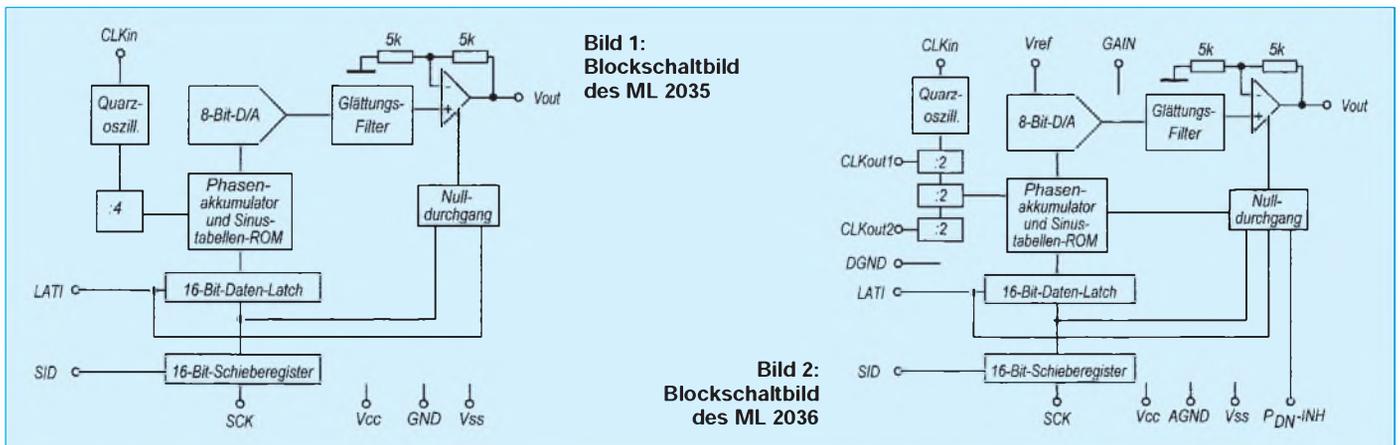
Das Ausgangssignal wird beim ML 2035 auf Masse (GND) und beim ML 2036 auf die Analogmasse (AGND) bezogen. Beide Schaltkreise benötigen nur einen Quarz zwischen 3 und 12,4 MHz an CLK<sub>in</sub> gegen Masse oder einen externen Takt zu seinem Betrieb.

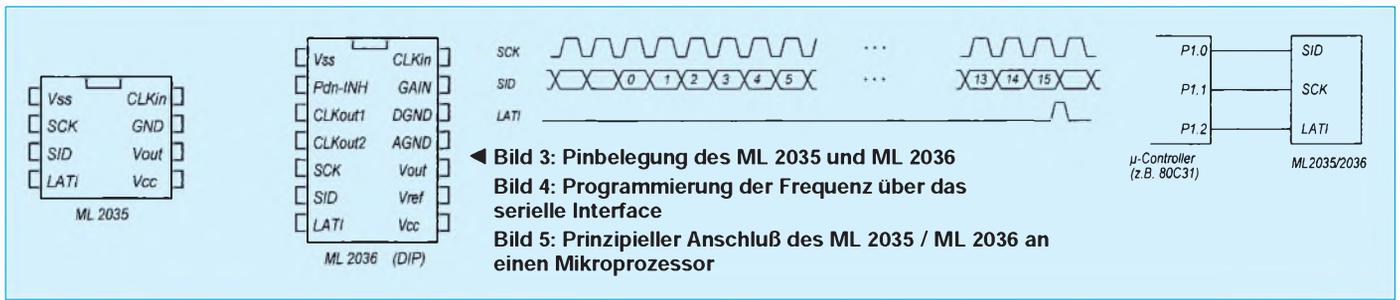
Bei beiden Typen wird der Quarz in Parallelresonanz betrieben und muß so nah wie möglich an CLK<sub>in</sub> angeordnet werden. Zusätzliche Kondensatoren oder andere externe Bauelemente sind nicht erforderlich. Der Quarz muß aber folgenden Bedingungen genügen, um einen sicheren Anschwingen und einen einwandfreien Betrieb zu gewährleisten:

- Parallelresonanztyp;
- Frequenz 3 MHz bis 12,4 MHz (je nach gewünschter Ausgangsfrequenz und Schrittweite);
- äquivalenter Serienwiderstand maximal 15 Ω bei einer Quarzbelastung zwischen 1 μW und 200 μW;
- äquivalenter Serienwiderstand maximal 30 Ω bei einer Quarzbelastung zwischen 10 nW und 1 μW;
- typische Lastkapazität maximal 18 pF;
- maximale Gehäusekapazität 7 pF.

Die meisten Standardquarze, wie sie für Mikroprozessoren und andere Systeme angeboten werden, dürften diese Bedingungen erfüllen.

Erfolgt der Betrieb mit einem Takt aus einem externen Generator, so ist nur sicherzustellen, daß die notwendigen TTL- bzw. CMOS-HCT-Pegel eingehalten werden. Die notwendige Flankensteilheit wird in der Regel durch den Generator garan-





◀ Bild 3: Pinbelegung des ML 2035 und ML 2036

Bild 4: Programmierung der Frequenz über das serielle Interface

Bild 5: Prinzipieller Anschluß des ML 2035 / ML 2036 an einen Mikroprozessor

tiert, wenn er nicht durch zu viele andere Systeme oder Bauelemente bereits belastet ist. Aber das wird der Schaltungsentwickler bereits berücksichtigt haben, da sonst auch die anderen Baugruppen nicht sicher arbeiten könnten.

■ **Programmierung und Anschluß**

Die Programmierung beider Schaltkreise erfolgt über das serielle Interface. Die Übernahme der Daten soll anhand von Bild 4 erläutert werden. Das Interface besteht aus den drei Signalen SID (serielle Daten), SCK (Takt zur Datenübernahme) und LATI (Takt zur Datenübernahme in das Latch). Die seriell am SID eintreffenden 16-Bit-Daten werden mit der positiven Flanke des SCK-Taktes in das Schieberegister übernommen. Dabei ist das LSB (niederwertigstes Bit D0) zuerst und das MSB (höchstwertigstes Bit D15) zuletzt zu übergeben. Mit der fallenden Flanke des LATI-Taktes werden die im Schieberegister eingelaufenen Daten in das Latch übernommen. Ein Startkennzeichen für das erste Bit (D0) gibt es nicht.

Die Übernahme bezieht sich immer auf die vor dem LATI-Takt zuletzt eingelaufenen 16 Bit. H- und L-Zeit des Taktes SCK sollen mindestens jeweils 100 ns betragen. Das Prinzip des Anschlusses beider ICs an einem Mikrocontroller zeigt Bild 5. Selbstverständlich sind auch andere Varianten denkbar. Wer einen computergesteuerten Meßgenerator aufbauen will, kann auch die Steuerung über die Centronics-Schnittstelle wählen.

Mit dem ML 2036 ergibt sich zusätzlich die Möglichkeit, über einen zusätzlichen D/A-Wandler, der die Spannung  $V_{ref}$  liefert, die Ausgangsamplitude ebenfalls computergesteuert einzustellen. Die Schaltkreise ML 2035 und ML 2036 besitzen Sperr- und Power-down-Modi. Beim ML 2035 wird er gewählt, indem einfach Nullen in das Schieberegister geschoben werden und anschließend LATI auf logisch H gesetzt wird. Der Takt kann in diesem Modus weiterlaufen oder gestoppt werden. Die Leistungsaufnahme beträgt dann nur noch 11,5 mW und die Ausgangsspannung 0 V. Beim ML 2036 erfolgt die Steuerung über das Pin  $P_{DN-INH}$ . Dieser ist ein Tristate-Eingang. Wird er auf L

gelegt, so geht der ML 2036 in den Power-down-Modus. Der Inhalt des Schieberegisters und der Pegel an LATI sind dann gleichgültig.

Wird  $P_{DN-INH}$  auf eine Spannung zwischen  $V_{SS}$  und  $V_{SS} + 0,5$  V ( $V_{SS} = -5$  V) gelegt und werden 16 Nullen in das Schieberegister geschoben, wobei anschließend LATI auf H gelegt wird, so geht der ML 2036 in den Sperrmodus, nachdem die letzte Halbwelle beendet wurde. Die Ausgangsspannung beträgt dann 0 V zuzüglich einer Offsetspannung von einigen mV.

Der dritte Modus entspricht dem Power-down-Modus des ML 2035 und wird erreicht, wenn  $P_{DN-INH}$  auf H gesetzt ist, anschließend 16 mal 0 in das Schieberegister eingelesen werden und LATI auf H gesetzt wird. Der Sinusausgang geht dann auf 0 V. Wie wird aber nun die Ausgangsfrequenz bestimmt? Sie berechnet sich nach

$$f_{out} = f_{CLKin} \cdot SR\text{-Wert} / 2^{23}. \quad (1)$$

Dabei soll der SR-Wert der Dezimalwert sein, der dem in das Schieberegister geschobenen Binärwert entspricht. Die Zahl 23 ergibt sich durch die interne Verarbeitungsbreite von 21 Bit unter Berücksichtigung der Teilung des Eingangstaktes durch 4.

Die Frequenzauflösung berechnet sich analog zu

$$f = f_{CLKin} / 2^{23}. \quad (2)$$

Dies entspricht gleichzeitig der kleinsten programmierbaren Frequenz des Sinussignals.

Die angegebenen Formeln gelten sowohl für den ML 2035 als auch den ML 2036. Damit würde sich für beide Schaltkreise auch eine gleiche maximal mögliche Sinusfrequenz ergeben. Es gibt allerdings eine Einschränkung durch die Anstiegszeiten. Die Spitze-Spitze-Ausgangsspannung muß begrenzt werden auf

$$V_{out\ P-P} = (125\ kV \cdot Hz) / f_{out}. \quad (3)$$

Beim ML 2036 muß die Ausgangsspannung für 50 kHz deshalb auf  $V_{out\ P-P} = 2,5$  V begrenzt werden. Beim ML 2035 liegt sie bereits durch  $V_{CC}$  fest. Die maximale Ausgangsfrequenz darf deshalb nur 25 kHz betragen, obwohl rechnerisch auch andere Werte möglich wären.

Zwei Beispiele sollen die Frequenzberechnung verdeutlichen. Mit der maximalen Quarzfrequenz von 12,4 MHz würde sich theoretisch eine maximale Ausgangsfrequenz von

$$f_{out} = 12,4\ MHz \cdot 2^{16} / 2^{23} = 96,875\ kHz$$

und eine Schrittweite von

$$f = f_{CLKin} / 2^{23} = 1,48\ Hz$$

ergeben. Die maximale Ausgangsfrequenz ist hier aber kein zulässiger Wert mehr. Interessant ist dieser Fall nur für niedrige zu erzeugende Frequenzen. Sinnvoller ist die Arbeit mit einem Quarz von 4,194304 MHz. Dann lassen sich Frequenzen bis 32768 Hz in Schritten von 0,5 Hz erzeugen. Dieser Quarz wird zwar nicht von allen Händlern angeboten, ist aber trotzdem beschaffbar. Mit anderen Typen lassen sich auch Generatoren aufbauen, die für die Praxis sicher ausreichend sind. Mit einem Quarz von 8,867236 MHz würde die Frequenzschrittweite z. B. bei 1,05 Hz liegen. Einfacher ist es bei einer Frequenzumastung für Datenübertragungszwecke, da es dabei nicht auf den Bruchteil eines Hertz ankommt.

■ **Der Einsatz in der Praxis**

Die Einsatzgebiete für beide Schaltkreise sind vornehmlich präzise Sinusgeneratoren für das Elektroniklabor (auch mit Wobbelfunktion), Generatoren zum Stimmen von Musikinstrumenten, Modem-Baugruppen

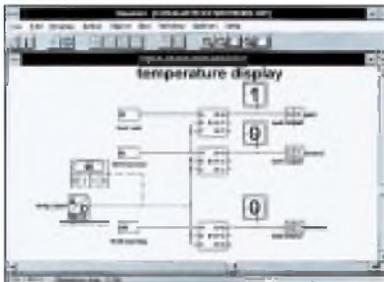
**Tabelle 1:**  
Die wichtigsten Daten des ML 2035 und ML 2036 auf einen Blick

	ML 2035	ML 2036
Frequenzbereich	DC...25 kHz	DC ... 50 kHz
Ausgangsspannung	±2,5 V	±Vref bzw. ±Vref/2
Harmonische Verzerrungen	-40 dB	-40 dB
Linearität	±0,3 dB	±0,3 dB
Quarzfrequenz	3...12,4 MHz	3... 12,4 MHz
Betriebsspannung	+5 V, -5 V	+5 V, -5 V
Grenzwerte der Betriebsspannung	+6,5 V, -6,5 V	+6,5 V, -6,5V
Stromaufnahme	+5,5 / -3,5 mA	+5,5/-3,5 mA
Power Down	+2 / -0,1 mA	+2 / -0,1 mA
Pegel für serielles Interface	TTL	TTL

## Programmierwerkzeug für die µC-Familie ST62

SGS-THOMSON Microelectronics zeigte auf der Electronica '94 ein leistungsfähiges grafisches Programmierwerkzeug für die kostengünstigen 8-Bit-Mikrocontroller der Serie ST62. Das Tool mit dem Namen „Realizer<sup>TM</sup>“ wurde von der niederländischen Firma Actum Solutions entwickelt. Es generiert aus einer grafischen Systemdarstellung automatisch ST62-Programme. Mit der mitgelieferten „Virtual Test Bench“ kann die Applikation ausgiebig getestet werden.

Der ST62-Realizer läuft unter Windows 3<sup>TM</sup> und ermöglicht das vollständig grafikorientierte Entwerfen und Testen von Applikationen. Entwurfssymbole aus einer umfangreichen Bibliothek lassen sich auf dem Bildschirm anord-



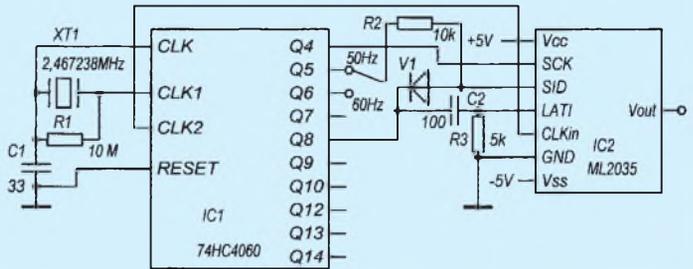
nen, nach Bedarf modifizieren und mit anderen Modulen kombinieren. Ist das System auf diese Weise fertig erstellt, wird es vom Realizer analysiert und in ein optimiertes Assemblerprogramm umgewandelt.

In der Virtual Test Bench stehen dem Designer Oszilloskope, Boolesche, numerische sowie Sinus- und Rechteckgeneratoren als schematische Objekte zur Verfügung, die in Verbindung mit dem integrierten ST62-Schaltplan-Simulator und-Analysator verwendet werden können. Diese Funktion ergänzt die konventionelle Methode des In-Circuit-Tests durch das Programmieren von EPROM- oder OTP-Versionen.

Sind Änderungen erforderlich, so muß der Designer lediglich in den Schaltplan zurückkehren, das zu ändernde Symbol anklicken, editieren und anschließend erneut die Analyse und Kodeerstellung durchlaufen. Der Zeitaufwand zur Realisierung eines Mikrocontroller-Designs läßt sich auf diese Weise erheblich reduzieren und auf wenige Tage beschränken.

Der ST62-Realizer ist das ideale Hilfsmittel für jeden MCU-Anwender, unabhängig von dessen Erfahrungsstand. Der routinierte Benutzer hat die Möglichkeit, den generierten Code mit anderen Programmen zu linken, die aus früheren Applikationen stammen.

**Bild 6:**  
Einfache Schaltungsvariante zur Erzeugung von 50 Hz und 60 Hz ohne Mikroprozessor



nach dem Prinzip der Frequenzumtastung mit frei wählbarer, phasensprungfreier Frequenzshift (unterschiedliche Standards sind realisierbar) und andere Systeme, bei denen es auf eine quartzgenaue NF-Frequenz ankommt. An dieser Stelle soll noch ein vielleicht etwas ungewöhnliches Anwendungsbeispiel des Herstellers angegeben werden.

Wir erinnern uns, daß die Mehrzahl der Uhrenradios netzsynchronisiert arbeitet. Auch, wenn die Netzfrequenz ständig nachgeregelt wird, so ist ein Vergleich mit einer Quarzuhr noch lange nicht möglich. Dies ist insbesondere (noch) in den neuen Bundesländern problematisch, wo speziell im Winter die Anzeige solcher Uhren der realen Zeit gewaltig hinterherläuft.

### ■ Ein Schaltungsvorschlag

Es mangelt nicht an zahlreichen Schaltungsvorschlägen für Sinusgeneratoren, die die stabile Frequenz von 50 Hz erzeugen. Sollte zudem jemand auf den Einfall kommen, seine Uhr in einem Urlaubsland zu kaufen, wo die Netzfrequenz 60 Hz beträgt, so würde er hier ständig mit Zeitproblemen zu kämpfen haben: Die Uhr läuft ziemlich langsam. Ein Sinusgenerator mit 60 Hz wäre die sinnvolle Alternative.

Bild 6 zeigt ein Beispiel (nach Herstellerunterlagen) für einen umschaltbaren Sinusgenerator, der umschaltbar sowohl 50 Hz als auch 60 Hz liefern kann. Gleichzeitig ist sicher die Anregung interessant, die Schaltkreise ML 2035 und 2036 auch ohne Prozessor steuern zu können.

Die Erzeugung des Bitmusters für die Daten als auch die Generierung der Steuersignale erfolgt durch den Zähler Schaltkreis

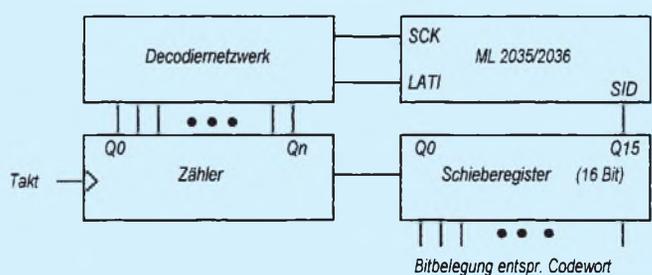
IC1, einen 74HC4060. Er liefert auch gleichzeitig den Takt für den ML 2035. Der 4060 liefert als Daten im 50-Hz-Betrieb 170 (Binärwert 10101010) und im 60-Hz-Betrieb 204 (Binär 11001100). Diese werden kontinuierlich erzeugt und mit dem Takt an Q8 in das interne Latch von IC2 (ML 2035) übernommen. Nachteilig ist vielleicht, daß der Quarz mit 2,467238 MHz kein Standardtyp ist, aber mit anderen Quarzfrequenzen würden Fehler entstehen, die in einigen Fällen (vorrangig bei Langzeitbetrieb z.B. von Uhren) nicht mehr vernachlässigbar sind. Ein Standardquarz mit 2,4567 MHz ist sicher leichter beschaffbar, der Fehler für die Ausgangsfrequenz beträgt aber bereits -0,39%. Hinzuweisen wäre noch, daß die Taktfrequenz von IC2 unter der geforderten minimalen Quarzfrequenz von 3 MHz liegt. Dies ist aber eine zulässige Betriebsart, da der Takt extern erzeugt wird und somit keine Anschwingprobleme zu befürchten sind.

Uhren sind vielleicht nur ein Beispiel für die Anwendung solcher Generatoren und sicherlich gibt es sinnvollere Anwendungen in anderen industriellen Geräten, die aus dem Ausland eingeführt wurden und auch netzsynchron laufen.

Das Prinzip in Bild 7 soll noch eine Verallgemeinerung dieser Ansteuerungsvariante ohne Mikroprozessor zeigen und als Anregung für eigene Experimente dienen. Das Bitmuster für die Daten liegt als Voreinstellwert an den Paralleleingängen des Schieberegisters an. Takt und Steuersignale werden durch einen Zähler erzeugt. Dieses Schaltungsprinzip läßt sich sehr leicht mit Standardschaltkreisen oder komfortabler mit GALs realisieren.

(wird fortgesetzt)

**Bild 7:**  
Verallgemeinertes Schaltungsprinzip zur Ansteuerung des ML 2035 / ML 2036 ohne Mikroprozessor



# Einfache Meß- und Prüfschaltungen

Dipl.-Ing. FRANK SICHLA

Hiermit führen wir, ganz im Interesse vieler Leser, die ihren Hang zu praktischen Schaltungen immer wieder bekundet haben, eine neue Rubrik ein:

Unser Schaltungsrundblick, besonders in ausländische Literaturquellen, soll Elektronikpraktikern noch mehr Ideen, Anregungen und nachvollziehbare Lösungen vermitteln. Los geht's mit einem immergrünen Thema -- Meß- und Prüftechnik braucht jeder Elektronikamateur. Hier einiges für Einsteiger und zwei Spezialitäten für HF-Bastler.

## ■ Transistor-Anschlußtester

Es gibt Tausende von Transistortypen, und bei der Anschlußbelegung nutzen die Hersteller fast alle Varianten aus. Eine Typenbereinigung bzw. durchgreifendere Standardisierung wäre daher sehr im Interesse der Anwender. Nur ansatzweise ist es leider bisher dazu gekommen. Gerade den Anfänger trifft diese Situation recht hart. Denn bei ihm haben sich noch keine Daten- bzw. Vergleichsbücher angesammelt, und Transistor-Anschlußbelegungen wenigstens in Schaltungen, die für junge Hobbyisten und Einsteiger gedacht sind, anzugeben, hat sich leider auch nicht eingebürgert.

Die kleine Schaltung nach Bild 1 kann daher recht nützlich für sie sein. Sie stammt aus der ungarischen Zeitschrift „Radiotechnika“ 1/94. Der Prüfling arbeitet mit einem der Transistoren als astabiler Multivibrator. Dessen Funktion zeigt der Piezosummer an. Die Frequenz liegt bei 2 kHz.

Die kleine Betriebsspannung garantiert, daß es unabhängig von der Schalterstellung zu keiner Beschädigung des Prüflings kommen kann. Man bezieht sie am besten von einem einstellbaren Netzteil.

Die gesamte Schaltung kann leicht auf einer Lochrasterplatte auf- und zusammen mit Summer, Schalter und fünf „Telefonbuchsen“ in ein kleines Plastgehäuse eingebaut werden. Sie benötigt maximal 20 mA Strom.

## ■ Kondensator-Meßzusatz

Bei der Bezeichnung von Kondensatoren kann der Beginner leicht ins Schleudern geraten. Bei den heutigen Herstellungstechnologien kann man ja die Kapazität auch nicht mehr an der Größe des Bauelements abschätzen – z. B. 100-nF-Keramik Kondensatoren kommen gleichgroß daher wie ihre 100-pF-Gesellen. Zum Glück verfügen auch preiswerte Multimeter heute über Kapazitätsmeßbereiche.

Wer ein solches Digitalmultimeter nicht besitzt, kann sich mit der kleinen Schaltung aus Bild 2 behelfen. Wir haben sie in einem Artikel der Zeitschrift „Radio-Electronics“ 12/91 gefunden, wo sie zum Ausschuss von Kondensatoren exakt gleicher Kapazität für ein Filter empfohlen wurde. Dies waren 10-nF-Typen. Mit einem solchen engtolerierten Kondensator wird die Schaltung justiert, indem man ein Digitalvoltmeter (DC) im 2-V-Meßbereich anschließt und mit dem Potentiometer auf 1000 mV Ausgangsspannung einstellt. Allein dieser Meßbereich von etwa 50 pF bis 20 nF ist in der Praxis schon eine große Hilfe. Wenn man nur gleichgroße Kondensatoren aussuchen will – die Toleranz ist ja mit 5% bzw. 10% nicht so eng gefaßt wie bei Widerständen –, dann kann die Justage mit einem „Eich-Kondi“ natürlich entfallen.

Die Funktion der Schaltung beruht übrigens darauf, daß die zu ermittelnde Kapazität in regelmäßigen Abständen vollständig entladen und danach über einen

100-k $\Omega$ -Widerstand geladen wird. Den „Entladetakt“ gibt der Generator mit den Gattern G1 und G2 an; dessen Ausgangssignal wird differenziert auf G3 gegeben. Die Entladung erfolgt über den Ausgangswiderstand des Gatters G4. Damit dieser gering ist, wurde eine hohe Betriebsspannung gewählt. Aufbau: siehe sinngemäß Transistor-Anschlußtester!

## ■ Akustischer AC/DC-Spannungsprüfer

Schon mal etwas vom Schaltungs-Zirkus gehört? „Circuit Circus“ heißt eine Rubrik in der Zeitschrift „Popular Electronics“. In Ausgabe 5/1994 kam da die Schaltung eines interessanten Spannungsprüfers (Bild 3) zur Vorstellung.

Er kann zwischen 4 V und 200 V betrieben werden, wobei die Stromaufnahme bei ungefähr 10 mA liegt. Eine Spannungsvorwahl ist durch die „H/L“-Umschaltung vorzunehmen. Wird der Schalter geschlossen, ertönt der Summer bei Spannungen bis 24 V, bleibt der Schalter geöffnet, dürfen höhere Spannungen angelegt werden. Deshalb ist es ratsam, unbekannte Spannungen zuerst bei offener Stellung zu prüfen.

Kein Zweifel, dieser Tester kann sehr klein aufgebaut werden. Der 56-k $\Omega$ -Vorwiderstand sollte mindestens eine Belastbarkeit von 1 W aufweisen. Beim Aufbau sind in jedem Fall die Sicherheitsvorschriften zu beachten! Dabei ist es ratsam, die gesamte Schaltung in einen isolierten Gehäuse unterzubringen.

## ■ Fernbedienungs-Tester

Wir gehen nach Frankreich. Auch dort nimmt die Anzahl der Fernbedienungen im Haushalt zu. Da kann es immer wahrscheinlicher werden, daß ein Fehler in der Infrarot-Kommunikation zu suchen ist. Nur, wer ist nun schuld, Sender oder Empfänger?

Diese Frage läßt sich mit der Schaltung nach Bild 4 klären, welche aus der Zeitschrift „Haut-Parleur“ 7/94 stammt. Die Funktion des „Testeur automatique de

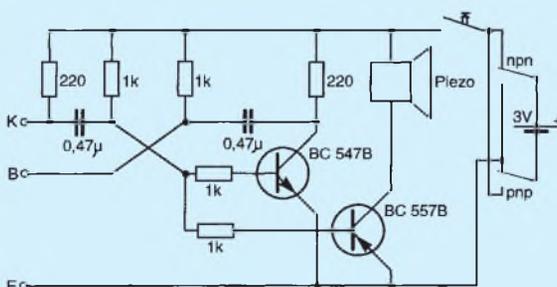


Bild 1: Ein praktischer Transistor-Anschlußtester

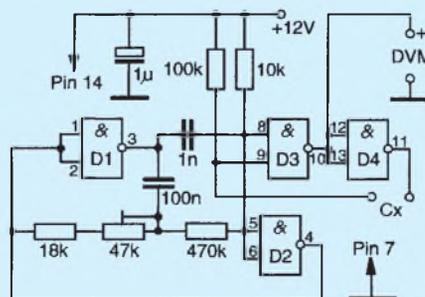


Bild 2: „Einchip“-Kapazitätsmesser-Vorsatz mit optimalem Bereich

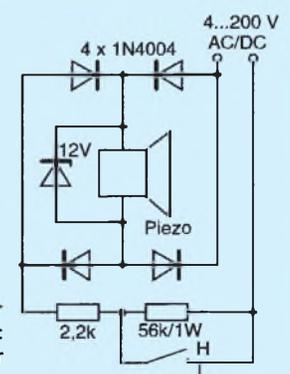
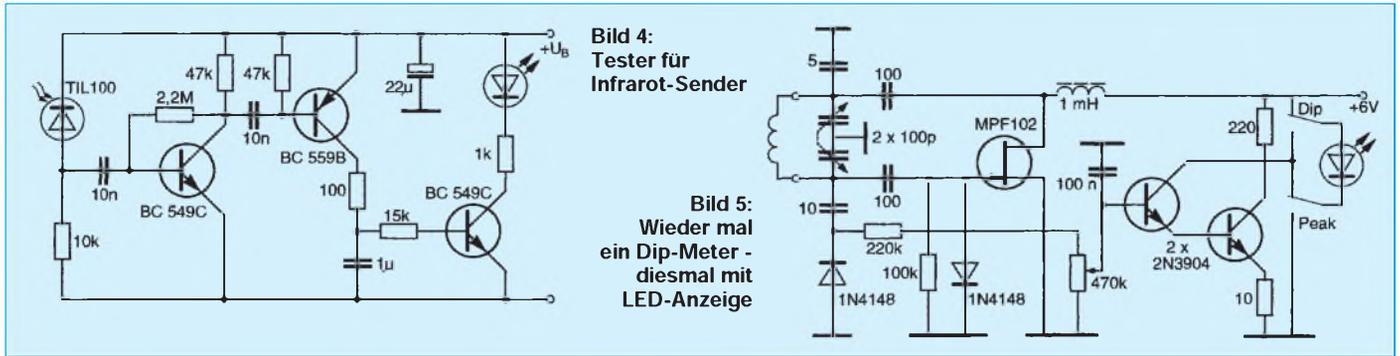


Bild 3: Akustischer Spannungsindikator



telecommande infrarouge“ muß nicht näher erläutert werden. Die beiden ersten Transistorstufen verstärken die durch die Infrarotdiode TIL100 aufgenommenen Impulsgruppen. Über den Kondensator 1 µF bildet sich dann eine mittlere Spannung, die den LED-Treibertransistor für einen Moment öffnet und die Diode zum Leuchten bringt. Der Typ TIL100 ist nicht unbedingt notwendig. Ganz gewiß eignen sich auch viele andere Infrarot-Empfangsdioden, und die Leuchtdiode ist auch vollkommen unkritisch.

**■ The Little Dipper**

So hat KG5B seine in Bild 5 wiedergegebene Schaltung eines Low-Cost-Dip- und Peak-Meters genannt. Veröffentlicht hat er sie dann in der amerikanischen Zeitschrift „CQ“, Ausgabe 1/87.

Die Schaltung setzt sich aus einem Oszillator mit dem Feldeffekttransistor MPF102 und Anzeigeteil zusammen, der durch die beiden npn-Transistoren sowie der Lumineszenzdiode gebildet wird.

Der Oszillator ist in populärer Weise geschaltet. Er arbeitet in einem weiten Frequenzbereich, der im wesentlichen durch die Kapazität des Doppel-Drehkondensators und die Spulenwerte bestimmt wird.

Anstelle des MPF102E eignen sich auch andere SFETs. Über den 100-pF-Kondensator am Drain erfolgt die Rückkopplung. Über nur 10 pF wird die Hochfrequenz am

Schwingkreis-Hochpunkt ausgekoppelt und gleichgerichtet. Es folgt ein Darlingtonverstärker, und dieser arbeitet nicht mit einem Meßwerk, sondern mit einer LED.

In der Schalterstellung „Dip“ führt Energieentzug aus dem Kreis zu nachlassender Helligkeit, in der Stellung „Peak“ reagiert die Leuchtdiode genau umgekehrt. Die Transistoren sind relativ unkritisch. Der Erbauer hat auf Film Dosen vier Luftspulen angefer-

Sie setzt sich aus einem einfachen Dreiecksgenerator – aufgebaut mit einem Doppel-Operationsverstärker – und HF-Oszillator zusammen, der mit einem Feldeffekttransistor vom Typ 2N3819 realisiert ist. Die Frequenz des Dreiecksgenerators kann mit dem 220-kΩ-Potentiometer zwischen 3 Hz und 20 Hz variiert werden. Die Amplitude ändert sich dabei nicht (etwa 6 V Spitze-Spitze).

Ein wenig kritisch ist der Aufbau des Hochfrequenz-Generators, da hier durch sorgfältige Bauelementeauswahl ein linearer Frequenzverlauf erreicht werden sollte. Die Amplitude sollte jedoch weitestgehend konstant bleiben. Der Oszillator wurde für das 80-m-Band dimensioniert, wobei die Wobbelbreite mit dem zweiten Potentiometer zwischen 2 kHz und 40 kHz einstellbar ist. Einige Fotos im oben genannten Artikel beweisen, daß sich mit der Schaltung AM- und FM-Filter gut überprüfen lassen. Die Kapazitätsdiode BB 809 bietet bei 1 V 39 bis 46 pF und bei 28 V 4 bis 5 pF. Solche Dioden sind leider nicht ganz leicht zu bekommen. Als Äquivalent kann durchaus eine BB109G zum Einsatz kommen, die eine Kapazitätsvariation von 5 bis 32 pF zuläßt. Für die Toko-Spule sind keine Windungszahlen genannt.

Als SFET lassen sich auch ähnliche Typen benutzen (abweichende Anschlußbelegung ist dabei möglich).

In jedem Fall bietet diese kleine Schaltung genügend Raum für eigene Experimente.

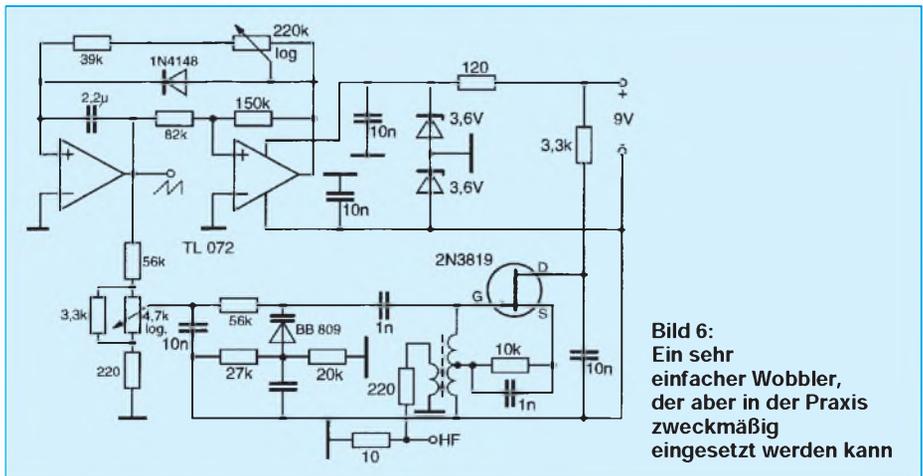
**Wickeldaten für den Transistordipper**

f [MHz]	Wdg.	Durchmesser [mm]	Wicklungslänge [mm]
2... 4	84	32	38
4... 8	39	32	27
8...16	15	32	10
16...32	7	32	10

tigt, mit denen er bei der sich ergebenden Maximalkapazität von 50 pF in den angegebenen Bereichen arbeitet. Eingebaut wurde das Ganze in eine kleine Alu-Box. Die Wickeldaten sind der Tabelle zu entnehmen.

**■ Low-Cost-Wobbler**

Daß man nicht nur billig Dippen, sondern auch Wobbeln kann, wurde in der Zeitschrift „Radio Communication“ 11/92 durch G71XX gezeigt. Bild 6 zeigt diese einfache Schaltungsanordnung.



**Bild 6: Ein sehr einfacher Wobbler, der aber in der Praxis zweckmäßig eingesetzt werden kann**

# Der Wetterfrosch – ein 137-MHz-Satellitenempfänger (1)

GÜNTHER BORCHERT – DF5FC

Im nachfolgenden Beitrag geht es um die wohl dosierte Häufung elektronischer Bauteile auf einem Nährboden aus Platinenmaterial. Nachdem der erstentwickelte Wetterfrosch gut laufen und springen konnte (natürlich nur im übertragenen Sinne!), erhielt er seine Ausbildung in Form einiger kleiner Zusätze, die ihn für den Satellitenempfang prädestinieren. Er läßt sich durch eine PLL ergänzen, damit er vollkommen vom Rechner kontrolliert werden kann.

Ferner beweist er Weitblick durch einen passenden METEOSAT-Konverter und wird von den zwei Helfern AS 91 oder AS 92 unterstützt. Beide können die „Sprache des Frosches“ für einen angeschlossenen Rechner übersetzen.

## Das Konzept

Genug des Ausflugs in die Tierwelt. Beginnen wir mit einer kurzen Beschreibung des Projektes und der Features, wie es so schön auf „Neuhochdeutsch“ heißt. Diese wurden in einigen Diskussionen unter anderen mit Wolfgang, DL4OAD, und Ulli, DK2SM, erarbeitet. Einen entscheidenden Anteil hatten auch zahlreiche Anfragen, die ich im Zusammenhang mit dem Einsteiger AS78 und speziell der Satellitenversion AS78-W erhielt.

Die wesentlichste Anforderung war eine sehr sichere und gut nachvollziehbare Schaltung, die dabei auch noch preiswert sein möchte. Der eigentliche Empfänger sollte so empfindlich sein, daß er ggf. ohne Vorverstärker die umlaufenden Satelliten im Bereich 137 MHz empfangen kann, auf der anderen Seite aber auch mit einem Konverter für Meteosat nicht überzüchtet werden. Das Konzept zielte ferner darauf, sowohl eine einfache „analoge“ Abstimmung zuzulassen (sehr preiswert!), als auch eine komplette Rechnersteuerung

(mit PLL und dem ganzen Schickimicki) zu erlauben.

Durch diese Aufteilung in ein Grundgerät mit allen Erweiterungsmöglichkeiten wurde besonders der Preiswürdigkeit Rechnung getragen. Man kann so für etwa 150 DM einsteigen und dann bei Bedarf und anhaltender Begeisterung die Anlage komplett ausbauen und hat dann nach und nach etwa 750 DM (inkl. Meteosat-Konverter und Antenne, aber ohne Dekoder) investiert.

Geboren wurde der Empfänger aus dem inzwischen weit verbreiteten „Einsteiger“ AS78 oder JR78. Seine Schaltung ist in diversen Veröffentlichungen des Arbeitskreises Amateurfunk & Telekommunikation in der Schule e.V. erschienen, sie wurde zuerst im CQ DL 8/90 veröffentlicht und ist seit dieser Zeit nicht verändert worden.

Bei einem Blick auf die Schaltung (Bild 1) wird man sofort die unmittelbare Verwandtschaft feststellen. Der neue RX ist um ein S-Meter und natürlich eine AFC ergänzt worden. Letztere besitzt eine Schaltung, die ein Absuchen eines größeren Bereichs um die eingestellte Frequenz erlaubt. Bei Auffinden eines Signals, das über der einstellbaren Triggerschwelle liegt (Squelch), wird automatisch von Suchbetrieb in Haltebetrieb umgeschaltet, d. h., der Empfänger rastet ein und folgt der Frequenz. Diese AFC-Funktion ist für alle umlau-

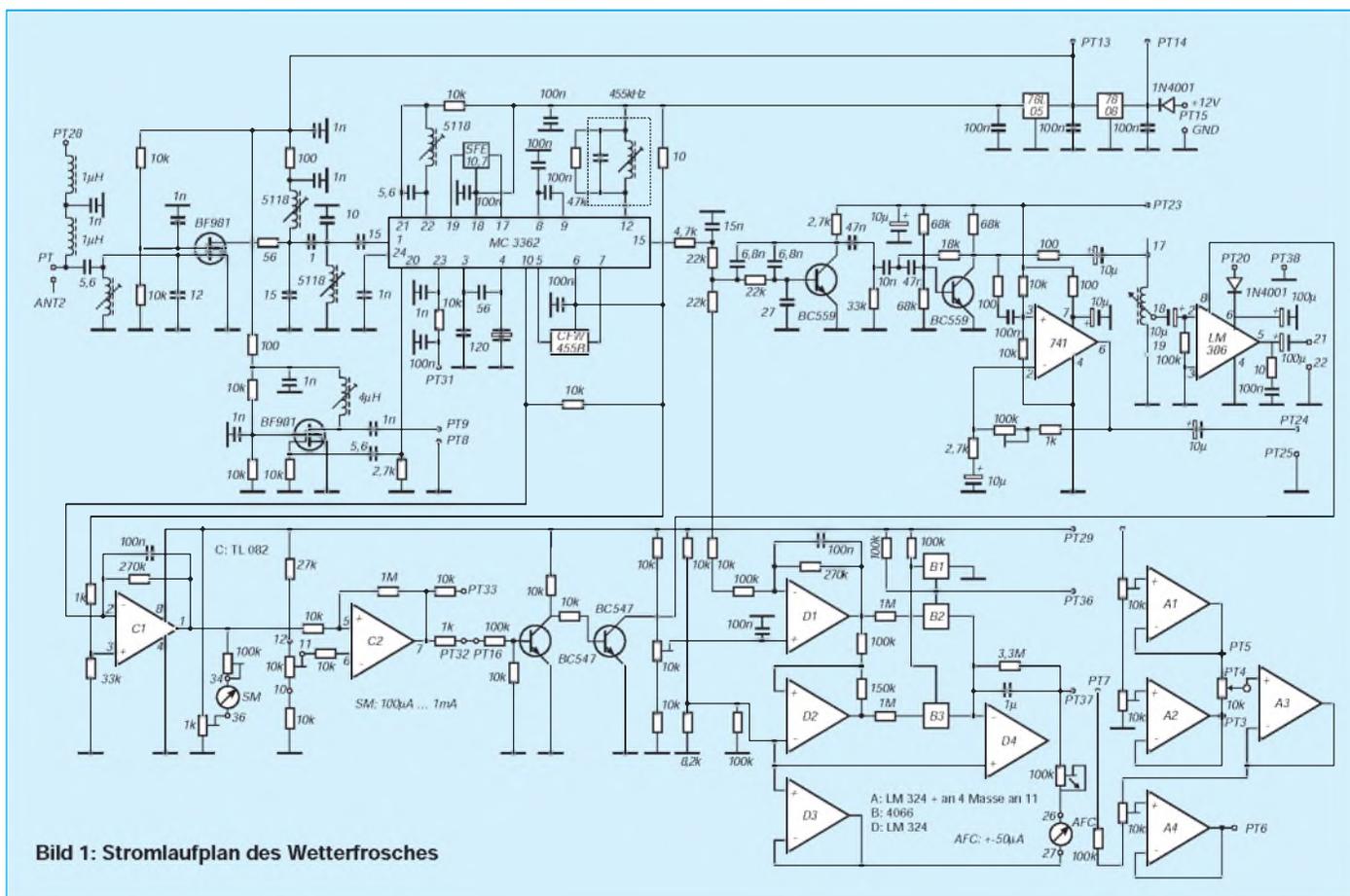


Bild 1: Stromlaufplan des Wetterfrosches

fenden Satelliten wichtig, um die vorhandene Dopplershift auszugleichen (etwa  $\pm 5$  kHz). Aber auch für Meteosat-Konverter wird eine AFC, die oft einen sehr viel größeren Bereich überstreichen muß (50 bis 100 kHz), benötigt. Dieser Effekt rührt aus der über die sehr großen Temperaturunterschiede nicht stabilen Quarzfrequenz der Konverter her. Hier ist eine Differenz von  $-20$  °C bis zu  $+80$  °C (im Sommer im Spiegel evtl. auch noch mehr) zu verarbeiten. Als Eingangstransistor arbeitet diesmal ein

BF 981. Dieser hat eine höhere Verstärkung und eine kleinere Rauschzahl als der beim „Einsteiger“ verwendete BF 961. Die Eingangsbeschaltung ist identisch, am Verstärkerausgang ist ein Bandfilter angeordnet. Der Abgleich ist zwar etwas schwieriger, die bessere Selektion gleicht das jedoch völlig aus.

Der eigentliche Empfänger ist wieder im MC 3362 untergebracht. Die Spule L4 bildet den Oszillatorkreis, der mit der eingebauten Abstimmidiode leicht über den gewünschten Bereich gezogen werden kann.

Tatsächlich ist hier eine Variation von 100 bis etwa 150 MHz mit 5 V Spannungshub möglich. Die Aufbereitung der Abstimmungsspannung arbeitet mit einem OV. Dies erscheint auf den ersten Blick etwas aufwendig, ergibt aber einige Vorteile. Durch die gewählte Schaltung werden die Schleifer vom Abstimpotentiometer entkoppelt, und so können die obere und untere Abstimmungsgrenze durch die Spannungen unabhängig voneinander eingestellt werden. Ferner ist es möglich, die Korrekturspannung von der AFC-Einheit einzukoppeln, so

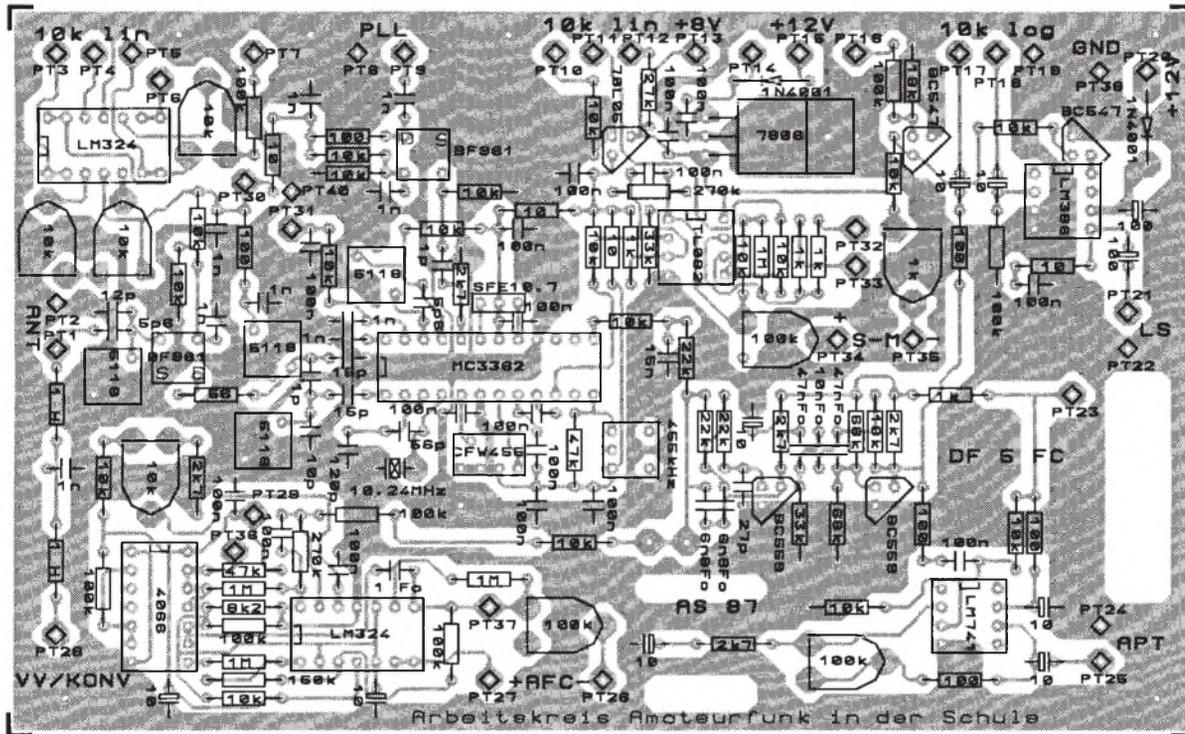


Bild 2: Bestückungsplan mit Leiterplattenlayout

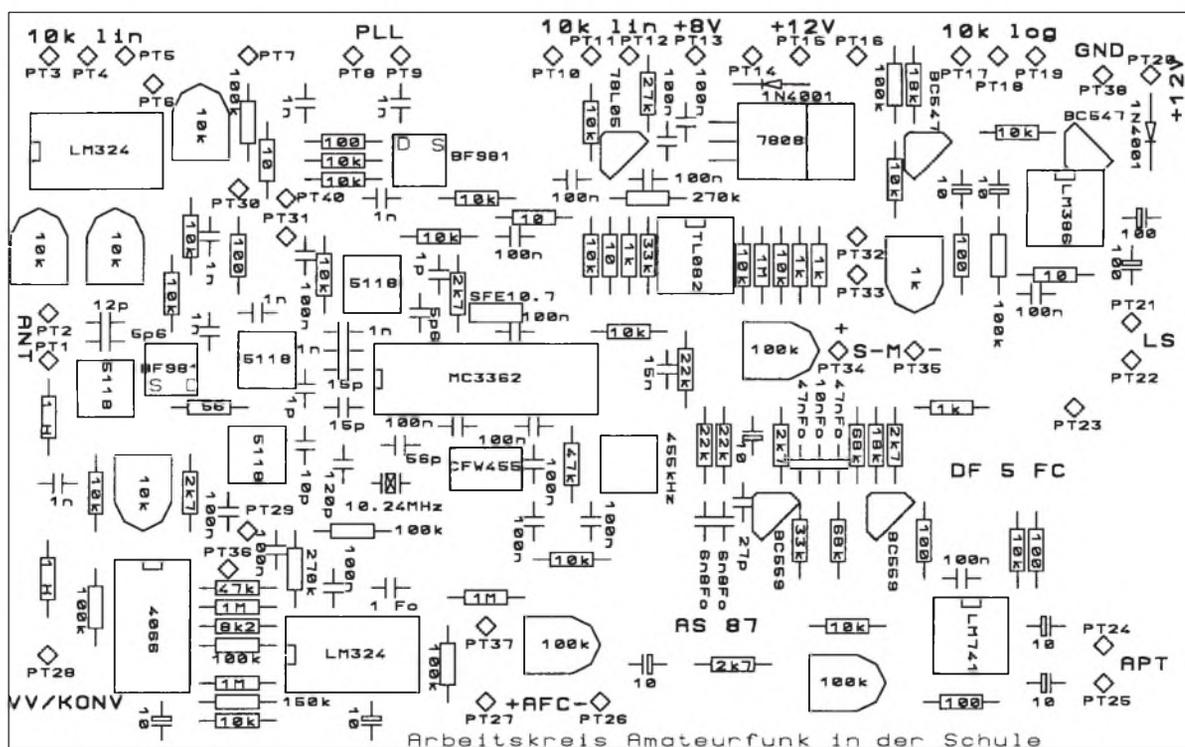


Bild 3: Bestückungsplan der Leiterplatte



werden. Das schützt ihn dann vor allen Störversuchen des Rechners. Wenn der RX „stand-alone“ betrieben werden soll, in einem eigenen Gehäuse und ggf. zusammen mit allen Optionen (PLL mit Steuerung und eingebautem Dekoder), so kann er ohne eigene Abschirmung verbleiben.

Der Zusammenbau selbst ist genauso einfach wie der des „Einsteigers“. Detaillierte Stufenbestückungspläne habe ich mir aus der Erfahrung der ungeduldigen Nachbauer heraus gespart. Es wird direkt nach dem Hauptbestückungsplan vorgegangen, der im Bild 3 zu sehen ist. Dabei ist der Bestückungsaufdruck der wichtigere, da er neuer ist (der Redaktionsschluß für diesen Text war Dezember 93, die Platine ist erst gegen Ende Januar 94 zum Hersteller gegangen).

Zuerst werden alle Widerstände in die Platine eingelötet. Wir arbeiten uns nach der Bauteilgröße vor und nehmen die Schaltung hinterher Stufe für Stufe in Betrieb. Die Betriebsspannung ist dafür extra auf viele Anschlußpunkte verteilt.

Es hat sich in verschiedenen Probeauf-

bauten als günstig erwiesen, die Platine mit den vier Schrauben zu versehen, nachdem die Lötnägel eingedrückt worden sind.

Nach den Widerständen folgen unmittelbar die beiden 1N4001. Die kleineren Typen wie 1N4148 sind nicht so geeignet. Dann kommen die beiden Drosseln im Eingang und alle IC-Fassungen, sofern welche verwendet werden (ist anzuraten, nur der MC 3362 darf keine bekommen!), an die Reihe. Im nächsten Schritt werden alle Trimpotentiometer und die Kondensatoren inkl. der Elektrolytkondensatoren eingelötet.

Zu den Kondensatoren noch ein paar Worte. Es werden hier sowohl keramische Kondensatoren als auch Folientypen und sogenannte Vielschichtkondensatoren verwendet. Die Folienausführungen befinden sich alle im NF-Zweig in den Filtern, bis auf den 1- $\mu$ F-Boliden. Dieser wird im Integrator der AFC benötigt. Hier kann kein Elko eingesetzt werden, da sich die Spannung über dem Kondensator in einigen Betriebsfällen umkehren kann.

Dann müssen die beiden Spannungsregler und die vier Transistoren an ihre Einsatzplätze gebracht werden, genauso wie der Rest der hohen Bauteile. Bei allen gepolten Bauteilen ist unbedingt auf richtige Polung zu achten, da sonst aus dem Wetterfrosch schnell ein Knallfrosch werden kann.

Es sollten jetzt nur noch die ICs und die drei großen Potentiometer auf dem Tisch liegen und, beinahe hätte ich es vergessen, natürlich keine Lötnägel mehr, denn die sind nach den IC-Fassungen eingebaut worden. Dann werden die drei Potis an ihre Plätze auf den Lötnägeln gelötet. Ich habe hier Lötnägel vorgesehen, da der Empfänger später bestimmt in ein Gehäuse eingebaut werden soll und man dort die Potentiometer vermutlich absetzt. Soll für alle Zeiten keine PLL eingebaut werden, ist ein 10-Gang-Poti mit entsprechendem Knopf zu empfehlen (schon wegen der bequemeren Einstellung). Da es aber inklusive Knopf etwa 60 DM kostet (und damit soviel wie die fertige PLL), sollte man hier genau überlegen. (wird fortgesetzt)

## Lauflicht/Leuchtband-Steuerschaltung

DIRK PETIG - DD1PE

*Nachfolgend stellen wir eine Bauanleitung vor, die sicherlich viele Elektronik-Freunde im Bereich der Funktechnik bis hin zu Brummifahrern wegen ihres interessanten, anschaulichen Effekts begeistert. Darüber hinaus ist sie recht einfach nachzubauen und erfordert keine besonderen Bauteile. Der Aufbau dieser Digitalschaltung ist sehr einfach zu durchschauen.*

Diese Schaltung soll eine Anregung für den Funkbegeisterten sein, mal wieder etwas selbst zu basteln – eine kleine Schaltung mit lediglich dekorativem Zweck zur optischen Darstellung des eigenen Rufzeichens im Shack oder ähnliches.

### ■ Stromlaufplan

Die Schaltung stellt ein LED-Leuchtband aus sechs einzelnen Feldern dar, die wie

eine 5  $\times$  7-Punktmatrix aufgebaut sind. Insgesamt ergeben sich sieben Zeilen mit 30 Spalten. Das ermöglicht den Aufbau eines Gesamtfeldes mit sechs beliebigen Buchstaben- und/oder Zahlenkombinationen, also die Darstellung eines jeden möglichen Amateurfunkrufzeichens oder des Namenskürzels/Spitznamens, z. B. eines CB-Funkbrummifahrers.

Die beschriebene Schaltung/Leiterplatte ist für 3-mm-Standard-LEDs ausgelegt. Die Lumineszenzdioden jeder Spalte bilden für sich eine Reihenschaltung. Jede der 30 Spalten wird von einem npn-Transistor taktweise durchgeschaltet.

Die Ansteuerung der Transistoren übernehmen insgesamt fünf Schieberegister vom Typ CD 4015. Jeder dieser Bausteine enthält zwei vollständig getrennte vierstufige Schieberegister, die in der Betriebsart seriell-ein/parallel-aus betrieben werden können. Jedes Register besitzt Anschlüsse für einen eigenen Takt, für Reset und kann

durch einfache Schaltungsmaßnahmen mit anderen aneinandergereiht werden.

Durch die Kaskadierung ergeben sich insgesamt 40 steuerbare Ausgänge, welche die in unserem Fall erforderlichen 30 LED-Spalten nacheinander einschalten.

Es ergibt sich somit ein taktweises Durchlaufen bzw. Einschalten der 30 LED-Spalten in Schreibrichtung, von links nach rechts. Die letzten zehn Ausgänge der 4015 sind nicht genutzt, können aber bei Bedarf noch für einen weiteren Buchstaben dienlich sein.

In dieser Schaltung bilden die ungenutzten Ausgänge sozusagen eine Verzögerungszeit zwischen dem Einschalten der dreißigsten Spalte und dem darauffolgendem Dunkelschalten aller LEDs mit dem anschließenden Neubeginn des Durchlaufs.

Der Steuertakt dazu wird von einem Taktgenerator-IC NE 555 erzeugt. Die Durchlaufgeschwindigkeit kann man mittels R1 und C1 festlegen.

### ■ Aufbau

Für das (ggf. selbstausgedachte) Rufzeichen oder den Namen werden sinnvollerweise nur die Bohrungen für die benötigten LEDs eingebracht. Anstelle der Lumineszenzdioden, die in den Schriftzeichen nicht erscheinen, ist dann auf der Lötseite eine Drahtbrücke zu löten.

Da durch die beliebige Buchstaben- oder Zahlenwahl und der differierenden Anzahl der in Reihe geschalteten Dioden auch demzufolge unterschiedlich hohe Ströme fließen, ist es notwendig, für jede Spalte

#### Wahl der Vorwiderstände

LED-Anzahl	R [ $\Omega$ ]
1 Diode	560
2 Dioden	470
3 Dioden	390
4 Dioden	330
5 Dioden	220
6 Dioden	120
7 Dioden	22

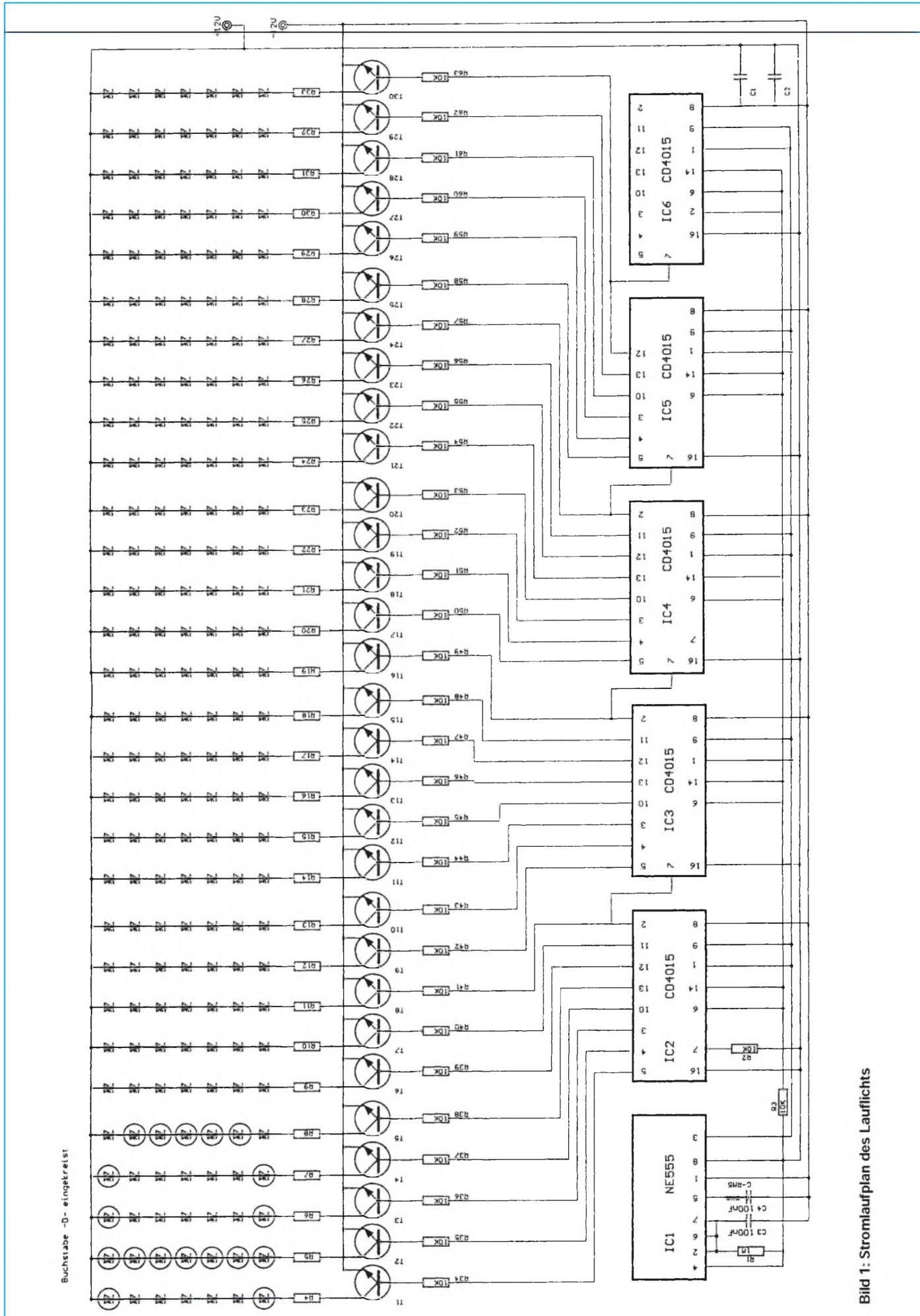


Bild 1: Stromlaufplan des Lauflichts

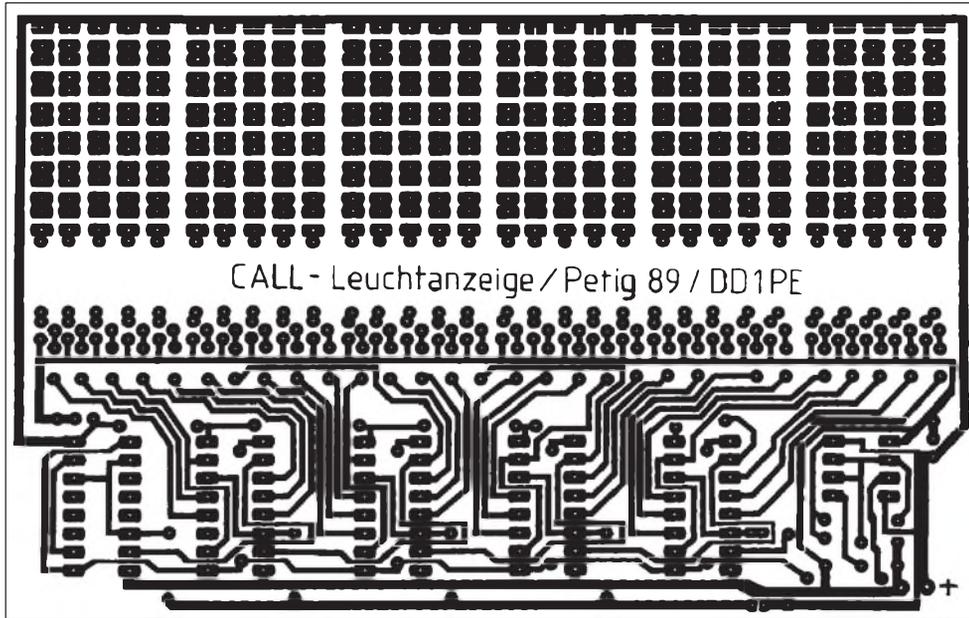


Bild 2: Leitungsführung der Platine

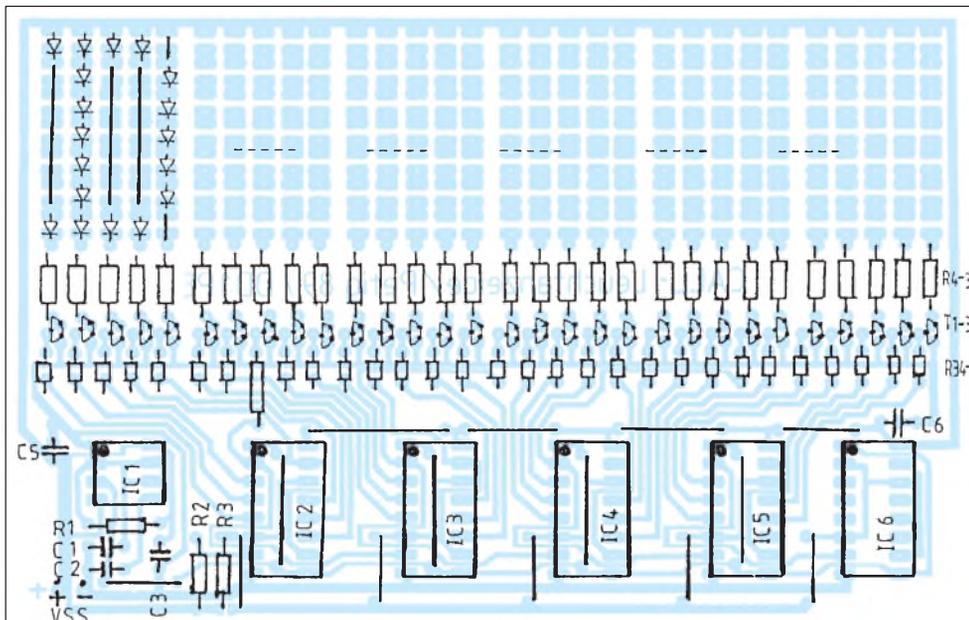


Bild 3: Bestückungsplan der Leiterplatte

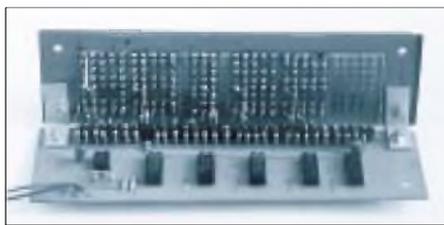


Bild 4: Aufgebaute 90°-Rufzeichenvariante (oben - „Innenaufbau“; unten - Frontansicht)



einen bestimmten, genau berechneten Vorwiderstand zu verwenden, damit alle LEDs gleich hell leuchten. Der Strom jeder Reihe wird auf etwa 10 mA festgelegt (R4 bis R33). Aus der Tabelle ist zu ersehen, welcher Widerstandswert für die gewünschte Anzahl der in Reihe zu schaltenden LEDs notwendig ist. Die Angaben beziehen sich auf eine Betriebsspannung von 12 V.

An dieser Stelle kann auch experimentiert werden, da – je nach vielleicht in der Bastelkiste vorhandenen Leuchtdioden – die Durchlaßspannung variieren kann. Grüne LEDs haben in der Regel eine höhere Durchlaßspannung als rote. Da die Leiterplatte bewußt einseitig gefertigt ist, sind ein paar Drahtbrücken unerläßlich, die man

beim Schaltungsaufbau zuallererst bestücken sollte.

Werden nicht alle 30 Spalten mit Leuchtdioden versehen, z. B. bei der Ziffer „1“, weil nur ein Rufzeichen mit fünf Feldern aufleuchten soll, so ist es auch nicht notwendig, die für die jeweilige Spalte zuständigen Widerstände und Transistoren zu bestücken.

Die Kondensatoren C5 und C6 dienen der Störimpulsunterdrückung, die möglicherweise der Betriebsspannung überlagert sind.

Eine weitere interessante Möglichkeit besteht darin, die Platine längs in der Mitte durchzutrennen, um das Anzeigenteil von der Steuerschaltung getrennt unterzubringen. In diesem Fall wären von den Widerständen R4 bis R33 zur LED-Platte entsprechend lange Drahtverbindungen herzustellen.

Eine andere sich daraus ergebende Variante wäre der Aufbau in Sandwich-Bauweise. Die getrennten Platinen müßten dazu mit Abstandshaltern von minimal 7,5 mm übereinander gesetzt werden. Die Widerstände R4 bis R33 können dann von der einen Lötseite zur anderen die Verbindung darstellen.

Eine weitere Variante wäre auch der Aufbau der beiden Leiterplatten-Hälften im 90°-Winkel zueinander (Fotos). Dann kann man das ganze Gebilde direkt anschaulich auf den Tisch stellen.

### ■ Erweiterungen

Abschließend möchte ich noch auf die Vielfältigkeit der Modifikationsmöglichkeiten hinweisen, die mit ein paar eigenen Ideen aus der Steuerschaltung entstehen können. Da die Transistoren auch höhere Ströme als hier notwendig schalten können, ist

ein anderer Aufbau mit größeren LEDs, z. B. 5-mm-Typen, nach eigenen Vorstellungen auf Lochrasterplatinen leicht zu verwirklichen. Selbst Glühlampen oder auch Relais lassen sich nach Anpassen oder Weglassen der Vorwiderstände ohne weiteres ansteuern.

Auch ein Aneinanderschalten von mehreren Leiterplatten ist einfach zu realisieren. Das Leiterplattenlayout ist so gestaltet, daß nach bündigem Abschneiden der Platine nach der ersten und letzten Spalte jeweils eine weitere aneinandergereiht werden kann. Dann ist nur noch Pin 2 von IC6 der ersten Schaltung zu trennen und mit Pin 7 von IC2 der zweiten Schaltung zu verbinden. R2 kann dann ab der zweiten Schaltung entfallen.

# FUNKAMATEUR - Bauelementeinformation

## OP 90

### Micropower-Operationsverstärker mit großem Betriebsspannungsbereich

#### Grenzwerte

Parameter	Kurzzeichen	min.	max.	Einheit
Betriebsspannung	$U_{S+}$		18	V
	$U_{S-}$	-18		V
Verlustleistung	$P_{tot}$		500	mW
Differenzeingangsspannung	$U_D$	$U_{S-} - 20$ V	$U_{S+} + 20$	V
Gleichtakteingangsspannung	$U_{CM}$	$U_{S-} - 20$ V	$U_{S+} + 20$	V
Umgebungstemperatur	$\vartheta_A$			°C
OP 90 GP (Plastikgehäuse)		0	70	°C

#### Kurzcharakteristik

- einfache Betriebsspannung 1,6 ... 36 V
- symmetrische Betriebsspannung  $\pm (0,8 \dots 18)$  V
- geringe Stromaufnahme
- Ausgangsstrom min. 5 mA
- hervorragende Betriebsspannungsunterdrückung

#### Kenndaten des OP 90 G ( $U_{S+} = U_{S-} = |15|$ V, $\vartheta_A = 25$ °C)

Parameter	Kurzzeichen	min.	typ.	max.	Einheit
Betriebsstrom	$I_S$		14	20	$\mu$ A
Offsetspannung	$U_O$		125	450	$\mu$ V
Offsetstrom	$I_O$		0,4	5	nA
Biasstrom	$I_B$		4	25	mA
Spannungsverstärkung	$V_u$				
bei $R_L = 100$ k $\Omega$		400	800		V/mV
bei $R_L = 10$ k $\Omega$		200	400		V/mV
bei $R_L = 2$ k $\Omega$		100	200		V/mV
Eingangsspannung	$U_E$			13,5	V
Ausgangsspannung	$U_A$				
bei $R_L = 10$ k $\Omega$		14	14,2		V
bei $R_L = 2$ k $\Omega$		11	12		V
Gleichtaktunterdrückung	CMR	90	100		dB
Slew Rate	SR	5	12		V/ms
Eingangsräuschspannungen					
im Frequenzbereich 0,1 ... 10 Hz	$U_{r,SS}$		3		$\mu$ V
Differenzeingangswiderstand	$R_{ED}$		30		M $\Omega$
Gleichtakteingangswiderstand	$R_{ECM}$		20		G $\Omega$

#### Pinbelegung

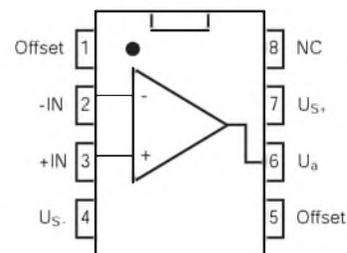


Bild 1: Pinbelegung

#### Diagramme

#### Offsetkompensation

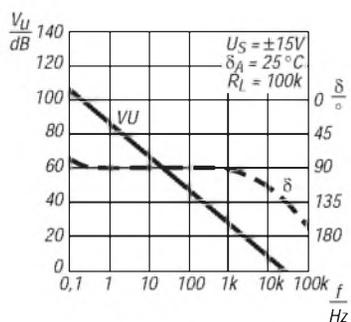


Bild 2: Frequenzabhängigkeit der offenen Schleifenverstärkung und Phasengang

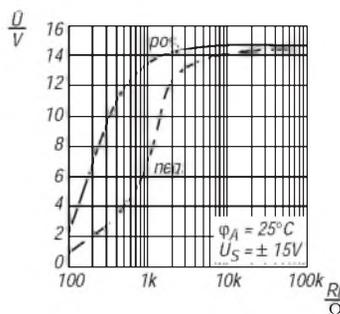


Bild 3: Ausgangsspannungsbereich in Abhängigkeit vom Lastwiderstand

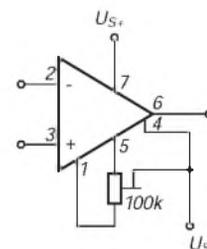


Bild 4: Offsetkompensation

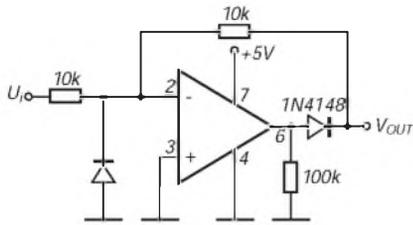


Bild 5: Vollwellen-Präzisionsgleichrichter mit einfacher Versorgungsspannung

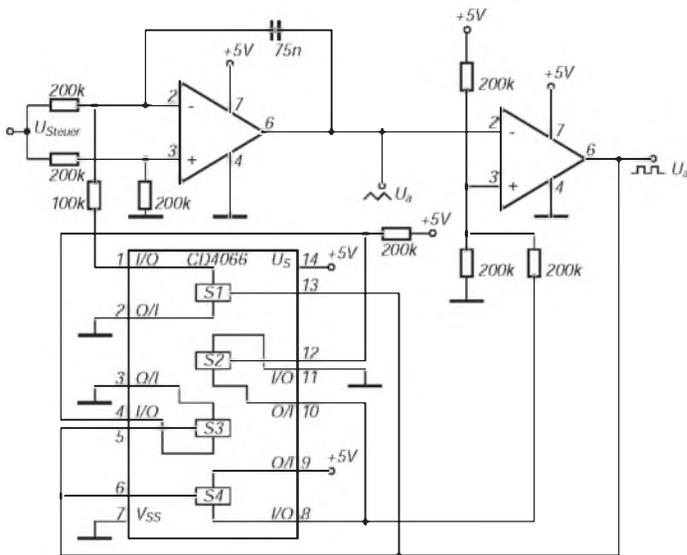


Bild 6: Ein Micropower-VCO. Die Stromaufnahme beträgt nur 50  $\mu$ A. Die Ausgangsfrequenz erhält man durch Multiplikation der Steuerungsspannung (in V) mit 10 Hz. Die Schaltung arbeitet bis zu einigen hundert Hertz.

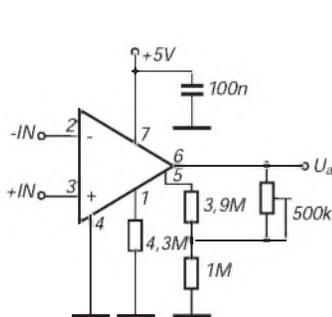


Bild 7: Instrumentationsverstärker mit 110 dB Gleichtaktunterdrückung und nur 15  $\mu$ A Stromverbrauch

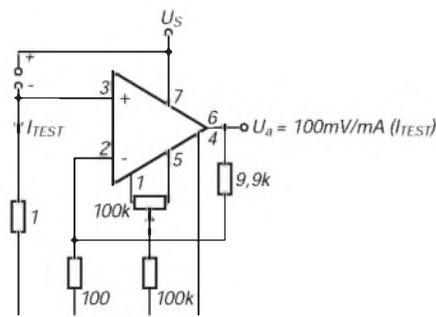


Bild 8: Ein Strom/Spannungs-Wandler für maximal 30 mA Eingangsstrom mit einfacher Betriebsspannungsversorgung

Der OP 90 ist ein Low-Voltage-Präzisionsoperationsverstärker mit geringer Leistungsaufnahme im DIL-Gehäuse mit der vom Typ 741 vorgegebenen Standard-Anschlußbelegung und der Möglichkeit der Symmetrierung zur Offsetkompensation. Auch bei einfacher Versorgung lassen sich negative Spannungen verarbeiten; der Betrieb mit massebezogenen Wechselspannungen ist also möglich. Dabei kann die Ausgangsspannung fast Massepotential erreichen („zero-in“, „zero-out“). Am Eingang des OP 90 liegen Schutzwiderstände.

Dadurch und durch den Einsatz von pnp-Transistoren mit hoher Sperrspannung in der Eingangsstufe dürfen Eingangsfehlspannungen ungewöhnlich hoch sein. Die Betriebsspannungsunterdrückung von höchstens 5,6  $\mu$ V/V garantiert stabile Offsetgrößen und erlaubt Betrieb oft auch an nicht stabilisierten Spannungen. Somit bietet sich der OP 90 besonders für mit Batterien oder mit Solarstrom betriebene Anwendungen, wie Fernsteuerungen oder portable Meßgeräte, an.

Anwendungshinweise

Da der OP 90 bei Versorgung mit  $\pm 1,5$  V typisch nur 9  $\mu$ A Ruhestrom benötigt, kann er in batteriebetriebenen Geräten über Tausende von Betriebsstunden eingesetzt werden, ohne daß ein Batteriewechsel erfolgen muß. Zur qualifizierten Versorgung bieten sich besonders Lithiumzellen an, die eine nominelle Spannung von 3 V aufweisen und gegenüber herkömmlichen Primärzellen über höhere Energiedichte, geringere Selbstentladung und Masse verfügen. Die Entladecharakteristik verläuft zudem recht flach. Der OP 90 kann auf Grund seiner geringen Betriebsspannung die ganze Lebensdauer solcher Zellen ausnutzen.

Die Offsetkompensation nach Bild 4 bietet einen Bereich von 6 mV. Für präzise Anforderungen schaltet man dem Schleifer einen Widerstand 100 k $\Omega$  in Reihe und erhält so einen Bereich von nur 0,4 mV. Die Aussteuerung in Richtung Masse bei einfacher Versorgung hängt vom Lastwiderstand gegen Masse ab. Bei 10 k $\Omega$  und 5 V Versorgungsspannung werden typisch 0,1 mV und maximal 0,5 mV erreicht. Die Stromergebigkeit des Ausgangs hängt bis 800 mV von der Ausgangsspannung ab.

# FUNKAMATEUR - Bauelementeinformation

# MAX 038

## Funktionsgenerator mit sehr großem Einsatzfrequenzbereich

### Grenzwerte

Parameter	Kurzzeichen	min.	max.	Einheit
Betriebsspannung	$U_{S+}$	- 0,3	6	V
	$U_{S-}$	- 6	0,3	V
Strom in jeden Anschluß	$I_X$	- 50	50	mA
Verlustleistung bis 70 °C für Plastik-DIP	$P_{tot}$		889	mW

### Kennwerte ( $\vartheta_A = 25 \text{ }^\circ\text{C}$ , $U_{S+} = 5 \text{ V}$ , variable Spannungen 0 V)

Parameter	Kurzzeichen	min.	typ.	max.	Einheit
Betriebsspannungen	$U_S$	4,75	5	5,25	V
Stromaufnahme	$I_{S+}$		35	45	mA
	$I_{S-}$		45	55	mA
Einsatzfrequenz	$f_O$	20	40		MHz
Ausgangswiderstand	$R_a$		0,1	0,2	$\Omega$
Ausgangskurzschlußstrom	$I_K$		40		mA
Ausgangsspannung an 100 $\Omega$	$U_S$	1,9	2	2,1	$V_{SS}$
Klirrfaktor	k		1,5		%
Anstiegszeit	$t_r$		12		ns
Abfallzeit	$t_f$		12		ns
Tastverhältnis	TV	47	50	53	%
L-Spannung an Pin 14 bei $I_{14} = -3,2 \text{ mA}$	$U_{14L}$		0,3	0,4	V
H-Spannung an Pin 14 bei $I_{14} = 0,4 \text{ mA}$	$U_{14H}$	2,8	3,5		V
Referenzspannung	$U_{Ref}$	2,48	2,5	2,52	V
TK der Referenzspannung	$TK_{Ref}$		20		ppm/K
Line-Regelung	$U_{Ref}/U_{S+}$		1	2	mV

### Kurzcharakteristik

- Dreieck-, Sägezahn-, Sinus-, Rechteck- und Pulssignal
- Frequenzbereich 0,1 Hz ... min. 20 MHz/max. 40 MHz
- Frequenz und Tastverhältnis unabhängig einstellbar
- Tastverhältniseinstellung von 15 % bis 85 %
- Wobbelbereich bis 350:1
- Ausgangsstufe mit sehr niedrigem Innenwiderstand
- Sinusspannung mit niedrigem Klirrfaktor
- geringe Temperaturdrift
- 20poliges DIP/SO-Gehäuse
- vielseitige Anwendungsmöglichkeiten

### Interner Aufbau und Grundbeschaltung

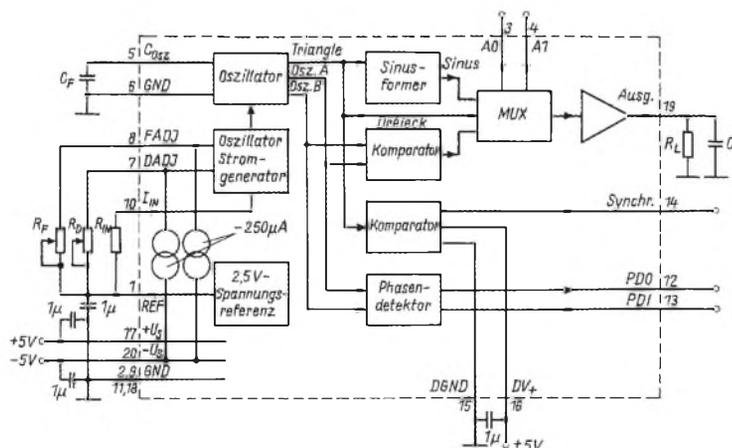


Bild 1: Übersichtsschaltplan und grundsätzliche Beschaltung

### Anschlußbelegung

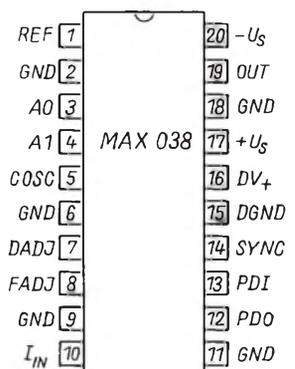


Bild 2: Pinbelegung

## Beschaltung für Sinusgenerator

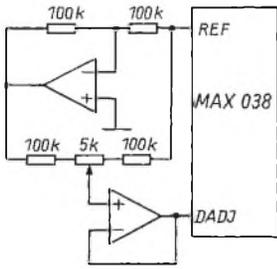
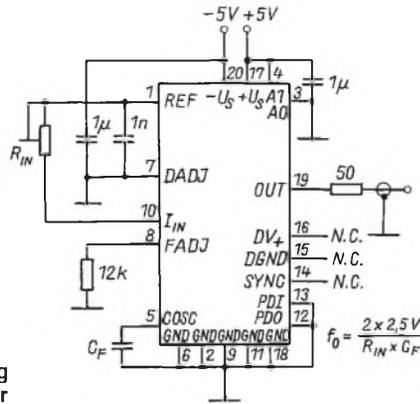


Bild 3: Erweiterte Beschaltung zur Minimierung des Klirrfaktors

Bild 4: Anwendungsschaltung als einfacher Sinusgenerator



## Wichtige Diagramme

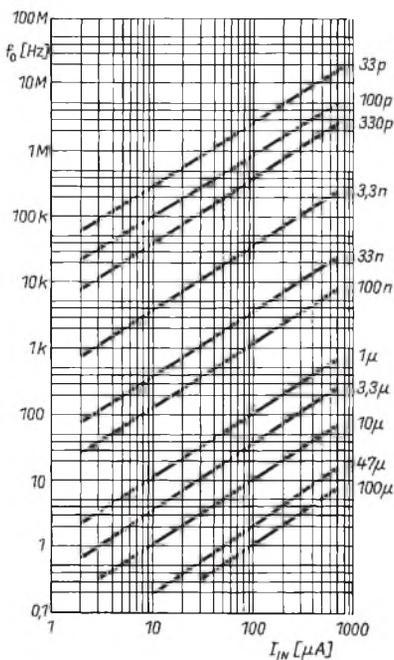


Bild 5: Abhängigkeit der Frequenz vom Strom in Pin 10 mit  $C_F$  als Parameter

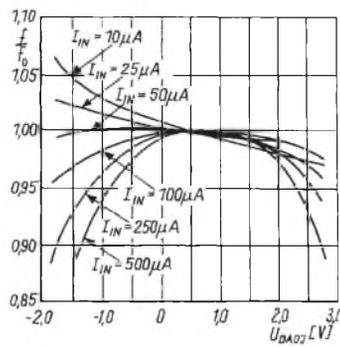


Bild 7: Frequenzabhängigkeit von  $U_{DADJ}$

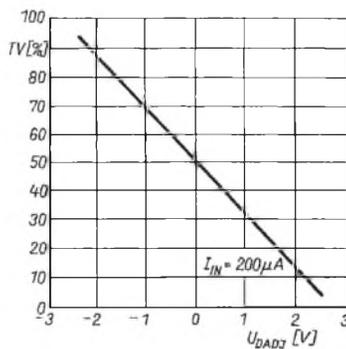


Bild 8: Tastverhältnis-Abhängigkeit

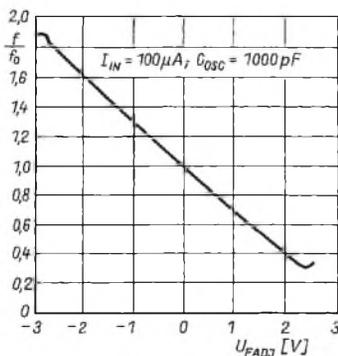


Bild 6: Frequenzabhängigkeit von  $U_B$

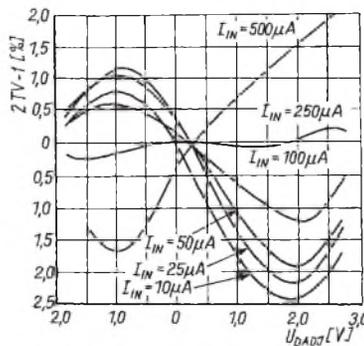


Bild 9: Tastverhältnis-Linearität

## Beschreibung

Der MAX 038 ist ein Präzisions-Funktionsgenerator mit bisher unbekannt großem Frequenzbereich. Die Ausgangsfrequenz kann in einem garantierten Bereich von 0,1 Hz bis 20 MHz mit einer internen 2,5-V-Referenz und einer externen Widerstands/Kapazitäts-Kombination festgelegt werden. Das Tastverhältnis läßt sich mit einer Steuerspannung von -2,3 V bis 2,3 V in einem weiten Bereich einstellen, wobei die Frequenz konstant bleibt.

Die gewünschte Wellenform läßt sich über zwei TTL-Eingänge bestimmen. Bei L-Signalen an den Pins 3 und 4 wird das Rechtecksignal ausgegeben, bei H-Pegel an Pin 3 und L-Pegel an Pin 4 das Dreiecksignal und bei H-Pegel an Pin 4 die Sinuswelle. In jedem Fall erhält man ein massensymmetrisches Signal mit  $U_{SS} = 2 V$  (Spitze-Spitze-Wert). Der niederimpedante Ausgang kann  $\pm 20 mA$  liefern. Der MAX 038 benötigt nominell eine Versorgungsspannung von  $\pm 5 V$ .

Bild 1 zeigt den internen Aufbau. Der Ursprung der Signale liegt links oben im Oszillator, der ein Dreiecksignal erzeugt.  $C_F$  und  $R_{IN}$  legen den Frequenzbereich fest;  $R_F$  dient zur Frequenzvariation. Dieses Potentiometer beeinflusst, ausgehend von der internen 2,5-V-Referenz, durch Stromsteuerung die Oszillatorfrequenz. In gleicher Weise wirkt auch  $R_D$ , das Potentiometer zur Veränderung des Tastverhältnisses. Frequenz und Tastverhältnis können unabhängig voneinander durch Verändern von Strom, Spannung oder Widerstand eingestellt werden.

Ausgehend vom Dreiecksignal, erfolgt die Sinus- und Rechteckbildung in konventionellen Baugruppen. Mit einem elektronischen Umschalter wird das gewünschte Signal gewählt und per Puffer an den Ausgang, Pin 19, übertragen.

SYNC-Ausgang sowie Aus- und Eingang eines Phasendetektors (Pins 12 und 13) sind ebenfalls vorhanden, um die Zusammenarbeit mit einer externen Signalquelle zu vereinfachen. Der TTL-kompatible SYNC-Ausgang liefert immer ein Tastverhältnis von 0,5. Der interne Oszillator läßt sich durch einen externen TTL-Takt am Pin 13 synchronisieren.

Der MAX 038 wird im 20poligen Plastik-DIP (Bild 2), SMD-Breitgehäuse oder als Nacktchip geliefert.



### Sender

Ausgangsleistung:	FM 230 mW (Betriebsspannung 3 V), 160 mW (2,5 V)
Sendefrequenzbereich:	144,000 – 145,995 MHz (C-108S) 430,000 – 439,995 MHz (C-408S)
Nebenwellenunterdrückung:	> 60 dB
Frequenzhub:	max. ± 5 kHz
Modulationserzeugung:	Reaktanz-Verfahren
internes Mikrofon:	Elektret-Kondensatormikrofon
Ruftonfrequenz:	1750 Hz
Betriebsarten:	Simplex/Duplex

### Empfänger

Prinzip:	Doppelsuperhet
Zwischenfrequenz:	21,8 MHz (1. ZF), 450 kHz (2. ZF) (C-108S) 23,5 MHz (1. ZF), 450 kHz (2. ZF) (C-408S)
Empfindlichkeit:	etwa 0,16 µV (12 dB SINAD) etwa 0,5 µV für 30 dB SINAD
Squelch-Empfindlichkeit:	etwa 0,1 µV
NF-Ausgangsleistung:	100 mV bei k = 10 %

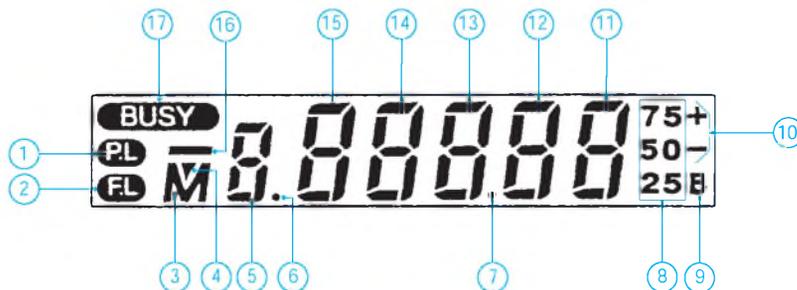
### Besonderheiten

- Abstimmraster 5/10/12,5/20/25/50 kHz
- schneller Suchlauf mit Speicherbetrieb, VFO-Modus (Absuche eines 1-MHz-Segments) oder Eckfrequenz
- Rauschsperrschalter
- Buchsen für externes Mikrofon und
- Speicherkanäle und Vorzugskanal
- Zweikanalüberwachung
- einstellbare RX/ TX-Ablage
- diverse Tastatur-Quittungstöne
- Power-off-Zeiteinheit 1 ... 5 s
- Frequenzbereich erweiterbar

### Zubehör, optional

- Mikrofon/Lautsprecher (CMP 111)
- Mikrofon (COP 113)
- Headset mit VOX-Funktion (CHP 150)
- Akkupack (CNB 401)
- Aufsteckantennen SMA-1(70 cm), SMA-2 (2 m), SMA-3 (Dreiband-Antenne für 2m, 70cm und 900 Mhz)
- Miniatur-Mikrofon/Lautsprecher (CMP 115)
- Headset mit PTT-Taste (CHP 111)
- Tisch-Ladegerät (CSA 401)
- Hörer/Mikrofon zum Anstecken (CMP-113)
- Kunststoff-Tragetasche (CLC-401)
- Wildleder-Gürteltasche (CLC-402)
- Gürtelclip (CHB-160)

### Display



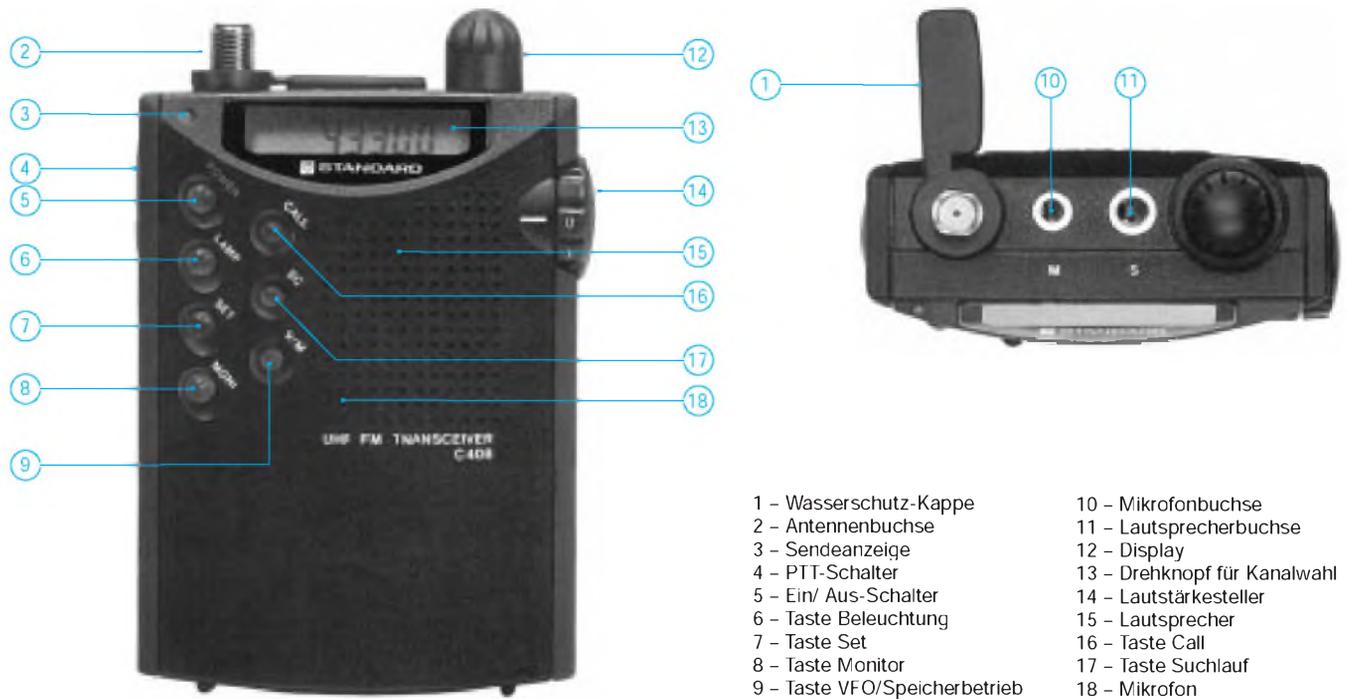
- |   |   |
|---|---|
| 1 – PTT-Taste gesperrt                      | 9 – Suchlauf hält, solange Signal anliegt |
| 2 – Drehknopf gesperrt                      | 10 – Relaisablage ±                       |
| 3 – Speicherbetrieb                         | 11 – 10-kHz-Stelle                        |
| 4 – Speicher markiert (für Suchlaufbetrieb) | 12 – 100-kHz-Stelle                       |
| 5 – Speichernummer                          | 13 – 1-MHz-Stelle                         |
| 6 – höhere Squelch-Schwelle                 | 14 – 10-MHz-Stelle                        |
| 7 – Dezimalpunkt, blinkt beim Suchlauf      | 15 – 100-MHz-Stelle der Frequenzanzeige   |
| 8 – kHz- bzw. 100-Hz-Stellen                | 16 – Speicherplätze 10 bis 20             |
|   | 17 – Squelch offen = BUSY                 |



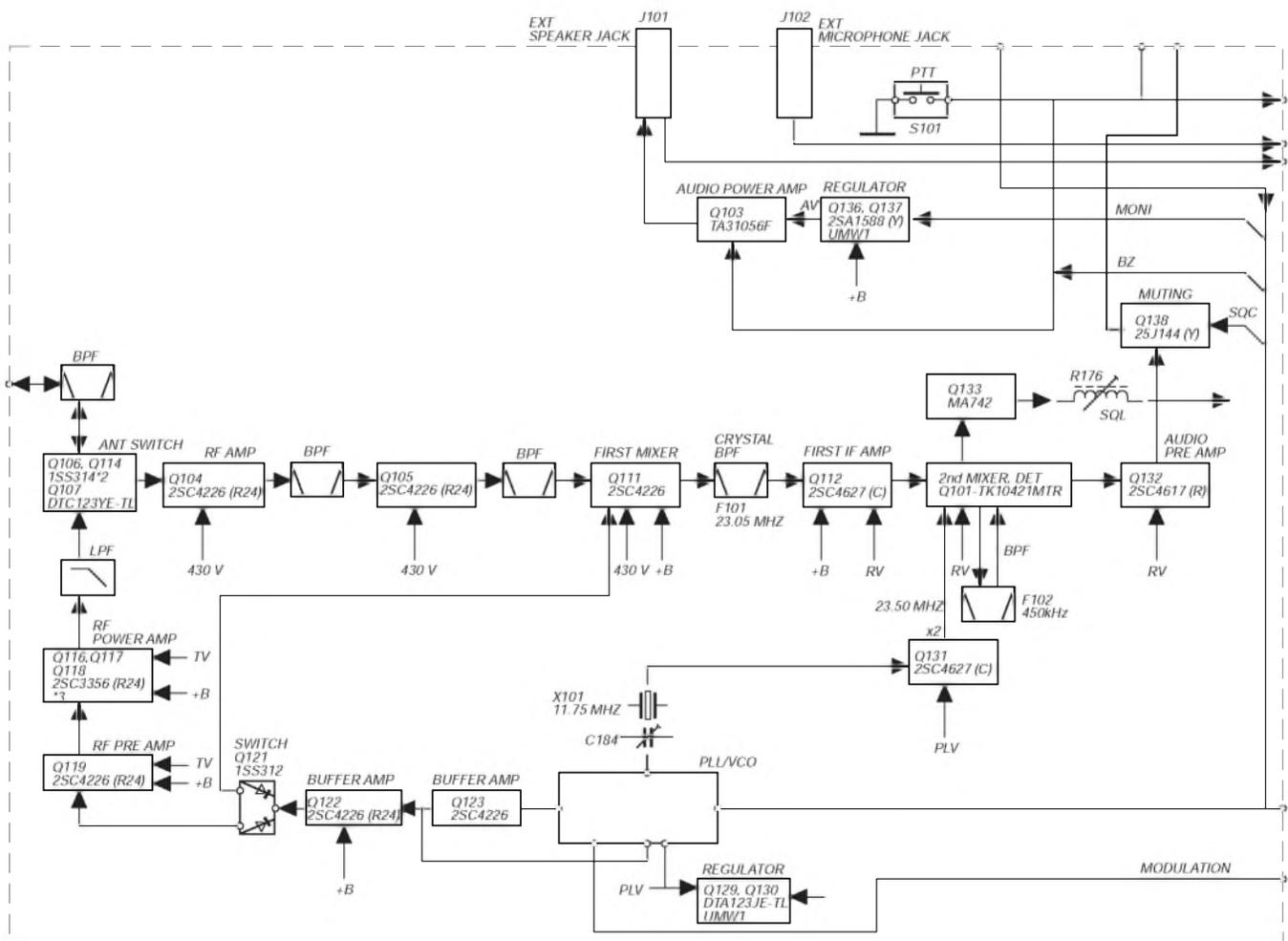
### Allgemeines

Einband-Handfunkgerät	
VHF (2-m-Band) C-108S	
UHF (70-cm-Band) C-408S	
baugleich, bis auf Wendelantenne	
20 programmierbare Speicherkanäle	
programmierbarer Vorzugskanal, Suchlauf	
Hersteller:	SR STANDARD Marantz Japan Inc.
Markteinführung:	1993 (C-408S) 1994 (C-108S)
Verkaufspreis:	C-108S: etwa 349 DM C-408S: etwa 395 DM
Betriebsart:	FM (F3)
Stromversorgung:	2 Mignonzellen (3 V)
Betriebsspannungsbereich:	2,2 ... 3,5 V
Stromaufnahme:	Empfang etwa 30 mA Senden etwa 230 mA Save operation etwa 8 mA Auto power off etwa 0,5 mA
Maße (B x H x T):	58 mm x 80 mm x 25 mm
Masse (mit Batterien und Antenne):	130 g
Mikrofonimpedanz:	600 Ω
Lautsprecherimpedanz:	8 Ω
Lieferung mit SMA/ PNC-Antennenadapter und Gummiwendelantenne	
Quellen:	Kataloge / Bedienungsanleitung des Herstellers / Importeurs

## Ober- und Frontseite



## Blockschaltbild Signalaufbereitung (C-408)



# Contestkalender 1995 (1) – Januar bis Juli

Contest	Tag	Zeit [UTC]	Bänder [MHz]	Teilnahme- arten <sup>1</sup>	Betriebs- arten
SART New Year RTTY Contest	1.1.	0800 bis 1100 u. 1300 bis 1500	3,5 7 144	EM MM SWL	RTTY
Happy New Year Contest	1.1.	0900 bis 1200	3,5 7 14	EM MM SWL	CW
AGCW-DL-VHF/UHF-Neujahrscontest	1.1.	1600 bis 2100	144 430	EM	CW
Aktivitätswoche Rheinland-Pfalz	1. bis 7.1.		3,5 7 28 144+	EM MM SWL	alle
DARC-SWL-KW-Wettbewerb	1.1. bis 31.12.	0000 bis 2359	1,8 3,5 7 10 14 18 21 24 28	SWL, auch m. Sendegenehm.	alle, auch Sonder
Lions Hunting in the Air Contest	7./8.1.	7./0900 bis 8./2100	3,5 7 14 21 28	EM MM SWL	CW
AGCW-DL-QRP-Winter-Contest	7./8.1.	7./1500 bis 8./1500	3,5 7 14 21 28	EM MM	CW
ARRL RTTY Roundup	7./8.1.	7./1800 bis 8./2400	3,5 7 14 21 28	EM MM	RTTY ASCII AMTOR PR
DARC-10-m-Contest	8.1.	0900 bis 1100	28	EM MM	CW SSB
YL/OM Mid Winter Contest Fone	13.1.	0700 bis 1900	3,5 7 14 21 28	EM SWL	SSB
Lions Hunting in the Air Contest	13./14.1.	13./0900 bis 14./2100	3,5 7 14 21 28	EM MM SWL	SSB
YL/OM Mid Winter Contest CW	14.1.	0700 bis 1900	3,5 7 14 21 28	EM SWL	CW
HA DX Contest	21./22.1.	21./0000 bis 22./2400	1,8 3,5 7 14 21 28	EM MM	CW
Weiß-Rose-SWL-Contest	21./22.1.	21./1200 bis 22./1200	1,8 3,5 7	SWL u. C-Liz.	CW SSB
CQ WW 160 m DX Contest	27./29.1.	27./2200 bis 22./1600	1,8	EM MM	CW
Championnat de France CW	28./29.1.	28./0600 bis 29./1800	3,5 7 14 21 28	EM MM SWL	CW
UBA Contest Fone	28./29.1.	28./1300 bis 29./1300	3,5 7 14 21 28	EM MM SWL	SSB
Anniversary QSO Party	ges. Februar	1./0000 bis 28./2400	3,5 7 14 21 28	EM MM	CW SSB
AGCW-DL-Handtastenparty	4. 2.	1600 bis 1900	3,5	EM SWL	CW
YL ISSB QSO Party CW	4./5.2.	4./0001 bis 5./2359	3,5 7 14 21 28	EM MM	CW
YU DX Contest	4./5.2.	4./1200 bis 5./1200	3,5 7 14 21 28	EM MM SWL	CW
Z- (VFDB-) Contest	11.2.	1200 bis 1600	3,5 7	EM MM SWL	SSB
Dutch (PACC ) Contest	11./12.2.	11./1200 bis 12./1200	1,8 3,5 7 14 21 28	EM MM SWL	CW SSB
EA RTTY Contest	11./12.2.	11./1600 bis 12./1600	3,5 7 14 21 28	EM MM SWL	RTTY
YL/OM Contest CW	11. bis 13.2.	11./1400 bis 13./0200	alle	EM	CW
AGCW-DL-Schlackertastenparty	15. 2.	1900 bis 2030	3,5	EM	CW
ARRL International DX Contest CW	18./19.2.	18./0000 bis 19./2400	1,8 3,5 7 14 21 28	EM MM	CW
Championnat de France Fone	25./26.2.	25./0600 bis 26./1800	3,5 7 14 21 28	EM MM SWL	SSB
UBA Contest CW	25./26.2.	25./1300 bis 26./1300	3,5 7 14 21 28	EM MM SWL	CW
RSGB Contest	25./26.2.	25./1500 bis 26./0900	7	EM MM SWL	CW
CQ WW 160 m DX Contest	25./26.2.	25./2200 bis 26./1600	1,8	EM MM	SSB
YL/OM Contest Fone	25. bis 27.2.	25./1400 bis 27./0200	alle	EM	SSB
HSC-CW-Contest	26.2.	0900 bis 1100 1500 bis 1700	3,5 7 14 21 28	EM SWL	CW
East Meets West Contest	4.3.	1400 bis 1800	1,8 3,5 7 14 21 28	EM (YL)	SSB
DARC-Corona-Contest	5.3.	1100 bis 1700	28	EM MM SWL	RTTY AMTOR
ARRL International DX Contest F.	4./5.3.	4./0000 bis 5./2400	1,8 3,5 7 14 21 28	EM MM	SSB
YL CW Party	7.3.	1900 bis 2100	3,5	EM SWL	CW
YL ISSB QSO Party Fone	11./12.3.	11./0001 bis 12./2359	3,5 7 14 21 28	EM MM	SSB
DIG-QSO-Party	11./12.3.	11./1200 bis 1700 u.	3,5 7 14 21 28	EM SWL	SSB
DARC-ATV-Contest	11./12.3.	11./1800 bis 12./1200 12./0700 bis 1100	alle	EM MM SWL	ATV
RSGB Contest	11./12.3.	11./2100 bis 12./0100	1,8	EM MM SWL	SSB
UBA Contest 80 m Fone	12.3.	0700 bis 1100	3,5	EM	SSB
DARC-VHF/UHF-Contest	12.3.	1300 bis 1800	144 430	EM MM SWL	RTTY
U QRQ C HF Contest	19.3.	0200 bis 0800	3,5 7 14 21 28	EM MM SWL	CW
Annual Bermuda Contest	18./19.3.	18./0000 bis 19./2400	3,5 7 14 21 28	EM	CW SSB
DARC-SSTV-Contest	18./19.3.	18./1200 bis So/1200	alle	EM MM SWL	SSTV
BARTG Spring Contest	18. bis 20.3.	18./0200 bis 20./0200	3,5 7 14 21 28	EM MM SWL	RTTY
CQ WW WPX Contest Fone	25./26.3.	25./0000 bis 26./2400	1,8 3,5 7 14 21 28	EM MM	SSB
UBA Contest VHF	26.3.	0600 bis 1000	144	EM	CW SSB
Sachsen-Anhalt-Contest	28.3.	1600 bis 1800	3,5	EM MM SWL	CW SSB
The Union of Klubs Contest	?3.	Sa/0000 bis 2400 u. So/0700 bis 1900	1,8 3,5 7 14 21 28 SSTV FAX PR	EM MM SWL	CW SSB RTTY
Aktivitätscontest Distrikt Baden	1./2.4.	1./0700 bis 1200	3,5 7 144 430	EM MM SWL	CW SSB
Int. Elettra Marconi Contest	1./2.4.	1./1300 bis 2./1300	3,5 7 14 21 28	EM SWL	CW SSB
SP DX Contest	1./2.4.	1./1500 bis 2./1500	1,8 3,5 7 14 21 28	EM MM SWL	CW SSB
Holyland DX Contest	1./2.4.	1./1800 bis 2./1800	1,8 3,5 7 14 21 28	EM MM SWL	CW SSB
Japan International DX Contest	7. bis 9.4.	7./2300 bis 8./2300	1,8 3,5 7 14 21 28	EM MM	CW
Juri Gagarin Cup	8.4.	0000 bis 1600	3,5 7 14 21 28	EM MM	CW
SWL-Contest Brandenburg	8.4.	0700 bis 0900	3,5	SWL	SSB
DIG-QSO-Party	8./9.4.	8./1200 bis 1700 u. 9./0700 bis 1100	3,5 7 14 21 28	EM SWL	CW

# Amateurfunkpraxis

Contest	Tag	Zeit [UTC]	Bänder [MHz]	Teilnahme- arten <sup>1</sup>	Betriebs- arten
H. M. the King of Spain Contest	8./9.4.	8./1800 bis 9./1800	3,5 7 14 21 28	EM MM SWL	CW SSB
UBA Contest 80 m CW	9.4.	0600 bis 1000	3,5	EM	CW
DX YL to N. American Contest	11.4.	11./1700 bis 12./1700	3,5 7 14 21 28	EM (YL)	CW
DX YL to N. American YL Contest	12.4.	12./1700 bis 13./1700	3,5 7 14 21 28	EM (YL)	CW
SARTG Worldwide AMTOR Contest	15./16.4.	15./0000 bis 0800 u. 1600 bis 2400, 16./0800 bis 1600	3,5 7 14 21 28	EM MM SWL	AMTOR
Norddeutscher UKW-Aktivitäts-Contest	15./16.4.	15./1300 bis 1600 u. 16./0800 bis 1000	144 430	EM	CW SSB
Morse Memory Day	22.4.	0000 bis 2400	alle	EM MM SWL	CW
SP DX RTTY Contest	22./23.4.	22./1200 bis 23./2400	3,5 7 14 21 28	EM MM SWL RTTY	
Helvetia Contest	22./23.4.	22./1300 bis 23./1300	1,8 3,5 7 14 21 28	EM MM SWL	CW SSB
DX YL to N. American Contest	24./25.4.	24./1700 bis 25./1700	3,5 7 14 21 28	EM (YL)	SSB
DX YL to N. American YL Contest	25./26.4.	25./1700 bis 26./1700	3,5 7 14 21 28	EM (YL)	SSB
MF-Aktivitätstage	?4.	Sa/0600 bis So/1200	alle	EM	CW SSB
UCWC	?4.	Sa/0000 bis So/0800	3,5 7 14 21 28	EM MM SWL	CW
DARC-Sachsen-Contest	5.5.	1600 bis 2000	7	EM MM SWL	CW SSB
AGCW-DL-QRP/QRP-Party	6.5.	1300 bis 1900	3,5 7	EM MM	CW
Euroregilon Contest	6./7.5.	6./0600 bis 0800 u.	3,5 144	EM MM SWL	CW SSB FM
ARI International DX Contest	6./7.5.	6./2000 bis 7./2000	1,8 3,5 7 14 21 28	EM MM SWL	CW SSB RTTY
Rheinland-Pfalz-Aktivitätscontest	10.5.	1800 bis 2000	144	EM	CW SSB FM
DIG-QSO-Party	13.5.	1200 bis 1900	144 430	EM	CW SSB
Danish SSTV Contest	13./14.5.	13./0000 bis 14./2400	3,5 7 14 21 28 144 (50 RX)	EM MM	SSTV R3E G3E
Alessandro Volta DX Contest	13./14.5.	13./1500 bis 14./1500	3,5 7 14 21 28	EM MM SWL	RTTY
CQ MIR DX Contest	13./14.5.	13./2100 bis 14./2100	1,8 3,5 7 14 21 28	EM MM SWL	CW SSB MIX
DARC-VHF/UHF-Contest	14.5.	1300 bis 1800	144 430	EM MM SWL	RTTY
Aktivitätstag Hamburg	15.5.	0900 bis 1100 u. 1500 bis 1700 u. 1800 bis 2100	3,5 144 430+	EM MM SWL	alle
World Telecomm. Day Contest	20./21.5.	20./0000 bis 21./2400	1,8 3,5 7 14 21 28	EM MM	CW SSB
AGCW-DL-Aktivitätswoche	22. bis 26.5.	22./0000 bis 26./2400	1,8 3,5 7 14 21 28	EM MM	CW
CQ WW WPX Contest CW	27./28.5.	27./0000 bis 28./2400	1,8 3,5 7 14 21 28	EM MM	CW
Aktivitätscontest Niedersachsen	27./28.5.	27./1200 bis 1700 u. 28./0700 bis 1200	3,5 7 28	EM MM SWL	CW SSB
The French 10 m Day	?5.	0000 bis 2400	28	EM MM SWL	CW SSB
Australian WW RTTY Contest	3./4.6.	3./0000 bis 4./2400	3,5 7 14 21 28	EM MM SWL	RTTY AMTOR PR
IARU Region 1 Fieldday CW	3./4.6.	3./1500 bis 4./1500	1,8 3,5 7 14 21 28	EM MM	CW
Portugal Day Contest	4.6.	0700 bis 2400	3,5 7 14 21 28	EM	SSB
Z- (VFDB-) Contest	10.6.	1200 bis 1600	144 430	EM MM SWL	CW SSB
World Wide South America Contest	10./11.6.	10./1500 bis 11./1500	1,8 3,5 7 14 21 28	EM MM SWL	CW
ANARTS WW Contest	10./11.6.	10./0000 bis 11./2400	3,5 7 14 21 28	EM MM SWL	alle digitalen
Aktivitätscontest Niedersachsen	10./11.6.	10./1200 bis 1500 u. 11./0800 bis 1100	144 430 1296	EM MM	CW SSB
DARC-ATV-Contest	10./11.6.	10./1800 bis 11./1200	alle	EM MM SWL	ATV
All Asien DX Contest CW	17./18.6.	17./0000 bis 18./2400	1,8 3,5 7 14 21 28	EM MM	CW
Withe Rose Midsummer Contest	17./18.6.	17./1800 bis 18./1800	1,8 3,5 7 14 18 21 24 28	SWL	CW SSB
Russian DX Contest	24./25.6.	24./1200 bis 25./1200	3,5 7 14 21 28	EM MM	CW SSB
SP QRP International Contest	24./25.6.	24./1200 bis 25./1200	3,5 7 14 21 28	EM	CW
RSGB Summer Contest	24./25.6.	24./2100 bis 25./0100	1,8	EM MM	CW
Alpen/Adria UHF/SHF Contest	?6.	0700 bis 1700	430 +	EM MM	CW SSB FM
HG VHF/UHF/SHF Contest	?6.	Sa/1400 bis So/1400	144 430 1296	EM MM SWL	CW SSB FM R3E G3E
Kanada Day Contest	7.7.	0000 bis 2400	1,8 3,5 7 14 21 28 50	EM MM	CW SSB
Venezuela Independence Day Contest	8./9.7.	8./0000 bis 9./2400	3,5 7 14 21 28	EM MM	CW
IARU HF World Championship	8./9.7.	8./1200 bis 9./1200	1,8 3,5 7 14 21 28	EM MM	CW SSB MIX
DARC-Corona-Contest	9.7.	1100 bis 1700	28	EM MM SWL	RTTY AMTOR PACTOR CLOVER
DARC-10-m/40-m-Contest	9.7.	1400 bis 1600	7 28	EM MM	CW SSB MIX
Colombian Independence Day Contest	15.7.	0000 bis 2400	3,5 7 14 21 28	EM MM	CW SSB
SEA NET DX Contest	15./16.7.	15./0001 bis 16./2359	1,8 3,5 7 14 21 28	EM MM	CW
AGCW-DL-QRP-Sommer-Contest	15./16.7.	15./1500 bis 16./1500	3,5 7 14 21 28	EM	CW
Venezuela Independence Day Contest	22./23.7.	22./0000 bis 23./2400	3,5 7 14 21 28	EM MM	SSB
RSGB IOTA Contest	22./23.7.	22./1200 bis 23./1200	3,5 7 14 21 28	EM MM	CW SSB MIX

<sup>1</sup> EM – Einmann, MM – Mehrmann

Der Contestkalender bezieht sich diesmal auf die konkreten Tage des Jahres 1995 und ist zumeist aus den vorjährigen Ausschreibungen abgeleitet. Leider sind deshalb kurzfristige Veränderungen nicht vorauszusehen, und nicht alle Daten sind durch Originalausschreibungen belegt. Für Berichtigungen und Ergänzungen ist der Bearbeiter, Lutz Noack, DL4DRA, Ottendorfer Straße 15, 01458 Medingen, Tel. (03 52 05) 5 43 47, dankbar.

**Lutz Noack, DL4DRA**



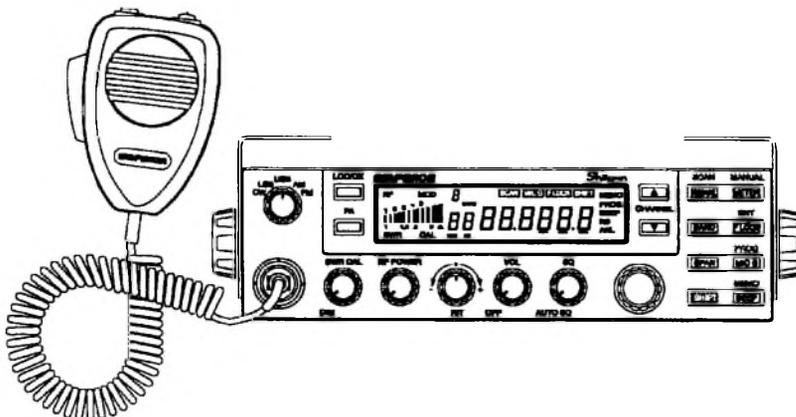
### Sender

Ausgangsleistung:	11 W (AM/FM), 25 W (CW/SSB)
Nebenwellen:	< 4 nW
Frequenzstabilität:	± 300 Hz
NF-Frequenzgang:	300 Hz - 3 kHz
NF-Klirrfaktor:	2,5 %
Stromaufnahme:	4,5 A (moduliert)

### Empfänger

Empfindlichkeit:	0,5 µV (-113 dBm) bei AM/FM für 20 dB SINAD
	0,4 µV (-115 dBm) bei SSB
Squelch-Empfindlichkeit:	0,5 µV - 1 mV
Spiegelfrequenzunterdrückung:	70 dB
NF-Frequenzgang:	300 Hz - 3 kHz (AM/FM/SSB)
Stromaufnahme:	1 A (nominal)

### Frontseite



### Allgemeines

Typenbezeichnung »EMPEROR Shogun«  
 10-m-Allmode-Transceiver,  
 28,0 - 29,7 MHz  
 In einigen Ländern als CB-Gerät mit 200 Kanälen  
 im Angebot. In Deutschland als sog. Exportgerät nur  
 für Funkamateure im Handel

Hersteller: PRESIDENT ELECTRONICS  
 Frankreich

Markteinführung: 1995

Verkaufspreis: um 700 DM  
 (unverb. Preisempfehlung)

Betriebsarten: AM/FM/USB/LSB/CW

Betriebsspannung: 13,2 V

Maße (B x H x T): 200 mm x 215 mm x 60 mm

Masse: 2,2 kg

Antennenimpedanz: 50 Ω

Lieferung mit Handmikrofon einschließlich Halterung,  
 Montagebügel, diverses Montagezubehör

Quellen:  
 Informationsmaterial des Herstellers

### Besonderheiten

- Suchlauffunktion
- Anschluß für externes S-Meter
- SWR-Kalibrationsmöglichkeit
- einstellbare Displaybeleuchtung
- zuschaltbaren Roger Beep
- umschaltbare Kanal/Frequenzanzeige
- RIT

## Weitere CB-Funkgeräte von PRESIDENT ELECTRONICS für den Export



### PRESIDENT GEORGE

Technische Daten  
 Betriebsarten: AM, FM, USB, LSB  
 Kanäle: 240  
 Ausgangsleistung: 15 W (AM, FM), 21 W (SSB)  
 Antennenimpedanz: 50 Ω  
 Empfindlichkeit: 0,5 μV bei 10 dB S/N (AM/FM)  
 0,15 μV bei 10 dB S/N (SSB)  
 Nachbarkanalselektion: 70 dB  
 Maße (B x H x T): 200 mm x 50 mm x 208 mm

#### Besonderheiten

- Multifunktions-LC-Display
- zuschaltbarer Roger Beep
- Kanal-19-Überwachung
- einstellbare HF-Vorverstärkung
- Display-Helligkeit veränderbar
- Anschluß für externes S-Meter



### PRESIDENT GRANT

Technische Daten  
 Betriebsarten: AM, FM, USB, LSB  
 Kanäle: 120  
 Ausgangsleistung: 10 W (AM, FM), 21 W (SSB)  
 Antennenimpedanz: 50 Ω  
 Empfindlichkeit: 0,5 μV bei 20 dB S/N (FM)  
 0,15 μV bei 10 dB S/N (SSB)  
 Nachbarkanalselektion: 60 dB  
 Maße (B x H x T): 200 mm x 60 mm x 260 mm

#### Besonderheiten

- einstellbare HF-Vorverstärkung
- zuschaltbarer Roger Beep
- Anschluß für externes S-Meter
- einstellbare Mikrofonverstärkung



### PRESIDENT JACKSON

Technische Daten  
 Betriebsarten: AM, FM, USB, LSB  
 Kanäle: 226  
 Ausgangsleistung: 15 W (AM, FM), 21 W (SSB)  
 Antennenimpedanz: 50 Ω  
 Empfindlichkeit: 0,5 μV bei 10dB S/N (AM)  
 0,15 μV bei 10 dB S/N (SSB)  
 Nachbarkanalselektion: 60 dB  
 Maße (B x H x T): 200 mm x 60 mm x 260 mm

#### Besonderheiten

- einstellbare HF-Vorverstärkung
- zuschaltbarer Roger Beep
- NB/ALN-Funktion
- Anschluß für externes S-Meter
- einstellbare Mikrofonverstärkung
- schaltbare Displaybeleuchtung



### PRESIDENT LINCOLN

Technische Daten  
 Betriebsarten: AM, FM, USB, LSB  
 Kanäle: 200  
 Ausgangsleistung: 10 W (AM, FM), 21 W (SSB)  
 Antennenimpedanz: 50 Ω  
 Empfindlichkeit: 0,5 μV bei 10dB S/N (AM); 0,15 μV (SSB)  
 Nachbarkanalselektion: 70 dB  
 Maße (B x H x T): 185 mm x 60 mm x 250 mm

#### Besonderheiten

- Multifunktions-LC-Display
- zuschaltbarer Roger Beep
- Anschluß für externes S-Meter
- Scannerfunktion
- einstellbare HF-Vorverstärkung
- Display-Helligkeit veränderbar
- Frequenzfeineinstellung
- einstellbare Mikrofonverstärkung

*Produktion  
ausgelaufen*



### PRESIDENT JAMES

Technische Daten  
 Betriebsarten: AM, FM  
 Kanäle: 40 (240 Exportversion)  
 Ausgangsleistung: 4 W FM (12 W AM, FM Exportversion)  
 Antennenimpedanz: 50 Ω  
 Empfindlichkeit: 0,5 μV bei 10dB S/N (AM/FM)  
 Nachbarkanalselektion: 70 dB  
 Maße (B x H x T): 180 mm x 50 mm x 188 mm

#### Besonderheiten

- Multifunktions-LC-Display
- zuschaltbarer Roger Beep
- Kanal-19-Überwachung
- Scannerfunktion
- einstellbare HF-Vorverstärkung
- Display-Helligkeit veränderbar
- Anschluß für externes S-Meter
- einstellbare Mikrofonverstärkung

# Meßtechnik (3) – Einbaumeßinstrumente und Spannungsquellen

Dipl.-Ing. HEINZ W. PRANGE – DK8GH

In der Meßtechnik sind immer Spannungsquellen erforderlich. In besonderen Fällen muß der Wert der Spannung sogar präzise vorgegeben sein. Wie man mit elektronischen Bauelementen solche Spannungsquellen aufbauen kann, zeigt der folgende Beitrag.

Selbst unbekannte Spannungen kann man durch Kompensationsverfahren mit einer bekannten Spannung ermitteln. Außerdem wird das Feststellen von Meßinstrumenten-Innenwiderständen aufgezeigt.

## ■ Normalelement

In der klassischen Meßtechnik nimmt man für Spannungsquellen mit bekanntem Spannungswert ein sogenanntes Normalelement. Das ist ein galvanisches Element bestimmter Bauart, das als Spannungsnormal dient und recht genau ist. Das beständigste ist das Weston-Element. Es hat gemäß der internationalen Festsetzung der elektrischen Einheiten bei 20 °C eine Spannung von genau 1,01865 V. Eine sol-

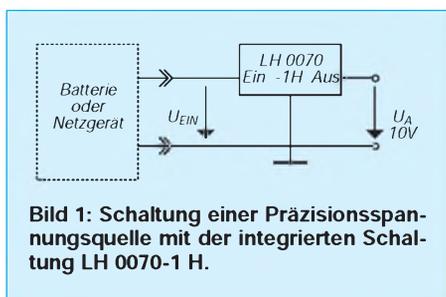


Bild 1: Schaltung einer Präzisionsspannungsquelle mit der integrierten Schaltung LH 0070-1 H.

che Spannungsquelle kann sich meist nur ein Labor für Präzisionsmeßtechnik leisten. Für den Hobby-Elektroniker bietet die Halbleitertechnik heute andere Möglichkeiten.

## ■ Präzisions-Spannungsquellen

Mit einer integrierten Schaltung vom Typ LH 0070-1 H im TO-5-Gehäuse kann man leicht eine präzise Referenzspannungsquelle für genau 10,000 V aufbauen (Bild 1). Diese integrierte Schaltung und andere

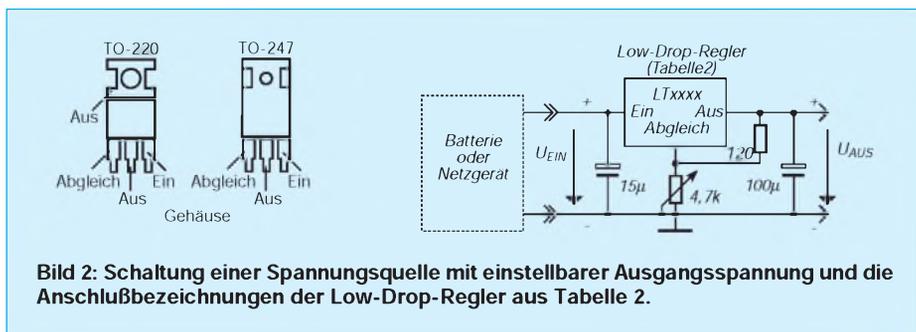


Bild 2: Schaltung einer Spannungsquelle mit einstellbarer Ausgangsspannung und die Anschlußbezeichnungen der Low-Drop-Regler aus Tabelle 2.

ähnlich aufgebaute findet man vorherrschend in Computer- und Wandlerschaltungen. Ihre Genauigkeit ist bis zu drei oder vier Stellen nach dem Komma vorgegeben. Da auch diese integrierten Schaltungen heute in großen Stückzahlen hergestellt werden, sind sie darüber hinaus für den Hobby-Elektroniker erschwinglich und leicht zu handhaben.

Bei geringeren Anforderungen an die Genauigkeit tun es in gleicher Weise Low-Drop-Präzisions-Spannungsregler. Solche Regler gibt es als Festspannungsregler für die Spannungen 5 V und 12 V mit einer Spannungs Konstanz von 0,015 % bei einer Lastausregelung von 0,01 %, und als einstellbare Regler mit der gleichen Genauigkeit zwischen 1,25 V und 30 V (Bild 2).

Tabelle 1 zeigt die Typenbezeichnungen der Low-Drop-Festspannungsregler, Tabelle 2 die der einstellbaren. Bei den einstellbaren Reglern sollte die Differenz zwischen Ein- und Ausgangsspannung allerdings wenigstens 1 V oder mehr betragen.

## ■ Einbaumeßinstrumente

Plant oder baut man ein spezielles Meßgerät oder eine besondere -anordnung, setzt man anstelle von Multimetern meist Einbauminstrumente als Meß- oder Anzeigeelemente ein.

Meßinstrumente für den Einbau in Geräte gibt es als Zeigerinstrumente (analog an-

zeigend) oder als Ziffernanzeigen (digital anzeigend). Bei den Zeigerinstrumenten liegt der Nullpunkt für gewöhnlich am linken Beginn der Skale. Bei sogenannten Null- oder Mitteninstrumenten liegt dagegen der Nullpunkt genau in der Mitte der Skale, so daß man positive und negative Ströme oder Spannungen anzeigen kann.

Nullinstrumente werden jedoch weniger zum Messen der Meßgrößen benutzt als zum Anzeigen eines Abgleichwertes, bei der eine Spannung genau auf 0 V einzustellen ist. Das ist zum Beispiel in sehr vielen Brückenschaltungen, die ich später vorstellen möchte, der Fall.

## ■ Messung des Innenwiderstands

Kennt man den Innenwiderstand eines Meßgeräts nicht, muß man ihn ermitteln. Die Schaltung in Bild 3 ist für eine solche Messung geeignet: Das zu untersuchende Meßinstrument ist mit einem einstellbaren Widerstand R in Reihe geschaltet. Diese Schaltungsanordnung liegt an einer Spannungsquelle, deren genauer Spannungs-

Tabelle 1: Typenbezeichnungen und Daten von Low-Drop-Festspannungsquellen

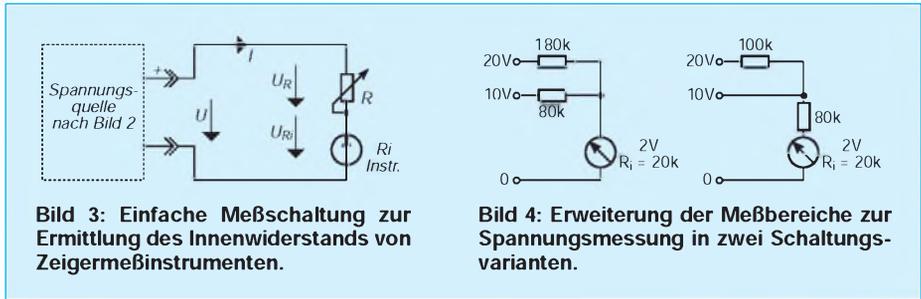
Typ	Ausgangs- spannung	Ausgangs- strom	Gehäuse
LT 1086-5 CT	5 V	1,5 A	TO-220
LT 1085-5 CT	5 V	3,0 A	TO-220
LT 1084-5 CT	5 V	5,0 A	TO-247
LT 1083-5 CT	5 V	7,5 A	TO-247
LT 1086-12 CT	12 V	1,5 A	TO-220
LT 1085-12 CT	12 V	3,0 A	TO-220
LT 1084-12 CT	12 V	5,0 A	TO-247
LT 1083-12 CT	12 V	7,0 A	TO-247

wert bekannt sein sollte. Wie man die Messung durchführt, möchte ich kurz erläutern:

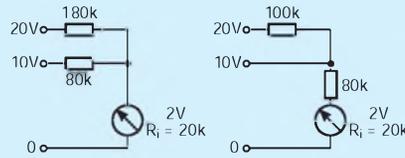
Der Widerstand R ist zunächst auf genau 0 Ω einzustellen. Als Präzisionsspannungsquelle benutzen wir die Schaltung gemäß Bild 2. Das Potentiometer (4,7 kΩ) ist in dieser Schaltung dann so einzustellen, daß das zu untersuchende Meßinstrument exakt Vollausschlag anzeigt.

Nun verändert man die Einstellung des Widerstands R bei unveränderter Potentiometereinstellung solange, bis das Instrument genau den halben Ausschlag anzeigt. In diesem Fall bilden der eingestellte Vorwiderstand R und der Innenwiderstand R<sub>i</sub> des Meßinstruments eine Spannungsteiler.

Da die Spannung am R<sub>i</sub> genau halb so groß ist wie die speisende Spannung U, muß der eingestellte Wert von R genau so groß sein wie der Innenwiderstand R<sub>i</sub> des Meßinstruments. Sie brauchen infolgedessen nur den eingestellten Wert von R



**Bild 3:** Einfache Meßschaltung zur Ermittlung des Innenwiderstands von Zeigermeßinstrumenten.



**Bild 4:** Erweiterung der Meßbereiche zur Spannungsmessung in zwei Schaltungsvarianten.

zu messen, und Sie haben auch den des Innenwiderstandes vom Meßinstrument. Der Widerstandswert, den Sie aus dieser Messung erhalten, ist natürlich nur so genau, wie Sie den Wert des am Potentiometer R im Bild 3 eingestellten Widerstands anschließend bestimmen können.

Eine Messung mit einem normalen Multimeter ist nicht zu empfehlen, die wäre für unseren Fall nicht genau genug. Besser ist eine Messung mit einer Widerstandsmeßbrücke. Auf solche Geräte gehe ich später noch ein.

Haben Sie den Wert des Innenwiderstands ermittelt, können Sie den für Vollausschlag vom Instrument benötigten Strom ausrechnen.

Angenommen der Vollausschlag wurde mit 2 V erreicht und als Wert für  $R_i$  bestimmten Sie  $20\text{ k}\Omega$ , dann benötigt das Instrument genau  $100\text{ }\mu\text{A}$  Strom für den Vollausschlag. Denn nach dem Ohmschen Gesetz gilt:

$$I = \frac{2\text{ V}}{20\,000\ \Omega} = 100\ \mu\text{A}.$$

Damit sind alle Kenndaten des Meßinstruments ( $U$ ,  $I$  und  $R_i$ ) ermittelt. Mit Kenntnis dieser Daten kann man darüber hinaus den Meßbereich des Instruments erweitern, entweder als Spannungs- oder als Strommesser.

**Erweiterung des Spannungsmessbereichs**

Soll das Instrument zur Messung von beispielsweise 10 V und 20 V Vollausschlag

erweitert werden, berechnen wir den Vorwiderstand mit der folgenden Formel:

$$R_V = \frac{U}{I_m} - R_i.$$

Für 10 V Vollausschlag erhalten wir somit:

$$\begin{aligned} R_{V10V} &= \frac{10\text{ V}}{100\ \mu\text{A}} - 20\text{ k}\Omega \\ &= 100\text{ k}\Omega - 20\text{ k}\Omega = 80\text{ k}\Omega \end{aligned}$$

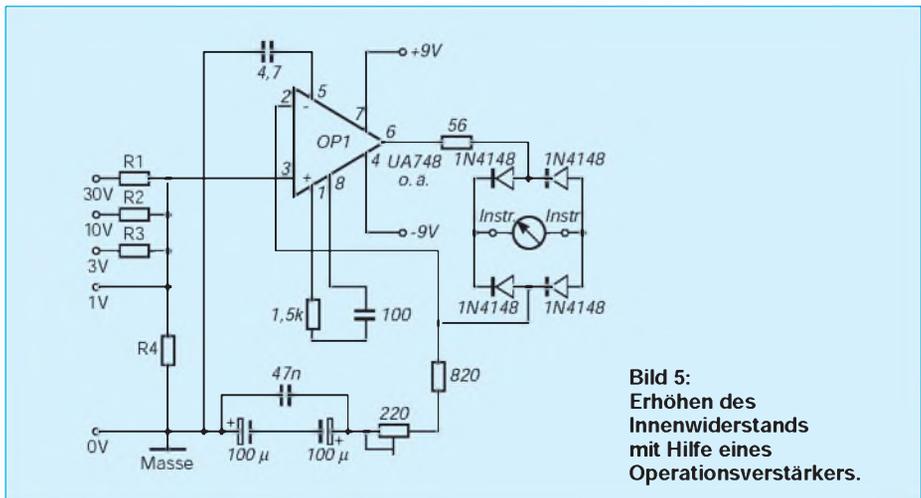
und für den Vollausschlag von 20 V entsprechend:

$$\begin{aligned} R_{V20V} &= \frac{20\text{ V}}{100\ \mu\text{A}} - 20\text{ k}\Omega \\ &= 200\text{ k}\Omega - 20\text{ k}\Omega = 180\text{ k}\Omega. \end{aligned}$$

**Tabelle 2:** Low-Drop-Spannungsregler mit einstellbarer Ausgangsspannung zwischen 1,25 V und 30 V

Typ	Ausgangsstrom	Gehäuse
LT 1086 CT	1,5 A	TO-220
LT 1085 CT	3,0 A	TO-220
LT 1084 CT	5,0 A	TO-247
LT 1083 CT	7,0 A	TO-247

Bild 4 zeigt zwei Schaltungen, diese Meßbereichserweiterungen zu realisieren. In der linken sind die berechneten Vorwiderstände einzeln vor das Meßinstrument geschaltet. In der rechten Anordnung sind zwei Widerstände in Reihe geschaltet, die zusammen den Vorwiderstand für den 20-V-Bereich ergeben.



**Bild 5:** Erhöhen des Innenwiderstands mit Hilfe eines Operationsverstärkers.

Vor- und Nachteile der beiden Schaltungen sind zu erkennen, wenn Sie überlegen (und rechnerisch kontrollieren) wie z.B. die Belastbarkeit der Widerstände in der linken und in der rechten Schaltung sein muß und wie sich die Toleranzen der Einzelwiderstände in jeder Schaltung auswirken.

Weitere Überlegungen ergeben sich bei der Erweiterung auf mehr als zwei zusätzliche Meßbereiche. Schauen Sie sich daraufhin einmal den Schaltplan Ihres Multimeters an. Wie ist da die Meßbereichserweiterung gelöst?

**Innenwiderstand zu klein?**

Für viele Messungen in elektronischen Schaltungen wäre der Innenwiderstand unseres Meßinstruments viel zu klein. Die Meßstelle würde zu stark belastet. Wie bekommen wir aber einen größeren Innenwiderstand? Bei den Multimetern haben wir es bereits angesprochen:

Aktive elektronische Bauelemente bieten die Lösung. Bild 5 zeigt eine Schaltung, die Sie relativ schnell auf einer Lochrasterplatte aufbauen können.

Der Operationsverstärker erhält seine Eingangsspannung von einem Spannungsteiler, dessen Widerstände (wie im Bild 4 rechts) in Reihe geschaltet sind. Die Dioden am Ausgang des Operationsverstärkers sorgen dafür, daß das Instrument auch bei negativen Meßspannungen richtig herum ausschlägt. Der Eingangswiderstand (= Innenwiderstand der gesamten Meßanordnung) beträgt rund  $10\text{ M}\Omega$ . Er ist also hinreichend groß zur Messung in elektronischen Schaltungen.

**Kompensationsverfahren zur Messung von Spannungen**

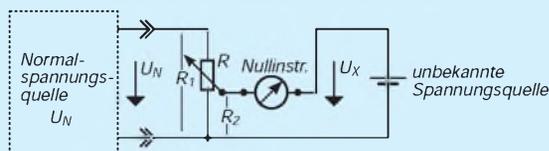
Sogenannte Kompensationsverfahren haben den Vorteil sehr großer Genauigkeit. Spannungsteiler bilden dabei die Grundlage der Meßschaltung (Bild 6).

Es gilt, den unbekanntem Wert  $U_X$  einer Spannungsquelle zu bestimmen. Das geschieht dadurch, daß ihr eine einstellbare Spannung aus einer Normalspannungsquelle  $U_N$  entgegengeschaltet wird, so daß in der Verbindungsleitung kein Strom fließt. Denn genau dann sind die beiden gegeneinander wirkenden Spannungswerte exakt gleich groß.

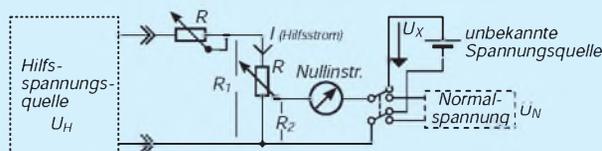
Als Anzeige dafür, daß kein Strom mehr fließt, nutzen wir ein sehr empfindliches Nullinstrument. Den Wert der unbekanntem Spannung erhält man dann aus der folgenden Gleichung:

$$U_X = \frac{R_2}{R_1} \cdot U_N.$$

Man kann so den Wert der Spannung einer Quelle sehr genau bestimmen, ohne ihr



**Bild 6:** Kompensationschaltung zur Messung der unbekannten Spannung einer Quelle.



**Bild 7:** Kompensationsschaltung mit einer zusätzlichen Hilfsspannungsquelle.

Strom zu entnehmen. Die Normalspannungsquelle wird freilich durch den Spannungsteilerwiderstand belastet. Will man das vermeiden, ist zur Schaltung mit der Hilfsspannung nach Bild 7 zu greifen:

Zunächst stellen wir einen beliebigen Hilfsstrom I mit dem Einstellwiderstand R ein und kompensieren anschließend in der unteren Schalterstellung des Umschalters die Spannung der Normalspannungsquelle. Das heißt, man stellt mit dem Potentiometer auf Nullanzeige am Instrument ein und hält für diese Einstellung den Widerstandswert  $R_{2-1}$  des geeichten Potentiometers fest. Danach ist der Schalter auf die obere Schalterstellung zu bringen und kompensiert wieder. Dabei

ergibt sich eine Widerstandseinstellung  $R_{2-2}$ .

Im ersten Fall gilt nach dem Ohmschen Gesetz:

$$U_N = R_{2-1} \cdot I.$$

Im zweiten Kompensationfall gilt entsprechend:

$$U_X = R_{2-2} \cdot I.$$

Lösen wir die beiden Gleichungen je nach I auf und setzen diese Beziehung gleich, bekommen wir die Bestimmungsgleichung für die unbekannte Spannung  $U_X$ :

$$U_X = \frac{R_{2-2}}{R_{2-1}} \cdot U_N.$$

Im Prinzip ist die Kompensationsschal-

tung die Grundlage aller Null-Einstellungen bzw. -Abgleiche in elektronischen Multimetern. Man kann die Schaltung natürlich so gestalten, daß man ohne irgendwelche Rechnerei den Wert der Spannung  $U_X$  direkt anhand des geeichten Potentiometers des Spannungsteilers ablesen kann.

Der nächste Beitrag stellt Meßbrückenschaltungen vor, mit denen man Werte von Widerständen und die Kennwerte anderer Bauelemente mit großer Genauigkeit messen kann.

**Literatur**

- [1] Prange, H.: Richtig messen – keine Kunst (1), FUNKAMATEUR 41 (1992), H. 2, S. 93
- [2] Prange, H.: Richtig messen – keine Kunst (2), FUNKAMATEUR 41 (1992), H. 3, S. 153

## Automatischer Batterieschoner

Wie oft kommt folgendes vor: Man hat ein batteriebetriebenes Meßgerät (Tongenerator etc.) in Betrieb genommen und vergißt die Batteriespannung an das Gerät weiterzugeben. Nach einer gewissen Zeit geht die Schaltung selbständig wieder in den Ruhezustand zurück. Dabei beträgt der Ruhestrom weniger als  $2 \mu\text{A}$ , der Betriebsstrom etwa  $0,7 \text{ mA}$ . Eine 9-V-Blockbatterie in einer RLC-Meßbrücke hat dadurch schon mehr als fünf Jahre überlebt.

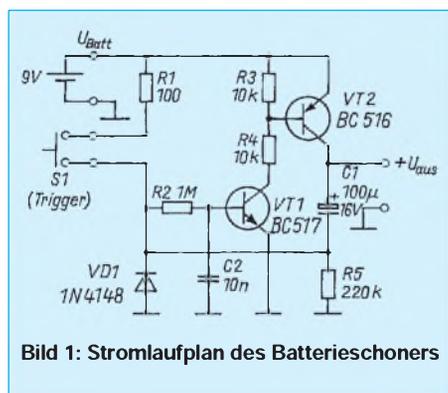
Nach Drücken des Tasters geht der npn-Transistor VT1, über R1 und R2 angesteuert, in den Durchlaßzustand über. Dadurch wird die Basis von VT2 nach Masse gezogen und auch VT2 leitet. Die Batteriespannung, vermindert um etwa  $0,5 \text{ V}$ , liegt also am Ausgang. Der Elko C1 erhält an beiden Seiten nahezu Pluspotential, lädt sich jedoch über R5 auf, sobald Taster T1 wieder geöffnet wird. Der Spannungs-

abfall an R5 genügt, VT1 im Durchlaßzustand zu belassen. Mit fortgeschrittenem Ladezustand ist diese Spannung jedoch zu gering und VT1 und damit auch T2 gehen in den Sperrzustand über, die Batterie wird abgeschaltet.

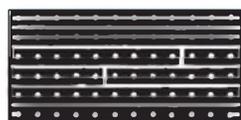
Statt des Transistors BC 516 kann auch nahezu jeder pnp-Typ aus der Bastelkiste eingesetzt werden, selbst Germaniumtransistoren (ASY 30) haben ohne weiteres ihren Dienst verrichtet. Mit  $C1 = 100 \mu\text{F}$  und  $R5 = 220 \text{ k}\Omega$  ergibt sich eine Betriebszeit von gut einer Minute, durch Verändern dieser Werte läßt sich diese Zeit in gewissen Grenzen einstellen (mit  $C1 = 47 \mu\text{F}$  z. B. etwa 30 Sekunden).

Die Bauteile können auf einer Lochrasterplatine, geätzten Platinen oder sogar frei verdrahtet, angeordnet werden. Die Kosten belaufen sich auf einige DM, die Beschaffung der Bauteile dürfte keine Schwierigkeit darstellen.

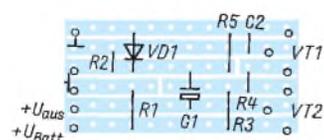
Friedrich Ratering



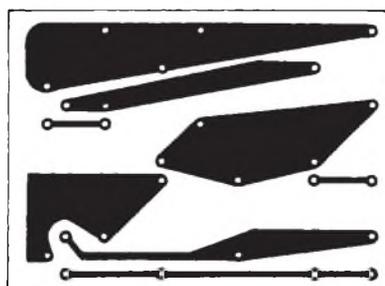
**Bild 1:** Stromlaufplan des Batterieschoners



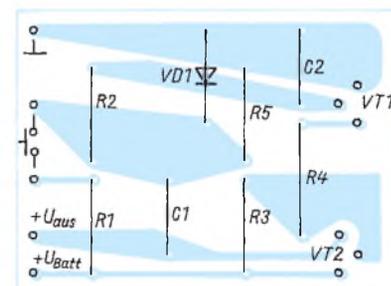
**Bild 2:** Beispiel bei Lochraster-Aufbau



**Bild 3:** Bestückungsplan nach Bild 2



**Bild 4:** Leitungsführung der Platine



**Bild 5:** Bestückungsplan der Leiterplatte

# Kostendämpfer

Dipl.-Ing. KLAUS SCHLENZIG

Noch sind die Nächte lang und dunkel – morgens und abends braucht man überall Licht. Überdies gibt es in vielen Wohnungen Räume, die nie das Tageslicht erreicht, die jedoch laufend benutzt werden – Bäder beispielsweise. Am Abend, beim Nachhausekommen, erinnert die hell erleuchtete Zuflucht an die Vergeßlichkeit der morgendlichen Eile. Da lohnt es schon, etwas Zeit in ein kleines Projekt zu investieren, das dem ein Ende macht.

## Randbedingungen

Wie lange man sich morgens im Bad aufhält, sollte keine Rolle spielen. Entweder, man ist drin, dann soll es auch hell sein. Oder man ist es nicht mehr, dann soll man an das vergessene Licht erinnert werden.

Spätestens dann, wenn man die Wohnung verläßt. Sinnvoll ist eine zunächst stille Information z. B. an der Wohnungstür per LED; beim Hinausgehen sollte diese in eine akustische übergehen.

Wichtigste Komponente vor Ort: ein Lichtsensor. Man kann solche „Check points“ in der ganzen Wohnung verteilen oder – so man hat – im Haus, vom Keller bis zur Garage.

## Bad-Monitor mit zwei Adern

Für fensterlose Bäder reicht ein verblüffend einfaches System, dargestellt in Bild 1a. Die superhelle LED kommt mit dem aus, was die meisten Fotowiderstände, auf die Badlampe gerichtet, bei 9 V Betriebsspannung an Strom zulassen. Dunkelwiderstände von deutlich über 100 kΩ und Hellwiderstände von meist weit unter 10 kΩ je nach Lichtverhältnissen können vorausgesetzt werden. Als Extremwert bei den Tests zeigte nur ein einziges Exemplar bei Testbeleuchtung 33 kΩ Hellwiderstand, während alle anderen unterschiedlichen Typen zwischen 3 und 10 kΩ lagen.

Bei Messungen bedenke man auch, daß gerade nach extremer Beleuchtung schon eine halbe Minute vergehen kann, bevor sich der Fotowiderstand wieder „normal“ fühlt. Exemplarunterschieden kommt man durch Abgleich auf die gegebenen Bedingungen bei, etwa im Sinne von Bild 1b. Die Bilder 1c und 1d schließlich erweitern das Prinzip auf die Möglichkeit, gewissermaßen „Logiksignale“ (L und H) für das Ansteuern komplexerer Auswerte- und Signaleinrichtungen abzuleiten.

## Mehr Power am Signalort

Ein Transistor in Verbindung mit einer „normalen“ LED kann u. U. billiger (oder auch bereits vorhanden) sein, verglichen mit einer superhellen LED. Und bei meh-

ren Einsatzorten mag sich das schon rechnen. Der Transistor kann – wie nach Bild 2a – auf der Wiedergabeseite plziert werden oder auch – siehe Bild 2b – am Sensorort. Weiterhin bleibt es bei der günstigen Zweidraht-Lösung. In Bild 2b wurde auch die akustische Signalisierung über Mikrotaster parallel zur LED mit eingezeichnet, bei der nun die Flußspannung keine Rolle mehr spielt. Sinngemäß kann der Summer auch durch einen Reed-Kontakt ausgelöst werden.

## Information im Bündel

Ohne daß eine zusätzliche Kennung notwendig wird, lassen sich mit je einer roten, grünen und gelben LED und einem gemeinsamen Piezosummer drei Orte überwachen. Bild 3 gibt ein Beispiel unter Verwendung einfacher LEDs mit Transistor-„Boostern“. Während die Leuchtdioden permanent anzeigen, wo Licht brennt, löst ein angebrachter Reed-Kontakt erst beim Öffnen der Wohnungstür akustischen Alarm aus, wenn auch nur an einem der drei Orte das Licht vergessen wurde.

Der Wert der Widerstände parallel zu den Transistor-Eingängen (4,7-kΩ-Regler) hängt von dem Strom ab, den der jeweilige Fotowiderstand bei Beleuchtung fließen läßt.

## Konkurrent Sonne

Ein wenig Experimentieren ist kaum zu umgehen, wenn in diese einfachen Überwachungsschaltungen auch Räume mit Fenstern einbezogen werden sollen. In schwierigen Fällen steckt man den Fotowiderstand in ein Röhrchen mit lichtundurchlässiger Wandung. Außerdem übermalt man mit schwarzem Lack die Rückseite bei kunststoffumhüllten Typen bzw. die Glasdurchführungen bei metallverkapselten Exemplaren. Zusätzlich kann man eine kleine Sammellinse passender Brennweite einsetzen. Dieses „Fernrohr“ wird auf die zu überwachende Kunstlichtquelle gerichtet, und zwar möglichst auf die dem Fenster abgewandte Seite. Für die Einschätzung der Verhältnisse läßt sich der Ohmmeterteil eines Multimeters heranziehen.

## Mehr Komfort durch Signalselektion

Glühlampen, wie Leuchtstoffröhren, senden Licht aus, das mit der doppelten Netzfrequenz moduliert ist. Bei 100 Hz liegen auch die Grenzfrequenzwerte gebräuchlicher Fotowiderstände. Ein Kondensator gestattet es, dieses Signal vom „Gleichanteil“ zu trennen, wie ihn Sonnenlicht erzeugt. Allerdings sollte man auch jetzt den Fotowiderstand nicht gerade auf die Sonne richten. Im allgemeinen genügt bei sinn-

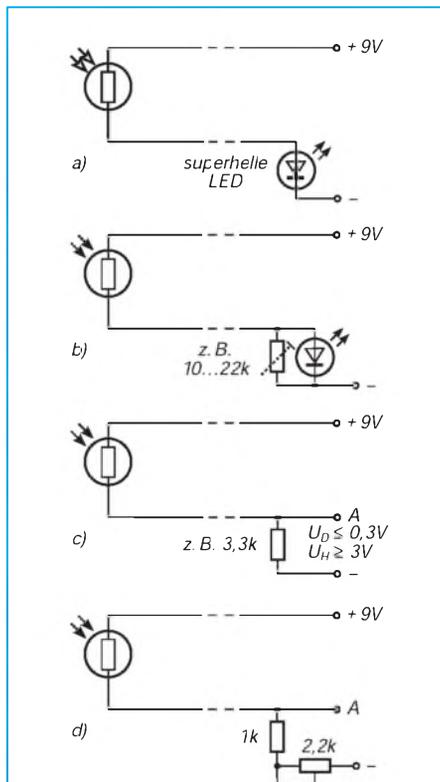


Bild 1: Einfachster Zweidraht-Lichtmelder: a – mit superheller LED, b – mit Kompensation von Grundhelligkeit, c – Ableiten eines Pegels für Logikschaltungen, d – Grundpegelausgleich

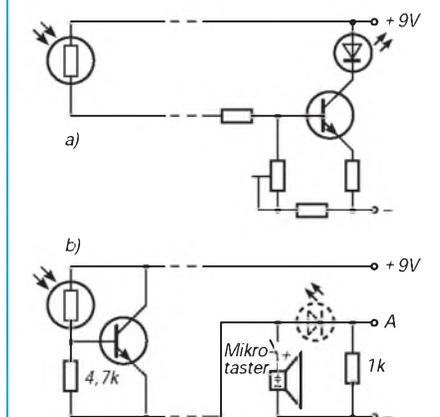
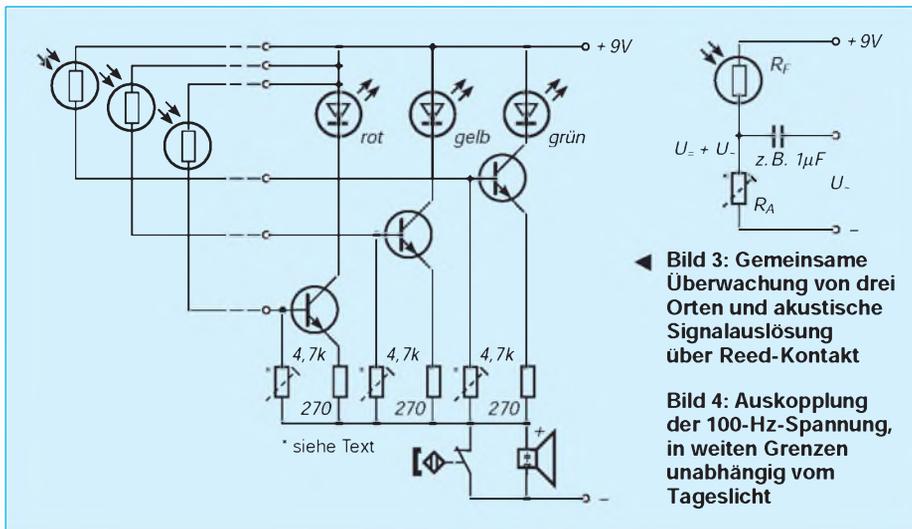


Bild 2: Transistor-„Booster“ (Prinzipien): a – am Signalort, b – am Überwachungsort (Punkt A zur Abnahme eines Logikpegels)



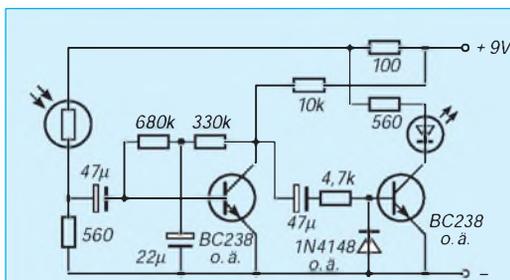
**Bild 3: Gemeinsame Überwachung von drei Orten und akustische Signalauslösung über Reed-Kontakt**

**Bild 4: Auskopplung der 100-Hz-Spannung, in weiten Grenzen unabhängig vom Tageslicht**

voller Anordnung bereits diffuses Raumkünstlicht etwa einer Leuchtstoffröhre oder Glühlampe, um ein verstärkungswürdiges 100-Hz-Signal am Arbeitswiderstand hinter der Stromquelle Fotowiderstand abzunehmen (Bild 4). Je heller das Licht, um so kleiner sollte der Wert des Arbeitswiderstands gewählt werden.

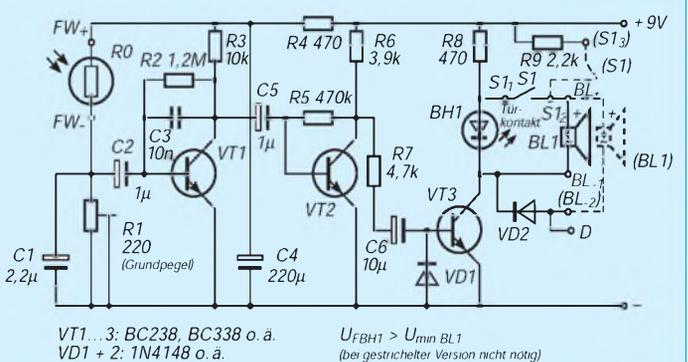
Die auf diese Überlegung folgenden Tests gingen zunächst von einem Verstärker mit nur zwei Transistoren aus. Die Zwischenergebnisse mögen Experimentierfreudige

Interessante Nebenerscheinung: Die Schaltung kann als Annäherungsmelder arbeiten, denn sie blinkt auch, sobald ein Fremdkörper, der sich in der Umgebung des Fotowiderstands bewegt, die Helligkeit verringert. Grundsätzlich – bis auf das Blinken – hat übrigens auch die folgende Schaltung diese vielleicht manchen interessierende Eigenschaft. Eine der bei den Experimenten notierten Schaltungsvarianten zeigt Bild 5. Wesentlich solider in der Reaktion und mit



**Bild 5: Experimentierschaltung für Blinkeffekte (siehe Text)**

**Bild 6: Schaltung für Überwachung von netzbetriebenen Lampen, Version mit Mikrotaster für das Tonsignal (bei Reed-Kontakt Text beachten); gestrichelt: vorzugsweise für Mehrkanalbetrieb**



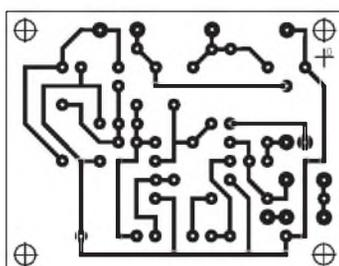
VT1...3: BC238, BC338 o. ä.  
VD1 + 2: 1N4148 o. ä.

$U_{FBH1} > U_{min} BL1$   
(bei gestrichelter Version nicht nötig)

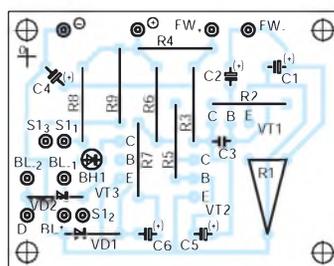
zu weiteren Versuchen anregen, denn durch die Verkopplung über den in der Plusleitung (siehe Bild 5) liegenden Widerstand konnte die Schaltung nach Auslösung durch Licht zum Blinken überredet werden. Allerdings war die Zuverlässigkeit des Effekts bezüglich Neustart nach Überstrahlung stark von den gewählten Zeitkonstanten abhängig.

ausreichender Verstärkungsreserve bietet sich die Schaltung nach Bild 6. Der dritte Transistor bringt die erwünschte hohe Gesamtverstärkung. Beim Test – Fotowiderstand noch nicht von der Schaltung räumlich getrennt – wurde bei nur etwa 100-Ω-Arbeitswiderstand sogar in einem sonnenbeschienenen Raum allein das von den Wänden reflektierte Licht einer indirekt

terbildvorschlag dafür zeigt Bild 7, zu bestücken ist nach Bild 8. Diese Baugruppe wird neben der Wohnungstür angebracht. Das Überwachen mehrerer Orte erfordert eine entsprechende Anzahl dieser Module. Bei Mehrkanallösungen empfiehlt sich eine Modifizierung der Tonansteuerung: BL1 wird mit der Plusseite über den Mikrotaster an der Tür und einen Widerstand zur Begrenzung (z.B. 2.2 kΩ) direkt an Plus der Betriebsspannung gelegt und mit der Minusseite an den Schaltungsausgang D (vgl. Bild 6). Alle D-Punkte werden verbunden, so daß für den Piezosummer ein Dioden-ODER entsteht: Sobald auch nur in einer der Baugruppen VT3 durchgeschaltet ist (die entsprechende LED also Licht meldet), wird dies beim Verlassen der Wohnung akustisch signalisiert.



**Bild 7: Leiterbild zur Schaltung nach Bild 6**



**Bild 8: Bestückungsplan zur Leiterplatte nach Bild 7**

# CW-Trainer mit EMR

HENRY ARNDT - DL6ZLG

Sie suchen einen kleinen, handlichen CW-Trainer, den man überall mitnehmen kann? Dann ist die nachfolgende Bauanleitung genau das Richtige für Sie. Eine Zeichenausgabe auf einem LC-Display erlaubt eine Kontrolle der verwendeten und ausgegebenen Buchstaben- und Zahlenkodes. Dem an Tempo Interessierten gestattet das Gerät eine Geschwindigkeit bis zu 280 ZpM.

## Der CW-Trainer

Obwohl eine der ältesten Betriebsarten, so hat die Telegrafie auch heute nicht seinen Reiz verloren. Damals wie heute ist wohl aber der schwerste Teil der Erlernens. Die Teilnahme in einer Übungsgruppe ist sehr von Vorteil, aber das Trainieren zu Hause ist unbedingter Bestandteil für den späteren Erfolg. Dazu kann man entsprechende Übungskassetten benutzen. Um die Nachteile dieser Kassetten (Kosten, dauerndes Umspulen usw.) zu umgehen, greift man heutzutage vermehrt zu guten Computerprogrammen. Wer aber noch keinen Rechner besitzt oder auch unterwegs üben möchte, dem geben entsprechend entwickelte Kleingeräte Unterstützung, die allerdings auch ihren Preis haben. Auf der Basis eines in der Ex-DDR verwendeten Morsekurses wurde dieser CW-Trainer entwickelt, wobei ich noch ein paar Erfahrungen als Tastfunkausbilder mit habe einfließen lassen. Da man mit den heutigen Mikrorechner-ICs schon

eine Menge machen kann, sollten nicht nur die einfache Wiedergabe gespeicherter Informationen erfolgen, sondern noch zusätzlich ein paar Optionen, sprich Komfort, möglich sein. Zudem sollte dieses Gerät einfach in der Bedienung, relativ preiswert sein und noch eine alphanumerische Anzeige besitzen. Unabhängigkeit von anderen Geräten (außer der Stromversorgung) versteht sich von selbst.

Folgende Leistungsmerkmale hatte ich bei der Entwicklung des CW-Trainers vor Augen:

- Die Buchstaben A-Z ohne Umlaute (Ä, Ö, Ü), die Ziffern 0-9 und die Betriebsabkürzungen AR, BK, KN, BT, CL; unterteilt in acht Lektionen,
- weitere Übungslektionen zu ähnlich klingenden Zeichen wie: S-H, B-D, B-6, H-5, U-V, V und 4,
- eine Lektion nur Klartext (kleiner als 32 Zeichen pro Text),
- als Optionen sollen zur Verfügung stehen: gespeicherte Zeichen, Zufallsgenerierung, Klartextwort,

- variable Geschwindigkeit von 10 ZpM bis 280 ZpM (ZpM= Zeichen pro Minute),
- LC-Anzeige mit 2 x 16 Zeichen,
- Lautsprecheranschluß (bzw. Walkmankopfhörer),
- Stromversorgung 7 bis 15 V, max. 50 mA, über Cinchbuchse.

## Das Herzstück: der Mikrocontroller

Mit diesen Anforderungen kommt man am besten unter Verwendung eines Mikrocontrollers zurecht. Da es heutzutage fast von jedem IC-Hersteller entsprechende  $\mu$ Cs gibt, fällt die Auswahl nicht immer einfach. Da es aber wiederum nicht leicht ist, diese auch zu beschaffen, wird das Assortiment stark eingeschränkt.

Da Prozessoren der 8051-Familie von Intel in Europa weit verbreitet und auch preiswert zu bekommen sind (auf der Interradio in Hannover gleich stangenweise veramscht), entschied ich mich für die ROM-lose Variante des 8051, den 80C31. Er ist für unter 6 DM bei größeren Elektronikversendern zu haben. Falls die NMOS-Variante 8031 benutzt wird, macht sich durch die höhere Stromaufnahme ein Kühlblech bei U7 erforderlich.

Der 8051 selbst besitzt noch ein internes ROM und wird nur für große Stückzahlen gefertigt. Durch den EA-Eingang wird ein eventuelles, internes ROM des  $\mu$ C abgeschaltet, so daß auch der 8051 (80C51 ist die CMOS-Variante) theoretisch verwendet werden kann.

Wie bei Intel-Entwicklungen üblich, sind nachfolgende Generationen aufwärtskom-

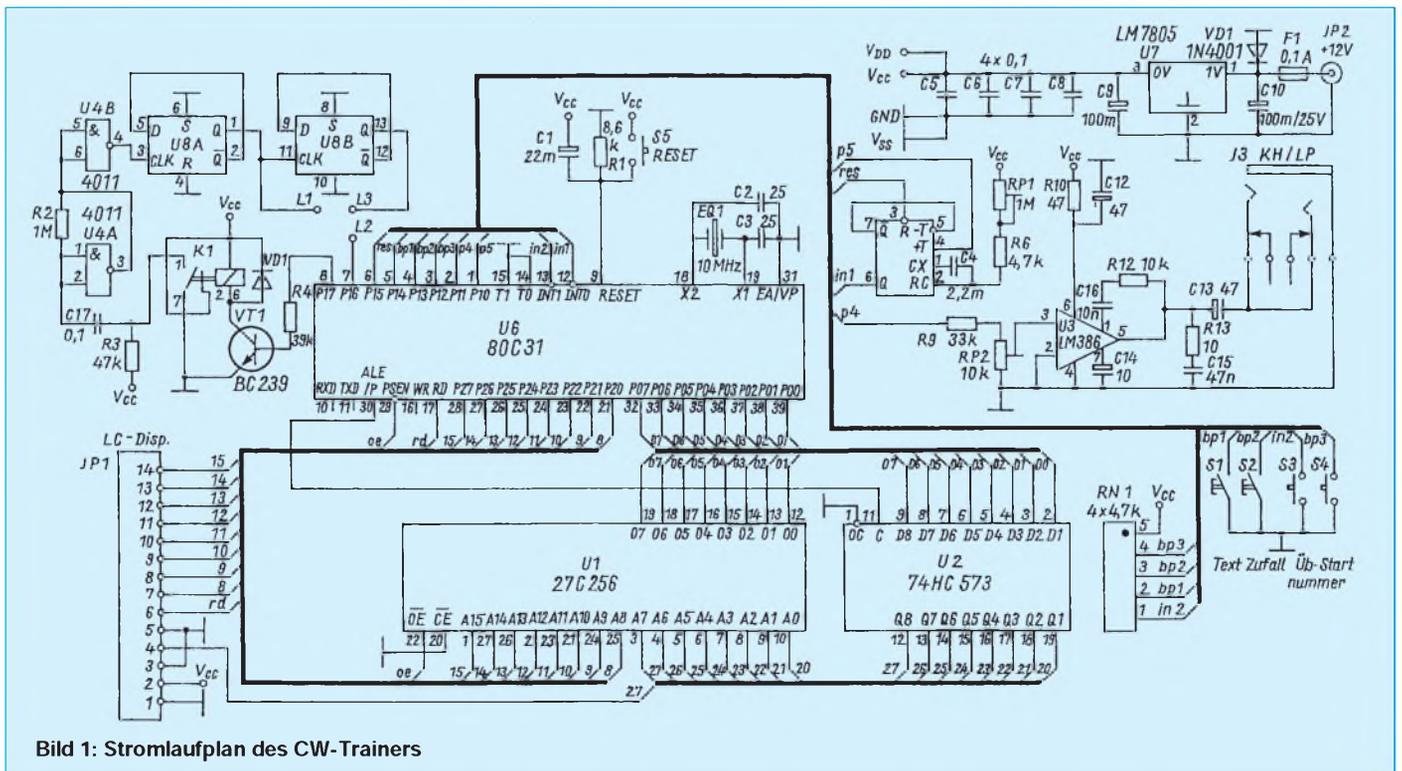


Bild 1: Stromlaufplan des CW-Trainers



**Tabelle 1:**  
Anschlußbelegungen LTN 211R-10

Pin	Symbol	Bedeutung
1	Vss	Masse
2	Vdd	+5 V
3	V <sub>o</sub>	Kontrast
4	RS	Steuereing. Daten/Befehl
5	R/W	Daten lesen/schreiben
6	E	Freigabe
7	DB0	Datenbus 0
-		8-Bit Datenbus
14	DB7	Datenbus 7

**Tabelle 2:**  
Schlüssel der Betriebsabkürzungen

Zeichen	Anzeige
AR	\$
BK	!
KN	#
BT	=
CL	&

patibel. Die Software läuft also auch auf einem hochgerüsteten 80C535. Entsprechende Literatur über diese Familie gibt es reichlich vom Feger & Reith-Verlag bzw. vom Siemens-Literaturshop. Wie in der Branche üblich, wird als Programmiersprache Assembler eingesetzt. Diese ist auch über o. g. Verlag erhältlich.

## ■ Zum Stromlaufplan

Die Verwendung der 8051-Familie bringt ein gewisses Standardbild zum Vorschein: der Controller, der EPROM, und weil die Speicheradressen gemultiplext werden, das Adresslatch (Standard-IC: 74HC573). Dazu kommen natürlich noch der Quarz für den Systemtakt (max. 16 MHz) und die Schaltung für das Einschaltreset. Ich benutzte ein 10-MHz-Quarz, weil dieser billig und in fast jeder Bastelkiste zu Hause sein dürfte. Auch stellt sich hier ein Kompromiß zur Stromaufnahme des  $\mu\text{C}$  ein, welcher ja mit der Taktfrequenz ansteigt.

An dieser Stelle sei der Hinweis erlaubt, daß die Quarzfrequenz nicht wesentlich vom geforderten Wert abweichen sollte, da verschiedene Zeitschleifen im Programm

realisiert sind, die sich auf einen 10-MHz-Quarz beziehen.

Da der  $\mu\text{C}$  im Moment des Einschaltens für zwei Systemtakte eine Anfangsinitialisierung vornehmen muß, ist das externe Zeitglied mit R1/C1 vorgesehen. Sollte der Quarz nicht sicher anschwingen, müssen die Werte von C1 bzw. R1 entsprechend geändert werden. Wie bei jedem Computer kann auch ein separater RESET-Taster für entsprechende Murphy-Fälle gute Dienste tun, in unserem Fall ist S5 dafür vorgesehen. Nun steht der Funktion des  $\mu\text{C}$  nichts mehr im Wege.

An dem noch freiem 8-Bit-Port, zwei Interrupt-Eingängen und dem seriellen Port kann man nun seine Hardware-Wünsche auslassen. Um den Hardwareaufwand geringzuhalten, wurde das Hauptaugenmerk auf die Software gelegt. Somit sind nur noch wenige ICs erforderlich, die in der Schaltung folgende Aufgaben haben:

Der 4538 (U5) ist ein Präzisionsmonoflop mit einem großen Zeitbereich, welcher einen weiten Bereich der einstellbaren Geschwindigkeit zuläßt.

Das einstellbare Zeitglied P1/R6, C4 mit 2,2  $\mu\text{F}$ , dürfte den meisten Anforderungen genügen. Der Monoflop wird durch den  $\mu\text{C}$  gesteuert.

Der LM 386 (U3) ist ein Verstärkerschaltkreis mit max. 300 mW Ausgangsleistung, der in Standardbeschaltung sowohl einen kleinen Lautsprecher als auch einen Walkmankopfhörer gut bedient. Da die Ausgabeports des 8051 nur sehr wenig belastet werden dürfen, ist durch R9 ein Mindestwert garantiert. Die Ports selber sind kurzschlußfest, können aber nur wenig Strom treiben. Die Tonfrequenz ist durch das Programm über die internen Teiler des  $\mu\text{C}$  fest auf etwa 400 Hz eingestellt und kann von außen nicht geändert werden.

Die Taster bzw. Schalter sind über ein Widerstandsnetzwerk (RN1) an den  $\mu\text{C}$  angeschlossen. Die Widerstandswerte von RN1 sind nicht kritisch.

Etwas Besonderes stellen das Reedrelais

K1 mit den ICs U4 und U8 dar. Da auch eine Zufallsgenerierung benötigt wird, habe ich mir lange den Kopf darüber zerbrochen, wie man das realisieren könnte. Den (reinen) Zufall in einem digitalen System zu erzeugen, scheint mir, wenn überhaupt, nur schwer möglich. Darum nutze ich hier die Unzulänglichkeiten der Analogtechnik und zähle die Kontaktprellungen. Weil die Impulse nicht TTL-gerecht sind, werden diese über den Schmitttrigger U4 entsprechend geformt. Somit hat der 8051 noch eine etwas ungünstige Zeitbedingung an den Ports. Die einzulesenden Signale müssen länger als zwei Maschinenzyklen konstant anliegen und das ist durch die Prellimpulse nicht gewährleistet. Deshalb ist noch der zweistufige Teiler U8 vorgesehen, um diese Bedingung herzustellen. Da durch den Teiler das Zufallsergebnis natürlich weniger „zufällig“ wird, sind die Ausgänge der Teiler nicht mit den  $\mu\text{C}$ -Port verbunden. Die Verbindung wird von Hand gelegt. Zu Anfang ist ein Anschluß zwischen L2 und L3 herzustellen. Damit werden auch sehr kurze Prellimpulse noch erkannt. Es sollte im nachfolgenden Betrieb einmal probiert werden, die Verbindung L2/L3 durch L1/L2 zu ersetzen. Falls die Zufalloption dann noch funktioniert, sollte man diese Verbindung so belassen, um eine bessere „Zufallsausbeute“ zu erreichen.

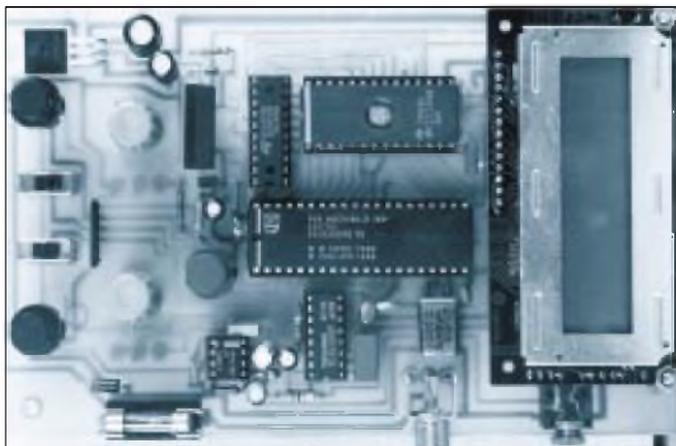
Das Relais sollte ein Reedrelais sein, da dieses mit jedem Zeichen angesprochen wird und auch so schnell sein muß, um die Gebegeschwindigkeit nicht zu stark zu verzögern. Das Programm wartet auf den ersten Prellkontakt, ehe das Zeitfenster abgearbeitet wird. Falls in dem Moment das Relais defekt und die Zufalloption eingeschaltet ist, „steht“ der Rechner.

Die Stromversorgung ist Standard. Ein Kühlkörper ist nicht erforderlich.

Da unbedingt eine Anzeige mit dabei sein sollte, wollte ich zu Anfang mit LED-Punktanzeigen arbeiten. Sie sind nicht nur sehr stromintensiv, sondern auch teuer. Zudem erhöht sich der Aufwand hinsichtlich der Ansteuerung.

Nahezu ideal sind dazu die mehrzeiligen LC-Punktmatrixanzeigen. Sie besitzen einen eigenen Controller, mit rund 1 mA eine geringe Stromaufnahme und sind sehr einfach zu handhaben. Der Preis mit etwa 35 DM liegt wesentlich unter dem von LED-Punktanzeigen.

Das LC-Display wird in unserem Beispiel hardwaremäßig wie ein externer Speicher behandelt. Die Ready-Leitung des  $\mu\text{C}$  steuert die LC-Anzeige. In meinem Beispiel verwendete ich den Typ LM 016L von Hitachi. Da andere Hersteller den gleichen Controller verwenden, muß die Anzeige nicht unbedingt von Hitachi sein. Der zum Beispiel von Reichelt angebotene



**Bild 4:**  
Ansicht des fertigen CW-Trainers  
Foto: Autor

Typ LTN 211R-10 kann bedenkenlos benutzt werden. Die Pinbelegung ist aus der Tabelle 1 ersichtlich.

### ■ Der Aufbau

Um die Notwendigkeit eines Gehäuses zu umgehen, werden auch die Bedienteile an der Leiterplatte mechanisch befestigt. Für die Potentiometer sind 7-mm-Bohrungen vorgesehen. Deren Anschlüsse werden dann an der Leiterseite angelötet.

Die Anzeige erhält eine 14polige Stift- und die Leiterplatte dazu die entsprechende Buchsenleiste. Damit kann man die Anzeige leicht wieder entfernen. Mechanisch ist diese über zwei Abstandsbolzen mit 10 mm Länge montiert. Unterhalb der Anzeige befinden sich noch U4 und U8.

Über die Cinchbuchse erfolgt die Stromzufuhr, wobei der Mittelanschluß den Pluspol darstellt. Um nicht eine zweiseitige Leiterplatte zu verwenden, sind noch einige Leitungen von Hand zu verlegen. Diese sind entsprechend dem Bestückungsplan (graue Linien) vor dem Einsetzen der IC-Fassungen anzufertigen.

### ■ Die Inbetriebnahme

Nach Anlegen der Betriebsspannung erscheint die Meldung „Bitte Lektion wählen“. An dieser Stelle wird durch Drücken

von Taster S3 die gewünschte Lektion eingestellt, wobei der jeweilige neue Zeichenvorrat mit angezeigt wird. Nun können noch die Optionsschalter S1/S2 gesetzt werden. Sind beide Schalter in „Aus“-Stellung, so werden die fest gespeicherten Zeichen ausgegeben. Sie selbst sind in 5er-Gruppen im Lautsprecher bzw. Kopfhörer hörbar und werden mit der Ausgabe auch auf dem LC-Display angezeigt. Nach Aussenden von 30 Zeichen wartet das Gerät auf einen Tastendruck. In dieser Zeit kann das Gehörte mit der Anzeige verglichen werden. Für jede Lektion sind 1000 Zeichen fest gespeichert. Ein Überschreiten dieser Position aktiviert automatisch den Zufallsgenerator.

Eine Besonderheit bietet die Klartextoption (S1): Es werden Wörter mit den bis zur Lektion bekannten Zeichen gemorst, wobei die Anzeige erst nach der Ausgabe des letzten Zeichens auf dem Display erfolgt. Dies dient dem Gedächtnishören, um später nicht jedes einzelne Zeichen aufschreiben zu müssen. Klartexte werden per Zufall ausgesucht, die Texte selbst sind fest abgespeichert.

Durch Setzen von S2 wird der Zufallsgenerator aktiviert. Die Morsegeschwindigkeit ist in weiten Grenzen frei wählbar, wobei die reine Zeichengeschwindigkeit

den Wert von rund 50 ZpM nicht unterschreitet, um nicht auf den fatalen Fehler zu kommen, die Zeichen in „Punkte“ und „Striche“ zu unterteilen und zu zählen. Da die Betriebsabkürzungen sich nicht einstellig darstellen lassen, mußte ein Schlüsselssystem eingeführt werden. Dabei erfolgt eine Zuordnung laut Tabelle 2.

Falls die Lektion „Betriebsabkürzungen“ angewählt und der Klartextschalter gesetzt wurde, erfolgt die Ausgabe von längeren (max. 32 Zeichen) Klartexten aus dem täglichen Amateurfunkgeschehen.

### ■ Die Software

Rechnersysteme benötigen nun einmal Programme, und diese können mitunter beachtliche Längen aufweisen. In unserem Fall sind es rund 22 KB, welche natürlich den Umfang dieses Artikels sprengen würden. Deshalb biete ich hier folgendes an: 3,5"-Diskette gegen 10 DM mit dem Quellprogramm und Binär/HEX-File für das EPROM-Programmiergerät. Da ich selbst (noch) keinen EPROM-Brenner habe, würde ich aber versuchen, Speicher-ICs zu beschaffen und programmieren zu lassen. In diesem Fall würde ich 25 DM und etwas Geduld für angemessen halten.

Die Anschrift: H. Arndt, Heinrich-Hertz-Straße 33, 39218 Schönebeck.

## „... Mobilstation, five and five!“

HANS-JOCHEN MANECK – DL9OBL

*Das Herz eines Mobilisten schlägt höher, wenn er diesen typischen Rapport einer DX-Station erhält. Und schließlich kommentiert die Net-Control-Station die gelungene Verbindung mit „good contact“.*

*Feststationen mit Richtantenne und hoher Leistung wundern sich über derartige Verbindungen und das noch dazu im Pile-Up. DL9OBL erklärt, wie er so etwas ohne spezielle Ausrüstung, nur mit einem einfachen, isoliert am Fahrzeug montierten Vertikalstrahler, einem 100-W-Transceiver, sowie einem Automatik-Antennentuner für die Anpassung der Stabantenne auf allen Kurzwellenbändern erreicht und vermittelt Erfahrungen aus mehrjähriger Betriebszeit.*

### ■ Fahrzeug

Ich bin im Außendienst tätig und nutze aus derzeit wirtschaftlichen Gründen (hohe Kilometerleistung bei z. Z. noch günstigem Treibstoffpreis) einen Diesel-Pkw. Schon nach kurzer Zeit stellte sich heraus, daß diese Antriebsart für den Kurzwellenfunk ideal geeignet ist.

Die Maschine verursacht, abgesehen von den Nebenantrieben wie Scheibenwischer, Spiegelverstellung u. a., keine nennenswerten Anhebungen des Störpegels. Dieselfahrzeuge verfügen in der Regel über eine Starterbatterie mit höherer Nennkapazität.

Für den Funkbetrieb im Stand ist eine solche Reserve sehr angenehm. Steht der interessierte OM vor der Wahl einer Fahrzeug-Neuanschaffung mit späterem Mobilbetrieb, sollten die genannten Kriterien deshalb mit in die Waagschale geworfen werden.

### ■ Installation

Bild 1 zeigt den prinzipiellen Aufbau der hier vorgestellten Mobilstation in einem Pkw. Für die Stromversorgung der Anlage führen kurzschlußsicher verlegte, flexible Kupferleitungen (Querschnitt 6 mm<sup>2</sup>) direkt von den Polen der Starterbatterie an eine

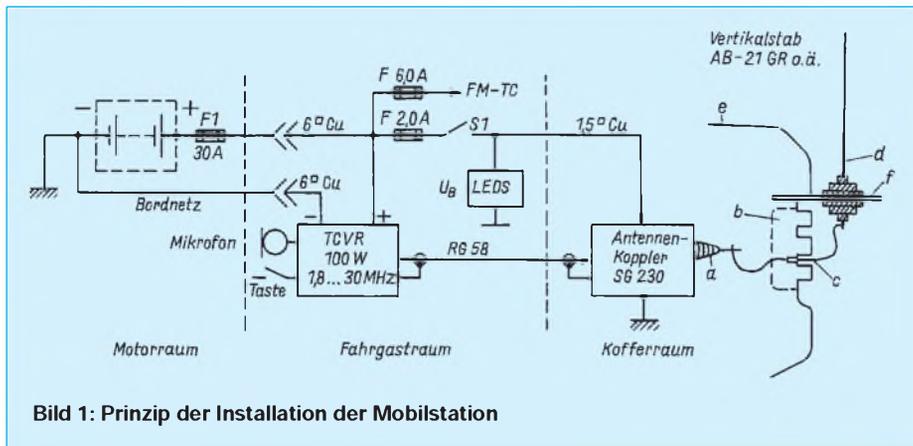
Buchse. Diese verpolungssichere und „stromtragfähige“ Buchse (20 A!) befindet sich neben weiteren Bedienungselementen auf einem Panel im Handschuhfach des Wagens.

Alle Leitungen sind sorgfältig zu verlegen. Mechanische Beschädigungen an Ecken, Kanten und Durchführungen müssen ausgeschlossen sein. Bei der Auswahl der Hochstromleitungen ist darauf zu achten, daß die äußere Isolation säurebeständig ist. Unter Umständen muß die Isolation außerdem auch kraftstoffbeständig sein.

In unmittelbarer Nähe des Pluspols wird der Leitungsschutz-Sicherungshalter montiert, eine solide Konstruktion mit hoher Kontaktsicherheit. Für den Querschnitt 6 mm<sup>2</sup> darf die Sicherungsnennstromstärke 40 A nicht überschreiten.

Entstörglieder, Kondensatoren oder In-line-Filter werden für das Dieselfahrzeug nicht benötigt, es sei denn, man will einen der o. g. Nebenantriebe entstören.

Für den Fahrbetrieb wird der Transceiver, hier ein FT 890, auf einem Aluminiumkoffer stehend, mittels Gurten/Gurtstraffeinrichtung auf dem Beifahrersitz befestigt. Mit dem Schalter S1 läßt sich der Automatik-tuner SG 230 einschalten. Gleichzeitig wird die Bordspannungs-Kontrolleinrichtung an das Bordnetz gelegt. 12 LEDs zeigen die Bordspannung, gespreizt in etwa



**Bild 1: Prinzip der Installation der Mobilstation**

0,5-V-Schritten, an. Diese Anzeige ist sinnvoll, um nach längerem Funkbetrieb noch genügend Reserve für den Start des Wagens zu haben.

Seitlich im Kofferraum ist der Antennentuner SG 230 (Fa. SGC, USA) befestigt. Der keramisch isolierte Auskoppelanschluß (a im Bild) zeigt unmittelbar zur Kunststoffabdeckung der Heckleuchte (b). Ein kurzes, isoliertes, flexibles Drahtstück verbindet den Tunerausgang mit einer in der äußeren Heckleuchtenabdeckung (c) montierten Antennenbuchse. Eine kleine sogenannte Telefonbuchse genügt hier.

Diese Anordnung gestattet es, die HF-Energie verlustarm aus dem Faradayschen Käfig in den Kofferraum (e) zu leiten. Der Blechausschnitt im Heckleuchtenbereich ist dafür ausreichend. Bevor man jedoch die Bohrmaschine ansetzt, sollte man sich über einen optimalen Verlauf des Auskoppeldrahtes im klaren sein (Optimierung des Abstandes zu metallischen Teilen, Draht nicht durch Reflektoren führen, damit keine Kurzschlußwindung entsteht).

Der Tuner wird über ein kurzes flexibles Kupferband gut mit der Wagenmasse verbunden (Verbindungsschraube gegen Selbstlockern sichern). Für gelegentliche Mobileinsätze bietet die Firma SGC unter der Bezeichnung QMS auch ein universell

montierbares System (Tuner mit aufgesetzter Antenne) an. Diese Lösung ist HF-technisch sehr gut, aber wer möchte das gute Stück im Zeitalter hemmungsloser Klauerei allzu öffentlich präsentieren.

### ■ Vertikalantenne

Interessant ist, daß man für den SG 230 keine spulenverlängerten stromgespeisten Antennensysteme (Hustler u. a.) benötigt. Bereits ein einfacher, gut isolierter Stab mit einer Mindestlänge von 2,45 m läßt sich auf den KW-Bändern von 80 m bis 10 m problemlos in wenigen Sekunden anpassen. Mehrband-QSOs sind so während desfahrens möglich. Für das 160-m-Band benötigt man allerdings eine Mindeststablänge von etwa 7 m. Zumindest im Stand sind auch mit dieser Anordnung Low-Band-Verbindungen zu machen.

Es gibt eine Vielzahl von Konstruktionsbeispielen für eine verlustarme Montage eines Vertikalstrahlers am Wagen. Ich verwende nach der Erprobung mehrerer Varianten folgende beiden Systeme:

– Jeep-Antenne AB-21 GR (Bezugsquelle Büscher Flugversand) für 160 m bis 10 m. Deren Keramikfuß gewährleistet einerseits eine ausgezeichnete Entkopplung des Antennenstabes von der Karosserie, anderer-

seits ist die Antennenausführung stabil, läßt sich mit zusätzlichen Antennengliedern verlängern und verfügt oberhalb des Fußes (d) über ein solides Federsystem.

– CB-Antenne, zweigliedrig DV, lang, geeignet für das 80-m- bis 10-m-Band. Diese Antenne wird mit einem Schnellspannverschluß (3/8"-Gewindebuchse) versehen. Das Gegenstück des Spannverschlusses ist auf einer etwa 8 mm bis 10 mm dicken Acrylplatte montiert. Der Ausschnitt im Haltewinkel sollte einen Mindestdurchmesser von 50 mm haben.

Für den Fahrbetrieb ist die Antenne grundsätzlich mit einem zugfesten Nylonseil zu sichern. Übrigens eignet sich die Antennenbuchse gut für den Schluß von Portableantennen; Loop-Schleifen, gegen das Wagenchassis geschaltet, und andere Antennensysteme paßt der Tuner gut an.

### ■ Erfahrungen

In Zeiten guter bis mäßiger Ausbreitungsbedingungen wurden alle Kontinente erreicht. DX-Betrieb auf den höherfrequenten Bändern, ab 20 m aufwärts, ist grundsätzlich problemlos. Typische DX-Rapporte auf 20 m sind 53 bis 55, auf 17 m 57 bis 59 und auf dem 10-, 12- und 15-m-Band 57 bis 59°.

Ein wesentlicher Vorteil des Mobilbetriebs ist, daß man den Standort frei wählen kann. Beispielsweise waren W, VE und KL7 am Rücken eines sanft in Richtung Nordost abfallenden Hügels im Mittelgebirge besonders gut zu erreichen. Ausgezeichnete DX-Verbindungen kamen aus dem flachen Land und von den Küsten Norddeutschlands zustande.

Eine erstaunliche Erfahrung ist, daß erfahrene DX-Stationen trotz Pile-Up starker Stationen auf leise Signale hören und Mobilstationen eine Chance einräumen.

Auf schlechte HF-Erdungsverhältnisse oder geringerer kapazitiver Kopplung des Wagens zur Erde (hohe Schotter- oder Sandschichten) reagiert der Koppler mit schlechtem SWR. Diese Orte sollte man sich merken und eventuell in eine Karte eintragen. Auf alle Fälle kommt der OM, der Schwierigkeiten hat, eine geeignete DX-Antenne zu erreichen bzw. sonstigen Verboten zur Ausübung des Amateurfunkbetriebes ausgesetzt ist, mit mobilem Kurzwellenfunk auf seine Kosten.

### Literatur

- [1] Rothammel, K.: Antennenbuch, 10. Auflage, Franckh-Kosmos Verlags GmbH & Co., Stuttgart 1951
- [2] Firmenprospekte und Betriebsanleitung zum HF-SSB Antenna Coupler SMARTUNER, Modell SG 230, und QMS der Fa. SGC Bellevue, WA USA, 1991



**Bild 2: Isolierte Montage der Vertikalantenne AB 21-GR am Wagen**



**Bild 3: Mobileinsatz auf der Insel Fehmarn**  
Fotos: Autor

# 9600-Baud-Modem für die Centronics-Schnittstelle (1)

Dipl.-Ing. JOHANNES KNEIP – DG3RBU

Anstatt eines aufwendigen TNCs nur ein einfaches Modem an den PC anzuschließen, das war seit jeher das Erfolgsrezept des BayCom-Teams um Florian Radlherr, DL8MBT und Johannes Kneip, DG3RBU. Einziger Nachteil: Bislang klappte das nur für Datenübertragungsraten bis 1200 Baud.

Durch einen tiefen Griff in die Hard- und Softwaretrickkiste ist es beiden Entwicklern nun gelungen, auch 9600-Baud-Betrieb mit einem an die Druckerschnittstelle angeschlossenen FSK-Modem zu ermöglichen. Hier werden Technik und Nachbau dieses brandneuen Modems beschrieben.

Die Betriebsart Packet-Radio hat sich seit bescheidenen ersten Gelversuchen in der ersten Hälfte der achtziger Jahre inzwischen unter den Funkfreunden einen großen Liebhaberkeis erobert. Zu faszinierend ist es ja auch, Texte und Daten um den halben Erdball zu senden oder das bestehende Netzwerk mit all seinen Mailboxen, DX-Clustern und Digipeatern zu erkunden. Seit seiner Entstehung betreibt man PR hauptsächlich auf UKW mit einer relativ moderaten Übertragungsrate von 1200 Baud. Die Daten werden dabei einem Audio-Hilfsträger mit 1200 und 2200 Hz Trägerfrequenz aufmoduliert (AFSK-Modulation). Durch diese relative niedrige Übertragungsrate kommt es mittlerweile auf vielen Digipeatern und Netzeinstiegen zu gewissen Überfüllungserscheinungen, die eine Beschleunigung der Datenübertragung gebieten.

## ■ 9600-Baud-Funkgeräte-Probleme

Seit längerem bekannt und inzwischen auch international etabliert ist dabei der FSK-Standard nach G3RUH, der üblicherweise mit einer Übertragungsrate von 9600 Baud zur Anwendung kommt. Mit ihm sind für den Funkamateuer allerdings eine Reihe von Problemen verbunden [1]: Im Gegensatz zum bisherigen AFSK-Verfahren lassen sich die 9600-Baud-FSK-Daten nicht mehr so einfach über die Mikrofonbuchse in das Funkgerät einspeisen, wegen des breiteren Signalspektrums

ist ein direkter Zugriff auf Modulator und Demodulator des Funkgeräts erforderlich. Außerdem besitzt das FSK-Signal einen sehr niederfrequenten Signalanteil, der Probleme mit der Frequenzregelung moderner Synthesizerfunkgeräte mit sich bringt. Letztlich blieb der Einstieg in das 9600-Baud-Vergnügen bislang relativ aufwendig, denn einfache Softwarelösungen wie „BayCom“ oder „TFPCX“ für den PC, die mit einem einfachen 1200-Baud-Modem an der RS-232-Schnittstelle funktionierten, gab es bislang nicht. Der Einsatz eines relativ teuren TNCs oder einer PC-Einsteckkarte war daher unabdingbar – verbunden mit Kosten zwischen etwa 400 und 700 DM.

Das Erscheinen von neuen Synthesizerfunkgeräten, die für 9600 Baud einigermaßen brauchbar sind, hat zumindest das erste Problem schon teilweise beseitigt, die Produktankündigungen verschiedener Hersteller lassen hier für die nähere Zukunft auch noch einige Weiterentwicklungen erwarten. Zudem sind quartzgesteuerte Transceiver preisgünstig verfügbar, die ein ausgezeichnetes Übertragungsverhalten für 9600 Baud aufweisen, das man allerdings durch die Festlegung auf eine bestimmte Betriebsfrequenz erkaufte.

Das zweite Problem soll mit diesem Beitrag angegangen werden. Das beschriebene einfache Modem, kaum aufwendiger als ein ganz normales FSK-Modem, läßt sich direkt an die Druckerschnittstelle des IBM-

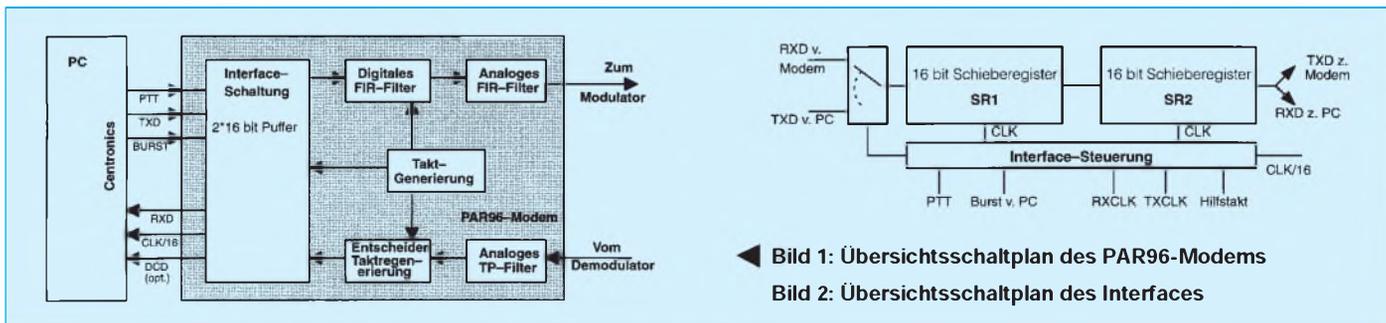
PC anschließen und verursacht nur mehr ein Drittel der Kosten eines TNCs.

## ■ Auch beim PC 9600-Baud-Probleme

Im Zeitalter von Pentium-Prozessoren und 100-MHz-PCs erscheint es ein wenig kleinläufig, in der Übertragung von 9600 Bit/s zwischen Modem und Computer ein ernsthaftes Problem zu sehen. Ist es leider aber doch. Problem an der Sache ist, daß die PC-Architektur, wie wir sie heute verwenden, eigentlich nicht zur Bearbeitung von Echtzeitanwendungen konstruiert ist. Echtzeitanwendung heißt, daß garantiert werden kann, daß die Reaktion auf ein bestimmtes Ereignis innerhalb definierter kurzer Zeit erfolgt. Das kann beim üblichen PC nur mittels Interruptanforderungen geschehen, die jedoch aufwendig sind und viel Verarbeitungszeit kosten. Beim 9600-Baud-Betrieb kommt alle 100 µs ein Bit aus dem Modem, das der PC weiterverarbeiten muß. Das kann er nicht mehr bewältigen, wenn er etwa noch die Bildschirmanzeige bedienen und Diskettenlaufwerks- oder Festplattenzugriffe erledigen soll.

Bei der normalen RS-232-Schnittstelle des PCs ist daher ein spezieller Chip im Einsatz, der den seriellen Datenstrom gleich in Bytes zusammenfaßt; es wird also nur alle acht Bit ein Interrupt ausgelöst – eine Rate, die der PC problemlos verkraftet. Allerdings besitzt die RS-232-Schnittstelle für die Packet-Radio-Datenübertragung ein kleines Manko: Sie ist auf Gedeih und Verderb darauf angewiesen, daß der serielle Datenstrom Start- und Stopbits besonderer Länge vor und nach jedem Byte aufweist.

Genau das aber ist im Amateurfunk nicht der Fall – dort läuft eine synchrone Übertragung, bei der alle Bits die gleiche Länge haben und lediglich Paketanfang und -ende durch spezielle Zeichenfolgen gekennzeichnet sind. Die asynchrone RS-232-Schnittstelle ist daher für unsere Zwecke völlig ungeeignet. Für 1200 Baud kann man sie noch mit Tricks überlisten – so funktionieren all die 1200-Baud-Modems mit BayCom oder TFPCX, für 9600 Baud ist das aber nicht mehr möglich.



## Der Trick mit dem FSK-Modem

Beim PC verbleibt also nur noch die Centronics-Schnittstelle. Die ist aber von Haus aus nur für die Datenausgabe geeignet (also unidirektional) und arbeitet eigentlich byteweise. Trotzdem können wir sie auch für den Datenempfang verwenden: Man kann eine der vorhandenen Hilfsleitungen für den Druckerzustand als Eingabeleitung benutzen und über eine andere Leitung auch einen Interrupt auslösen. Die Startbit/Stopbit-Problematik gibt es hier nicht; die ankommenden Signale werden (wie sie eintreffen) dem Prozessorbus übergeben. Das einzige Problem, das nun noch gelöst werden muß, ist das der zu häufigen Interrupts. Die Lösung besteht hier in einem kleinen Puffer auf dem Modem, das einige Bit (in unserem Fall boten sich 16 Bit an) zwischenspeichert.

Wenn der Zwischenspeicher gefüllt ist, wird ein Interrupt ausgelöst und die 16 Bit können während dieses einen Interrupts seriell in einem „Datenburst“ auf der Hilfsleitung zum PC gelangen: Schon ist die Interruptrate auf 1/16 reduziert – und das macht 9600- oder sogar 19200-Baud-Betrieb mit dem Modem möglich, ohne daß die Interruptrate für den PC höher liegt als bei 1200 Baud. Der Sendebetrieb kann in ähnlicher Weise abgewickelt werden. Andererseits bedeutet der Puffer natürlich zusätzlichen Aufwand – und den wollten wir ja eigentlich vermeiden. Doch kann man aber einige Modemfunktionen in die Software verlagern, wie das nach dem G3RUH-Standard vorgesehene Verwürfeln (Scrambeln) der Daten und die aufwendige Signalerkennungsschaltung (DCD), so daß der Mehraufwand für den Puffer wieder ausgeglichen wird.

## Übersichtsschaltplan

Bild 1 zeigt den Übersichtsschaltplan des Modems. Es ist mit insgesamt sechs Signalleitungen an die Centronics-Schnittstelle des PCs angebunden. Die Übertragung der Sende- und Empfangsdaten erfolgt dabei seriell, da die Centronics-Schnittstelle nur vier Eingangsleitungen besitzt. Die Anordnung der übrigen Blöcke entspricht dem Standard-G3RUH-Modem in der Version von DF9IC [2].

Die Sende- und Empfangsdaten laufen, wie bereits erwähnt, in Bursts von jeweils 16 Bit über die Schnittstelle. Im Sendefall werden diese 16 Daten über TXD mit Hilfe der BURST-Steuerleitung in den Sendepuffer des Modems eingeschrieben. Es folgen das Auslesen im Modem-Sendetak und das Filtern mit dem in einem EPROM kodierten digitalen FIR-Filter. Ein nachfolgendes Analogfilter beseitigt störende Abtastsignale des digitalen Fil-

### FIR-Kurven im EPROM

Schalterstellung*				Grenz-
SW4	SW3	SW2	SW1	frequenz**
ON	ON	ON	ON	1
ON	ON	ON	OFF	0,8
ON	ON	OFF	ON	0,6
ON	ON	OFF	OFF	0,5
ON	OFF	ON	ON	0,4
ON	OFF	ON	OFF	0,35
ON	OFF	OFF	ON	0,3
ON	OFF	OFF	OFF	0,25

\* die weiteren Schalterstellungen dienen als Reserve

\*\* Grenzfrequenz des kompensierten externen Tiefpaß (normiert auf 9600 Baud)

ters. Ein Scrambeln der Daten, wie es für ein normgerechtes G3RUH-FSK-Signal üblich ist, geschieht nicht, denn die Daten kommen bereits fertig aufbereitet, NRZI-kodiert und gescrambelt aus dem PC.

Auf der Empfangsseite wird die demodulierte NF des Empfängers wieder tiefpaßgefiltert und einem binären Entscheider zugeführt, der das Signal mit dem mittleren Wert des stochastisch aus gleichvielen Nullen und Einsen bestehenden Datenstrom vergleicht. Das durch den Vergleich gewonnene Rohdatensignal ist nun noch zum richtigen Zeitpunkt, also in Bitmitte, abzutasten. Dazu muß man aus dem Signal dessen Takt zurückgewinnen. Hier findet eine 32stufige digitale Phasenregelschleife (DPLL) Verwendung.

Die Rohdaten werden mit dem rückgewonnenen Takt abgetastet und dann wieder in den Schnittstellenpuffer eingespeist. Der durch 16 geteilte Empfangstakt signalisiert dem PC, wenn der Puffer gefüllt ist. Es werden dann 16 empfangene Bits mit dem auch für die Sendeseite benutzten Burst-Übertragungsverfahren aus dem Puffer geholt. Eine Takterzeugungsbaugruppe auf dem Modem generiert alle benötigten Taktfrequenzen.

Die Software im PC übernimmt das Entscrambeln der Daten sowie die Gewinnung eines Kanalbelegungssignals (DCD). Steht ein externes DCD-Signal zur Verfügung, kann es dem PC ebenfalls



Bild 3: Ansicht eines betriebsfertigen PAR96-Modems

über die Schnittstelle zur Verfügung gestellt werden.

Da das Interface den interessantesten Teil des Modems darstellt, möchte ich es etwas genauer beschreiben; wer sich für Details der restlichen Modemschaltung interessiert, sei auf [2] verwiesen. Bild 2 zeigt zunächst den prinzipiellen Aufbau des Interfaces.

Prinzipiell besteht das Interface aus zwei hintereinandergeschalteten Schieberegistern SR1 und SR2 sowie einer Steuerung, die die Takte für beide Schieberegister erzeugt und die Datenumschaltung vornimmt. Im Sendefall schreibt der PC mittels eines Hilfssignals (BURST) 16 Bit Sendedaten seriell in SR1. Zur selben Zeit geschieht das Auslesen von SR2 im Sendetak des Modems. Ist SR2 nach 16 Takten leer, wird der Inhalt von SR1 mit hoher Geschwindigkeit nach SR2 geschoben. Danach erhält der PC (über CLK/16) das Signal, daß SR1 leer ist: Es können erneut 16 Bit Sendedaten mit einem Burst nach SR1 geschrieben werden.

Im Empfangsfall ist die Funktionsweise genau umgekehrt. Der regenerierte Empfangstakt des Modems bewirkt das Schreiben der Empfangsdaten in SR1. Nach 16 Takten ist es gefüllt und sein Inhalt wird mit hoher Geschwindigkeit nach SR2 transferiert. Der PC erhält über CLK/16 das Signal, daß SR2 gefüllt ist, er muß nun die Daten über das „BURST“-Signal abholen, bis der nächste Transfer stattfindet.

Die gesamte Steuerung ist dabei in zwei programmierbaren Logikbausteinen, PARSFT und PARCNT, integriert. Die Erzeugung aller Steuersignale für die Schieberegisterumschaltung sowie den Transfer zwischen beiden Schieberegistern wird aus Sende/Empfangs-Takt, dem Burstsignal vom PC und einem 1,228-MHz-Hilfstakt abgeleitet. Als Schieberegister kommen zwei Bausteine 74006 zur Anwendung.

## Modem-Stromlaufplan

Der Gesamtstromlaufplan des Modems ist der Übersichtlichkeit halber in zwei Bilder aufgeteilt. Bild 4 enthält die beschriebene Interfaceschaltung und das Sendeteil des Modems, Bild 5 zeigt das Empfangsteil, die Takterzeugung, alle Hilfsschaltungen und die PTT-Ansteuerung.

## Sendeteil

Die im Sendefall mit dem Sendetak von SR2 (IC5) gelieferten Daten werden in ein weiteres 8-Bit-Schieberegister geschoben, das die jeweils letzten acht Datenbits dem FIR-Filter IC8 zuführt. Das EPROM besitzt acht über SW1 wählbare Vorverzerrungscharakteristiken, die den Frequenzgang des Übertragungsweges kompensie-

ren können. Auf das EPROM folgt direkt der D/A-Wandler IC8. Ein vierpoliges gleichspannungsgekoppeltes Tiefpaßfilter (IC10C und IC10D) befreit dessen Ausgangsspannung von hochfrequenten Spektralanteilen. Am Ausgang liegt eine Gleichspannung mit in der Amplitude

einstellbarer überlagerter NF. C10 dient dazu, den Gleichspannungsanteil dieses Signals zu entfernen, da er bei verschiedenen Funkgeräten im Empfangsfall eine Shift der Empfangsfrequenz verursachen kann.

(wird fortgesetzt)

Literatur

- [1] Kneip, J. (Hrsg): 9600-Bd-FSK-Technik nach G3RUH-Standard, 3. Auflage 1993, Eigenverlag
- [2] Rech, W.-H.: Modernes FSK-Modem – kompatibel zum Standard nach G3RUH, ADACOM-Magazin (1991), H. 2, S. 13

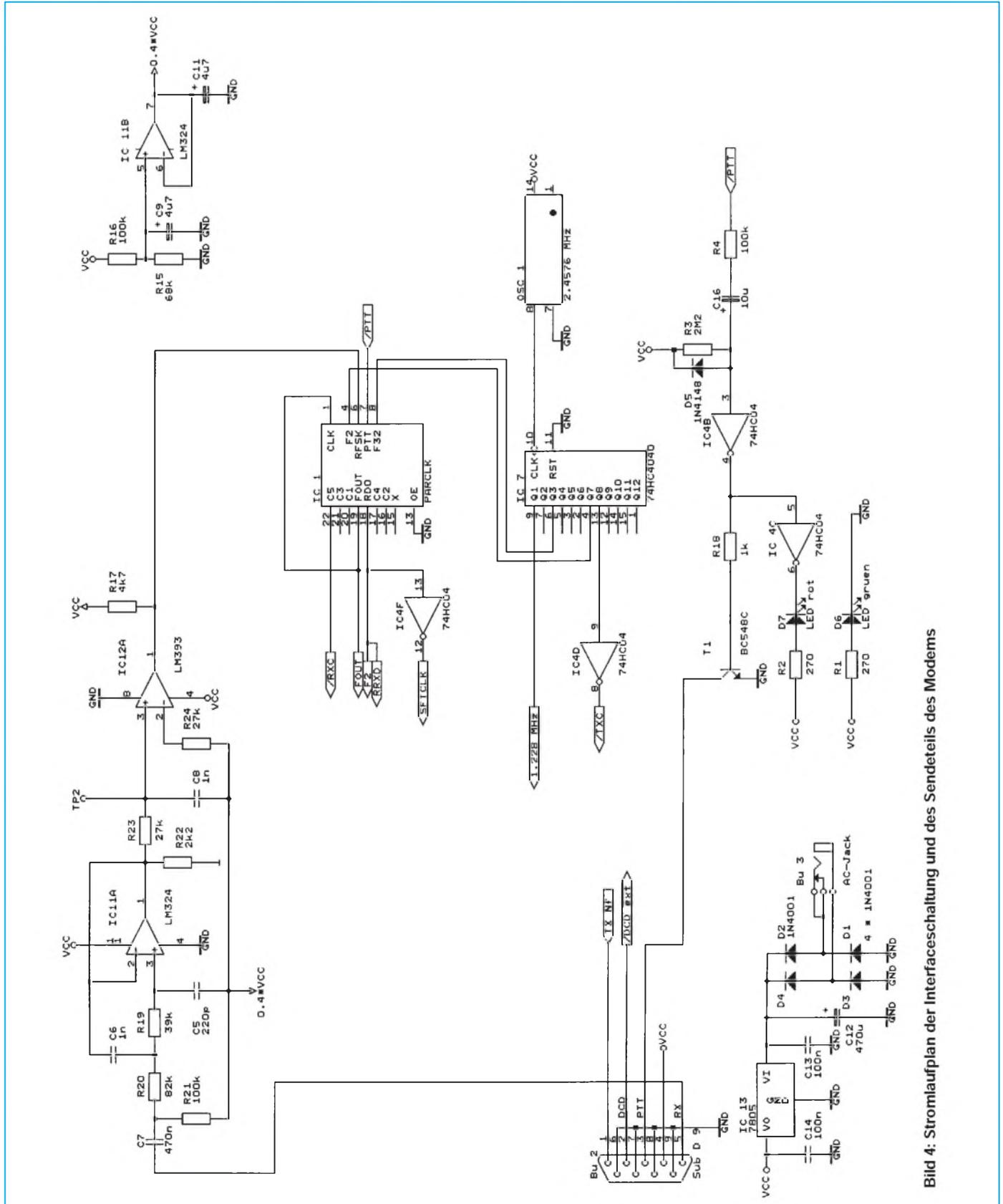


Bild 4: Stromlaufplan der Interfaceschaltung und des Sendeteils des Modems

# Preiswerter 50-MHz-Empfangskonverter mit NE 612

MARTIN STEYER - DK7ZB

Der hier vorgestellte Konverter für das 6-m-Band dürfte ein unschlagbares Preis/Leistungs-Verhältnis bieten. Für etwa 15 DM Bauteilekosten (mit IS und Quarz, aber ohne Gehäuse) läßt sich bei minimalem Schaltungsaufwand ein leistungsfähiger Empfangsbaustein erstellen. Auch Aufbau und Abgleich sind problemlos zu bewerkstelligen.

Kernstück des Konverters ist eine IS NE 612 AN im achtpoligen DIL-Gehäuse [1]. Dieser Schaltkreis, eine Billigversion des NE 602, wurde schon in verschiedenen Amateurschaltungen verwendet. Den ersten Hinweis auf diesen Schaltkreis erhielt ich durch Schaltungsvorschläge in [2], ein noch einfacherer Konverter ohne Vorstufe in fliegendem Aufbau wurde schon von DL1KBN in [3] beschrieben.

Die IS enthält einen „doppelt balancierten“ aktiven Mischer mit acht Transistoren und einer Rauschzahl von etwa 5 dB, einer Verstärkung von 20 dB, einem Mischer-IP von -15 dBm und einer oberen Grenzfrequenz von 200 MHz. Die interne Oszillatorstufe ergibt mit wenigen externen Bauteilen einen Quarzoszillator oder auch VFO. Eine Pufferstufe sorgt für rückwirkungsfreie Einkopplung des Mischersignals. So sind einfache, aber effektive Direktmischempfänger, Superhets und Konverter zu erstellen. Da die IS in drahtlosen Telefonen zu Hunderttausenden im Bereich 46 bis 50 MHz eingesetzt wird, liegt nichts näher, als sie auch für das 6-m-Amateurband zu verwenden.

Bild 1 gibt vereinfacht das Innenleben wieder. An den Pins 1 und 2 wird das Eingangssignal eingekoppelt. Die Beschaltung muß potentialfrei erfolgen; das gilt auch für die Auskopplung des ZF-Signals an den Anschlüssen 4 und 5. An die Pins 6 und 7 kommt die externe Oszillatorbeschaltung; zwischen Basis und Emitter können ein

Quarz oder auch ein abstimmbarer Schwingkreis in Clapp-Schaltung angeschlossen werden. Die Rückkopplung erfolgt über einen kapazitiven Spannungsteiler aus zwei Kondensatoren. Auch hier darf keine Gleichstromverbindung zum Massepotential bestehen.

Ein- und Ausgangswiderstand des NE 612 liegen bei je 1,5 k $\Omega$ . Wie eine Beschaltung als Quarzoszillator für Grundwellenquarze bis 30 MHz aussieht, ist aus Bild 2 zu ent-

### Spezialbauteile

VT1	FET BF 256 C
A1	NE 612 AN (Philips, Signetics)
L1	9 Wdg.; 1-mm-CuAg; 8 mm Innendurchmesser, Anzapfg. bei 1 Wdg. (Antenne) und 4 Wdg. (Source BF 256 C)
L2, L3	10 Wdg.; 1-mm-CuAg; 8 mm Innendurchmesser
L4	18 Wdg.; 0,8-mm-CuL, 8 mm mit Innendurchmesser
L5	3 Wdg.; isolierter Schaltdraht in der Mitte von L4
C1...C5	45-pF-Folientrimmer, 7 mm (Kennfarbe violett)

Widerstände 0,25 W, Festkondensatoren Keramik (60 V)

Bezugsquelle für alle Bauteile (einschl. 22-MHz-Quarz): Reichelt-Elektronik

nehmen. Bild 3 zeigt, wie sich ein abstimmbarer Oszillator (VFO) realisieren läßt. Dient der NE 612 in einem einfachen Transceiverkonzept als Mischer, erweist es sich als nachteilig, daß alle integrierten Stufen einseitig an der Versorgungsspannung liegen. Da der Oszillator ja auch bei Sendebetrieb durchlaufen muß, ist immer auch der Mischer angeschlossen.

Abhilfe schafft ein extern aufgebauter VFO. Er wird über eine geringe Kapazität (etwa 3,3 bis 10 pF) an Pin 6 eingekoppelt, Pin 7 liegt dann über 4,7 nF hochfrequenzmäßig auf Masse. Die gleiche Methode wendet man an, wenn z. B. ein Quarzoszillator mit Obertonquarzen getrennt aufgebaut werden

muß. So läßt sich mit einer Oszillatorfrequenz von 94 MHz (5. Oberton) das 6-m-Band auf die 144 MHz eines 2-m-Transceivers hochmischen oder mit 116 MHz Oszillatorfrequenz ein 2-m/10-m-Konverter erstellen.

Der NE 612 verträgt nur maximal 9 V Betriebsspannung. Deshalb wird die Versorgungsspannung mit einer Z-Diode auf 6,8 V begrenzt. Das kommt auch der Stabilität des Oszillators zugute.

### Schaltung

Obwohl die Rauschzahl des aktiven Mixers für optimale Empfindlichkeit im 6-m-Band genügt, wurde eine HF-Vorstufe vorgesehen, denn Weitabselektion und Spiegelfrequenzunterdrückung reichen bei nur einem Schwingkreis am Eingang nicht aus. Ein Bandfilter beseitigt diese Mängel weitgehend, verschlechtert aber die Rauschzahl. Deshalb sorgt eine Vorstufe in Grounded-Gate-Schaltung mit einem FET BF 256 C für den Ausgleich der Bandfilterverluste. Die Rauschzahl dürfte so insgesamt bei 2 bis 3 dB liegen; allemal genug, da in diesem Frequenzbereich der natürliche Rausch- und Störpegel recht hoch ist. Ein Schwingkreis am FET-Eingang verbessert die Selektion weiter. Die Bandbreite der drei Kreise reicht für den in Deutschland zugelassenen Bandabschnitt aus.

Ein billiger Quarz von 22 MHz liefert das Oszillatorsignal; mit Hilfe von C5 läßt sich seine Frequenz um 2 bis 3 kHz ziehen. Die ZF von 28 MHz steht an der Koppelinduktivität L5 des Schwingkreises L4/C4 zur Verfügung. Der Stromlaufplan ist in Bild 4 dargestellt.

### Aufbau

Der Aufbau erfolgt auf einer doppelseitig kaschierten Epoxid-Platine der Abmessungen 70 mm  $\times$  70 mm. Das ermöglicht die Verwendung unkomplizierter Luftspulen. Die Platine aus zweiseitig kaschiertem Material wird nur auf der Unterseite geätzt (Bild 5), die Oberseite bleibt als durchgehende Massefläche stehen. Nach Bohren der Löcher werden sie auf der Oberseite mit einem Bohrer von 5 bis 6 mm Durchmesser angesenkt, um Kurzschluß der Bauelementanschlüsse mit der Massefläche zu vermeiden. Die Bauteile befinden sich liegend, aber mit geringem Abstand, auf der Oberseite, die an Masse führenden Bauelementanschlüsse werden dort angelötet,

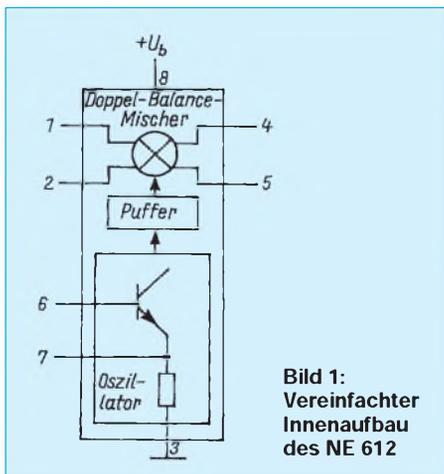
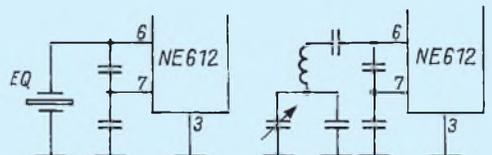


Bild 1: Vereinfachter Innenaufbau des NE 612

Bild 2: Beschaltung des NE 612 als Quarzoszillator

Bild 3: Oszillator als VFO geschaltet



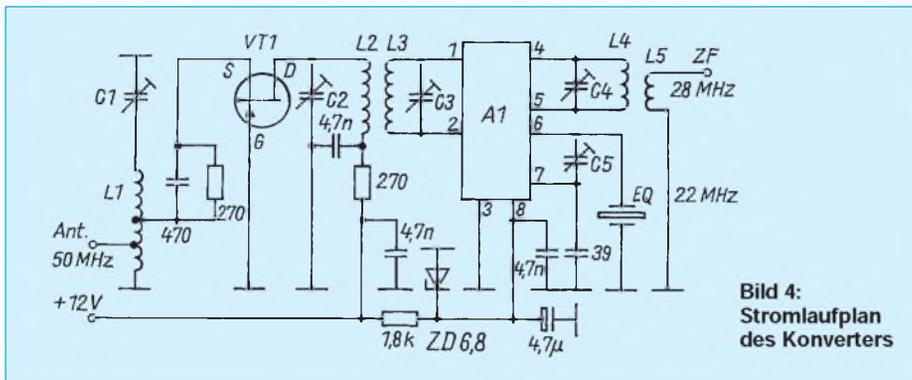


Bild 4:  
Stromlaufplan  
des Konverters

die anderen auf der Unterseite. Bild 6 zeigt den Bestückungsplan.

So ergibt sich bereits ein gut geschirmter Aufbau: Auch ohne Einbau eines Trennblechs für den Eingangskreis arbeitet die Schaltung schwingungsfrei, man sollte es trotzdem sicherheitshalber vorsehen.

Die Spulen wickelt man mit eng aneinander liegenden Windungen auf den Schaft eines 8-mm-Bohrers. L1 bis L3 werden dann so weit auseinandergezogen, daß die Bohrungen auf der Platine passen. L4 bleibt enggewickelt, die Auskopplungswicklung L5 kommt über die Mitte von L4.

Pin 3 der IS ist vor dem Einsetzen in die Platinenbohrungen hochzubiegen und oben auf der Masseseite anzulöten. Die fertigbestückte Platine muß unbedingt in ein allseits geschlossenes Metallgehäuse eingebaut werden. Es gibt sie aus Weißblech in den Standardmaßen 72 mm x 72 mm, so daß die Leiterplatte ringsum eingelötet werden kann. Anderenfalls erfreut uns vor allem in den Abendstunden Rundfunkempfang, weil die superstarken Rundfunksender aus dem 49-m-Band auf der Spiegelfrequenz direkt in den Mischer einstrahlen (22 MHz + 6 MHz = 28 MHz).

■ Abgleich

Zunächst wird mit einem KW-Empfänger auf 22 MHz überprüft, ob der Quarz

schwingt. Mit C5 läßt sich die Frequenz noch auf den exakten Wert ziehen (Eindrehen bewirkt eine Verringerung der Frequenz). Danach schließt man den Nachsetzer, einen KW-Empfänger auf 28 MHz, an. Es folgt der Abgleich von C4 auf Rauschmaximum, anschließend wird anhand eines schwachen Empfangssignals mittels der Trimmer C1 bis C3 ein wechselseitiger Abgleich auf besten Empfang durchgeführt. Die richtigen Abgleichpunkte sind auch ohne Signal mit einem eindeutigen Rauschmaximum verbunden und leicht zu finden.

Beim Eingangskreis fallen maximale Verstärkung und minimale Rauschzahl etwa zusammen, so daß der Abgleich auf Signalmaximum ausreicht. Auch ohne angeschlossene Antenne arbeitet die Vorstufe einwandfrei ohne wilde Schwingungen. Dies ist beim Durchdrehen von C1 leicht nachzuprüfen.

■ Weitere Schaltungsvarianten

Die Schaltung eignet sich für beliebige Eingangs- und Zwischenfrequenzen – mit der Einschränkung, daß der Oszillator des NE 612 Quarze nur auf der Grundwelle erregen kann. Eine Umsetzung auf eine ZF von 144 MHz erfordert einen getrennten Oszillator mit einem 94-MHz-Obertonquarz. Dessen Signal gelangt über 5 pF am

Pin 6, Anschluß 7 ist dann über 4,7 nF zu erden.

Wer als Indikator für Ausbreitungsbedingungen die in ganz Europa verbreiteten schnurlosen Telefone nach dem amerikanischen FCC-Standard als ES-Indikatoren benutzen will, braucht nur deren untere Duplex-Frequenz abzuhören (ist natürlich nicht erlaubt). Sie liegt zwischen 46 und 47 MHz, die Eingangskreise brauchen dazu lediglich mit C1 bis C3 auf die niedrigere Frequenz getrimmt zu werden. Die ZF liegt dann bei 24 bis 25 MHz, auch sie ist mit C4 noch erreichbar.

Daß die Verwendung dieser Geräte hier einen Verstoß gegen das Fernmeldeanlagen-gesetz darstellt, sei nur am Rande erwähnt. Leider sind sie trotzdem weit verbreitet; einige stören dadurch, daß ihre oberen Duplexfrequenzen (normalerweise mit 3,06 MHz Versatz) bis über 50 MHz ins Bakenband reichen. Auch auf der DX-Frequenz 50,110 MHz finden sich so Telefongespräche!

■ Erfahrungen

In der Praxis ergaben sich während der letzten zwei Jahre mit diesem Konzept keinerlei Probleme mit Kreuz- oder Intermodulationsstörungen, denn die Signale im für Amateurfunkbetrieb freigegebenen Segment erreichen an meiner Halbwellen-Vertikalantenne keine problematischen Feldstärken. Deshalb macht sich auch die hohe Durchgangsverstärkung von mehr als 25 dB nicht nachteilig bemerkbar. Als Nachsetzer dient bei mir ein FT-890, so daß ich dessen Scan-Möglichkeit zum laufenden Überwachen des Bandes nutzen und E<sub>s</sub>-Öffnungen so umgehend erkennen kann.

Wie die einwandfrei aufzunehmenden Signale von 5T5CJ und JY7SIX am Vertikalstrahler im Juni 1994 zeigten, hängt ein optimales Empfangsergebnis keineswegs von komplizierter Schaltungstechnik und entsprechendem finanziellen Aufwand ab!

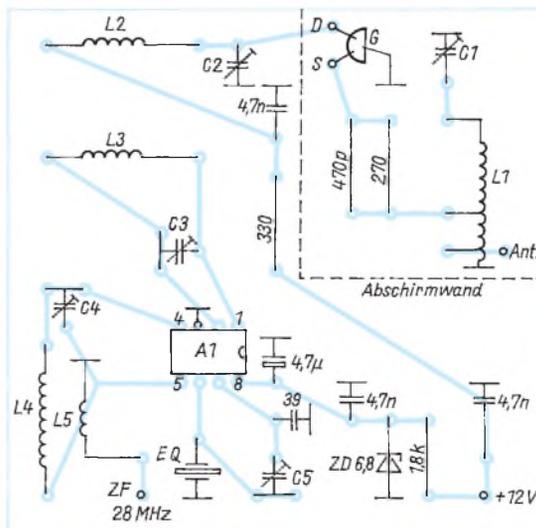
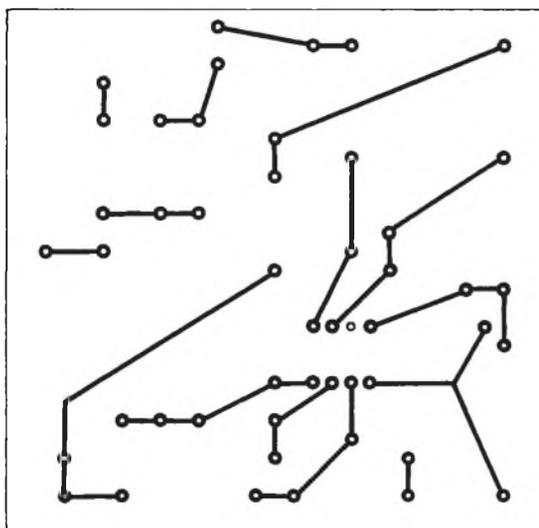


Bild 5:  
Leitungsführung  
der Platine

Bild 6:  
Bestückungsplan  
des Konverters

Literatur

- [1] FUNKAMATEUR-Bauelemente-information: Symmetrischer Mischer und Oszillator NE/SA 602, NE 612, FUNKAMATEUR 43 (1994), H. 4, S. 293
- [2] Hawker, P., G3VA: Complex ICs simplify receivers, in „Technical Topics“, Radio Communication 65 (1989), H. 1, S. 36
- [3] Hardelt-Serafin, A. (DL1KBN): Ein 50-MHz-Konverter für DM 2,65, Funktelegramm (1993), H. 5, S. 40

## TJFBV

Bearbeiter: Thomas Hänsgen, DL7UAP  
PF 25, 12443 Berlin  
Tel. (0 30) 6 38 87-2 41, Fax 6 35 34 58

### ■ Durch die DE-Prüfung: Aller Anfang ist durchaus nicht schwer

Der Amateurfunk steht allen Interessierten in der gesamten Breite seiner Möglichkeiten zur Verfügung, allerdings mit der Einschränkung, daß der Sendebetrieb erst nach Vollendung des 14. Lebensjahres und nach erfolgreich abgelegter Prüfung bei einer Außenstelle des BAPf (Bundesamt für Post und Telekommunikation) möglich ist.

Die Hörerprüfung bietet hier Schülern und Jugendlichen die Möglichkeit, allmählich in den Amateurfunk einzusteigen. Nach bestandener Prüfung erhält der Hörer, sofern er Mitglied des DARC's ist, ein eigenes DE-Kennzeichen und kann am internationalen QSL-Karten-Austausch teilnehmen.

### ■ „Funkbude – Funkmobil“

Das Projekt „Funkbude – Funkmobil“ des TJFBV e.V. widmet sich auch der Ausbildung zum Funkamateurl. Schnupperveranstaltungen, die über das Ausbildungsprogramm informieren, stellen den ersten Kontakt zu diesem schönen Hobby her. In der Arbeitsgemeinschaft „Funk“ oder „Telekommunikation“ erwerben Kinder und Jugendliche dann bei regelmäßigen Zusammenkünften das Einmaleins des Amateurfunks. Die Themen der Treffen orientieren sich an den Vorschlägen und Richtlinien des DARC's, werden aber bei Bedarf abgewandelt.



Folgende Schwerpunkte werden besprochen: Stationstagebuch, Buchstabieralphabet, Landeskenner, RST-System, Q-Gruppen, Betriebsabkürzungen, Betriebstechnik, Frequenzbänder und ihre Einteilung; Ausbreitungsbedingungen; einfache Antennen; Wirkungsweise von Bauelementen; Wirkungsweise eines Empfängers; gesetzliche Bestimmungen, die den Empfangsamateur betreffen; Organisation des Amateurfunkdienstes und Organisation des DARC's.

Unsere Erfahrungen zeigen, daß es wichtig ist, die Inhalte nicht in Form von Unterrichtseinheiten abzuhandeln. Sinnvoll sind wechselnde Themenkombinationen. Der Faktor Zeit sollte bei der Ausbildung eine untergeordnete Rolle spielen! Wie aber verbindet der Ausbilder die Themen und gestaltet die Einführung in den Amateurfunk interessant?

### ■ Nicht nur Theorie

Meines Erachtens ist das gar nicht so schwer. Neugier und Interesse an unserem Hobby lassen sich vor allem durch die praktische Tätigkeit wecken!

Einen guten Ausgangspunkt bietet eine Reise zurück zu den Anfängen der Rundfunktechnik, zu dem altbekannten Detektorempfänger. Bei dem Bau eines solchen Empfängers erwerben oder festigen die Kursteilnehmer handwerkliche Fertigkeiten, und der Ausbilder kann direkt am Modell die Grundlagen der Empfängertechnik erläutern. Welch' Staunen, wenn das „Radio ohne Strom“ am Ende einen oder mehrere Sender bringt! Von diesem ersten Schritt läßt sich die Brücke zum nächsten Thema schlagen. Nimmt jeder Teilnehmer seinen Detektor mit nach Hause, kann er nicht nur sein erstes selbstgebautes Radio präsentieren, sondern durch praktische Anwendung des Detektors zu verschiedenen Tageszeiten auch den Unterschied des Tag- und Nacht Empfangs kennenlernen. Daran könnten sich Betrachtungen zu den Ausbreitungsbedingungen schließen. Interessant ist es, empfangene Sender zu notieren und beim nächsten Zusammentreffen die Ergebnisse auszuwerten. Was liegt nun näher, als die Themen Stationslogbuch und QSL-Karten zu behandeln?

### ■ Von Buchstabieralphabet bis Q-Gruppe

Bei der Vorführung der verschiedenen Betriebsarten lassen sich Betriebsabkürzungen, Q-Gruppen und die Einteilung der Frequenzbänder erläutern. Zum Erlernen der Landeskenner erhalten die Teilnehmer eine Landkarte, die lediglich die Landesgrenzen zeigt. Mit Hilfe

### Abkürzungen im Text

**DARC:** Abkürzung für Deutscher Amateur Radio Club e.V.  
**DE:** Kennzeichnung für deutsche Empfangsamateure  
**Fax:** Abkürzung für Facsimile, Faximile-(Bild)-Funk  
**OV:** Abkürzung für Ortsverband  
**Packet:** steht für Packet Radio, digitale Datenübertragung über Funk  
**Q-Gruppen:** Betriebsabkürzungen des (Telegrafie-)Amateurfunks  
**QSL-Karten:** schriftliche Bestätigungen einer Amateurfunkverbindung  
**RST-System:** RST steht für Readability, Signal Strength, Tone; Lesbarkeit – Signalstärke – Tonqualität; System zur Beurteilung eines Signals  
**RTTY:** Abkürzung für Radio Teletype, Funkfern schreiben  
**SSTV:** Abkürzung für Slow Scan Television; Schmalbandfernsehen

des Schulatlases übertragen sie die Landeskenner von einer Liste in die Karte. Beim nächsten Treffen bestimmen die Teilnehmer die Länder und ihre Landeskenner anhand einer Folie, auf der ebenfalls nur die Landesgrenzen eingezeichnet sind. Diese Methode ist erfolgreicher als stupides Auswendiglernen.

Das Buchstabieralphabet läßt sich durch wiederholende Übungen festigen. Man beginnt beispielsweise mit dem Buchstabieren des Namens, dann folgen verschiedene Begriffe des Amateurfunks. Dort, wo die Möglichkeiten gegeben sind, sollte der Ausbilder die Betriebsarten Fax, SSTV, Packet und RTTY vorführen. Gerade die Betriebsarten Fax und SSTV sind eine interessante Abwechslung.

Das sind nur einige wenige der Erfahrungen, die ich bei der Ausbildung gemacht habe. Sie sollen Anregungen geben, die Ausbildung interessant und lebendig zu gestalten.

### ■ ... und dann die Hörerprüfung

Natürlich interessiert auch die Prüfung selbst: Der Informationsdienst des DARC's hat ein Merkblatt mit den wichtigsten Fragen der Hörerprüfung herausgegeben. Mit Hilfe des Frage/Antwort-Katalogs zur Lizenzprüfung lassen sich Fragebögen erstellen, die der Ausbilder seiner Ausbildung anpassen kann. Bei der richtigen Beantwortung aller Fragen erhält der Prüfling 100 Punkte, bestanden ist die Prüfung beim Erreichen von mindestens 60 Punkten. Die Vergabe von Punkten für teilweise beantwortete Fragen ist selbstverständlich zulässig.

Im einfachsten Fall führt der Vorsitzende des Ortsverbandes (OVV) die Prüfung für seinen OV durch. Für die Abnahme der Prüfung im Distrikt ist der Jugend- und Ausbildungsreferent verantwortlich, im gesamten DARC das Referat für Ausbildung, Jugendarbeit und Weiterbildung. Spätestens zur Prüfung sollte der Prüfling Mitglied des DARC's werden, um nach bestandener Prüfung das DE-Zeichen erhalten zu können.

Sollte Interesse an einem Erfahrungsaustausch bestehen, schreiben Sie bitte an den TJFBV e.V., Postfach 25, 12443 Berlin, oder an Siegfried Schreiber, DL7USC, An der Wuhlheide 60 b, 12459 Berlin, Tel./Fax: (0 30) 6 37 53 82.

Siegfried Schreiber, DL7USC

### Erste Radiobasterei ...

... und zu empfangen ist auch etwas.

Fotos:  
Siegfried Schreiber,  
DL7USC



## SWL-QTC

Bearbeiter: Andreas Wellmann  
DL7UAW @ DB0GR  
Rabensteiner Straße 38  
12689 Berlin

### ■ Lizenzlehrgang in Plau

Der Lizenzlehrgang in Plau hat genauere Formen angenommen: Er findet, geplant und organisiert vom Landesjugendverband Mecklenburg-Vorpommern, an mehreren Wochenenden sowie während der Schulferien im Februar 1995 statt und endet im Mai mit der Amateurfunkprüfung. Interessenten wenden sich bitte direkt an die Referentin für Jugend und Ausbildung, Edeltraud Kunkel, DL1SYL, Fischerstraße 2, 19395 Plau, Tel. (03 87 35) 5 39.

Hardy Zenker, DL3KWF

### ■ Morsekurs von DL0JK

Im Februar beginnt wieder ein Morsekurs von DL0JK, der sich sehr gut zur Vorbereitung auf die Amateurfunkprüfung eignet. Die 24 Lektionen laufen jeweils dienstags und freitags ab 1900 ME(S)Z auf 3727 kHz in CW/SSB, auf 145,725 kHz in CW/FM über die Relaisfunkstelle DB0XV und auf 439,400 MHz in CW/FM über das Relais DB0HW. Ansprechpartner zum Kurs ist Thomas Kühn, Marienburger Str. 34, 31199 Diekholzen.

### ■ Telegrafielehrgang des OV Lohbrügge

Ab Februar 1995 veranstaltet der OV Lohbrügge, Z 28, einen Telegrafielehrgang für Wieder-einsteiger. Kursleiter ist Bernd Krüger, DJ7MG. Der Lehrgang beginnt am 14.2.95 um 19.30 Uhr im BTZ, dem Bildungs- und Tagungszentrum Telekom (ehemalige Fernmeldeschule Berge-dorf). Er endet voraussichtlich mit dem Beginn der Hamburger Sommerferien. Die Kosten betragen 50 DM. Anmeldung bei H.-J. Henning, DF7HJ, Curslacker Deich 41, 21039 Hamburg, Telefon (0 40) 7 23 38 30 oder dienstlich (0 40) 35 03 47 61.

H.-J. Henning, DF7HJ

### ■ CW-Prüfungs-Praxishinweis

Die Gebeweise läßt bei einem großen Teil der Prüflinge bei der Amateurfunkprüfung sehr zu wünschen übrig. Nicht nur das Hören, auch das Geben sollte deshalb geübt werden – am besten mit Hilfe eines OMs, der noch mit der Handtaste, nicht mit dem Wabblen, gut funkeln kann! Gewußt wie, ist wie immer schon die halbe Miete:

Am entspanntesten gibt man mit aufgelegtem Unterarm. Das Handgelenk *schwingt* auf und ab! *Dort* soll man sich den „Kontakt“ vorstellen, *nicht* vorn an den Fingern am Tastenknopf. Den Tastenknopf greift man dabei wie ein auf der Tischplatte liegendes Zehnpfennigstück; der Daumen befindet sich etwas unter der Taste (und hebt den Tastenhebel an).

Bei jeder anderen Handhabung wird die Haltung zum Typ „Buntspecht“, „Schieber“ usw. verkrampft und führt todsicher zu Gebefehlern und zu Verkrampfungen bis hin zur Sehnen-scheidenentzündung.

Winfried Ciaolek, DK6NK

## QRP-QTC

Bearbeiter: Dipl.-Ing. Hans Bartz  
DL7UKT @ DB0GR  
Straße am Höllengrund 9  
15738 Zeuthen/Miersdorf

### ■ Elektronikbasteln out? QRP bleibt in!

Mit Recht bedauert DL7UJW im FA-Editorial FA 10/94, daß sich die Einstellung zum „Elektronikbasteln“ geändert hat. So ist es. Da steht die (oft sündhaft teure) Blackbox mit 50 bis 100 Knöpfen und Schaltern auf dem Tisch. Schon das Lesen der umfangreichen Bedienungsanleitung macht viel Mühe. Es dauert einige Zeit, bis der stolze Besitzer herausfindet, wie wenige Knöpfe er tatsächlich braucht. Dann kommt der große Versuch: „Und jetzt schalte ich den Kompressor ein...“. Auch das Anlöten eines anderen Mikrofonsteckers gelingt gerade noch. Und damit findet das „Selbermachen“ sein Ende.

Dabei gibt es immer noch viele Möglichkeiten für Eigeninitiativen, und wenigstens in einem Bereich konnte sich das Selbermachen hartnäckig halten: Die Zahl der Funkamateure, die immer noch mit Eigenbaugeräten geringer Leistung arbeiten, hat ständig zugenommen, so daß sie sogar für die Industrie interessant geworden sind. Wer sich mit dem Gedanken angefreundet hat, abseits vom luxuriösen „Stand der Technik“ nach einfachen Wegen zu suchen, wird schnell feststellen, wieviel Spaß er daran auch heute noch haben kann. Zudem weiß jeder Techniker, daß sich 50 oder 70 % des theoretisch Möglichen immer mit relativ einfachen Mitteln realisieren lassen, während der Aufwand für die letzten Procente unverhältnismäßig hoch wird. Außerdem war es schon immer eine Tugend des Amateurs, nach guten Lösungen mit einfachen Mitteln zu suchen.

Vielleicht auch für Sie ein paar Anregungen. In den vergangenen Jahren habe ich folgendes gebaut: Netzteile, – Akkulader – RX, TX für 80 m/40 m/20 m (QRP) – Antennenanpaßgeräte – Balun – Kondensator-Steuerung für Magnetantenne – einfache Drahtantennen, Behelfsantennen – NF-Filter – Elektronische Tasten – Konverter – Vorverstärker – Eichmarkengeber (KW) – Wattmeter – Dämpfungsglieder – Stehwellenmeßgeräte – Feldstärkemeßgerät – Induktivitätsmeßgerät – Kapazitätsmeßgerät – Rauschmeßbrücke – Impedanzmeßgerät – HF/NF-Oszillatoren/Funktionsgenerator – Telemetriedekoder für Satelliten.

Ergebnis: Eine gut ausgerüstete QRP-Station (s.

Foto) und viel Freude an schönen CW-Verbindungen mit kleinen und kleinsten Leistungen (mit 20 mW bis 10 W HF). Nützliche Meßgeräte für viele Aufgaben. Viel dazugelernt beim „Selbermachen“, besonders, wenn die Bauwerke nicht gleich funktionierten. Viele Erfahrungen gesammelt, die man nicht aus Büchern zusammenlesen kann.

### ■ Test

Vielleicht haben Sie nun Lust, so einfache Dinge auch einmal zu versuchen. Der folgende Test wird das zeigen. Wenn Sie ...

- sich schon immer darüber gewundert haben, was die „Männer mit den kleinen Kisten“ so alles fertigbringen.
- festgestellt haben, daß Sie keine 50 Knöpfe auf der Frontplatte brauchen, und daß Sie auch ohne 100 Memories ganz gut leben können.
- sich wieder einmal über Ihren „Fachhändler“ geärgert und die letzte Reparatur-Rechnung für den großen Wunderkasten nur zähneknirschend bezahlt haben.
- auf die letzte Perfektion verzichten und sich mit einfachen Lösungen von gutem Wirkungsgrad zufriedengeben können,
- schon alles auf dem Stationstisch stehen haben, was man kaufen kann, aber kein einziges selbstgebautes Gerät,
- nicht nur an Knöpfen drehen, sondern durch eigenes Experimentieren herausfinden möchten, wie Funkgeräte eigentlich funktionieren,
- sich manchmal Sorgen gemacht haben, ob Sie nicht doch TVI oder BCI bei den Nachbarn verursachen,
- sich die Vorwürfe Ihrer Tochter anhören mußten, daß Sie ihr zartes Liebesgeflüster am Telefon durch einen brutalen „CQ 80“-Ruf gestört haben,
- bedauert haben, daß Sie Ihre Station nicht in den Urlaub oder auf einer Dienstreise mitnehmen konnten, weil sie zu groß und zu schwer ist,
- vielleicht doch ans Geld denken müssen, weil Sie noch zur Schule gehen, eine Freundin, Familie, Verpflichtungen oder andere Hobbys haben,
- Lust haben, den Lötkolben anzuwerfen, um endlich einmal etwas *selbst* zu machen,
- es als lizenzierte XYL/YL den Männern zeigen möchten, daß Frauen nicht nur kochen sondern auch löten können ...

Dann, ja dann sind Sie reif für QRP! Wenn Sie mehr als drei Fragen mit „ja“ beantwortet haben, bleibt wohl gar kein anderer Weg.

Gerd Krause, DJ4SB

DJ4SBs  
Eigenbau-QRP-  
Station, die auch  
viele Meßgeräte  
umfaßt;  
QRP mit 10 mW  
bis 10 W.

Foto: DJ4SB





## CW-QTC

### ■ CW – für Klubs per Hand!

Keine Rede ohne Gegenrede – deshalb hier ein letztes Statement zur Frage maschinelle (z. B. durch Computer generierte oder gar dekodierte) Telegrafie. Beim Senden nutzen ja z. B. in Contesten sogar eingeleichte Telegrafisten das Keyboard. Vielleicht lesen Sie dazu noch einmal die CW-QTCs 7/94 und 12/94, auch 8/94, nach.

Die „amtliche“ Definition dessen, was man gemeinhin CW nennt, eigentlich allerdings mit A1A zu bezeichnen, ist die nichtmaschinelle Morsetelegrafie: „Telegrafie – CW – ist Tastfunk, also Verkehr im Morsecode, wobei Kodierung und Dekodierung nicht maschinell, sondern unmittelbar vom Operator erfolgt, wozu die aktive Kenntnis des Morsekodes eine unabdingliche Voraussetzung ist.“

„CW“ konnte man auch schon vor dem Zeitalter der Computer maschinell erzeugen; Lochstreifensendungen wurden z. B. schon vor vielen Jahren als Übungssendungen von der ARRL-Station WIAW abgestrahlt. Natürlich kann man den Morsecode auch maschinell generieren und ebenso maschinell aufzeichnen oder bildlich darstellen. Nur ist diese Aussendung und Aufnahme dann der Sendart A1B zuzuzählen, da sie ja tatsächlich einen weitgehend automatisierten Vorgang darstellt.

Natürlich kann jeder Funkamateurliebes QSOs gestalten wie er will und – unter Einhaltung der Bandpläne – auch jede Betriebsart nutzen. Bei einem *Telegrafieverein* liegen die Dinge aber wohl etwas anders. Die Mitglieder haben sich zusammengefunden, um die „handgemachte“ Telegrafie zu propagieren und Aktivitäten in dieser Sendart zu veranstalten. Ich bin langjähriges Mitglied der AGCW, des HSC, des RTC und des TOPS, und keiner dieser Vereine (!) befaßt sich mit A1B – wobei es natürlich jedem Mitglied freisteht, auch das zu tun.

Noch ein Wort zu Ralf Herzer, DL7DO. Er war zur Zeit obiger Definition 1. Präsident der AGCW-DL, und sie wurde als Präambel in die Satzung der AGCW-DL e.V. aufgenommen. Die Definition, meiner Meinung nach die beste, paßt genau auf den Begriff A1A, nicht auf A1B. Als Bestandteil der Satzung der AGCW-DL e.V. ist sie für die Mitglieder verbindlich.

Natürlich spreche ich nicht für den HSC, als dessen Mitglied ist mir aber bekannt, daß die Aufnahmeprüfung aus fünf QSOs längerer Dauer in hohem Tempo besteht, die ohne Zuhilfenahme von „keyboard, decoder oder computer“, also Lesegeräten und/oder Tastaturen, d. h. „per Hand und Ohr“ zu tätigen sind. Wäre dem nicht so, wäre der HSC kein Klub der Telegrafisten, sondern der Computereffreaks. Das schließt nicht aus, daß sich HSC-Mitglieder in anderen Sparten betätigen.

Otto A. Wiesner, DJ5QK

### ■ Ein „dit“ falsch

Beim CW-QTC 12/94 wurden leider Binde- (da – 4 × dit – da) und Doppelstrich (da – 3 × dit – da) in ihrem Lautbild vertauscht. Den Autor, DL1ZQ, trifft dabei keine Schuld.

## Sat-QTC

Bearbeiter: Frank Sperber

DL6DBN @ DB0SGL

100423.3262@compuserve.com

Ypernstraße 174, 57072 Siegen

### ■ RS-15, ein neuer Amateurfunkstern am Himmel

Am 26.12. vergangenen Jahres wurde um 0300 UTC von Baikonur/Kasachstan mit einer Rekot-Rakete der Amateurfunksatellit Radio Sputnik-15 (RS-15) erfolgreich gestartet. Die beiden ersten Stufen der Rekot stammen übrigens von der SS 19, die dritte Stufe ist neu und heißt Briz. Der sphärisch geformte RS-15 hat einen Durchmesser von etwa 1 m und eine Masse von 70 kg. Er verfügt nicht über ein Orientierungs- oder Stabilisierungssystem. Der elektronische Teil stammt von einer Gruppe in Kaluga, die Kommandostation ist RS3A in Moskau. Zum Redaktionsschluß konnte der Satellit noch nicht eindeutig einem bestimmten Keplerdatensatz der NORAD/NASA zugeordnet werden. Erste Vergleiche zwischen Vorhersagen und Hörbarkeit deuten auf eines der Objekte mit den Katalognummern 23439 oder 23440. Versuchen Sie einmal beide Datensätze:

Catalog number:	23439	23440
Epoch time:	94361.	94361.
	17032135	79150546
Element set:	8	2
Inclination [°]:	64.8325	64.8297
RA od node [°]:	173.1633	172.1572
Eccentricity:	0.0187416	0.0188748
Arg of perigee [°]:	292.2585	66.1014
Mean anomaly [°]:	65.8559	66.1014
Mean motion rev/day:	11.27110522	
	11.27113018	
Decay rate rev/day <sup>2</sup> :	-4.32-07	-4.3e-07
Epoch rev:	12	19

Die Bahn des Satelliten ist leicht elliptisch, mit einem Apogäum von etwa 2250 km, einem Perigäum von 1880 km und einer Bahnneigung von 64,59°. Damit lassen sich via RS-15 maximal etwa 9000 km überbrücken. Die Bahnneigung beträgt knapp 65°, und der Satellit umrundet die Erde in 127,45 min. Seine Bahn ist nicht sonnensynchron, d. h., seine Hörbarkeitsphasen verschoben sich von Tag zu Tag. Bereits kurz nach dem Start wurden zahlreiche Verbindungen in CW und SSB über den Mode-A-Transponder getätigt. Die Transponderdaten sind:

Uplink:	145,858 ... 145,898 MHz,
Downlink:	29,354 ... 29,394 MHz, 5 W,
Bake 1:	29,3524 MHz; CW; 0,4 oder 1,2 W,
Bake 2:	29,3987 MHz; CW; 0,4 oder 1,2 W,
Antennen:	linear polarisierte Dipole.

Der Transponder arbeitet nicht invertierend (keine Seitenbandumkehr) und kann in CW und SSB mit einer maximalen Strahlungsleistung von 100 W (z. B. 10 W an einer 10-dB-Antenne oder 25 W an einer HB9CV) genutzt werden. Es existiert ein 2-KByte-Speicher zur Aussendung von CW-Bulletins über eine der Baken.

### ■ AMSAT-OSCAR-13-Transponderfahrplan

Für die Zeit nach der nächsten Neuausrichtung zur Sonne am 20.2. wurde bereits ein vorläufiger Transponderfahrplan bekanntgegeben. Die Flug-

lage beträgt dann  $A_{10n}/A_{1at}$  230/0, was unvermeidbar schlechtere Betriebsmöglichkeiten für die nördliche Hemisphäre zur Folge hat. Der Fahrplan gilt voraussichtlich bis 22.5.

Mode-B: MA 0 bis MA 190

Mode-BA: MA 190 bis MA 218

Mode-S: MA 218 bis MA 220; nur S-Bake

Mode-S: MA 220 bis MA 230; nur S-Transponder B-Transponder aus!

Mode-B: MA 230 bis MA 256

Omnis: MA 250 bis MA 140

### ■ AMSAT-Phase-3-D-Transponder-Bandpläne

Während des letzten großen Phase-3-D-Projekttreffens bei der AMSAT-DL im Oktober letzten Jahres wurden die Frequenzbereiche der Sender und Empfänger festgelegt. Nachdem die Quarze für die Flugkomponenten inzwischen bestellt wurden, dürften sich kaum noch Änderungen ergeben.

Peter Gülzow, DB2OS, und Freddy de Guchteneire, ON6UG, vom Designerteam haben daher folgende Frequenzen bekanntgegeben (in MHz):

#### Uplink

15 m	21,210 ...	21,250 (analog)
2 m	145,800 ...	145,840 (digital)
	145,840 ...	145,990 (analog)
70 cm	435,300 ...	435,550 (digital)
	435,550 ...	435,800 (analog)
23 cm/1	1269,000 ...	1269,250 (digital)
	1269,250 ...	1269,500 (analog)
23 cm/2	1268,075 ...	1268,325 (digital)
	1268,325 ...	1268,575 (analog)
13 cm/1	2400,100 ...	2400,350 (digital)
	2400,350 ...	2400,600 (analog)
13 cm/2	2446,200 ...	2446,450 (digital)
	2446,450 ...	2446,700 (analog)
6 cm	5668,300 ...	5668,550 (digital)
	5668,550 ...	5668,800 (analog)

#### Downlink

10 m	29,330 ...	± 5 kHz (digital)
2 m	145,955 ...	145,990 (digital)
	145,805 ...	145,955 (analog)
70 cm	435,900 ...	436,200 (digital)
	435,475 ...	435,725 (analog)
13 cm	2400,650 ...	2400,950 (digital)
	2400,225 ...	2400,475 (analog)
3 cm	10451,450 ...	10451,750 (digital)
	10451,025 ...	10451,275 (analog)

#### Baken

70 cm	435,450;	435,850
13 cm	2400,200;	2400,600
3 cm	10451,000;	10451,400
1,5 cm	24048,000;	24048,400

Alle Empfänger arbeiten invertierend, wodurch eine Seitenbandumkehr erfolgt (Uplink LSB, Downlink USB). Die einzelnen Empfänger und Sender lassen sich über eine ZF-Matrix zusammenschalten.

Die Baken 1 und 2 (früher GB und EB) dienen primär der Unterstützung der Kommandostationen. Sie werden daher im bekannten 400-Bit/s-BPSK-Format der AMSAT-Phase 3 moduliert. Andere mögliche Modulationsarten sind CW und RTTY. Da Bandbreite und ZF-Matrix gewissen Beschränkungen unterliegen, wird es im 2-m-Band keine Baken geben.

### ■ OH0 im Januar/Februar via Satellit aktiv

Mart, DL6UAA, bereitet für die Woche vom 29.1. bis 5.2. eine DXpedition zu den Aaland-Inseln, OH0, vor. In dieser Zeit will er auch über AMSAT-OSCAR 13 in Mode B QRV sein.

# UKW-QTC

Bearbeiter: Dipl.-Ing. Peter John  
DL7YS  
Kaiserin-Augusta-Str. 74, 12103 Berlin

## ■ MS

Wolf, DL7VBW, neu zur Gemeinde der Meteor-Scatter-Fans gestoßen, berichtet: „Meine ersten Versuche auf 144 MHz verliefen zu den Geminiden recht erfolgreich. Vorrang hatte Random, auf 144,100 MHz waren genügend Stationen „im Angebot“; mit zehn davon kamen komplette QSOs zustande. Mit etwas Ausdauer lohnte es auch, selbst CQ zu rufen. UT5EC (KN87), EA5EBW (IM99), SM3RLQ und OH2BNH waren die Bestätigung.

Die Quadranten wurden mit einigen Skeds vorbereitet. Das hat sich besonders bei UA4AQL (2223 km) gelohnt, den ich genau zum Maximum am 3.1. gegen 2330 UTC arbeiten konnte. Trotz gegenüber den Geminiden geringerer Beteiligung brachten CQ-Rufe auch diesmal Überraschungen: u.a. OH6MAZ (KP22) und UA3XFA (KO??). „Just for fun“ habe ich in den Morgenstunden des 4.1. noch SSB versucht. Aus vielen Bursts, vor allem aus dem Süden, ließ sich schließlich I8MPO (JN07) herausfischen. Insgesamt zehn QSOs.“

Zu den Geminiden erreichte Bernd, DL2DXA, I1DMP (JN35), IK1LGV (JN44), EB3WH (JN01) und EA6FB (JM08); dabei gelangen LZ1KWT (KN22), EA3MD (JN11), RX1AS (KO59) und YU7FU (KN04) BCC-MS-Contest als Random.

## Anzeige

### flexaYagi

- Unvergleichbar gute Qualität!
- 6 Jahre Garantie!
- flexayagis sind die Antennen mit der kleinsten Windlast!
- ...und der Preis - sehen Sie selber...

2 m:			
FX 205 V	4 Ele., 7,6 dBd	DM 119,-	
FX 210	6 Ele., 9,1 dBd	DM 149,-	
FX 213	7 Ele., 10,2 dBd	DM 187,-	
FX 217	9 Ele., 10,6 dBd	DM 217,-	
FX 224	11 Ele., 12,4 dBd	DM 247,-	
70 cm:			
FX 7015 V	11 Ele., 10,2 dBd	DM 138,-	
FX 7033	13 Ele., 13,2 dBd	DM 144,-	
FX 7044	16 Ele., 14,4 dBd	DM 184,-	
FX 7044-4	19 Ele., 14,5 dBd	DM 217,-	
FX 7056	19 Ele., 15,2 dBd	DM 214,-	
FX 7073	23 Ele., 15,8 dBd	DM 239,-	
23 cm:			
FX 2304 V	16 Ele., 14,2 dBd	DM 172,-	
FX 2309	26 Ele., 16,0 dBd	DM 218,-	
FX 2317	48 Ele., 18,5 dBd	DM 262,-	
13 cm:			
FX 1308 V	25 Ele., 16,0 dBd	DM 184,-	
FX 1316	42 Ele., 18,3 dBd	DM 221,-	
FX 1331	80 Ele., 20,5 dBd	DM 283,-	

... und natürlich gesicherte Ersatzteilversorgung.  
Infos mit technischen Daten kostenlos. Umfangreiches Informationsmaterial gegen DM 3,- Rückporto von

HAGG Antennen GmbH  
21258 Heidenau, Postfach 1  
Telefon: (04182) 4898, Fax: (04182) 4897

## ■ FA-Topliste 1/95

Mit einmonatiger Verspätung erscheint die aktuelle FA-Topliste für die Bänder 6 m bis 23 cm. Neu sind DL9USA, DL1NTC und DL2RTC im Kreis der Großfeldjäger, wobei sich DL1NTC auf allen Bändern auf Anhieb im Vorderfeld plazieren konnte und DL9USA die Wertung auf 50 MHz sogar anführt.

Die Spalten bedeuten v.l.n.r.: Platz, Rufzeichen, Locator-Mittelfeld, gearbeitete Mittelfelder, DXCC-Länder und ODX

### 50 MHz

1.	DL9USA	JO71	238	57	6300
2.	DL7YS	JO62	195	51	8767
3.	DL7ANR	JO62	147	39	7867
4.	DL1NTC	JO63	119	38	6124
5.	DL2DXA	JO61	92	38	4100
6.	DL7UTS	JO62	56	29	2896
7.	DL7ARV	JO62	67	17	1988
8.	DF0BT	JO62	5	4	1485

### 144 MHz

1.	DL7UTS	JO62	453	56	2312
2.	DL8EBW	JO31	440	-	2214
3.	DL7UME	JO62	438	54	3624
4.	DL7YS	JO62	334	52	2136
5.	DL1NTC	JO63	323	46	3081
6.	DD0BI	JO33	246	41	2362
7.	DG0KW	JO64	226	40	2318
8.	DG0RG	JO62	224	43	2141
9.	DD0VF	JO61	214	39	2001
10.	DL7UUU	JO62	206	40	2215
11.	DL8CMM	JO52	185	35	1874
12.	DL8AAV	JO52	185	-	2144
13.	DL2RTC	JO62	182	37	-
14.	DL2DXA	JO61	147	35	2271
15.	DF0BT	JO62	133	30	1856
16.	DL0SP/p	JO62	108	19	1720
17.	DL1EJD	JO31	92	21	1845
18.	DD6GI	JO62	82	24	2039
19.	DH8BQA	JO73	80	18	1626
20.	DF0TEC/p	JO73	68	18	1139
21.	DD6HZ	JO62	62	17	1988
22.					

### 432 MHz

1.	DL1RTC	JO63	137	27	1385
2.	DG0RG	JO62	125	29	1560
3.	DL7UTS	JO62	111	24	1507
4.	DL7UME	JO62	96	19	1121
5.	DD0BI	JO33	85	17	1259
6.	DG0KW	JO64	69	14	1242
7.	DL0SP/p	JO62	64	12	1150
8.	DL8AAV	JO52	62	-	938
9.	DF0BT	JO62	58	16	1037
10.	DH8BQA	JO73	39	8	1050
11.	DD6HZ	JO62	25	8	1037

### 1296 MHz

1.	DG0RG	JO62	56	16	1112
2.	DL1RTC	JO63	43	9	1090
3.	DL0SP/p	JO62	9	3	347
4.	DF0BT	JO62	8	3	248
5.	DH8BQA/p		3	1	60

Die nächste Topliste erscheint im FA 8/95. Einsendeschluß ist der 30.6.95. Bitte senden Sie bis dahin die Anzahl der von Ihnen gearbeiteten Locatorfelder (die von ein und demselben Mittelfeld aus gearbeitet sein müssen), die Anzahl der erreichten DXCC-Länder und Ihr ODX für die Bänder 50 MHz bis 1296 MHz an den Bearbeiter des UKW-QTC. Keine Verbindungen via EME, Relais oder Satelliten. Die Mindestanzahl der gearbeiteten Felder auf 50 MHz und 144 MHz beträgt 50. Es brauchen keine QSLs vorgelegt zu werden.

## ■ Endstand Contest-Pokal 1994

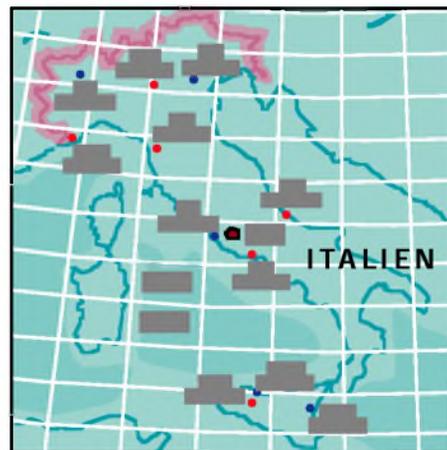
Einmann		Mehrmann	
1.	DL1BKK I39 4350	DF0CI X12 5004	
2.	DC8VJ O47 3556	DF0RB H52 3860	
3.	DK2MN N41 3347	DL0LN N29 3597	
4.	DL8BDU I51 3138	DK0OG C15 3303	
5.	DC6NY B13 2944	DL0DR A35 3296	

Die Redaktion des FA gratuliert den Siegern, DL1BKK sowie den OMs des OV Heiligenstadt (X 12), zum Gewinn des Contest-Pokals. Besonders imposant ist der große Vorsprung der Heiligenstädter Crew, gegen die auch in diesem Jahr kein Kraut gewachsen war. In Abwesenheit von Gigahertz-Spezialisten wie DJ5AP, DJ6EP oder DK2DB konnte in der Einmannsektion mit DC8VJ ein C-lizenzierter OM den 2. Platz erringen.

## ■ Italienische 2-m-Baken

144,850 MHz	I5A	JN53GW	1000 m ü.NN	1 W
144,865 MHz	I0P	JN61NF	350 m ü.NN	10 W
144,870 MHz	I2M	JN55AD	64 m ü.NN	10 W
144,885 MHz	I1A*	JN53UG	355 m ü.NN	6 W
144,895 MHz	IT9A	JM67LX	825 m ü.NN	10 W
144,900 MHz	I6A	JN72FH	158 m ü.NN	12 W
144,905 MHz	IT9S*	JM77NO	800 m ü.NN	3 W
144,925 MHz	I1AB	JN33UT	300 m ü.NN	5/25 W
144,935 MHz	I3Z*	JN55OL		
144,940 MHz	IT9G*	JM68QE	50 m ü.NN	
144,945 MHz	I0A*	JN61ES	30 m ü.NN	10 W

\* geplant



Italienische 2-m-Baken mit Stand vom 2.9.94; nach Radio Rivista 12/94

## ■ Relais-News

- DB0EDT:** 70-cm-FM-Relais, Edersee, JO41MC, neu; RX 431,075 MHz, TX 438,675 MHz, Kanal R 71
- DB0LBH:** 70-cm-FM-Relais, Löbenberg, JO61JK, neu; RX 431,325 MHz, TX 438,925 MHz, Kanal R 81
- DB0OVG:** 70-cm-FM-Relais, Rechterfeld, JO42EU, neu; RX 431,300 MHz, TX 438,900 MHz, Kanal R 80
- DB0POE:** 70-cm-FM-Relais, Scharbeutz, JO54IA, neu; RX 431,475 MHz, TX 439,075 MHz, Kanal R 87
- DB0SBA:** 70-cm-FM-Relais, Vöhrenbach/Hummelberg, JN48DA, Standortveränderung; RX 431,725 MHz, TX 439,325 MHz, Kanal R 97
- DB0SY:** 70-cm-FM-Relais, Hamburg, JO43XN, Standortveränderung, auch F3F und F2B; RX 431,025 MHz, TX 438,625 MHz, Kanal R 69.

# Packet-QTC

Bearbeiter: Jürgen Engelhardt  
DL9HQH @ DB0ERF  
Rigaer Straße 2, 06128 Halle

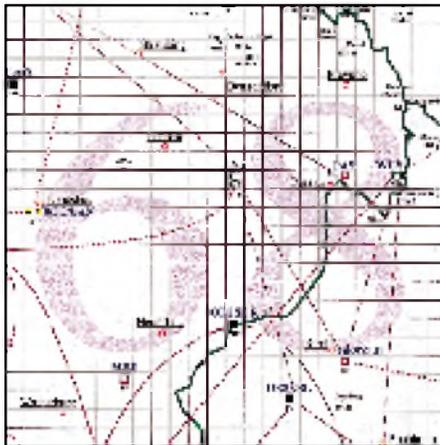
## ■ Digipeater-News

Einen Totalausfall von **DB0BER** (Berlin) gab es am 30.12. infolge eines Lüfterschadens im Hauptnetzteil. Glücklicherweise ließ sich der Schaden relativ schnell wieder beheben. – Wegen technischen Schwierigkeiten bei **DB0BOS** (Böllstein) mußte das Echo am Userport abgeschaltet werden, und es wird nun mit DAMA gearbeitet. Deshalb sollten sich alle User sich an die DAMA-Regeln halten und auch ihren TXD-Wert optimieren. – Ende vorigen Jahres konnte der Fehler auf der Kanalrechnerkarte des Userports (Aussetzer im TX) bei **DB0BOX** (Nürnberg) durch DC3YC behoben werden. Es sollte nun alles wieder zuverlässig funktionieren. – Auf dem 70-cm-Userport von **DB0DIG** (Pirmasens) kann nun mit 1200 Baud und 9600 Baud gearbeitet werden. Damit dies störungsfrei funktioniert, muß die eigene DCD auch beide Signale erkennen können. – Einige Verbesserungen wurden kürzlich bei **DB0HOM** (Homburg), durchgeführt. Neben diversen mechanischen, werterhaltenden Arbeiten wurde auch die Antenne für den Userport erneuert. Diese Maßnahme wird sich auszahlen, wenn es einmal einen 23-cm-Zugang geben wird. – Zu Weihnachten konnte der Userzugang von **DB0HOS** (Hof) wieder in Betrieb genommen werden. – Zufrieden äußern sich die Sysops von **DB0MAR** (Limmdorfer Strand) über die Erfolge mit dem DAMA-Betrieb. Ein Großteil der User hat sich auf die Besonderheiten eingestellt, alle anderen werden gebeten, es baldigst zu tun. In den letzten Monaten wurde eifrig am neuen Vanessa-Digipeater gearbeitet. Die Erbauer rechnen noch 1995 mit einer Inbetriebnahme. Als Neuerungen soll dann auf dem Einstieg 1200 und 9600 Baud zusammen laufen. Die Links nach **DB0HRO** (Rostock) und **DB0HHN** (Götzberg) laufen nun voll duplex. – Vor etwa 11 Monaten entstand der RMNC-Digipeater **DB0PAS** in Pasewalk (JO73AM). Ein halbes Jahr später ging der erste Link nach **DB0NBB** (Neubrandenburg) in Betrieb. Der Digipeater sollte aber eigentlich Stettin an das DL-PR-Netz anbinden: Seit etwa drei Monaten läuft der Link zu **SR1DSN** mit 2400 Baud auf 23 cm. – Seit Mitte Dezember benutzt **DB0SIG** (Sigmaringen) die neue TNN-Software-Version 1.54. Der Userzugang arbeitet nun auf 438,025 MHz mit 1200 und 9600 Baud. Interessenten an Convers-Runden können seit dem 28.12. am sogenannten Ping-Pong-Convers teilnehmen. – **DB0THE** (ex-QTH Mommelstein) wird auf dem Kiesel wieder in Betrieb gehen. Der etwa 600 m hohe Berg liegt in der Nähe von Bad Salungen am Südrand des Thüringer Waldes. Vorerst soll der alte Link nach **DB0MW** (Bad Hersfeld) wieder in Betrieb genommen werden. Der Einstieg wird dann nur noch auf 70 cm (R 57) laufen. **DB0THE** war übrigens einer der ersten DDR-Digipeater (ex Y52K).

## ■ Linkstrecken

Am Link-Transceiver für die Strecke von **DB0AAC** (Kaiserslautern) nach **DB0AAI** (Kal-

mit) wurde die Frequenz wieder auf ihren Sollwert gebracht. Verbesserungen ergaben sich durch den Einbau eines Empfangsvorverstärkers und einer Gruppenantenne ebenfalls auf dem Link zu **DB0ODW** (Krehberg). – Der Link **DB0BOS** (Böllstein) zu **DB0GV** (Maintal) bereitet noch immer Schwierigkeiten. Für den Link nach **DB0WZB** (Gramschatzer Wald) sind die Vorbereitungen auf der Seite von **DB0WZB** abgeschlossen. Der Link kann also demnächst in Betrieb genommen werden. – Stabil funktioniert der Link **DB0FOV** (Frankfurt/Oder) – **SR3DGO-4** (Gorzow). Der Link zu **DB0BLN** (Berlin) soll einer weiteren Überprüfung unterzogen werden. Zur Zeit ist **DB0FOV** nur über den Userzugang von **DB0BLN** erreichbar. – Anfang Dezember wurde der Link zwischen **DB0FRG** (Freiburg) und **DB0TOD** (Hochkopf) testweise in Betrieb genommen. Er ist noch etwas witterungsabhängig. – Bis **DB0ID** (Stuttgart) wieder in Betrieb geht, ist **DB0MIT** (Mittelstadt) an **DB0WAN** (Reutlingen) angebunden. Von dort geht es weiter nach **DB0LBG** (Lichtenberg) und **DB0AAU** (Tübingen). – Leider verursacht der neue Digipeater **DB0RWT** (Rhein-Weser-Tal) Störungen auf dem Link **DB0MKL** (Lüdenscheid) – **DB0MKN** (Neuenrade). Um aus der Not eine Tugend zu machen, ist ein Link nach **DB0RWT** im Gespräch, da hier die Signale stärker sind als von **DB0MKN**. – Der Link **DB0MW** (Bad Hersfeld) nach **DB0ESW** (Hoher Meißner) arbeitet wieder. –



Linkkarte des Locatorfeldes JN68  
Entwurf: DL9HQH

Einen Feldstärkezuwachs bei den Usern brachte die Installation einer neuen Einstiegsantenne von **DB0PKE** (Kevelear). Aus technischen Gründen soll der 2400-Baud-Einstieg nach dem 31.1. abgeschaltet werden. – Mit der Inbetriebnahme des Links **DB0SYS** – **DB0RWI** (beide Düsseldorf) am 8.12. ist nach einjähriger Bauzeit die geplante Ausbaustufe, 19200 Baud, erreicht. – Seit einigen Wochen besteht wieder eine Linkanbindung von **DB0UHI** (Laatzin) zu **DB0HAN** (Hildesheim). An der Mailbox und dem TCP/IP-Knoten wird noch gearbeitet. – Nach etwa 18 Monaten Pause konnte der Digipeater **DB0WZB** (Gramschatzer Wald) an seinem eigentlichen Standort im Gramschatzer Wald seinen Betrieb wieder aufnehmen. Wegen schlechter HF-Verhältnisse mußte man den Link zu **DB0KT** (Herchenhainer Höhe) leider aufgeben. – Nach dem Neuabgleich des Linktransceivers bei **HB9AK** (Hörlin) funktioniert der Link zu **HB9EAS**

(Stierenberg) nun wieder zur vollsten Zufriedenheit. – Wetterbedingt kommt es auf den Links von **OE7XPR** (Pitztal/Sechszeiger) zu **OE7XKR** und **OE7XTR** leider hin und wieder zu Ausfällen. Im diesem Jahr soll der Mangel soweit möglich behoben werden.

## ■ Mailboxen

**DB0ESW-15** (Hoher Meißner) wird noch einige Zeit abgeschaltet bleiben müssen, da für eine Wiederinbetriebnahme noch einige Bauteile fehlen. Der Sysop wird sich bestimmt über Hilfe durch die User freuen.

## ■ PR-Geschehen 1994 in Sachsen-Anhalt

Rückblickend auf das vergangene Jahr, möchte Helmut, **DG0XC**, BUS-Referent von Sachsen-Anhalt, sich stellvertretend für die User aus dem Distrikt bei Matthias, **DL4APR**, für die kürzlich geleistete Arbeit bedanken: Er nutzte seinen Urlaub dazu, um dem Problemlink **DB0MER** (Merseburg) – **DB0APO** (Apolda) – **DB0ERF** (Erfurt) wieder auf die Sprünge zu helfen. Um Kosten einzusparen, soll die Mailbox in Wörlitz (**DB0BBX**) nach Dessau zum Digipeater (**DB0EMU**) umziehen. An diesem Projekt wird nun schon einige Zeit gearbeitet, da noch viele Dinge zu realisieren sind. In der PRIG-Dessau hat man sich entschieden, die weitere Entwicklung in Sachen PR in Magdeburg abzuwarten und einen früher geplanten Link in Richtung **DB0MGE** erst einmal auszusetzen.

Bei **DB0BAL** (Ballenstedt) wurden 1994 die Vorbereitungen getroffen, um einen Link, mit den in Sachsen-Anhalt üblichen 9600 Baud, nach **DB0HEM** (Helmstedt) zu schaffen. Er soll in Kürze in Betrieb gehen. Die Technik für diesen Link wird freundlicherweise von den OMs aus Helmstedt zur Verfügung gestellt. Erfolgreich verlief der Ausbau von **DB0BRO** (Brocken). Der Digipeater feierte kürzlich sein einjähriges Jubiläum. Leider konnten die Links nach **DB0BLN** (Berlin) und nach **DB0DOZ** (Nordhelle) noch nicht in Betrieb gehen.

## ■ Neues aus OK

Renata, **OK1GB** ex **OK1FYL**, nun verantwortlich für die PR-Koordinierung in OK, berichtete kürzlich von der weiteren PR-Entwicklung. Erfreulicherweise entstanden in den vergangenen Monaten einige 23-cm-Links in OK. Das ist auch notwendig, da große Bereiche des 70-cm-Bandes von kommerziellen Diensten mit Beschlag belegt wurden. Dadurch ist es sehr schwer, freie Kanäle im 70-cm-Band zu finden. Zur Zeit laufen folgende Links auf 23 cm: **OK0NC** – **OK0NF**, **OK0NF** – **SR6BBS**, **OK0NF** – **OK0NB**; von **OK0NE** aus arbeiten alle Links auf 23 cm. Der Druckfehlerteufel vermengte im vorigen PR-QTC die Store&Forward-Adressen nach **OK/OM**: Sie sind nicht **OK0M** und **OM0K**, sondern **OM0K** bzw. **OK0M**!

## ■ Hilfe gesucht

Andreas, **DL3VHF**, sucht für den Amiga 600 ein Programm, das in Verbindung mit einem TNC 2 über Sprachausgabe DX-Clustermeldungen ausgeben kann.



Bedanken möchte ich mich für die Zuarbeit von Renata, **OK1GB**, Andreas, **DL3VHF**, und Helmut, **DG0XC**.

# DX-QTC

Bearbeiter: Dipl.-Ing. Rolf Thieme  
DL7VEE @ DB0GR  
Landsberger Allee 489, 12679 Berlin

Alle Frequenzen in kHz, alle Zeiten in UTC  
Berichtszeitraum 7. 12. 1994 bis 3.1.1995

## ■ Conds

Allgemein sind die Chancen für DX-Verbindungen geringer geworden, weil die höheren Bänder „nicht mehr richtig gehen“. So tummelt sich alles auf den niedrigen Frequenzen. Mit QRP und einfachen Antennen hängen die Trauben im Moment sehr hoch. Das 10- und das 12-m-Band sind oft verwaist, aber 40 und 30 m erlaubten den ganzen Tag über DX-QSOs. Mit guten Antennen und Linearendstufen sind auf den niederfrequenten Bändern schöne DX-Verbindungen nach W6, JA, VK usw. zu fahren.



Um den Winteranfang, wenn die Nächte am längsten sind, gibt es dort auch gute Verbindungsmöglichkeiten nach Süd- und Zentralafrika. Allerdings bestehen schon zwischen Nord- und Süddeutschland, geschweige denn zwischen Nord- und Südeuropa, oft extreme Unterschiede bei DX-Öffnungen. Man muß wissen, wann die Bänder wohin gut gehen und neben einem Hilfsmittel wie dem DX-Edge ist die tägliche Bandbeobachtung das Beste. Aber wer kann das schon?

## ■ DXpeditionen

Leider kamen auch in diesem Berichtszeitraum die Expeditionen aus dem Pazifik kaum nach Europa durch. Zu arbeiten war Ron, ZLIAMO, als ZL7AMO auf 40, 30 und 20 m, diesmal auch in RTTY. – A35RK ließ sich regelmäßig morgens in CW auf 30 und 40 m hören. – An den freien Tagen zum Jahresende war mehr Zeit zum Funken. Rudi, DK7PE, erschien überraschend für einige Tage als 7P8CW und 3DA0CW und brachte vielen Europäern Verbindungen bis auf 160 m. Allerdings schienen die Bedingungen von 3DA zu uns nicht ganz so gut zu sein wie von 7P. – Ab 25.12. tauchten WA4VQD, WA3YVN und K5VT auf dem Weg nach South Georgia als Zwischenstopp von den Falkland-Inseln auf und ermöglichten auch QSOs von 160 bis 20 m. – V10ANT aus der Antarktis ist oft auf 20 m CW oder RTTY mit gutem Signal anzutreffen. Eddie, VK4EET, arbeitet mit einem nach Nord gerichteten V-Draht-Beam und benutzt eine 500-W-Endstufe. – Der angekündigte ZK1KH auf North Cook funkte in SSB mit 100 W und Vertikalantennen und war in Europa nur von „Big Guns“ aufzunehmen. Nach letzten Meldungen will er bis Ende Februar auf der Insel

bleiben. – Highlights auf 80 m waren neben den oben angeführten Stationen VK9NS, BY1QH, JD1AMA, SM0CNS/DU7, und auf 160 m konnte VK und W6/7 gearbeitet werden. – Ob Norbert, DF6FK, im Januar doch noch als T31BB QRV wurde, ließ sich bis zum Redaktionschluß nicht in Erfahrung bringen. – Dagegen waren japanische OMs zum Jahresanfang aus Bangladesch, S2, und Nepal, 9N, zu hören.

## ■ Informationen

ZC6B aus dem Ghaza-Streifen, der in einem SSB-Netz auf 20 m zu arbeiten war, sorgte für Aufregung in der DX-Welt. ZC6 ist der alte Präfix von Palästina, der inzwischen an Großbritannien vergeben wurde. Bei ZC6B scheint es sich nicht um eine offiziell ausgegebene Lizenz zu handeln, allerdings ist eine Neaktivierung dieses Landstriches nach den neuesten politischen Entwicklungen durchaus



zu erwarten. – Auf Desecheo, KP5, sind in der nächsten Zeit keine Amateurfunkaktivitäten zu erwarten, da die Insel immer noch als Schlupfwinkel für Banden dient und ein Besuch von der amerikanischen Küstenwache nicht erlaubt wird. – Seit Weihnachten 1994 ist mit FT5XK eine neue Station von den Kerguelen für ein Jahr QRV. Er wurde schon auf 14125 kHz abends gehört. – Unter C31LFT gelang es holländischen Amateuren zum ersten Mal seit etwa drei Jahren, wieder mit einer speziellen C3-Lizenz aus Andorra zu funken. QSL via PA3FYM. – SP2GOW ist der OP in der polnischen Station (HF0POL) auf den South Shetlands. Er benutzt das Rufzeichen VP8CQS (QSL via DL1EHH) und wurde schon auf 80 und 40 m in CW gearbeitet. – Die aktiven Stationen Z21HS und 5U7Y beendeten im Dezember ihren Aufenthalt und gingen zurück in ihre Heimatländer. – Das weltgrößte Amateurfunktreffen in Dayton, Ohio, USA soll ab 1996 einen Monat später, jeweils im Mai, stattfinden.

## ■ DXCC-Anerkennungen

Das DXAC hat wieder viele DXpeditionsunterlagen überprüft und QSLs folgender Stationen anerkannt:

1988: A6/F2JD, 1989: FK/JA1CMS, 1991: FW/JA1CMS, YJ0AAK, 1992: JT4/JA1CMS, S79DEQ, 3D2KA, 1993: T9/PA3DZN, VK9MX, 4X/VE2FTT, ZF2VS, ET3IJ, TY1IJ, TJ1TN, V26B, XU3DWC, 3D2DR, 1994: 9G1BJ, CN2VA, DU7/SM0CNS, ET3BT, HS0AZ, S21AT, ZK1AJH, 8Q7DR, 8Q7LX, ZA/Z32KV, 3A/W5ZPA, 7Z5OO, DU1KK, FJ/AA2SZ, HI3RW, KG4WP, PJ7/AH0G, V26Y, V26Z, V31VW, VQ9TP, ZA/G3MHV, ZA/KA6ZYF, ZF2LS, 3A/F1XQ, 3D2CA,

3D2DJ, 3XY0A, 4U/F5LMG, 4U/F5LVR, 5B4/OK1CZ, 5V7DB, 7Q7CE, 8Q7EA, 8Q7EB, 8Q7KA, 3D2YH, 3D2TT, 3D2PC.

## ■ QSL

Das Büro ist nicht so schlecht wie sein Ruf! Speziell wir in Deutschland haben mit dem QSL-Versand über den DARC eines der besten Systeme. In den letzten Wochen konnten zum Beispiel an Büro-Eingängen verbucht werden: 4S7/N6ZZ, 5W1LJ, 9Q5EXV, BY1QH, V51BG, CX9AU, VP2E/WJ2O, C91AI, HZ1HZ, ET3IJ, ZA1AJ, 9V1OK und viele mehr. Wenn auch oft europäische oder amerikanische Manager mit einem guten Büroservice dahinterstehen, ein großer Teil an Raritäten ist durchaus auf diesem fairen Weg zu erhalten. – Die bekannte W6GO-Liste, eine Sammlung von QSL-Informationen ähnlich der QSL-Routes, wird jetzt von Paul und Nancy Smith, N4FFO und KB4RGW, übernommen sowie weitergeführt.

## ■ Vorschau

Für Februar ist mit der Expedition von Jörg, DL7VTK, Jürgen, DL7UVO, und Ron, DL7VDX, nach dem Penrhyn-Atoll/North Cook vom 11. bis 25.2. eine Rarität geplant. North Cook steht in Mitteleuropa unter den ersten 30 meistgesuchten DXCC-Ländern. Die OMs arbeiten mit IC 735, FL 2100 Z und diversen Antennen auf allen Bändern vorwiegend in CW, besonderen Wert legen sie natürlich auf QSOs mit Deutschland und Europa. Frequenzen sind in CW die ersten 10 kHz und ansonsten die üblichen DX-QRGs, es wird Split gehört. Zum Schluß erfolgt nach Möglichkeit noch eine kurze Aktivität von South Cook. QSLs gehen über DL3BUM, direkt oder via Büro. – Sigi, DL7UUO, und Tom, DL7UTR, machen vom 24.2. bis 20.3. Funkurlaub in Namibia, V5. – Wolfgang, DK7UY, wird vom 4. bis 24.2. von den Komoren, D6.

## ■ Bandmeldungen des Berichtszeitraums

1,8 MHz	14 MHz
7P8CW 1824 0300	9G1BJ 14187 1654
VK4YB 1833 1850	G4VXE
VK6HD 1830 2043	/C6A 14005 1611
	HS0/
3,5 MHz	DL2FDK 14211 1342
4L1YY 3509 1352	JD1AMA 14219 0850
4U1UN 3511 2130	VP8CRB 14195 2010
7P8CW 3510 0330	ZL7AMO 14085 0950
9M8DB 3800 2255	
ET3SID 3793 2030	18 MHz
S21ZV 3507 1451	7P8CW 18072 1432
VP8CQS 3501 0300	8P9EM 18071 1507
XU7VK 3509 1445	A71CW 18069 0748
	N3SIY
7 MHz	/HH2 18160 1233
3DA0CW 7005 1747	XX9GD 18142 1048
9K2F 7060 1718	
A35RK 7010 0700	21 MHz
T30RT 7009 1553	9Q5/
VP8CRC 7001 0515	DL1BJN 21010 1035
ZL7AMO 7005 0517	FR5ZQ/G 21001 1545
	J52AK 21170 1201
10 MHz	V51GB 21240 1515
3D2QB 10101 0900	XE1SRF 21299 1500
3DA0CW 10101 1648	
9Q5IY 10109 0542	24 MHz
A35RK 10110 0730	7P8CW 24902 1122
ST2AA 10101 2110	CE7NFA 24973 1600
V63KE 10101 1155	

# IOTA-QTC

Bearbeiter: Thomas M. Rösner  
DL8AAM @ DB0EAM  
Narzissenweg 11, 37081 Göttingen

## ■ RSGB International HF and IOTA Convention

Das HF-Treffen des britischen Amateurfunkverbandes RSGB fand auch 1994 traditionsgemäß Anfang Oktober im Beaumont Conference Center in Old Windsor (etwa 35 km westlich vom Stadtzentrum Londons entfernt) statt. Die Feier aus Anlaß des 30jährigen Bestehens des IOTA wurde diesmal gleichzeitig in einem Aufwasch mit durchgeführt.

Da der Termin glücklicherweise noch genau am Ende der Semesterferien liegt und wir sonst noch nichts anderes vorhatten, fragte mich meine Freundin Andrea, ansonsten Gründungs- und Ehrenmitglied der Anti-Amateurfunk-Foundation AAF, eines schönen Tages, ob ich nicht doch Lust hätte, nach London zum „Treffen“ zu fahren. Sie hätte von einem Bekannten gehört, daß es im Oktober wieder in Old Windsor stattfinden solle.

Nach kurzen Terminkalender- und Kartenstudium wurde sehr schnell entschieden: Es ist machbar. 5000 km (Göttingen – Seborga, ja da mußte ich auch noch hin – Paris (wenn man schon in der Nähe ist...) – Oostende – London – Göttingen) und maximal zwei Wochen Zeit bringen zwar Streß, aber was soll's. Schnell beim RSGB per Fax buchen lassen (tnx DK6AO), Kontakte nach Seborga knüpfen (tnx DC3MF, 11RBJ), bevor es sich meine Freundin in einer ihrer Launen wieder anders überlegt.

### Freitag, 7. Oktober

Die Veranstaltung beginnt am Freitagabend mit der IOTA-Geburtstagsfete im „Tristan-da-Cunha-Room“ bei Lifemusik und gutem Guinness. Wie es alte britische Tradition ist, zwar offiziell im Hinblick auf die vielen „Overseas-Visitors“ (damit sind alle außer den Briten selbst gemeint) informal-dressed, aber doch sind ungefähr 90 % der 200 anwesenden Gäste formal-dressed. Eine Geburtstagstorte darf auch nicht fehlen, nebenbei bemerkt: Sie war ausgezeichnet, was man leider von der englischen Küche nicht behaupten kann (man verzeihe mir diese Wertung).

Neben den obligatorischen Ansprachen und Ehrungen, leider kann ich hier keine der Geehrten aufführen, da ich diesen offiziellen Teil des Abends an der Theke verbringe, gibt es auch einige amateurfunkspezifische Spielchen auf der Bühne. Es ist für uns Kontinentaleuropäer schon zum Teil recht verwunderlich zu sehen, fest im Leben stehende Männer (leider waren recht wenige YLs anwesend), formal-dressed, bei solchen Spielchen zu beobachten. Als Highlight will ich hier das Klodeckelmorsen erwähnen, wobei eine Jury beurteilen mußte, wie viele der vorgegebenen Zeichen sauber zu lesen waren.

Alles in allem ein sehr schöner, gelungener und sehr langer Abend bzw. früher Morgen. Man hatte dabei endlich mal die Gelegenheit,

die Gesichter hinter den Stimmen kennenzulernen und an der Theke neue DXpeditionen zu planen. Vorsicht: Auch von Guinness kann man einen Kater bekommen!

### Samstag, 8. Oktober

Dieser Tag gehört den offiziellen Veranstaltungen und Vorträgen. Die neue Ausgabe des IOTA-Directories wird vorgestellt und erläutert. Es gibt Frage- und Antwortstunden mit dem RSGB-IOTA-Committee. Auf die wesentlichen Änderungen und Neuerungen werde ich nach und nach im IOTA-QTC eingehen.

Am Samstag beginnt auch das parallellaufende eigentliche RSGB-HF-Treffen mit mehreren hundert Kurzbesuchern. Es gibt die üblichen technischen und betriebstechnischen Vorträge, die wir alle von Friedrichshafen oder Weinheim her kennen, daneben aber auch High-

det das traditionelle RSGB-DX-Dinner (im Peter-I.-Room) statt, wiederum mit mehreren offiziellen Reden, Ehrungen und einer Versteigerung von Utensilien, die bei der letzten 3Y0PI-DXpeditionen zum Einsatz kamen, wie leere und volle Whiskyflaschen (die aber garantiert auf Peter I. waren...). Der Erlös kommt zukünftigen DXpeditionen zugute.

Natürlich dürfen auch am Samstagabend die Spielchen nicht gänzlich fehlen. Diesmal bekommen einige Gäste eine Plastikflöte in die Hand gedrückt und müssen verschiedene vorgegebene Rufzeichen „flöten“, der Tisch, der die meisten Rufzeichen richtig aufnimmt, gewinnt einen Preis. Wie nannte es einer der angereisten DLs so schön, dessen Rufzeichen ich hier aber nicht nennen will, ich jedenfalls war es nicht: „Funkamateure sind alle Sozialfälle“... Auch dieser Abend klingt bei sehr interessanten Gesprächen an der Theke im Nebenraum so gegen 3 bis 4 Uhr aus. Wenn das Semester wieder beginnt, kann man immer noch ausschlafen.

### Sonntag, 9. Oktober

Heute können sich die Ladies bei einer kleinen Kreuzfahrt auf der Themse erholen, die bei Old Windsor noch nicht die Londoner Ausmaße erreicht, während die OMs wieder verschlafen den Vorträgen beiwohnen. Die Fahrt startet bei Runnymede und geht entlang der Magna-Charta-Insel (leider keine eigene IOTA-Nummer), auf der eben dieses Dokument am 15.6.1215 von König Johann I. unterzeichnet wurde. Eines der wenigen noch erhaltenen Exemplare konnten wir im Britischen Museum (Eintritt kostenlos!) bewundern. Ich sag's ja immer: Amateurfunk bildet...

Gegen Mittag müssen wir, nachdem erst noch die Rechnung zu bezahlen war (195 £ für das Doppelzimmer/2 Nächte VP – ich würde doch sagen, etwas überteuert für ein Amateurfunktreffen) frühzeitig aufbrechen. Unsere Fähre verläßt gegen 18 Uhr den Hafen von Ramsgate, und es sind auch noch einige Kilometer. Für die zurückgebliebenen Overseas-Visitors steht für den Abend noch ein Besuch eines typischen alten englischen Pubs auf der Tagesordnung.

Ich möchte diesen Teil mit einem Zitat des großen Philosophen Obelix beschließen: „Die spinnen, die Funkers!“ Bis zum nächsten Mal!

PS: Lust bekommen? Wollen auch Sie zum nächsten RSGB HF-Treffen? Es lohnt sich auf jeden Fall! Für die Strecke London – Göttingen (etwa 700 km) brauchte mein alter Golf Diesel lediglich eine Tankfüllung für ungefähr 50 DM. Bei den Fährfahrten gibt es in aller Regel Kurzzeit-Billigangebote, wir zahlten zum Beispiel für das Auto inklusive zweier Insassen 250 DM (Sally-Line, Oostende – Ramsgate – Oostende, 120-Stunden-Tarif, d. h., Hin- und Rückfahrt innerhalb von 120 Stunden). Teuer wird es erst, wenn man ein Zimmer im Conference Center bucht. 1992 stiegen wir bei einer nahe gelegenen Bed & Breakfast Pension ab. Frühzeitig über die Touristinfo in Windsor buchen! Für das DX-Dinner am Samstag müssen Sie aber auch vorher Plätze reservieren lassen (check G3NUG).

## RSGB 1994 International HF & IOTA Convention & IOTA's 30th Birthday Party



Beaumont Conference Centre  
Old Windsor, Berkshire, UK

7, 8 & 9 October 1994

The Convention is sponsored by:



KENWOOD

lights wie ZD9SXW von Roger Western, G3SXW; 3Y0PI von Peter Casier, ON6TT; VK9MM von John Linford, G3WGV, und die IOTA-DXpeditionen von GJ3OZF/p auf das Les Minquiers Plateau und K5MK/117.

Für die nichtfunkende, meist weibliche, Begleitung wird, wie jedes Jahr, ein Rahmenprogramm organisiert – typisch britisch „The Ladies' Programme“ genannt. Heute besteht die Möglichkeit, das 5 km entfernte Windsor Castle zu besuchen, wohl um die Spuren des letzten Brandes zu besichtigen oder um Shopping zu gehen.

Im Amateurfunkrahmenprogramm berichten verschiedene Vereine/Gruppen im Conference Center über ihre Arbeit und werben dafür. Neben dem RSGB gibt es Stände des FOC, CDXC, ISWL und G-QRP-Club. Zusätzlich kann man eine britische CW-Prüfung oder sogar eine vollständige US-amerikanische Amateurfunkprüfung ablegen. In anderen Räumlichkeiten werden verschiedene Logbuch-Softs (Shacklog, SuperDuper, Turbolog) vorgestellt. Die Sonderstation GB301OTA ist über das ganze Wochenende QRV.

Am Abend, nachdem die Laufkundschaft das Conference Center wieder verlassen hat, fin-

# Ausbreitung Februar 1995

Bearbeiter: Dipl.-Ing. Frantisek Janda, OK1HH  
CZ-251 65 Ondrejov 266, Tschechische Rep.

Die Vorhersagekurven für diesen Monat entstanden aufgrund der Annahme einer Fleckenzahl von  $R_{12} = 20$ . Das gegenwärtige Tempo des Rückgangs der Sonnenaktivität zielt auf das Minimum des elfjährigen Zyklus im kommenden Jahr. Die  $R_{12}$ -Vorhersage für März bis September 1995 ist verdächtig linear: 19, 18, 17, 16, 15, 14 und 13. Bei den Sonnenstromwerten kommen jetzt häufiger Angaben um und unter 80 vor, aber auch Störungen des Erdmagnetfelds werden vorübergehend weniger. Die insgesamt ausgeglichene Entwicklung ist vor allem für DX auf den niederfrequenten Bändern von Nutzen.

Eine brauchbare Anzahl zugleich offener Richtungen und auch zeitliche Dauer der Öffnungen können wir bestenfalls auf 14 MHz regelmäßig erwarten. Ausbreitung über den langen Weg erfolgt hier in weniger als der Hälfte der Tage des Monats. Das 10-MHz-Band verhält sich zwar im großen und ganzen eher etwas besser, aber nur für Stationen mit höherer Leistung und guter Antenne.

Die Möglichkeiten für interkontinentale Verbindungen fallen etwa folgendermaßen aus: In die südlichen Richtungen wird sich regelmäßig das 21-MHz-Band öffnen, die höchste nutzbare

Frequenz dürfte dabei meist einige Stunden knapp über 21 MHz, dabei aber meist unter 24 MHz liegen. Für den Südosten und den Südwesten wird die entsprechende Grenze um ein Band niedriger liegen – zwischen 18 und 21 MHz, für die nordöstlichen und die nordwestlichen Richtungen noch ein tiefer, also gewöhnlich zwischen 14 und 18 MHz.



Die aktuelle Fünfmonatsperiode hat den völlig „gelungenen“ September vorigen Jahres als Basis. Nach einer stürmischen Entwicklung, die in der ersten Dekade von schwachen Sonneneruptionen begleitet wurde, kam es damals zu einer ausdrucksvollen Beruhigung. Ab 14.9. war auch das Magnetfeld der Erde ruhig, den KW-Ausbreitungsbedingungen half das jedoch nicht allzuviel. Sie waren in diesem Monat zum letzten Mal am 5.9. hervorragend und kamen aus den nachfolgenden Störungen nur sehr ungefährlich wieder zu sich.

Der schlechteste Tag war der 9.9.; nach mehr tägiger Erholung folgte danach nur eine durchschnittliche Entwicklung. Und das, obwohl das geomagnetische Feld ab dem 14.9. ruhig war – nur die Sonnenstrahlung war eben so schwach. Innerhalb der quasiperiodischen siebenundzwanzigtägigen Schwankung begann das verhältnismäßig tiefe Minimum am 16.9. und am 20./21.9. zeigte sich die Sonne schließlich ganz ohne Flecken (zum letzten Mal davor geschah das zwischen dem 27.5. und dem 5.6.).

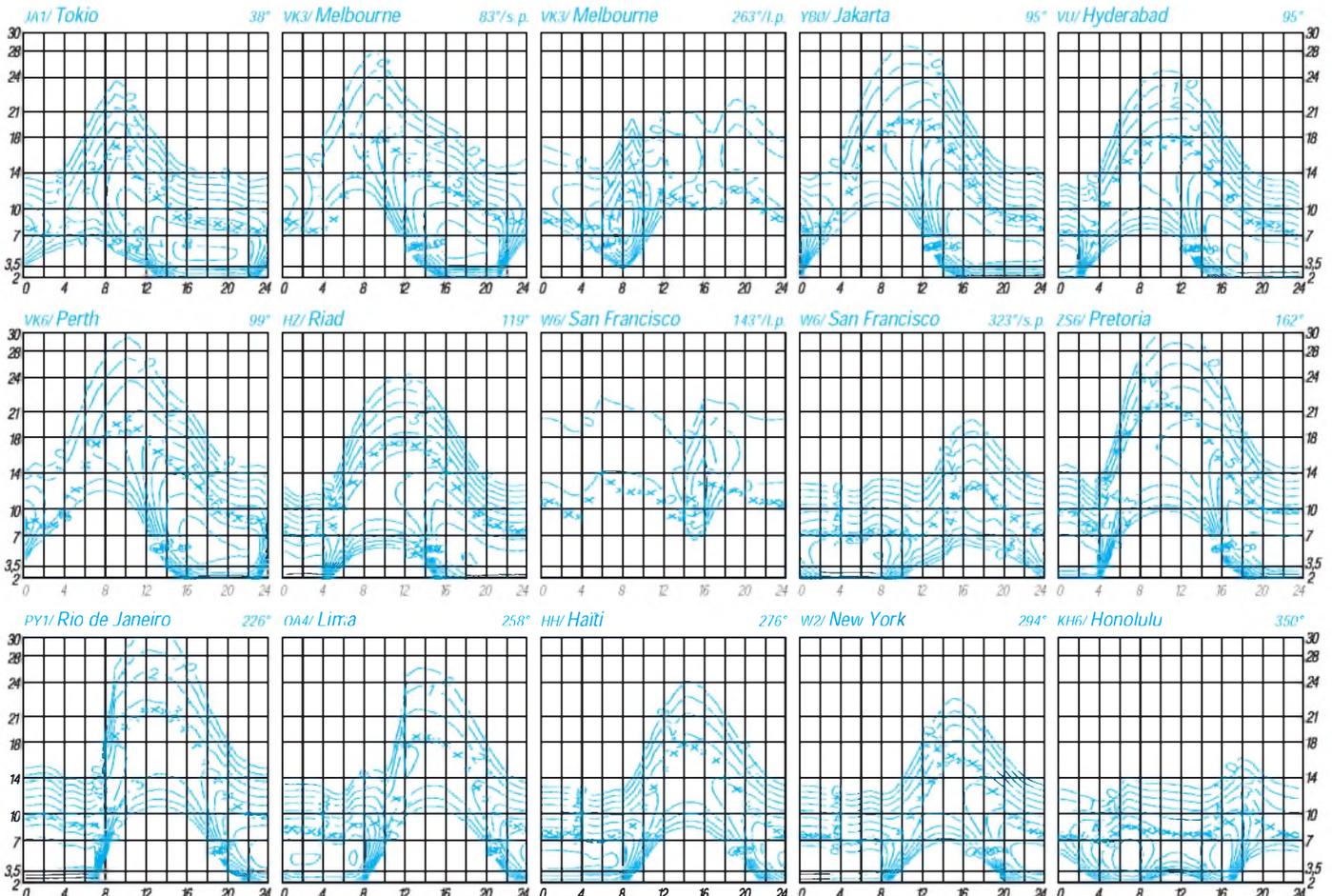
Das Magnetfeld der Erde war in dem langen Zeitraum vom 14. bis 25.9. und erneut vom 29.9.

bis 2.10. meist ruhig, um den 27.9. dagegen aktiv. Für KW-DX stellte diese Ruhe zwar einen günstigen Faktor dar, zur Verbesserung der Bedingungen auf den höheren Frequenzen fehlte aber ein genügendes Wachsen der Sonnenstrahlung. Als es sich dann zum Wochenende vom 24. bis 25.9. einstellte, was am Anstieg der höchsten nutzbaren Frequenzen sehr gut zu erkennen war, begannen nichtsdestoweniger die besten Bedingungen des gesamten Monats schon um den 21.9., also klassisch nahe der Tagundnachtgleiche.

Bei der nächsten Beruhigung ab 29.9. fehlte die notwendige Sonnenstrahlungsintensität aber leider schon sehr, so daß die höheren Bänder weniger bereitwillig öffneten. Eine Ausnahme bildete Südeuropa, wo infolge von  $E_s$  am 1.10. Kommunikationsmöglichkeiten auf 50 MHz zwischen Westeuropa und dem Mittelmeerraum bestanden.

Nützlich war wieder die Beobachtung der Funkbaken, zu denen erneut OK0EG auf 28282.5 kHz hinzukam (Konstrukteur und Operateur Petr, OK1MGW; Venca, OK2PXJ, bestätigt Hörberichte mit schönen QSL-Karten, deren Motiv die Sonne ist).

Die tatsächliche Septemberentwicklung zeichnen die Tageswerte der zwei bedeutendsten Indizes nach, der Sonnenstrom (Penticton) – 86, 90, 90, 94, 94, 95, 92, 89, 87, 82, 81, 77, 76, 74, 72, 71, 70, 72, 70, 70, 70, 71, 71, 73, 76, 77, 75, 74, 74 und 74, mit einem Durchschnitt von 78,9 und der  $A_k$ -Index (Wingst) – 14, 6, 6, 6, 12, 16, 38, 28, 33, 20, 14, 19, 17, 9, 8, 10, 8, 6, 7, 6, 6, 8, 3, 7, 16, 16, 20, 14, 10 und 5.



# Diplome

**Bearbeiterin: Rosemarie Perner**  
**DL7ULO**  
**Franz-Jacob-Straße 12, 10369 Berlin**

## ■ Diplomprogramm des RCA

Die Diplome des Programms des RCA (Radio Club Argentino) können von allen lizenzierten Funkamateuren und SWLs erworben werden, wobei für alle Diplome die gleiche Antragstform, Gebührenhöhe und Manageranschrift gilt. Gemeinsam ist weiterhin, daß Verbindungen mit Mobilstationen grundsätzlich nicht gelten (Ausnahmen: C.E.M.A. und C.E.M.A.R.A.).

Als Antrag ist jeweils eine GCR-Liste einzureichen, die die Daten der durch QSL-Karten bestätigten Zweiwegverbindungen enthält. Diese Liste muß vom nationalen Amateur-Radioklub geprüft und bestätigt worden sein. Diplommanager: Radio Club Argentino, Awards Manager, Casilla de Correo 97, 1000 Buenos Aires, Argentina. Die Gebühren betragen für jedes Diplom 10 IRCs oder US-\$ 5, für die Sticker je 4 IRCs oder US-\$ 2.

## CCC – Cinco Continentes Contactados

Erforderlich sind bestätigte Verbindungen nach dem 20.11.45 mit den fünf Kontinenten Amerika, Asien, Afrika, Europa und Australien auf zwei (aber den gleichen!) Bändern, z. B. alle auf 3,5 und 7 MHz oder alle auf 14 und 21 MHz usw.), insgesamt 10 QSL-Karten. Dabei arbeiten Stationen nördlich des Äquators Stationen aus Südamerika und umgekehrt. Werden die Bedingungen auf drei oder mehr Bändern erfüllt, kann man das CCC Laureado beantragen. Es gibt getrennte Diplome für 2 x CW und 2 x SSB.

## 101 – 101 Paises

Das 101 wird für bestätigte Verbindungen mit 101 Ländern ab 20.11.45, darunter obligatorisch Argentinien (LU), verliehen. Sticker gibt es für 121, 141, 161 Länder usw. Getrennte Diplome für 2 x CW, 2 x SSB oder gemischt, Einband oder Mehrband. Wer das Diplom auf fünf Bändern erfüllt (505 QSLs), kann das 101 Laureado beantragen.

## C.E.M.A. – Certificado Móviles Argentinas

Bedingung sind bestätigte Verbindungen nach dem 20.11.45 mit 25 LU.../m-Stationen, wobei alle Bänder und Sendarten benutzt werden dürfen.

## C.E.M.A.R.A. Certificado Móviles Armada Argentina

Für das C.E.M.A.R.A. ist nachzuweisen, daß nach dem 1.1.60 mit 25 /mm-Stationen gearbeitet wurde. Darunter müssen 10 LU-Stationen sein, darunter obligatorisch 5 /mm-Stationen der argentinischen Marine. Die übrigen 15 /mm-Stationen können zu beliebigen Ländern gehören. Es gibt getrennte Diplome für 2 x CW und 2 x SSB, die Bänder sind beliebig.

## C.A. – Certificado Argentino

Beim C.A. müssen Verbindungen mit 100 LU-Stationen nach dem 29.11.45 nachgewiesen

werden. Alle Bänder und Sendarten sind erlaubt.

## C.A.A. – Certificado Antártico Argentino

Das C.A.A. wird für eine bestätigte Verbindung mit einer argentinischen Antarktis-Base (LU.Z.) nach dem 20.11.45 herausgegeben. Sticker sind für jede weitere argentinische Base erhältlich. Alle Verbindungen zählen ohne Bandbeschränkungen. Es gibt getrennte Diplome für 2 x CW und 2 x SSB.

## T.P.A. – Todos Paises América

Erforderlich sind bestätigte Verbindungen mit 21 amerikanischen Ländern und Kanada (22 QSL-Karten) ab 20.11.45, wobei alle Bänder und Sendarten erlaubt sind. Es zählen folgende Länder:

CE – CM/CO – CP – CX – HC – HH – HI – HK – HP – HR – LU – OA – PY – TI – TG – WK – XE – YN – YS – YV – ZP – VE/VO.

## T.R.A. – Toda República Argentina

Dieses Diplom wird für bestätigte Verbindungen nach dem 20.11.45 mit allen 25 argentinischen Bezirken ohne Band- und Sendartenbeschränkung herausgegeben. Die Bezirke sind am Suffix erkennbar; der Präfix (LU1 bis LU9 hat dabei keine Bedeutung):

AA ... CZZ	Capital Federal
DA ... EZZ	Buenos Aires
FA ... FZZ	Santa Fe
GA ... GOZ	Chaco
GP ... GZZ	Formosa
HA ... HZZ	Córdoba
IA ... IZZ	Misiones
JA ... JZZ	Entre Rios
KA ... KZZ	Tucumán
LA ... LZZ	Corrientes
MA ... MZZ	Mendoza
NA ... NZZ	Santiago del Estero
OA ... OZZ	Salta
PA ... PZZ	San Juan
QA ... QZZ	San Luis
RA ... RZZ	Catamarca
SA ... SZZ	La Rioja
TA ... TZZ	Jujuy
UA ... UZZ	La Pampa
VA ... VZZ	Rio Negro
WA ... WZZ	Chubut
XA ... XOZ	Santa Cruz
XP ... XZZ	Tierra del Fuego
YA ... YZZ	Neuquen
ZA ... ZZZ	Antártica Bases

## R.A. – República Argentina

Es sind 18 nach dem 1.1.65 gearbeitete LU-Stationen nachzuweisen, mit deren ersten (Suffix-) Buchstaben nach der Ziffer sich die Worte REPUBLICA ARGENTINA bilden lassen. Alle Bänder und Sendarten sind erlaubt (Beispiel: LU1RA, LU6EAM, LU2PB usw.).

## LU 10 DL – LU 10 Doble Letras

Erforderlich sind bestätigte Verbindungen nach dem 1.1.65 mit 10 Stationen mit Doppelbuchstaben im Suffix und den Ziffern 1 bis 0, wobei sich die Buchstabenpaare nicht wiederholen dürfen. Eine Verbindung mit einer LU-Station ist obligatorisch. Alle Bänder und Betriebsarten sind erlaubt.

## R.C.A. – Radio Club Argentino

Aus den ersten beiden (Suffix-) Buchstaben nach der Ziffer von Rufzeichen gearbeiteter Stationen sind die drei Worte RADIO CLUB ARGENTINO bei unterschiedlichen Präfixen zu bilden. Eine LU-Station ist dabei obligatorisch. Es zählen alle Bänder und Sendarten (Beispiel: CT1RA – OK3DIL – PY2OCA – W8LU – LU3BAC usw.) (Stand August 1993)

## ■ Praha Award

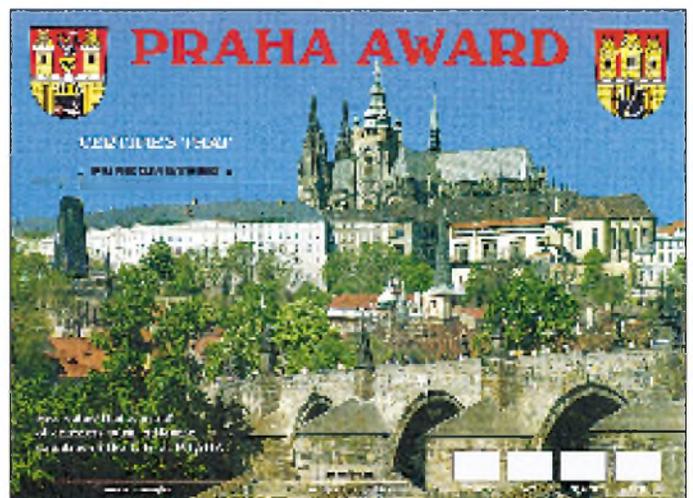
Der Tschechische Radioklub CRK gibt das Praha Award für Verbindungen mit verschiedenen Bezirken der Stadt Praha nach dem 1.1.93 heraus. Für das Grunddiplom sind acht Bezirke nachzuweisen, wobei in gemischten Betriebsarten sowie auf allen Bändern gearbeitet werden darf. Sticker gibt es für Verbindungen ausschließlich in CW, in Fone oder auf VHF/UHF (für ausschließlich VHF/UHF-Verbindungen genügen fünf Bezirke). Für das Arbeiten aller 10 Bezirke wird das Diplom in der Sonderklasse verliehen.

Als Antrag ist ein Logbuchauszug zusammen mit der Diplomgebühr von US-\$ 5, 8 DM oder 8 IRCs an den Diplom-Manager Karel Karmasin, OK2FD, Gen. Svobody 636, CZ-674 01 Trebic, Tschechien, zu senden.

Die Kennzeichnung der Bezirke erfolgt durch eine aus drei Buchstaben bestehende Abkürzung. Sie ist identisch mit den Contest-Gruppen des OK-DX-Contests: APA = Praha 1 bis APJ = Praha 10.

(Stand November 1994,  
 tnx OK2FD und DJ5JQK)

Das Praha-Diplom hat das Format 278 mm x 207 mm und ist auf holzfreiem Karton von etwa 200 g/m<sup>2</sup> gedruckt.



# QSL-TELEGRAMM

THE QSL ROUTES MONTHLY SHEET 2.95  
DL9WVM-DL5KZA-SM5CAK-SM5DQC © QSL-ROUTES.BERLIN

DX-Call	Manager	DX-Call	Manager
1B1AD	DK7ZZ	A71CW	SP5EXA
1C0ZZ	RB4JF	AA3BG/WP4	3W3RR
1P0M	DJ9ZB	AA3BG/WP4	AA3BG
3D2BE	HB9KAS	AA4V/1X7	AA4V
3D2QB	SM3CER	AA4VK/R2	AA4VK
3DA0BK	ZSSMY	AA7M/TI4	WASTUD
3DA0CW (NOW)	DK7PE	AP2JZB	G0DOO
3W3AV	AA2AV	AP2KAH	OE6EEG
3X0DEX	HH2HM/F	AT3D (12/94)	VU2VP
3XY0A	YU1FW	BA4CH	BY4AOM
3Z0HQ	SP3PZK	B000	BV8BC
4K1HX	IK2MRZ	BZ1LUV	BY1QH
4K500C	4K9C	BZ4RBU	BY4RSA
4K6DFT	UA9AB	C31LFT	PA3FYM
4L0JA	JP1BJR	C31LFT	PA3FYW
4L4TZ	LZ1KDE	C31RC	F1AWF
4M7QP	YV7QP	C53GS	G3DQL
4N1N (WDXCW94)	YU1AST	C6AGN	KA1DIG
4T40S	OA40S	C6AGN (NOW)	KM1E
4U11TU (WDXSSB80)	DK8JB	CE0AJ (94)	JK2PKT
4X4VE/SN8 (NOW)	4X1VE	CH3HG	VE3HG
4X7HW	W2AAH	CH7JC	VE7JC
4X8HW	W2AAH	C16BF	VE6BF
4X8TP	VE3ACD	CN19AMV	CN8MK
4X9GM	4X4GV	CN2SM	EA4EII
5B0JE	5B4JE	CN8UX	EA8LU
5B4ADA	9A2AJ	CO1HJ	KA2YEG
5H3ML (NOW)	G3KUK	CO20J	NE6CL
5N0AKD	W3HQO	CO2VG	10WDX
5N0MAS (NOW)	JA8FCB	CO7KR	DL5DCA
5N0MVE	ON7LX	CO8RC/7	CT1ESO
5N0WRA (NOW)	DF5FM	CP1OZ	JO1MEE
5N22ATW	ON5NT	CQ2I	WA1ECA
5N23AMA	K6EDV	CQ5MEG	CS1AAS
5N23AMA (NOW)	KCT7U	CQ7I	CT4NH
5N23DQH	DF2AL	CR3P	3D4SA
5N2DMS (TRY)	PJ9MS	CS6EDX	CT1EDX
5N34AIP	K3CHP	CS8CBI	CT1CBI
5N34SHE	G4VHE	CT8T	CT1DVV
5N3ECA (NOW)	I2QEN	D2EGH	CT1EGH
5N4FRM	DJ9FH	D2RU	GM0FET
5N4RL	WB5ZAM	D2SA	GF6NU
5R8DS	F6FNU	D68SY	JL1UXH
5R8KH	WB8LFO	DA1DW (NOW)	DL4VCW
5V7MD (NOW)	N8XOF	DF0BK/LX	DL8SCG
5X1F9XS	WB1DQC	DJ1OT/EA8	DJ1OT
5Z4DU	W4FRU	DJ9FH/SN4	DJ9FH
5Z4PL	DK5MS	DK7LX/LU	DK7LX
6D2X	K5TSQ	DK8OT/C6A	DK8OT
7P8CW (94 NOW)	DK7PE	DL1BJN/Q95	DL1BJN
7P8EZ	I4JEE	DL1BYL/EA8	DL1BYL
7Q7JL	G0IAS	DL1KAB/9Q5	DL1KAB
7X2BK	10WDX	DL1RWB/P/HB0	DL1RWB
7X2CR	IS0LYN	DL2DN/EA6	DL2DN
8P9CU	K9JJR	DL2FDK/HS0	DL2FDK
8P9EM	G3VBL	DL3BQM/EA8	DL3BQM
8P9HG	NASS	DL3LAB/3A	DL3LAB
8Q7AH	HB9PTL	DL5SAP/9Q5	DL5SAP
8Q7BX	I4ALU	DL7HZ/TK	DL7HZ
8Q7JT (NOW)	J1IUCZ	DL7VS/SN9	DL7VS
9G1BJ (NOW)	GM0MQV	DL8BRB/VY4	DL8BRB
9G1UW	DL8UP	DX1EA	OH0XX
9G1WJ	K1SE	E21AOY/8	DL9MDZ
9G5AA	G3SXW	EA1AHP/P	EA5OL
9G5AR	N7BG	EA1AK/EA8	EA1AK
9G5SR	GM3YTS	EA2AAH/P	EA5OL
9G5SX	G3SXW	EA40L/P	EA4CWN
9J2CW	JF2XTZ	EA5CDD/P	EA5OL
9J2FR	I2ZZU	EA5FVL/P	EA5OL
9J2JM (NOW)	DJ1LE	EA6ACK/9Q5	EA6ACB
9J2SZ	SP8DIP	EA8EA (WDXCW94)	OH2MM
9K26DSN	9K2YA	EA9PB/P	EA5OL
9K2F	9K2RA	ED1RVC	EA1MC
9K2Y	KC4ELO	ED2GC	EA2BE
9M2AX	JA6RLO	ED2SAG	EA2BR
9M6BH	KU9C	ED3SCC	EA3DUF
9M6NA	JE1JKL	ED3TCC	EA3GHQ
9M8BB	G3ZGF	ED5FCR	EA5RCB
9M8BT	NSFT	ED5PCA	EA5WX
9M8FH	NSFT	ED5URM	EA5VM
9M8X	OH2BH	ED7IMG	EA7SK
9N1AP	HB9APJ	ED8BYX	EA8BYX
9Q5IY	LA1K	ED9MEF	EA9KQ
9Q5IY	LA9IY	EF4SDJ	EA4EJX
9Q5IY (NOW)	LA9IY	EGSURE	EA5OR
9Q5JO	ON6KM	EG7B	EA7RT
9Q5MRC	G3MRC	EG7G	EA7RT
9V1YJ	JA8CSW	EJ5CRC	EJ7DVB
9X5BH	DK5WU	EL2AL	KW9Z
9X5DX	F2VX	EL2CE	WB2VFH
9Y4E	J37BG	EL2PP	N2CYL
9Y4RP	KN6CJ	ER0F	LY1FF
9Y4SF	WA4JTK	ET3RA	HB9CVB
A22JR	N5FDJ	G4CTQ	G4CTQ
A22MN	WA8JOC	ET3YU	YU1FW

DX-Call	Manager
EUIEU	LY1BA
EW1WZ	DL1OY
EW3LB	W3HNK
EW8VD	DK1RU
EX2U	DL8FCU
EX7MR	KF2KT
EX8A	RW6HS
EX8MF	IK2QPR
EY8MM	DL8WN
EZ5AA	DF7RX
EZ8BO	AA4VK
F5HV/3V8	F5PFP
F5HV/5A	F5PFP
F5JYD/KL7	F6CYV
F5JYD/VO2	F5XL
F5NAE/FS	F5NAE
F5OZS/5U	F5OZS
F6BFH/FM	F6BFH
F6FGY/TK	F6FGY
F6GVD/IK/1P0H	F6GVD
F9JEFM	F9JEF
FG5BG	KA3DSW
FG5BP	KA3DSW
FG5GI	F6GWX
FK8CP	F2TX
FK8FI	F6GZA
FK8J	F6CXJ
FM5CW	F6HOZ
FM5FE	F5HTV
F00TJ (NOW)	K1VWL
F0SBI	F6HSI
FR5HG	F6KUN
FR5ZQ/G	FR5ZQ
FY5FT	F5ODQ
FY5FY	F6EZX
G0AMX/R6	G0PWA
G0SHN/HC4	F6AJA
G3K0X/SB4	G3K0X
G3MRC/9Q5	G3MRC
G3NYI/C6A	G3NYI
G3SGQ/ZS6	G3SGQ
G3SNQ/ZS6	G3SNQ
G3XAQ/GY5	G3XAQ
G4EQQ/SB4	G4EQQ
G4SSN/EA6	G4SSN
G4VXE/C6A	G4VXE
G6QQV/2	G6QQ
GB0FAD	G3PRI
GB50NL	G3KWW
GD0VKS	DL3FCP
GD4UOL	GAUOL
GW0RTA/EA8	JA3AER
GW4KYN/5N6	GW4KYN
H44BC	WA9ZMO
HC7SK	SM6DYK
HC8N	AA5BT
HH2LQ	KM6ON
HI3JH	F6FNU
HK3JH/1	HK3JH
HL9AA (-93)	K4IOC
HL9ABT (-93)	KL6WPP
HL9AF (-93)	KQ4YQ
HL9AG (-93)	NGDLA
HL9ALT	KD6BK0
HL9BA (NOW)	K4UTK
HL9BIT	KC7BIA
HL9BLT	KC7BIB
HL9CCT	KL6QKF
HL9CFT	NH6CF
HL9DCT	KL7AAN
HL9DC (-93)	WBKJP
HL9DFT	WA7UYW
HL9DHT	N2UKP
HL9DMT	KC5BBN
HL9DPT	NOYKY
HL9DQ	KH2FW
HL9DRT	NOUDR
HL9DS	AH2BB
HL9ECT	KB5VNO
HL9EE	KB7EVB
HL9EMT	KE4FHU
HL9ETT	KE6ETG
HL9FC	WQ3H
HL9FF	N4VBV
HL9FPT	N8VNA
HL9GK (-93)	K6UWJ
HL9HET	KE4FGH
HL9HLT	KD4VLL
HL9JBT	KE4CJF
HL9JC	AA0LH
HL9JJ	LA7ZUG
HL9JW	NL7JW
HL9KS	WB2STR
HL9KWT	KB7YDE
HL9KY (-93)	WD4LAM
HL9LJ	NOUZR
HL9LVT	KB0LVZ
HL9LY	WA7LCY
HL9MJT	NZMIF
HL9MK	N5PIR
HL9MMT	WD6GDX
HL9NOT	N0NKA

DX-Call	Manager
HL9NUT	N1NUB
HL9PYT	KE6DPF
HL9QNT	KE6DPC
HL9RAT (-93)	N7TDN
HL9RBT	N9RLE
HL9RCT	KD6GIG
HL9RLT	KD6FEF
HL9RMT	KD6HWF
HL9RO (-93)	N0FOF
HL9RS	AC4RK
HL9RW (-93)	WE6S
HL9SAT	KB7TOE
HL9SCT	N6YWB
HL9SSN	KA9UCM
HL9TC (-93)	WD6BIC
HL9TC (66)	WA4ZCC
HL9TC (66)	WA5NMP
HL9TGT	KB5FSS
HL9TLT	KE4FPI
HL9TNN	KD6FEB
HL9UK (-93)	N6UJK
HL9US (-93)	N4XUS
HL9WJ (-93)	N8ISA
HL9WP (-93)	K6GNZ
HL9WS	KC6SAF
HL9XRT	KE6DHF
HP2CWB	WT3B
HR1LW	W5UHB
H50AC (WDXCW94)	G0CMM
HS02BI	NW3MK
HS1NGR/8	HS8AC
HS7CDI	7L1MFS
HV3SJ	10DUD
HV4NAC	IK0FVC
IIA/1P3	II1RJ
IIA/1P4A	II1RJ
II1RJ/1P9S	II1RJ
ISDEX/OD5	ISZMH
IKPUC/18 (12/94)	IK8UT
I8USE/IC8	IK8UT
IA10PS	10JBL
II273	IK2QIR
IK0XB/EI	10ZTU
IK7MCJ/1J7	IK7MCJ
IK8KUC/IC8	IK8UC
IK8SKC/IC8	IK8SKC
IO9T	IT9TQH
IQ2ARI (12/94)	IK2IQD
IRONM (94)	10CUT
ISOURH/IM0	ISOURH
IJ3C	IE3VK
IV3NVN/DL	IV3TMV
I6CSK	RK0O
I28FD	F6FNU
J37ZC (NOW)	WX9E
JA5Y	SV1BKN
J67AK	NP2EG
J73LC	KE2BA
J89VX	G4WVX
JA1IDY/FH	JA1IDY
JA2MAO/3A	JA2MAO
JA2MAO/3V	PIRATF
JA4FM/4S7	JA1FHK
JD1AMA	NS7J
JO1UO/TD3	JG1OUT
JO1SUO/JD1	JO1SUO
JT1FAC	JH3GAF
JT1FAD	JA2SWJ
JT1FAC	JA3ULS
JT1FAC	JT1KAA
JJ35SUB	JT1KAA
JW0E	LA5NM
JW7FD	LA7FD
JX3DI	LA3DI
JY9VC	DK9YR
K1RX/BV	K1RX
K2WR/GI	K2WR
K4EWG/UN7	K4EWG
KA3HHM/KH3	KA3HHM
KB2AVB/ES1	KB2AVB
KB9CRY/T14	KB9CRY
KC6KK	JL7CHC
KG4IO	W12T
KG6UH/HP3	KG6UH
KG6UH/V2	KG6UH
KH0AM	JE1CKA
KH2IO	JL7CHC
KI4HN/PJ7	KA9FOE
KK6Z0/IC8	EA7COE
K52V/TI2	KB5IPO
L50V	LU8VCC
L9CNS	LU9EV
LA4XFA/EA8	LA4XFA
LA7JO/HS0	LA7JO
LP3C	LU3CF
LX1NO/S5	LX1NO
LX9M	PIRATF
N0LAE/EX	DL4MPM
N1QFE/C6A	N1QFE
N3JT/ZL3	W2GHK
N3RP/C6A	N3RP
N4DDK/VP2E	VE7YL

DX-Call	Manager
N7QXQ/HR6	N7QXQ
N7RIM/DU2	N7RIM
N9RJ/KP2	WB9CEP
NM7N/VP2E	VE7YL
NP4Z	WC4E
OA0MP	OA4WM
OD5M	F6CYU
OD5SF	F6FNU
OE3R	OE3XAC
OH0BCI	OH2BCI
OH0KAG	OH3NE
OH0NLP	OH3NLP
OH1NOA/OD5	OH1MRR
OH1VR/PJ2	OH1VR
OH9SCL (94)	OH9NDD
OK1JR/4X	OK1JN
OL3A	OK1AYP
OL5PLZ	OK1DRQ
OL5SCT	OK1NV
OL9ER	OK1MP
OM8A	OM3RM
OM9AEM	DG1MHY
ON4AOI/HB0	ON4AOI
ON4AOI/LX	ON4AOI
ON5GA/TY1	ON5GA
OS0ST	ON4AUP
OS4CU	ON4CU
OS5CT	ON5CT
OS6TT	ON6TT
OS9CYL	ON9CYL
P29DX	G3LQP
P29KH	WD9DZV
P29VR	W7LAF
P40P	NX1L
P40ZJ	DL6NA
P43DMC	PA3DWC
P49T	W3BTLX
PA56XMT	PA0LVB
PA6BMT	PA0WSB
PE1AUX/3A	PA3ARM
PE1CUG/3A	PA3ARM
PJ5JP	AB1U
PR0R (11/94)	PY2NY
PUM2SB	PY2EYE
PY2XBP/PT7	PY2XB
R1FJA/R0B	RW6HS
R1FJC	RW6HS
RA2FH	RW6HS
RF6FM (NOW)	4L0G
RG1A	RW1AN
RG1C	RA1CR
RG1L	RW1AN
RK0O	UA0OE
RK0O	IK2QPR
RU9D	RK9XCE
RW9W	W3HCW
S01M	EA7EL
S0RASD	EA2JG
S21YK	J11CJN
S21YO	JA2KTP
S51SO	S51SO
S61VZ	W4NXX/DU3
S61ZB	W5ASP/VP5
SMA0HQ/4X	SMA0HQ
SM0CMH/SV5	SM0CMH
SM0CNS/4E7	SM0CNS
SM5D1C/9X	SM0BFF
SM6CAS/6	SM6CAS
SM6CAS/TF4	G4WFFZ
SO3QL	DK2QL
SU3AM (1/95)	DK6JZ
SV1COD/SV8	SV1COD
SV2CL/I7	SV2CL1
T30BH	ZL1AM0
T30PT	VK4CRR
T30XP	VK1XP
T31BB	DF6FK
T32A (NOW)	JA5EXW
T32BE	WC5P
T32J (NOW)	JR5JA
T32X (NOW)	JA4GXS
T5AR	SM0DJZ
T77T	IOERW
T91ELS	9A2AA
T94AP	DG1MKT
TG0AA (94)	TG9EO
TI2IDX	WA9BXB
TJ1CR	F6AXD
TJ1FN	I2RRI
TL8CK	F6EWM
TL8NG	WA1ECA
TM5PTM	F5PTM
TM5T	F6KCE
TM5TON	F6BSL
TM7I	F5JYD
TR8IG	F5IG
TR8XR	F5IXR
TU2PM	IK2NNI
TU2ZR	SM3DMP
TU5EV	W3HCW
TU5EV/9L1	W3HCW
UA0FZ	W3HNK

DX-Call	Manager
UB5FBV/ER1	LY1FF
UC1WVO	IK2QPR
UC2W0	IK2QPR
UK80M	RW6HS
UL00B	IK2QPR
UL70B	IK2QPR
UM8MFO	IK2QPR
UN20	IK2QPR
UN7JID	UA9XFY
US0GA	AA4US
UX3FW	LY1FF
UY5XE/TA0	UY5XE
V21FC	HB9AQH
V29TG	AA2LW
V31GH (NOW)	AA0KL
V31JU	WA2NHA
V310B	WN0B
V310Y	WN0B
V44KA	K4UEE
V44KAQ	W0CZE
V47W	AB4J
V51HK	DL60BS
V63KE	IS6BLS
V63MN	JR1TNE
V81A	VE1AL
V83DX	VE3DX
V83FH	VE3JNC
VE3ONT (11/94)	DF6NA
VE3ONT (EME)	DF6NA
VE7U	VE7UBC
VE9ST	VE1ANJ
V10ANT	VK4BMD
V10ANT	VK4EET
V18TRACY	WK8DA
VK0ERZ (94)	VK7ERZ
VK3ETA	DK1RV
VK6LC	I1HYW
VK8AN/6	VK4CRK
VK9XX (94)	JA2PPA
V09COP	V01COP
VP2MDE	K5GN

## QSL-Splitter

**WA8JOC** ist von einem Defekt seiner Computeranlage gebeutel. Davon ist auch das elektronische Log von A22MN betroffen. Er rechnet damit, das die »Reparatur«arbeiten mehrere Monate in Anspruch nehmen werden.

**HS0ZBI** ist der neue Manager der RAST.

**F5FPF** hat seine Adresse via PR selbst verbreitet, da er erst seit dem 1995er Callbook verzeichnet ist (siehe Adressenrubrik).

Harry, **PA-3249**, bietet seine Hilfe als QSL-Manager an. Interessenten wenden sich bitte direkt an: Harry de Jong, Dolomiet 40, NL-2719 TK Zoetermeer.

Tony, **BV2TA**, Chef des Taiwanesischen QSL-Büros bittet zu beachten, für direkte Einsendungen an das BV-Büro nur noch die P.O.BOX 73 in Taipei zu verwenden, da die BOX 30-547 die persönliche von Tim, BV2A, ist.

**GOLOV** und **G4LUE** geben auf Diskette ein Rufzeichenverzeichnis der britischen Funkamateure heraus. Der erste Eindruck: aktueller als das berühmtere Callbook, auch wenn man zur Installation 15 MB der Festplattenkapazität dafür opfern muß. Bestellungen über: Telefon 0044-226-716339.

Ein analoges Produkt für 1.606 slowakischen Rufzeichen (auch die neuen Rufzeichen sowie die dazugehörigen Ex-Rufzeichen sind schon vertreten!) wurde von Brano, OM2KW, erstellt. Anzufordern bei Branislav Panak, Revolučna 972/C, SK-92400 Galanta, Slowakei.

Walt, **G3NYY**, und Tim, **G4VXE**, beendeten ihren Aufenthalt in C6A Anfang Dezember und kehrten wohlbehalten in die Heimat zurück. Sie bieten einen QSL-Service besonderer Güte. QSLs können unter Angabe der QSO-Daten via PR abgefordert werden, ohne das die eigene QSL via Büro erforderlich ist. So etwas nennt man Ham-Spirit!

### Betreff: Green Stamps „contribution“

There are lots of reasons probably not considered by US/CAN hams regarding the sending of „green stamps“ to managers and foreign dxers in general ... I speak from being on „both sides“ of the fence ... as a US Dixer (K6CAA/KH6GLU) ... as „foreign“ DX (VK4EET/et.al) ... as a dxpeditioner/QSL manager (V10ANT/3D2XX/C21XX/et.al)... so the comments offered are from real-life situations.

1. Overseas QSL Managers do not ask for any remuneration for their labour, the time is given freely..but printing costs are usually much higher (relatively)..and most are not what you might call „rich“, so, the receipt of „green stamps“ is very very welcome to help offset the printing costs as well as the return postage ... not to mention the extra few cents towards the electricity bill, which is also relatively higher in most dx locations (than the US/CAN).

2. DXers (who handle their own cards) ... same comments as above.

3. Green stamps are not always exchanged at banks for „local“ currency but are sometimes „re-used“ as inserts in their quest for DXCC

rare ones. You see, US 1 Dollar notes are very hard to come by as provincial and even most city banks do not like/prove small value foreign currencies ... so it is even more appreciated by the foreign Dixer to receive „green stamps“ ... and sometimes, the DXer will send some of their mint stamps or a small value currency in the return envelope as a „thank you“ gesture. And ... I can assure you all that „green stamps“ are much preferred to getting an envelope with „local“ stamps affixed to it. (My apologies to the suppliers of „mint“ foreign stamps, but that is my opinion). Of course, to some (most?) countries, the sending of „hard“ currency is illegal, but, in most cases, I do not think anyone will be sent to jail (gao!) for the posting/receiving of 1 or 2 US 1 dollar notes!

5. IRC's are usually only accepted at „big“ post offices ... most provincial ones will not accept them, and if they reluctantly do, you usually only get a fraction of their value in stamps...they only seem to be being forever „recycled“ ...I've got some that date back to the 1970's! If only they could tell of just where they've been, eh? Luckily, my PO accepts them at a AUD1 value each ... except for the one's that are too old...which end up as „souveniers“.

6. And ... yes ... almost all of (us) DX/QSL managers will reply to „bureau“ cards. Although it may take anywhere from a few days to a few months to do so. Some of us send „batches“ direct to foreign bureaus and others use their outward bureaus for all cards. At any rate, the cards ARE sent and will get to the deserving recipients ... eventually.

7. V10ANT QSLs: All QSOs are computer-logged, and I hold regular sked with my XYL, VK4BMD, who advises me of any requests with „extra“s enclosed. I check the log to verify the entry ... then if OK, she fills out the card and posts it the next day. All cards from the bureau, or without enclosures are set aside for my return in April 95 whence I will handle them and post out ASAP (probably in May 95). (Please forgive this „commercial“ ...)

I hope this has given an insight into the Green stamp/QSLing subject to the newcomers to this aspect of the hobby ... and I beg the indulgence of the ones who have been following this routine for decades.

... and isn't EMail/Internet wonderful! I can „instantly“ communicate with the world from the remoteness of Antarctica! Cheers and beers from the „Riviera of the frozen southland ... Davis Base“. Hear you in the pile-ups!

Eddie DeYoung, V10ANT INTERNET: ED\_DEY@ANTDIV.GOV.AU

Paul and Nancy Smith, N4FFO/KB4RGW, will be the new owners of „GOLIST“ and DX-BBS. The exact switchover date has not been determined, but it is likely to be approximately December 31, 1994. Full details will be posted on DX-BBS when available.

Here's how you will reach them:  
Mail:DX Enterprises,GOLIST, P.O. Box 2306, Paducah, KY 42002-2306, USA ,  
Voice: 502 898-8863,DX-BBS: 502 898-8864,  
Fax: 502 898-8865

73, Jay W6GO

Call	Adresse
3B8CF	S. Mandary, Shastri Rd. Candos, Quatre Bornes, Mauritius
3B8DB	Taheer Baccus, 410 Modern Sq., Vacoas,Mauntius
3B8FG	A. N. Solim, 13 Napier Broome St., Beau Bassin, Mauritius
3B8FK	A.R. Cadessa, 55 de la Faye Ave., Belle Rose, Mauritius
3B8GA	M. F. Baccus, 410 Modern Sq., Vacoas, Mauritius
3DA0CA	Box 329, Mbabane, Swaziland
4L1AB	G. Balarjishvili, Box 8, 380002 Tbilisi, Georgia
4L7F	Box 34, 334519 Kerch, Georgia
4S7DA	Denver H. Wijesuriya, 21 Mahesen Mawatha, Nawala Rd., Nugegoda, Sri Lanka
5N0SAI	I. Musa Ona, Box 56157, Ikoyi, Lagos, Nigeria
5N8ECH	Box 1196, Kano, Nigeria
5N8HEM	Box 1192, Kano, Nigeria
5Z4FN	Donald S. Radley, Box 44765, Nairobi, Kenya
7X5JF	Moktar Bensmain, c/o Dr. Ammani, 9 bis Rampe Louni Arezki, 16019 Algiers-Kettani
9K2QA	Box 954, Hawalli 32010, Kuwait
9Y4KB	Brian Eligon, 34 Locust Hill, Malick, Trinidad
A71EM	Box 9784, Doha, Qatar
A71EZ	Box 12170, Doha, Qatar
AP2HA	H. A. Bugvi, Box 2410, Islamabad, Pakistan
BZ4SBA	Box 51, Suzhou
C07JC	Box 5303, Camaguey, Cuba
D44AC	Carlos Pulu, Box 398, Mindelo, Cape Verde
DL4MDQ	Max Wild, Lerchenweg 7, D-85084 Langenbrück
EL2NB	Box 2751, Monrovia, Liberia
ET3BT	Box 6128, Addis Abeba, Ethiopia
EY-Büro	Box 303, Glavpochtamt, 734025, Dushanbe, Tajikistan
FSN1.I	Pierre Clauzel, I.e Capitaine, Plaigne, F-11420 Belpech
FSNXE	Georges Pierrejean, Chemin du Moulin de Berenex, F-64190 Navarrenx
F5FPF	Mehdi Escoffier, 23 rue du Colombier, F-38540 Heyrieux
F6FNU	Antoine Baldeck, Box 14, F-91291 Arpajon Cedex
FK8FK	Box 8485, Noumea Sud, F-98607 Noumea, New Caledonia via France
FR5DF	Louis Payet, 77 A Pente des Vacoas, F-97421 La Riviere, Reunion via France
FR5ZQ	Henri Namtameco, Rampe de St Francois, 5052 Tour de la Chaumiere, F-97400 St. Denis
G4VXE	Tim Kirby, 19 Sidney St., Cheltenham, GL52 6DJ
G4WVX	Bruce St. J.C. Gilson, Box 434, Ascot, SL5 0QY
HK0TCN	Box 464, San Andres Isl, Colombia
IK2QPR	Paolo Fava, Via Bertani 8, Mantova, Mn 46100 Rom, Italien
J28CI	Box 1891, Djibouti
JA4GXS	Kenji Sasaki, 2-15 Ishikannon-cyo, Yamaguchi-city, Yamaguchi, Japan 753
JA5EXW	Tsutomu Saki, 1663 Kitaumemoto, Matsuyama-city, Ehime, Japan 791-02
JA5IAQ	Masanobu Yamao, 222-44 Higasaki-oi-cyo, Matsuyama-city, Ehime, Japan 791
JE1JKL	Saty Nakamura, 1-27-2 Kamiya, Ushiku, Ibaraki 300-12
JH7BCD/JD1	S. Ishizawa, 13-40 Sakuragichou, Mutsu, Aomori 039-51, Japan
JT1BR	T. Tool, Box 35, Ulan-Bator 38, Mongolia
JT1BS	B. Purevergel, Box 676, Ulan-Bator 13
JW0C	Barentsburg Radioclub, N-9178 Barentsburg, Norway
JY4MB	M. S. Balbisi, Box 3236, Amman, Jordan
KG6JHC	John van der Pyl, Box 2679, Agana, GU 96910, Guam
LA1K	Academic Radio Club, Studpost 250, N-7034 Trondheim
LA1SEA	Helge Sijuberg, Box 117, N-2410 Hernes, Norway
LX1RA	Arsene Schroeder, 5 rue de la Foret, L-6196 Eisenborn
OE7KWT	Wilhelm Wallenta, Perthalerlg 17, A-6020 Innsbruck
TR8DF	Box 8000 Libreville, Gabon
TY1PS	Peter Schulze, Box 06-2535, Cotonou, Benin
VK4EET	Edward DeYoung, 131 Plantain Rd., Shailer Park, QLD 4128
VP8CPC	Box 260, Falklands Islands, South Atlantic
WB2RAJ	Richard A. Kashdin, 136 Westcliff Dr., West Seneca, NY 14224
WV7Y	Betsy D. Townsend, Box 644, Spokane, WA 99210
XX9GD	Box 1476, Macao
YI1AL	Box 140, Swaleh, Jordan
ZC6B	Box 1008, Ghaza city, Palestine
ZD7SAS	Box 86, St. Helena, South Atlantic
ZL2HU	T.M. Craig, 8 Linley Place, Levin 5500, New Zealand
ZL2RR	Barry Stuart, 1 Calversham Road, Wanganui, New Zealand

## Termine – Februar 1995

26. bis 28.1.95

i + e – Fachausstellung  
Industrie und Elektronik in Freiburg

27. bis 29.1.95

CQ-WW-160-m-DX-Contest CW

28.1.95

Aktivitätstreffen Nordrhein

28. bis 29.1.95

Championnat de France CW

29. bis 30.1.95

UBA-Contest Fone

4.2.95

AGCW-DL-Handtastenparty

4. bis 5.2.95

DARC-UKW-Winter-Fieldday

YL ISSB QSO Party CW

YU DX Contest

7. bis 10.2.95

ONLINE – Europäische Congreßmesse  
für Technische Kommunikation in Hamburg

11.2.95

Z-(VFDB-)Contest

11. bis 12.2.95

Dutch (PACC-)Contest

EA RTTY Contest

YL/OM Contest Fone

15.2.95

AGCW-DL-Schlackertastenparty

17. bis 19.2.95

Packet-Radio-Seminar in Plau am See.  
Anmeldung bei Edeltraut Kunkel, DL1SYL,  
Fischerstraße 2, 19395 Plau am See,  
Telefon (03 87 35) 5 39

18.2.95

5. DARC-KW-RTTY-Contest  
ARRL International DX Contest CW  
18. Gigahertz-Tagung in Dorsten.  
VHS Dorsten, 9 bis 16.30 Uhr

19.2.95

5. DARC-KW-RTTY-Contest  
3. Funk-, Computer- und Elektronikbörse  
in Recklinghausen, Vestlandhalle Reckling-  
hausen, 11 bis 17 Uhr

25.2.95

19. Noordelijk-Amateurfunktreffen in  
Groningen. Martinihalzentrum Groningen  
(Borgmanhalle). 9.30 bis 17 Uhr

25. bis 26.2.95

RSGB UBA Contest CW  
YL/OM Contest CW  
Championnat de France Fone  
CQ WW 160 m DX Contest



### ■ Vorerst keine weiteren Relaisfunkstellen auf Kurzwelle

Neue Anträge auf Erteilung einer Genehmigung zum Errichten und Betreiben einer Relaisfunkstelle auf Kurzwelle wurden vom Bundesamt für Post und Telekommunikation abgelehnt. Begründung: Das BAPT befürchtet bei einem vermehrten Betrieb von KW-Relais nicht nur erhebliche nationale, sondern auch europa- und weltweite Störungen. Die Freigabe der Kurzwelle für eine intensive Relaisnutzung könne daher aufgrund des zu befürchtenden Chaos nicht erfolgen, die in § 4 b. Abs. 5 und Anlage 1 (Punkt 2.4.2.2) DV-AFuG festgelegte Voraussetzung einer Frequenzverfügbarkeit für „eine ordnungsgemäße Abwicklung des Amateurfunkverkehrs“ ist nicht erfüllt. Die zugelassene Sendeleistung von 750 W erlaube auch ohne Inanspruchnahme von Relaisfunkstellen genügende Reichweiten.

Ob im Rahmen des neu gegründeten „Runden Tisches Amateurfunk“ eine Lösung gefunden wird, bleibt abzuwarten. Zu Zeiten des Sonnenfleckenminimums ist schließlich ionosphärische Ausbreitung eher die Ausnahme, und nicht jeder Funkamateurliebt 750 W plus Beam; man denke an Geräte der QRP-Klasse wie President, Lincoln sowie Mobilbetrieb.

### ■ USA verabschiedet Gesetz zur Förderung des Amateurfunks

Am 22.10.94 unterzeichnete US-Präsident Bill Clinton das Public Law 103-408, das Gesetz zur Förderung des Amateurfunks. Grundlage dafür war die Initiative eines Senatsabgeordneten aus Virginia vom Mai '93.

Der Gesetzestext selbst liegt noch nicht vor, in der Vorlage jedoch „erklärt der Kongreß, daß (1) Funkamateure für ihre Beiträge zum technischen Fortschritt in der Elektronik und für ihren Notfunkverkehr in Katastrophenfällen zu loben sind; (2) die Federal Communication Commission (US-FCC) dringend aufgefordert wird, darin fortzufahren, die Weiterentwicklung des Amateurfunkdienstes im öffentlichen Interesse durch die Herausgabe neuer Richtlinien und Regulierungen zu verbessern, die die Einführung neuer Technologien im Amateurfunkdienst zu fördern; und daß (3) vernünftige Vorbedingungen geschaffen werden sollen für eine wirkungsvolle Betätigung des Amateurfunks aus Wohnungen, privaten Fahrzeugen und von öffentlichen Grundstücken einschließlich Regulierungen auf allen Ebenen, um im öffentlichen Interesse den Amateurfunkbetrieb zu erleichtern und zu fördern.“

Es ist zu erwarten, daß die gesetzlichen Forderungen sowohl bei Entscheidungen der Behörden der Bundesstaaten als auch bei der als amateurfunkfreundlich geltenden Telekommunikationsbehörde FCC gebührende Beachtung finden und bei Abwägungen gegenüber kommerziellen Interessen entscheidend sind.

**DARC**

### ■ EMV-Prüflabor

Seit dem 13.11.92 ist das Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten

(EMVG) in Kraft. Das Gesetz regelt die Bedingungen für das Inverkehrbringen, Ausstellen und Betreiben von Geräten, die elektromagnetische Störungen verursachen können oder deren Betrieb durch elektromagnetische Felder beeinträchtigt werden kann. Es besagt, daß Geräte, die bis zum 31.12.95 in Verkehr gebracht werden, mindestens den am 30.6.92 bestehenden Normen und Vorschriften (oder als gleichwertig anerkannten ausländischen Vorschriften) genügen müssen. Ab 1.1.96 müssen die Produkte zusätzlich eine Störfestigkeit gegen leitungsgebundene Störungen und eingestrahlte elektrische Felder aufweisen. Entspricht das Produkt den Vorschriften, wird es mit einem CE-Zeichen gekennzeichnet.

Auf mehreren Informationsveranstaltungen wurde festgestellt, daß viele Hersteller und „Inverkehrbringer“ sich nicht darüber klar sind, daß sie ihre Produkte illegal auf den Markt bringen, wenn diese nicht den Mindestforderungen des Gesetzes entsprechen. Dabei kann sich jeder Hersteller und Vertreiber zur Sicherstellung der elektromagnetischen Verträglichkeit von Produkten an unabhängige EMV-Prüflabors wenden.

Fragen zum Thema beantwortet das von BAPT, DATech und DEKITZ akkreditierte EMV-Prüflabor der ELEKLUFTH GmbH, Justus-von-Liebig-Straße 18, 53121 Bonn. Telefon: (02 28) 66 81-439.

**S. Carsten**

### ■ EMVG-Beitrag-Musterprozeß

Wie im FA 12/95 berichtet, hat der Justitiar des DARC e.V., Boyke Dettmers, DJ4KD, vor dem Verwaltungsgericht Mainz Klage gegen die EMVG-Beitragsverordnung erhoben. Der DARC ist nun mit dem BAPT übereingekommen. Funkamateure zu benennen, die sich für einen sogenannten Musterprozeß bereithalten. Der Justitiar hat daher nach rechtlichen Gesichtspunkten aus den „Freiwilligenmeldungen“ vier Funkamateure ausgewählt; sie haben ihm auch eine entsprechende Prozeßvollmacht erteilt.

Einer der vier erhielt jetzt vom BAPT den Bescheid, daß der von dem Funkamateurliehaber eingelegte Widerspruch zurückgewiesen wird. Dem Bescheid ist eine ausführliche Begründung beigelegt. Die Bescheide der anderen drei Funkamateure werden noch erwartet.

Über die Prozeßdauer war bisher nichts zu erfahren. Die Verfahren dauern in der Regel mehrere Jahre. Aufgrund der vielen auf eine Entscheidung wartenden Funkamateure besteht jedoch die Möglichkeit, daß das zuständige Verwaltungsgericht die Musterprozedur vorzieht. Funkamateure, Sportpiloten und Sportbootfahrer haben nach vorliegenden Informationen fast 100 000 Widersprüche eingelegt.

**DARC**

### ■ 3. Funk-, Computer- und Elektronikbörse

Am 19.2.95 veranstaltet die Interessengemeinschaft Amateurfunk Dorsten e.V. mit der Stadt Recklinghausen in der Zeit von 11 bis 17 Uhr die 3. Funk-, Computer- und Elektronikbörse. Mit ungefähr 2500 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche bietet die Vestlandhalle Recklinghausen u. a. Aufbaumöglichkeiten für Antennen, Restauration und Sitzgelegenheiten zum Plaudern und Fach-

simpeln. An unserem Klubstand erwarten wir die Besucher mit Informationen und Packet-Radio-Vorfürungen. Von hier erfolgt auch die Einweisung für Funkamateure unter dem Klubrufzeichen DF0FA ab 9 Uhr auf 145,500 MHz und 438,900 MHz (DB0UR). Die günstigste Anreise erfolgt über BAB A2, Abfahrt Recklinghausen-Süd. Von dort ist die Vestlandhalle ausgeschildert.

Packet-Anfragen bitte an DG1YGG @ DK0MWX oder direkt via DB0ACC. Telefonische Anfragen bitte an Ernst Wendel, Tel. (0 23 68) 5 46 63, und Jürgen Biallaß, Tel. (0 23 62) 7 39 85. Tischreservierungen sind direkt an das Ruhrfestspielhaus Recklinghausen, Otto-Burrmeister-Allee 1, 45657 Recklinghausen, Tel. (0 23 61) 91 84 11 (Geschäftszeit), Fax (0 23 61) 91 84 13, zu richten. Die Interessengemeinschaft Amateurfunk Dorsten e.V. würde sich freuen, Sie als Anbieter, Aktionsgruppe oder Besucher begrüßen zu dürfen!

**Jürgen Biallaß, IGAF e.V.**



Zwei weitere IOTA-Aktivierungen durch die Klubstation des FUNKAMATEUR, DF0FA, führten Birgit, DL7VTZ, Gerda, DL7VYL, Tom, DL7UTM, Fritz, DL7VRO, Holger, DL7VTM, und Tom, JT1BY, Ende Juli und Anfang Oktober '94 auf die Insel Rügen, EU-057.

## ■ Einladung zum Noordelijk Amateurtreffen

Am 25.2.95, findet von 9.30 bis 17 Uhr zum 19. Mal das Noordelijk Amateurtreffen statt. Veranstaltungsort ist wie üblich das Martinihalzentrum in Groningen/Niederlande (Borgmanhalle). Das Zentrum befindet sich im südlichen Teil von Groningen und ist schon bei der Einfahrt in Groningen auf den Schildern des Automobilklubs mit dem Namen Martinihal gekennzeichnet.

Neben regulärem Handel (auch aus der BRD) gibt es einen großen Funkflohmarkt sowie Demonstrationen zu unserem Hobby. Eintrittspreis: Fl. 6. Es ist noch möglich, am Treffen teilzunehmen. Bewerber können sich mit der Organisation über Postfach 1536, NL-9701 BM, Groningen, in Verbindung setzen. **Stichting**

## ■ 18. GHz-Tagung in Dorsten

Die 18. Gigahertz-Tagung findet am 18.2. in der Volkshochschule Dorsten, Maria Lindenhof, an der B 224 statt. Eine Einweisung erfolgt direkt auf 145,500 MHz, auf 70 cm über DB0UR (R 80) und auf 23 cm durch DB0TZ (R 32). Die Tagung leiten Peter Hörig, DL4BBU, Tel. (0 23 62) 4 19 59, und Peter Raichle, DJ6XV, Tel./Fax (0 23 62) 6 26 26. Die Teilnahme ist kostenlos, ein Tagungsband mit allen Vorträgen wird erstellt. Geplant ist folgendes Programm: 9 bis 10 Uhr: Eröffnung; 10 bis 10.15 Uhr: Begrüßung und Vorstellung der Teilnehmer durch Peter Hörig, DL4BBU; 10.15 bis 10.30 Uhr: Verleihung des DARC-Contestpokals an die Gewinner von '94 durch Alfred Schlendermann, DL9GS; 10.30 bis 11.15 Uhr: 24-GHz-HEMT-PA als Wendeverstärker für Portabelbetrieb (Jürgen Daams, DC0DA); 11.15 bis 12 Uhr: Das Frequenznormal für den Funkamateure (Ewald Fröbel, DK2DB); 12 bis 12.30: 6-cm-Baugruppen für PR-Links (Dr. Henning Rech, DF9IC); 14 bis 14.45 Uhr: Ausbreitung von elektromagnetischen Wellen im VHF/UHF/SHF-Bereich (Harald Gerlach, DL2SAX); 14.45 bis 15.15 Uhr: Erfahrungsbericht über 10-GHz-Regen-scatter (Klaus Dreckshage, DL3YEE); 15.15 bis 15.40 Uhr: Neuartige Filterstrukturen für den Mikrowellenbereich (Dirk Fischer, DH2DAE); 15.40 bis 16.10 Uhr: Fragen an den Designer vieler GHz-Baugruppen (Michael Kuhne, DB6NT); 16.10 bis 16.30 Uhr: Abschlussforum, Zusammenfassung, Erfahrungen, Anregungen, Vorschläge für 1996 (Peter Hörig, DL4BBU, Peter Raichle, DJ6XV).

Wir hoffen, mit den Beiträgen unserer Referenten Ihr Interesse geweckt zu haben, und würden uns über Ihre Teilnahme an der Tagung freuen. **Peter Raichle, DJ6XV**

## ■ Amateurfunktreffen Thüringen '95

Die Ortsverbände Oberweißbach, X 38, und Neuhaus/Rwg., X 35, laden zum großen jährlichen Treffen der Funkamateure des Distrikts Thüringen am 8.4.95 nach 98744 Cursdorf ein. Für Anfragen stehen der stellvertretende DV Gerhard, DL2AVK, Telefon (0 36 79) 27 68, der OVV Oberweißbach, Jürgen, DG1ASB, Telefon (03 67 01) 6 18 24, und der OVV Neuhaus/Rwg., Peter, DL4AKN, Tel. (0 36 79) 48 07, zur Verfügung. Alle drei sind per Packet über DB0RSV erreichbar. **Gerhard Wilhelm, DL2AVK**

## ■ Hamfest in Mittweida

Unmittelbar vor dem Absolvententreffen der Hochschule Mittweida plant der OV Mittweida für den 25.5. (Himmelfahrt) ein Hamfest. Anmeldungen und Anfragen sind an die Klubstation der Hochschule Mittweida, DK0MIT, Postfach 21, 09641 Mittweida, zu richten. **Siegfried Gedel, DL1JCV**

## ■ 11. Internationales Packet-Radio-Treffen

Am 20. und 21.5. veranstalten die Rhein-Main Packet-Radio-Gruppe, der DARC-Distrikt Hessen (Technik-Referat) und die AG Amateurfunk der TH Darmstadt das 11. Internationale Packet-Radio-Treffen. Weitere Informationen werden in den Packet-Radio-Mailboxen veröffentlicht. **Thomas Beiderwieden, DL3FDU**

## ■ 6. YL-OM-Treffen in Ostrhauderfehn

Das nächste YL-OM-Treffen der Oldenburger Runde findet vom 19. bis 21.5. in Ostrhauderfehn statt. Die Suche und Vermittlung von Ferienwohnungen übernimmt der Verkehrsverein Ostrhauderfehn; Zimmerbestellungen bitte so früh wie möglich unter Tel. (0 49 52) 80 50! Wer lieber zeltet, dem sei der Campingplatz Idasee, Tel. (0 49 52) 50 10, empfohlen. Anmeldungen und Anfragen bitte an Lydia Zastrau, Am Ems-Vechte-Kanal 41, 48531 Nordhorn. **Lydia Zastrau, DF3BN**

## ■ HB9-QTC

**Bearbeiter: Ludwig F. Drapalik  
HB9CWA  
ILT-Schule, Hohlstraße 612,  
CH-8048 Zürich**

## ■ USKA-Rückblick '94

Nebst den Arbeiten im Vorstand war der Präsident der USKA, Armin Wyss, HB9BOX, auch in der Arbeitsgruppe für den „Katalog der Prüfungsaufgaben für Funkamateure“ tätig. Dieser Katalog soll den Rahmen und den Schwierigkeitsgrad der Prüfung umschreiben und Ungewißheiten aus dem Wege räumen. Er wird voraussichtlich Mitte des Jahres in allen drei Landessprachen erhältlich sein.

Der Verbindungsmann zur PTT, Werner Langhart, HB9OL, berichtete über Besprechungen mit der Generaldirektion der PTT:

Die 50-MHz-Versuche betreffend bleiben die PTT bei der Freigabe für den durchgehenden Betrieb der Alpen Südsseite mit Einschränkungen im Graubünden und um das Bassin Lémanique. Für den Funkbetrieb ist eine Spezialbewilligung notwendig.

Im Band 430 bis 440 MHz haben die PTT im Sekundärband 430 bis 431 MHz drei Sammel-frequenzen mit Betriebsfunk neu belegt. Die PTT-Betriebe erstellen ein Frequenzhandbuch, das auch die Amateurfunkbänder mit Status ausweist. Die Bandpläne bleiben jedoch in der Verwaltung der Funkamateure.

Ab 1.1.95 werden die Gebühren der Amateurfunkdienste mit der Mehrwertsteuer belegt.

**old man 1/95**

## ■ DXCC auf 144 MHz

Dany Gautschi, HB9CRQ, ist es gelungen, das DXCC-Diplom für 144 MHz zu erzielen. In mehr als 7 Jahren hat er 101 Länder gearbeitet und bestätigt bekommen. Congrats!

## ■ Mißbrauch

Seit ungefähr einem Jahr treibt ein Schwarzfunker auf verschiedenen Frequenzen des 2-m-Bandes in der Region Amriswil/Erlen TG sein Unwesen. Er pflegt sich zum Beispiel auf 144,750 MHz mit Vorliebe als „HB9... Original“ auszugeben. Wahlweise mißbraucht er Rufzeichen von verschiedenen lizenzierten Ostschweizer OMs.

Hinweise zuhanden der PTT richten Sie bitte an Erhard Kuhn, HB9RRH, Moosmatten 2A, CH-9244 Niederuzwil.

**old man 12/94**

## OE-QTC

**Bearbeiter:** Ing. Claus Stehlik  
**OE6CLD**  
**Murfeldsiedlung 39, A-8111 Judendorf**

### ■ Packet-Radio-DX-Cluster in OE5?

Bereits 1993 haben viele Funkamateure den Wunsch geäußert, daß nach Clustern in OE1 (OE1XHB) und OE7 (OE7XHT) auch in OE5 ein „eigener“ DX-Cluster eingerichtet wird. Die Geschwindigkeit der beiden bestehenden Systeme und die Auswahl der Abfragemöglichkeiten sind jedoch in keinem Fall mit den berühmten DX-Clustern in DL, DB0BCC des Bayrischen Contest Clubs oder DB0SDX in Stuttgart, vergleichbar. Die DX-Cluster in DL weisen mit angeschlossenen Clustern in ON, PA und G ein beachtliches Einzugsfeld auf und verfügen daher über eine Unmenge von Informationen.

Auf Grund der großen Auswahl an DX-Meldungen checken sich deshalb viele österreichische Funkamateure in die deutschen DX-Cluster ein. Vor allem an Wochenenden sind die Strecken nach DL gänzlich überlastet. Ein Einchecken deutscher Stationen ist mitunter kaum mehr möglich.

Da über die Software eine Sperre für Stationen aus OE jederzeit möglich wäre, gäbe es außer den beiden DX-Clustern in OE1 und OE7 keine Gelegenheit, weitere DX-Meldungen zu erhalten. Und obwohl die beiden DX-Cluster in OE mit DL vernetzt sind, ist der Datendurchsatz nicht der gleiche, als wenn eine österreichische Station direkt mit DB0BCC verbunden ist. Wartezeiten bis zu einer Stunde für eine DX-Meldung, die von DB0BCC innerhalb einer Minute vorliegt, sind keine Ausnahmen.

Erich, OE5AON, erklärte sich deshalb bereit, einen Packet-Radio-DX-Cluster zu errichten. Aufgrund des PR-Knotens am Schafberg, OE2XBR, bestünde dann die Möglichkeit, DB0LAN (Landshut) auf direktem Wege zu erreichen, ohne weitere Knoten zu belasten. Die Idee einer solchen Verbindung wurde bereits mit DL2RBI (Sysop von DB0LAN) besprochen. Durch den beabsichtigten Direkt-Link zwischen DB0LAN und OE2XBR am Schafberg würde das gesamte Netz zwischen OE und DL erheblich entlastet werden. Des weiteren kämen DX-Meldungen von DB0BCC über diesen Link sehr schnell zum DX-Cluster nach Linz und wären hier für alle Nutzer aus OE verfügbar. Die Kosten betragen nach ersten Schätzungen ungefähr öS 22 000 und umfassen dabei Computer, Clustersoftware, Antennen, Funkgeräte usw.

Sollte ein DX-Cluster in OE5 zustandekommen, wäre damit über die bereits bestehende Anbindung an das Internet (PR-Knoten auf der Johannes-Kepler-Universität Linz) der Zugang zu einem DX-Cluster in Moskau möglich. Falls gewünscht, könnten weitere Verbindungen zu DX-Clustern in den USA und Australien hergestellt werden. Aufgrund der Übertragungsgeschwindigkeit des Internets (2 MBit/s) würden DX-Meldungen aus aller Welt auf schnellstem Wege in OE verfügbar sein.

**Erich Floh, OE5AON, gekürzt aus qsp 12/94**

### ■ Amateurfunkball in Graz

Es ist wieder soweit! Der OV 601 richtet am 18.2.95 seinen alle zwei Jahre stattfindenden Funkerball aus und lädt dazu ein. Der Veranstaltungsort ist der Gasthof „Lindenwirt“ in der Peter-Rosegger-Straße 125 in 8052 Graz. Einlaß ist ab 19 Uhr. Für die musikalische Unterhaltung hat die Gruppe „Hobby Consort“ die Verantwortung übernommen. Neben der hoffentlich gemütlichen Atmosphäre und der Musik wird auch wieder ein „Glückshafen“ zur Unterhaltung beitragen. Tischreservierungen sind bitte an OE6TXG, (03 16) 40 31 23 (abends), oder OE6CLD, (031 24) 538 37 (abends), zu richten.

### ■ UKW-Meisterschaft 1995

Für die ÖVSV-UKW-Meisterschaft des Jahres 1995 zählen folgende Veranstaltungen:

- 4. bis 5.3.95:** 1. Subregionaler Wettbewerb, ab 2 m, 1400 bis 1400 UTC;
- 6. bis 7.5.95:** 2. Subregionaler Wettbewerb, ab 2m, 1400 bis 1400 UTC;
- 3. bis 4.6.95:** Mikrowellenwettbewerb, ab 23cm, 1400 bis 1400 UTC;
- 18.6.95:** Alpen-Adria-UHF, ab 70 cm, 0700 bis 1700 UTC;
- 1. bis 2.7.95:** 3. Subregionaler Wettbewerb, ab 2 m, 1400 bis 1400 UTC;
- 6.8.95:** Alpen-Adria-VHF, nur 2 m, 0700 bis 1700 UTC;
- 2. bis 3.9.95:** IARU Region 1-VHF, nur 2 m, 1400 bis 1400 UTC;
- 7. bis 8.10.95:** IARU Region 1-UHF, ab 70 cm, 1400 bis 1400 UTC;
- 4. bis 5.11.95:** Marconi-Memorial, 2 m (CW), 1400 bis 1400 UTC.

### ■ Nachlese Westfunk 1994

Ende Oktober fanden die zehnten westösterreichischen Amateurfunktage in Langkampfen statt.

Österreichische Firmen stellten im Gemeindefaal die neuesten Amateurfunkgeräte aus. Ralph, DK3GH, demonstrierte seine selbstgebaute Magnetantennen für Kurzwellen. Karl, DK2WV, stellte die von ihm entwickelten PC-Com-Modem vor. Ein Vortrag von Ralph, DK3GH, über Magnetantennentechnik, ein kleiner Flohmarkt und eine Tombola rundeten die Veranstaltung ab. Bis spät in die Nacht saßen wir zusammen und tauschten Erinnerungen. Ein Wiedersehen gibt es hoffentlich auf der 11. Westfunk am 14. und 15.10.95 in Langkampfen!

### ■ Gesamtergebnis der Salzburger ARDF-Landesmeisterschaft 1994

Die Salzburger ARDF-Landesmeisterschaft 1994 ist mit folgendem Gesamtergebnis abgeschlossen:

- Angehörige des LV Salzburg:** 1. Florian Maurerlehner, OE2MCL; 2. Franz Winter, OE2WUL; 3. Siegfried Illmer, OE2IZM; 4. Wolfgang Lienbacher, OE2LIM; Stefan Zyhaluk, OE2SZM;
  - Gästeklasse:** 1. Werner Grünbichler, OE6GWG; 2. Norbert Schlieff, OE2SPN; 3. Helmut Thumer, OE2/SWL; 4. Dagobert Skomorowski, DJ5KZ; 5. Juliane Schuhegger, DL1MS;
- Wir gratulieren und würden uns freuen, auch bei der Salzburger ARDF-Meisterschaft 1995 wieder zahlreiche Teilnehmer begrüßen zu können.

### Inserentenverzeichnis

ALINCO Electronic GmbH	3.US
Andy's Funkladen	202/205
AUDIO-DIREKT; U. Lippold	204
bogerfunk,	
Funkanlagen GmbH	193
CeCon Computer Systems	201
Computer & Mikrorechner;	
B. Reuter	200
e.C. electronic Chemnitz	190
Elektronik-Service; R. Dathe	199
Fernschule Weber	201/204
F+K Funktechnik	
GmbH & Co. KG	204
Flexa-Yagi	212
flotronica '95 Nürnberg	204
Ing.-Büro Friedrich	201
Fritzell Antennenbau	202
F.T.E.	
Amateurfunkzentrum München	196
Funk-Börse München	203
Funktechnik GbR	204
Gammatron	204
Garant-Funk	200
HAMTRONIC	200
Dr.-Ing. W. Hegewald, Dresden	203
Haro-electronic	196/197
HILLOCK PROJECTS;	
H.W. Merz	197/204
ICOM (Europe) GmbH	194/195/4.US
KCT Weißenfels; D. Lindner	201
KDK Satkom	205
Kelemen-Elektronik	197
Konni-Antennen	190
L.A.N.C.E.T. Funkcenter	199
Leiterplatten-Service; H. Krause	205
Lübcke-Funk	200
Lührmann-Elektronik	190
Modellbau & Hobby; E. Nathan	204
Oppermann GbR;	
Elektronische Bauelemente	203
Otto's Funkshop Düsseldorf	202
Pollin Electronic	201
Profi-Electronic Münster	207
radau Funktechnik	205
RFT radio-television Halle	205
Sander electronIC	200
Schwarzwald Enterprise	204
Siebel Verlag	133
Sieg-Küster	204
SSB Electronic	129
stabo RICOFUNK	
GmbH & Co KG	116
Staubschutzhauben;	
K. Schellhammer	155
TELCOM Funktechnik	203
Telefonischer Amateurfunk-Markt	200
TENNERT-ELEKTRONIK	205
Thauberger Verlag	191
TRV - Technische	
Requisiten Vorrath	204
UKW-Berichte	
Telecommunications	190
VHT Impex	197/205
Werner GmbH	201
WiMo Antennen und	
Elektronik GmbH	198/199
YAESU MUSEN Co. Japan	2.US